

حشمت‌النبلاء

در این غیار و آشوب (بهروز امدادی اصل) - رمان، فضای تفاهم و همدردی (غزاله علیزاده) - «قول مون» (ناصر پاکدامن) - خطابه در کنگره جهانی انجمن بین‌المللی قلم (واتسلاو هاول) - برای منوچهر کریم‌زاده (تسلیمه نسرین) - «متن ۱۳۴» نویسنده - ۲۷ طرح در همبستگی با منوچهر کریم‌زاده - حکومت اسلامی: ضرورت یا تصادف؟ (محسن یلفانی) - کشتار در تابستان ۶۷ (م. رها، ف. آزاد، نیما پرورش) - بنای یادبود (نسیم خاکسار) - سنگ صبور (داریوش کارگر) - آینده هولناک است (مهندس مهدی بازرگان) - شعرهایی از رضا براهنی، اسماعیل خوئی، سعید یوسف - کتابهای تازه (شیدا نبوی).



۱۳۷۳ زمستان

چشم‌انداز

۱	بهروز امدادی اصل	در این غبار و آشوب
۱۶	ناصر پاکدامن	«فول مون»
	واتسلاو هاول	خطابه در کنگره جهانی انجمن بین‌المللی قلم
۳۶	ترجمه احمد ابراهیمی	«متن ۱۳۴» نویسنده
۴۰	تسلیمه نسرین	برای متوجه کریم زاده
۴۳	ترجمه شهرام قبیری	کشتار در تابستان ۶۷ (پنج گزارش)
۵۴	محسن یلفانی	حکومت اسلامی: ضرورت یا تصادف؟
۷۵	رضا براهنی	تابستان تصویر
۸۶	اسماعیل خوئی	چه حسّ گم شدنی
۸۸	سعید یوسف	فردا
۹۱	غزاله علیزاده	رمان، فضای تفاهم و همدردی
۹۳	داریوش کارگر	سنگ صبور
۹۹	نسیم خاکسار	بنای یادبود
۱۲۲	مهندس مهدی بازرگان	آینده هولناک است (مصاحبه)
۱۲۷	ترجمه فرهاد مرندی نبا	کتابهای تازه
۱۳۲	شیدا نبوی	

صفحة آرایی از تیرداد کوهی، طرحهای سعیدی سیرجانی و تسلیمه نسرین از امان

نامه‌ای از تهران

در این غبار و آشوب پیروز امدادی اصل

نمی‌دانم از تو کله کنم یا تشکر. به یادگار خطی به دلتنگی نوشته بودم و با حیرت دیدم که تو آنرا روزنامه کرده‌ای. این را هم اتفاقی فهمیدم. در گرامای ۴۲ درجه تهران به باعچه کوچک اما با صنای دوستی بی‌تكلف پناه بردم که در میان کوتی از روزنامه و مجله، چشم به «چشم‌انداز» افتاد. اول فکر کردم از این مجله‌های قد و نیمقدی است که هرچند یکبار ظهور می‌کنند و چندی بعد هم ارتحال. ورق که زدم، خشکم زد. صاحبخانه با دیدن حیرتم در مقام توضیح در آمد که «بر و بچه‌های آلان هر از چندی با پست «یک چیزهایی» می‌فرستند که یک در میان می‌رسد. «چشم‌انداز» هم از آن جمله است.» بیچاره رفیق پر مهر من نمی‌دانست چرا انکشت به دهان مانده‌ام. نامه‌هایی را، در بطری، روی آب رها کرده بودم و رسیده بود. پس داستان موسی و رود نیل و و و... می‌تواند حقیقت داشته باشد. از تو پنهان نیاشد، خیلی هم خوشحال شدم. معنی روشن کار تو این بود که درد دلهای من نه فقط مطبوع طبع و مقبول نظرت افتاده که خواندنش را برای دیگران هم بی‌فایده نمیده‌ای. پس می‌شود هنوز در این ولايت آخوندزاده، در این «گتوی فرهنگی» زندگی کرد بی‌آنکه ذهنست گرد شود و گفتار مسلط رسمی، دید و دریافت را مشروط نکند. پس هنوز می‌توان شاهد زمانه پر ادبیار خود بود. دلم گرم شد و در این برهوت دلردگی، شوق حرف زدن پیدا کردم. پس این هم یک نامه دیگر روی آب. آخرین باری که برایت داستانسرایی کرده بودم کی بود؟ یادم نیست. حتماً چند

فصل از آن زمان گذشته است و هیچ قصه‌ای هم برای تمام فصول نیست. به کجا رسیده بودم؟ گمانم برایت نوشته بودم که وقتی «اکبرشاه» فهمید که فقط لیبرالیسم اقتصادی می‌تواند چرخهای بی‌حرکت اقتصاد را به حرکت درآورد، تلاش کرد غول بازار را که دولت خدمتکزار موسوی به زنجیر کشیده بود آزاد کند و اقتصاد دولتی شده را به طرف خصوصی شدن، و حتی وسوسه می‌شوم بکویم به طرف «شخصی شدن» بکشاند و خلاصه تولید را راه بیندازد.اما از همان ابتدای کار بر آگاه‌دلان و روشن بینان ولایت پوشیده نبود که رفسنجانی گنج پیدا نکرده است و در کار معیشت مردم، اتفاق و معجزه محلی از اعراب ندارد و این افزایش تولید دولت مستعجلی بیش نیست و بالاخره نقش در می‌آید. همینطور هم شد. بقیه داستان را خودت می‌توانی حدس بزنی. برایت نوشته بودم که این افزایش چشمگیر تولید نه به کمک امدادهای غیبی بلکه با قرض و قوله، با «یوزانس» و «بای‌بک» و هزار فوت و فن دیگر حاصل شده است و اگر دستگاههای وام دهنده بین‌المللی روی خوش نشان می‌دادند، حکومت ایران دست بزریل و مکزیک را در مقروض شدن از پشت می‌بست. حضرات آب نمی‌بینند و گرنه شناگرهای ماهری هستند. حساب دولت رفسنجانی ساده (و حتی ساده‌انگارانه) بود: با یوزانس و اعتبارات کوتاه مدت تولید را راه می‌اندازم و با تبلیغ و نشان دادن در باغ سبز یکجور «گشايش»، یکجور فاصله گرفتن از شعارهای تند و تیز، بی‌آنکه متهم به «امام زدایی» شویم، اعتماد سرمایه داران فراری را جلب می‌کنم. در این فاصله با اجرای برنامه آزادسازی و تعدیل اقتصادی دل بانک جهانی و صندوق بین‌المللی پول را خواهیم برد و و و... به این ترتیب همه چیز روپراه خواهد شد. وضع (به قول منظری) از زمان شاه هم بهتر خواهد شد. فعلًا از این ستون به آن ستون فرج است. اما این حساب از آن حسابهایی بود که «کوره» برای کاسه ماستش می‌کرد. از این ستون به آن ستون فرج نبود، چرا؟ برای اینکه دولت رفسنجانی نتوانست آن فضای امنی را که برای سرمایه و سرمایه دار ضرورت حیاتی دارد ایجاد کند. سرمایه «امنیت قضایی» می‌خواهد و در مملکتی که هنوز برای تنظیم روابط یک چهارچوب حقوقی روشن و مشخص وجود ندارد و حتی سرنوشت اساسی ترین مسئله، یعنی مسئله مالکیت هنوز به درستی روشن نشده، کدام سرمایه دار عاقل حاضر می‌شود خطر کند و خود و سرمایه‌اش را در دام بلا بیندازد؟ علاوه بر این، اجرای برنامه تعدیل اقتصادی و آزادسازی و خصوصی‌سازی خیلی هم ساده و آسان نبود: «دولت یار» وقتی بر سر کار آمد با برنامه پنجساله‌ای روپرور بود که دستپخت دولت موسوی بود و طبعاً با جهت گیریهای تازه، جور در نمی‌آمد. چاره‌ای که پیدا کردند، و حالا در آستانه تدوین برنامه پنجساله پنهانش روی آب افتاده است، این بود که بکلی قانون برنامه پنجساله اول را کنار بگذارند و به متن محترمانه دیگری تحت عنوان «برنامه تعدیل» عمل کنند. روشنتر: همه جا در حرف صحبت از برنامه مصوب مجلس می‌شد اما در عمل برنامه محترمانه تعدیل به اجرا در می‌آمد. برنامه تعدیل، در بسیاری از زمینه‌ها، مثل وزن و اهمیت بخش خصوصی در اقتصاد، امکان

سرمایه گذاری وسیع خارجی و و... با اصول قانون اساسی تضادی روشن و آشکار و با برنامه پنجمالله مصوب مجلس فاصله‌ای چشمگیر داشت. همین دوری و دوگانگی بحث و قیل و قالی برانگیخت که تأثیر فراوانی در تداوم و ماندگار شدن قضای عدم امنیت در جامعه داشت. در تدوین برنامه دوم، دولت رفسنجانی همه وسوسها و تردیدها را کنار گذاشت و برنامه دوم رسماً در جهت تداوم برنامه محترمانه تعديل و در تضاد مستقیمی با نص قانون اساسی و بوج برنامه پنجمالله اول طراحی می‌شد: موافق این برنامه، تقریباً همه چیز در اختیار بخش خصوصی قرار می‌گیرد و سرنوشت همه چیز و همه کس به دست قوانین کور بازار سپرده می‌شود. از «سوسید» و کمکهای دولتی به «اقشار آسیب‌پذیر» خبری نخواهد بود و و... در یک کلام، سرمایه‌داری خشن و وحشی، تحت نام اقتصاد ناب محمدی، با مهر تأیید ولی امر مسلمین جهان در میهن اسلامی برقرار خواهد شد و و...

در همین قدم اول، یعنی تدوین برنامه، که به نظرشان آسان نموده بود، مشکلها افتاد: وقتی برای اولین بار خطوط اصلی برنامه دوم منتشر شد، صدای والاسلام از صاحب منصبان دولت سابق، خط امامها وو... به آسمان بلند شد. این جماعت برای دادخواهی دو دستی به دامان ولی امر چسبیدند و از او خواستند که سازمان برنامه را ارشاد فرماید. مقام معظم رهبری هم بعد از مدتی این دست و آن دست کردن، بالاخره یکی دو صفحه کلیات بافتند که در آن هم توجه به «اقشار آسیب‌پذیر» و عدالت اقتصادی توصیه شده بود و هم تضمین آزادی کسب و کار و عدم دخالت دولت. هم کوسه و هم ریش پهن. دولت رفسنجانی برای فرار از انتقادات مخالفان برنامه دوم، که این بار در مجلس پایگاه مهمی پیدا کرده بودند، تا اواخر سال ۷۲ متن برنامه را به مجلس نبرد و تاکتیکش بیشتر این بود که مجلس را برای بحث و فحص در جزئیات برنامه در تئکنای وقت بگذارد. اما در این حیص و بیص، مخالفان برنامه موفق شدند طرحی را از مجلس بگذارند که به موجب آن مجلس برای بررسی برنامه حداقل یکسال وقت می‌خواهد. رفسنجانی کوتاه آمد و قرار شد سال ۷۳ سال بررسی و تدوین برنامه باشد و از سال ۷۴ برنامه دوم آغاز شود. و اینجور شد که ما در چاه ضلال افتاده‌ایم و امسال بی برنامه ایم.

از حرفم دور نیشم. داشتم می‌گفتم چرا حسایه‌ای رفسنجانی غلط از آب در آمد و چرا فضای این گشايش که وعده داده بود، در عمل تحقق پیدا نکرد. مراکز متعدد قدرت همچنان یکه تازی می‌کردند (و می‌کنند) و هرچه زمان می‌گذشت بسیاری از کسانی که در ابتدا خیلی به «امیرکبیر ایران» دل بسته بودند مأیوس تر و نالمیدتر می‌شدند. از این ستون به آن ستون فرجی نشد و کم کم هم موقع بازبرداخت بعضی از قرضها و «بوزانس»‌ها می‌رسید. بانک مرکزی شروع کرد به بدحسایی و تعویق و حتی نپرداختن بدھیها و این کار باعث شد در همه مؤسسات اعتباری، یکسره بر روی ایران بسته شود. از این پس ضمانت نامه‌های بانک مرکزی برای شرکتهای خارجی یک پول سیاه هم ارزش نداشت. بعد از این، همه با ما نقد معامله می‌کنند. آنهم مستقیم

و بدون واسطه بانک مرکزی. لابد می‌گویی وقتی معامله نقد باشد واسطه‌گری بانک که ایرادی ندارد. نه جانم، دارد. داستانش طولانی است. خلاصه‌اش این است که تو وقتی می‌خواهی جنسی را وارد کنی، قانوناً موظفی این کار را از طریق بانک مرکزی و با باز کردن اعتبارات اسنادی انجام بدھی (و گرنہ اجازة ترخيص جنس را نمی‌دهند). وقتی نقد معامله کنی بانک پول تو را می‌کیرد اما براساس اصل از این ستون به آن ستون فرج است، بلا فاصله پول را به طرف خارجی نمی‌پردازد و به زخم کار دیگری می‌زند و برای همین هم وارد کنندگان مجبورند کار احتمانه‌ای بکنند. اول پول جنس را به طریقی (از راه شیخ‌نشینها یا حواله...) مستقیماً به حساب شرکت خارجی می‌زیند و علاوه بر آن یکبار دیگر به همان مقدار هم نزد بانک مرکزی اعتبار اسنادی باز می‌کنند. طرف خارجی چون پولش را بی واسطه گرفته، جنس را می‌فرستد و وارد کننده هم چون از طریق بانک مرکزی عمل کرده، اجازة ترخيص را می‌کیرد. فقط این می‌ماند که شرکت خارجی خوش حساب از آب در بیاید و وقتی بالآخره برای دومین بار پول جنسی را که فروخته از طریق بانک مرکزی دریافت کرد، به طریقی آنرا به طرف ایرانی برگرداند. و تو خودت بهتر می‌دانی که همیشه اینجور داستانها پایان خوشی ندارد و فرنگی پدرسوخته هم در این دنیا بزرگ کم نیست.

حالا این اجناس وارداتی چقدر بایستی سود داشته باشد تا سرمایه‌داری حاضر شود اینقدر پشتک و وارو بزند، چیزی است که حدس زدنش آسان و یافتن رقم دقیقش مشکل است. درست در وسط این وضعیت بحرانی، جوانکی که رئیس کل بانک مرکزی است واقی کرد که اوضاع از این هم مشکلتر شد: «این فرنگیها آنقدر از ما خورده‌اند که اگر ما مقداری از طلب‌هاشان را هم نپردازیم، مشغول ذمه نخواهیم بود» (نقل به معنی). حتی تصویرش هم مشکل است که رئیس بانک مرکزی مملکتی که با بحران عدم اعتماد رویرو شده، چنین مزخرفی بگوید. این وضعیت پرداختهای خارجی همراه شده با فشارهایی که بعضی از دولتها و خاصه آمریکا به ایران وارد می‌کنند... قبل از اینکه چندتا عکس فوری از زندگی اقتصادی ولایت نشانت بدhem، بکذار لحظه‌ای بر سر شکست برنامه اقتصادی رفسنجانی تأمل کنم. در کاغذهای قلی نوشته بودم که اقتصاد ایران تا سالها بعد از انقلاب از مایه می‌خورد. این بدن از چربیهای تقدیم می‌کرد که از چند دهه پیش برایش مانده بود. جنگ باعث شد که این ذخیره زودتر ته بکشد و به این ترتیب خواه و ناخواه دوران تازه‌ای در مملکت شروع می‌شد. دوران گذار از رخوت تبلیخ‌های نفتی به عقلانیت سرد و خشک بازار. یک چنین گذاری در هر کجا که شرایط مشابه وجود داشته، البته ساده و بدون سختی نبوده است. حل مسایل و مشکلات این دوران همه توشن و توان و همدلی و هوشمندی یک ملت را طلب می‌کند. البته نسخه‌های کلی از پیش آماده‌ای هم هست: نسخه کهنه و نخ‌تیای راه رشد غیر سرمایه‌داری با نتایج عبرت آموزش و نسخه مد روز «تعديل اقتصادی» با نتایج فاجعه‌بارش در دهه هشتاد که به همین مناسبت نام با معنی «دهه از دست رفته» را گرفت. رفسنجانی نهضمون این وضعیت تازه را فهمید و نه برای

آن راه حل موافق شرایطی پیدا کرد. همان نسخه هزار بار تجربه شده در آن دهه از دست رفته را پیچید و بر او همان رسید که به دیگران رسیده بود «از خطلان آمذیه، بر او تباہ آمذیه»... برای شروع، بد نیست همه آنچه را در کاغذهای قبلی ام راجع به افزایش قیمتها و گرانی نوشته بودم فراموش کنی. داستان بکلی فرق کرده است. قبل از تورمی که داشتم تورم انسارگسیخته بود و برای عقول ناقص قابل درک. اما الان، مخصوصاً در سال ۷۳، ما مواجه با تورم اسلامی هستیم. قبل از قیمتها ماه به ماه تغییر می کرد اما حالا روز به روز عوض می شود. قیمت بعضی از کالاهای وارداتی گاهی اوقات در طول یک روز تغییر می کند. همه چیز به نرخ دلار و تغییرات آب اماله ای مقررات گمرکی بستگی دارد: از نرخ دلار گفتم، اشاره ای بکنم به اینکه تن سیاست تک نرخی کردن ارز هم مثل بقیه چیزها در آمد، البته هنوز رسمی می گویند تک نرخی اما عملاً سه نرخ رسمی ارز داریم. «کمیته تنظیم بازار ارز» دقیقاً تصمیمات دولت موسوی را زنده کرد. اصلاً در همه چیز دارند پا می گذارند جای پای موسوی. سخت شایع است که با خراب شدن وضع به نخست وزیر سابق بفرما زده اند که بیا و بزن و ایشان هم گفته اند «ما از سر بامی که پریدیم پریدیم». به نظرم شایعه بی اساسی است که زمینه سازش خرابی اوضاع است. برای کنترل قیمتها دو مرتبه برگشته ایم به سیستم قیمت گذاری و نصب اتیکت یعنی همان چیزی که اینقدر بد و بیراه نثارش کرده بودند. وقتی بالاخره در باره این بازگشت به گذشته، مثلاً در زمینه قیمت گذاری و اتیکت از مشتولین سوال می شود، جوابشان اینست که دولت قبل به علت «کمبود» کالا، قیمت گذاری را لازم دید و در شرایط فعلی قیمت گذاری به دلیل «وفور» کالا ضرورت پیدا کرده است. کمبود ارزی باعث شده است تا حدی جلو واردات گرفته شود اما واردات شدید یکی دو ساله گذشته، خاصه در زمینه اتومبیل سواری، چهره شهر را عوض کرده است. بیشتر اتومبیلهای نو، گرهای هستند که ظاهراً توسط شرکتی وارد شده است که متعلق است به پسر رفسنجانی. اتومبیلهای ژاپنی هم تعدادشان کم نیست. در یکی دو سال گذشته شهر پر بود از انواع و اقسام هله و هله خارجی از آب نبات و نوشابه گرفته تا گیره سر. گفتم نوشابه، یادم آمد که مدتی است ما در ایران کوکاکولای واقعی می خوریم با همان طعم کوکاکولای زمان شاه خائن. کارخانه اش در مشهد است و مردم بهش می گویند مشدی کوکا. البته چند بار حزب الله هجوم آورده است که کارخانه را بینند اما موفق نشده است. رقبیش پیسی را مسلمان کرده اند و اسمش را گذاشته اند زمزم. تشکلات کارخانه و قوطی و شیشه هایش را هم نونوار و مدرن کرده اند. تلاشی هم شد، برای باز کردن دکان یکجور همیرگری به نام مک دونالد که ظاهراً در فرنگ خیلی سوکسه دارد، اما این بار حزب الله که هم الفالبون است، توطئه آمریکای جنایتکار را در نظره خفه کرد.

دولت ارز نه در عوض تا دلت بخواهد قرض دارد و بحث در باره قرضهای ایران دیگر یک بحث میان متخصصان نیست، صحبت مردم کوچه و بازار است. رقم دقیق کل قرض بر کسی روشن نیست. اما براساس برآورد اهل بخش حدود ۵۰ تا

میلیارد دلار است. در گوشه و کنار از بقال و چقال می‌شنوی که می‌گویند: منی که جلوی شما ایستاده‌ام، همین الان هزار دلار مقروضم. جالب است که مردمی که درآمد سرانه‌شان را نمی‌دانند در مورد قرض سرانه، خیلی حساس‌اند. به ایند روزی که هیچ ایرانی هیچ قرضی نداشته باشد. خزانه دولت به شدت خالی است و بخش بزرگی از طرحهای عمرانی متوقف شده است. اسف‌انگیزتر از همه وضع «مشاوران شهریار» است: به مهندسان مشاور گفته‌اند سورچرانی تمام شد، حالا بروید شیخ‌نشینها کار کنید. این روزها حال این مشیر و مشارهای حکومت اصلاً خوش نیست. آدم را یاد فیلم «فریب خورده و رها شده» می‌اندازد. آنقدر دست دولت خالی است که گاه پرداخت حقوق کارمندان فلانجا به تأخیر می‌افتد. «دولت یار» علاوه‌زیادی به خرید اسلحه و چندتا راکتور اتمی دارد اما از قدیم گفته‌اند که پز عالی با جیب خال نمی‌خواند و مع‌الاسف، دولت رفسنجانی اسلامش ضعیف است. خیلی از کالاها، دوباره کمیاب شده‌اند. بعضی از کالاهای مورد نیاز عمومی مثل نفت، در این مملکتی که همچنان هر روز هزاران متر مکعب گازش را می‌سوزانند، به قدر کافی در دسترس نیست. بعضی جاهای، مردمی که از بودن در صف به جان آمده‌اند فکر بکری کرده‌اند: هر کسی پیت (یا پیتها) نفتیش را در صف می‌گذارد و به این ترتیب جایش محفوظ می‌ماند. به این می‌گویند «پیت هویت».

وضع بد اقتصادی مجلس چهارم را هم نافرمان کرده است. مجلسی که برای یکدست بودنش اینهمه زحمت کشیدند عمل‌چیز هشله‌فی از آب در آمده است. رسالتی‌ها که با شعار حمایت از هاشمی به مجلس راه پیدا کرده بودند و پیش از خرابی اوضاع فقط گاهی تک مضرابی می‌پراندند حالا درست و حسایی مخالف خوانی می‌کنند. در رابطه با این جماعت چیزی که من اصلاً سر در نمی‌آورم گفتار ضد و نقیض و شلم شوریای اینهاست. موافق صد درصد بخش خصوصی و حاکمیت بازار وو... هستند اما گاه حرفهایی می‌زنند و طرحهایی به مجلس می‌آورند که صد و هشتاد درجه با این چیزها تفاوت دارد. بخشی از همینها بودند که به نوریخشن، مفتر «برنامه تعديل» رأی اعتماد ندادند و البته رفسنجانی ظرف چند ساعت مقام معاونت اقتصادی رئیس جمهوری را سرهمندی کرد و نوریخشن شد معاون اقتصادی رئیس جمهور. بجای نوریخشن، بعد از مدتی جستجو، در این قحط الرجال آبلیمو، محمدخان (رئیس گمرک) را انتخاب کردند. از کرامات این شیخ همین بس که گفته است: راه سالم افزایش درآمدهای عمومی، مالیات گرفتن از افزایش قیمتی است که اتومیلها هر سال پیدا می‌کنند (نقل به معنی). یعنی من برای این پیکان قراشه که شانزده سال پیش بیست و پنجمهزار تومان خریده بودم و حالا چند صد هزار تومان شده است بایستی مالیات بدهم. می‌بینی؟ آش آنقدر شور شده که «خان» هم فهمیده است. الاسماء تنزل من السماء. این وزیر اقتصاد ماست. قصه عبید را که یادت هست: دبیری را با وزیری بر سر مناره‌ای اتفاق جمع افتاد... تکرار نمی‌کنم. شهری که این «خان» برآن وزیر باشد به از این باید؟ وضعیت اقتصادی را خلاصه کنم: رفسنجانی

که در ابتدای کار نه فقط مؤمنان به دین میین و «نظام به قدرت رسیده دینی»، بلکه بعضی از «ناراحتها» هم گوشۀ چشمی به او داشتند و از کیاست و سیاست امیرکبیر گونه اش سخن می‌گفتند، کم کم به پسی افتاده است و مملکت را روزمره «اداره» می‌کند. در عمل سیاست اقتصادی منسجمی ندارد (خوب و بدش به کنار). در واقع وضعیت معیشت و کسب و کار مردمان را قضا و قدر سامان می‌دهد. در یک کلام، بر ولایت آشوب و هرج و مرج حاکم است. در اقتصادش، در سیاستش، در فرهنگش، در همه حوزه‌ها و تجلیات حیات اجتماعی اش. تبیجه گیری وحشتناکی است ولی اینطور است. البته که باور نمی‌کنی. می‌گویی ۱۵ سال از انقلاب می‌گذرد. آیا هنوز این خُم در جوش است؟ هنوز غبار فرو نشسته است؟ مگر می‌شود؟ بله می‌شود. وضعیت آشوب (به قول فرنگیها «کائوتیک») است و در وضعیت آشوب هیچ چیز درست عمل نمی‌کند. من. به ساخته حرفه‌ام، می‌دانم که در فیزیک و مکانیک، هیچ قانونی، در همه شرایط عمل نمی‌کند. ظاهراً در داستان اقتصاد و امر معاش هم باستی قواعد و قوانین در یک شرایط خاصی عمل کنند. در آشوب دنبال قاعده و قانون کشتن فقط خستگی می‌آورد. اول باستی قراری پیدا شود. چهار تا نقطه لاقل باستی یکجا بند شوند تا بشود به کمک آنها مشخصات و مختصات بقیه چیزها را تعیین کرد. این شیر تو شیر را در گفتار آدمها، گروهها و جریانات سیاسی هم به روشنی می‌بینی. البته زیاد تند نروم. شاید من سرگیجه گرفته‌ام. این فرض را هم باید گذاشت. پیری است و هزار عیب. بگذار به بقیه جاهای سرک بکشم.

از نظر سیاسی اوضاع چگونه است؟ جواب را قبلاً می‌دانی. آشوب و بلشو و هرج و مرج. بیشتر توضیح می‌دهم. نگاهی به خبرهای ایران در هشت نه ماهه اخیر بیندازی شاخ در می‌آوری. فکر می‌کنی راجع به لبنان است. دی‌ماه حمله به سفارت انگلیس را داریم و ماجراهی آزاد کردن کشیش مسیحی (دیباچ) که چند ماه بعد با یک کشیش دیگر ترویش کردند. اوایل بهمن سوءقصد به رفسنجانی را داریم. قضیه خیلی آنکه بود و راست و دروغش هم هیچوقت معلوم نشد. امیرکبیر، اصلاً با صدای تیر از جا تکان نخورد. و رنود می‌گفتند همین بخش سناریو اشتباه بوده است. چون بالاخره اگر یکجا ترقه در کنند برای یک لحظه هم که شده آدم توجهی می‌کند. مگر اینکه از پیش منتظر چیزی باشد. بعدش هم داستان نآلارمیهای زاهدان بود که به خراب کردن یکی از مساجد سنی‌ها در مشهد و دعوای شیعه و سنی برمی‌گشت. بعد سوءقصد به عبایی، امام جمعه موقت مشهد را داریم که ظاهراً بعد از معزول شدن از یک پست مهم به مشهد برگشته بود. و اگر از سر چند حادثه کم اهمیت‌تر بگذریم، داستان بمب گذاری در حرم امام رضا است که تلویزیون حتی جزئیات جمع کردن تکه‌های گوشت قربانیها را نشان داد. آدم حوالش عوض می‌شد. بلاfaciale هم دولتها گفتند کار مجاهدین است و البته کسی هم باور نکرد. اینجا همه می‌دانند که مجاهدین به استراتژی ساز و آواز رو کرده‌اند (یاد دیلماسی پینک پنک چنی‌ها به خیر!) و می‌خواهند به هر قیمتی شده بگویند ما فقط سیاسی کار بوده و هستیم.

(ظریفی می‌گفت احتمال زیاد دارد برای محو گذشته چریکی شان که حالا برایشان خیلی سنگین است یا خودشان را منحل کنند و یا در آرمانش بجای مسلسل، تاری، ویولونی چیزی بگذارند). به هرحال رژیم ایران متوجه شده است که اینها خط عوض کرده‌اند، پس به هر قیمتی شده سعی دارد کارهای ترویریستی را بچسباند به اینها. به شتاب اضافه کنم که من نمی‌گویم اینها این کارها را کرده‌اند، یا نکرده‌اند یا نمی‌کنند و یا خط عوض کردنشان از روی اعتقاد است یا یک کار مأکبایلی، این چیزها مسئله‌من و ما در ایران نیست. راستش اگر رژیم به پر و پای اینها پیچد و از اینها دلال مظلمه درست نکند کسی دیگر مجاهد یادش نیست.

از حرفم دور نیفتم. بعد از داستان مشهد، حادثه قزوین هست که خبرهایش را لابد مفصل شنیده‌ای. حادثه قزوین یک نقطه عطف مهم است. صورت ظاهر مسئله این است که بعد از رأی منفی مجلس به استان شدن قزوین، مردم به اعتراض جلوی خانه حجت‌الاسلام باریک بین، امام جمعه و نماینده ولی فقیه، جمع می‌شوند. این بار حجت‌الاسلام باریک بین، نزدیک بین از آب در می‌آید و به مردم تلویح‌یا تصريح‌یا، اجازه تظاهرات می‌دهد. و مردم هم رفته‌اند هرچه دل تکشان خواسته گفته‌اند و کرده‌اند. در این داستان، آنچه مهم است آن است که اوایل کار نه فقط مردم بلکه تعدادی از عمله اکره خود رژیم هم در بازی شرکت داشته‌اند (شاید هم به اعتبار مجوز امام جمعه). شایع بود وقتی کار بالا گرفت لشکر زرهی مستقر در قزوین کمکی نکرده و مجبور شده‌اند برای خواباندن غائله از واحدهای ضد شورش سپاه در تهران کمک بگیرند و بالاخره هم آتشی که به روایت بعضی شاهدان عینی تا پس فردای آن روز شعله و دود داشته، توسط بسیج سرکوب شده است. بعدش هم موتورسواران بسیجی (اکثرًا وارداتی و نه قزوینی)، نمایش قدرت پر هیبتی در شهر برگزار کرده‌اند تا مردم مرعوب شوند. بعد از حوادث اراك و شیراز و مشهد برایت نوشته بودم که دارند روی بسیج و بخششایی از سپاه به عنوان تکیه‌گاه اصلی در مقابل مردم، کار می‌کنند. داستان قزوین نشان داد که در این کار خیلی هم جلو رفته‌اند و در واقع این عملیات سرکوب، اولین آزمایش این تهیید تازه است. و تازه این اول کار است. دارند هزاران نفر (ارقام نجومی است) از بسیجیها را به عنوان ضابطین دوم قوه قضائیه در امور مربوط به امر به معروف و نهی از منکر تربیت می‌کنند. بسیجی باید سرکوب را در مسایل ساده‌تر یاد بگیرد تا به هنکام خطر جدی کارآیی داشته باشد. در این کار، گمان نوشته بودم، روی دست رفقای اروپایی شرقی و میلیشیای توده‌ای آنها نگاه می‌کنند. و هیچ هم در این فکر نیستند که نه از تاک نشان مانده نه از تاک‌نشان.

فکر می‌کنم همین مختصر، آشوب این فئودالیته اسلامی را به تو نشان داد. بنابراین اصلاً اتفاقی نیست اگر می‌بینی اختیارات فرمانده کل قوا (رهبر)، به مدت سه سال به بشارتی وزیر کشور تفویض می‌شود تا او بتواند بدون مطلعی و مستقیماً به ارتش و سپاه فرمان بدهد. این به روشنی خبر از اخطراری بودن وضعیت می‌دهد. این وزیر کشور از آن لاتهای درجه اول است (می‌بخشی که این کلمه را به کار

می برم. ولی گاهی برای توصیف اینها فقط باید از زبان خودشان استفاده کرد.). البته تنها لات کایپنه نیست و از قدیمیها از غرضی وزیر پست و تلکراف هم می توان ادب آموخت و نکته قابل تأمل اینکه روز بِه روز اهمیت و نفوذ بزن بهادرها و لاتهای دور و بر رفسنجانی زیادتر می شود. اصلا سر نخهای مهم دست اینهاست. در واقع نسل تازه‌ای دارد جای قدیمیها را می کیرد. بالاخره خامنه‌ای و رفسنجانی قبل از انقلاب هم سابقه‌ای داشتند. اما اینها قبل از انقلاب داخل آدم نبودند و همین ترکیب عاقل و جاہل در میان قدرتمندان حاکم، می‌تواند تا حدودی جنبه‌های متفاوت رفتار حکومت ایران را توضیح دهد. در حالیکه از یکظرف قدیمی ترها مذکوره می‌کنند و سعی می‌کنند چهره موجه و ملاجمی نشان بدهند، نسل جدید آتشی مزاج، در داخل همه چیز را فرق می‌کند و در خارج مخالفان را پیخ می‌کند. این نکته هم خالی از لطف نیست که بدانی این اکبریت، این لاتهای به قدرت رسیده، تخم و ترکه آخوندهای بزرگ و مراجع تقلید قدیمی هستند. یکبار دیگر با هم دم بکیریم که: فتنه از عمامه خیزد نی ز خم.

بد نیست همینجا به زد و بندها و دعوا و مراجعه‌های میان حکومتها اشاره‌ای بکنم. سخت شایع است که میان خامنه‌ای و رفسنجانی شکرآب است. البته قراتنی هم بر این امر هست: اخیراً فالاترها مجلس، که به حمایت از خامنه‌ای شهرت دارند (مثل پرورش) برادر رفسنجانی (محمد) را، که ریاست صدا و سیما را به عهده داشت، وادر به استغفا کردند. داستانش مفصل است و البته برادر «اکبرو» به سادگی و آسانی کثار نرفت. طرفین همیگر را تا توانستند لجن مال کردند و در این میان چه چیزها که رو نشد. جای محمد رفسنجانی، وزیر ارشاد را که قبلاً شجره نسبش را برایت نوشته بودم (داماد مطهری، فرزند آیت الله آملی و همه کاره سپاه و و و...) نشاندند. این تغییر مهمی بود. از فردای انتصاب رئیس جدید، اخبار مربوط به رفسنجانی در رادیو و تلویزیون کم زنگتر شد. شروع کردند به بزرگ کردن نقش رئیس مجلس. ظاهرآ ناطق نوری را دارند می‌برند گرمانه و می‌خواهند برای دوره بعدی جای رفسنجانی بگذارند. علاوه بر این پست وزارت ارشاد را هم دادند به میرسلیم. یعنی دست راست خامنه‌ای. این تغییرات کفه ترازو را به طرز معنی داری به نفع خامنه‌ای سنتکین تر کرده است. به این داستان، مخالفت صریح تر و روزافزون جناح رسالتی‌های مجلس با رفسنجانی را هم باید اضافه کنی. آنوقت می‌بینی که رئیس جمهور هم، مثل امام، تنها مانده است. به اهل کوفه نمی‌شود اعتماد کرد. حتی اگر امیرکبیر باشی و چند روز پیش هم شصت ساله شده باشی. گمان من این است که مشکل رابطه میان حکومتها، به ساختار نهادهای قدرت سیاسی هم می‌تواند، تا حدی، مربوط باشد. در ایران، رئیس جمهور، توسط مردم انتخاب می‌شود (یعنی باید بشود)، مجلس منتخب مردم است (باید باشد)، رهبر هم به یک معنی، غیرمستقیم برگزیده مردم است (باید باشد). رابطه اینها که هر سه برآمده از رأی مردم‌اند (یا باید باشند)، کمی پیچیده می‌شود. مجلس، به قول امام مرحول در رأس امور است.

رئیس جمهور رسماً ریاست کشور را به عهده دارد و رهبر هم که حق دارد، بی‌آنکه مستولیتی داشته باشد در هر کاری دست ببرد. تازه اگر در نظر بگیری که هم رئیس جمهور و هم رهبر و هم بخش بزرگ مجلس آخوند هستند می‌بینی که کار باز هم پیچیده‌تر می‌شود چون بنا به تعریف، آخوند جانوری است آشوب‌زی. بی‌حال ترین و بی‌رق ترین بخش حاکمیت تقایقی اجتماع به اصطلاح «چپ» مجلس است که شده‌اند چوب دو سر طلا.

از روابط خارجی نظام اسلامی هم دو سه کلمه‌ای بگوییم. از فاجعه بوسنی هر روز، با عکس و تصاویر صحبت می‌شود. مدتی برای اعزام به بوسنی داوطلب قبول می‌کردند و علیرغم کمبود آذوقه و دارو در داخل، دائمآ هواپیماهای پر از غذا و دارو، و کسی چه می‌داند، شاید اسلحه، به بوسنی می‌رود. در این زمینه آخوند کاملاً سیاسی عمل می‌کند. رژیم، در این انزواج شدیدی که گرفتار شده و با احتمال زیادی که به قطع دستش از لبنان می‌رود، دنبال جای پای دیگری می‌گردد. البته از آذربایجان و مخصوصاً تاجیکستان هم غفلت نمی‌کند و برای آذربایجان آواره اردوگاههای درست کرده‌اند و علاوه بر خورد و خوارک به فکر آخرتیشان هم هستند. علی‌اف کهنه کار هم، از روی لاعلاجی پذیرفته است. به نظرم هشیارتر از آنست که نفهمد جمهوری اسلامی دارد چه آشی می‌پزد. ظاهراً چاره‌ای ندارد. داستان الجزایر و عربی کردن و پر و بال به مذهبیها دادن و فاجعه‌ای که به بار آمد، جلوی چشم همه هست. علی‌اف هم ظاهراً کور نیست و می‌داند که از ترس مرگ نبایستی خودکشی کرد. البته گاهی چون خطر فوری نیست، آدم هشیاری اش سست می‌شود. هنوز هیچی نشده مطبوعات رژیم به خاطر مسافرت علی‌اف به اسرائیل برایش خط و نشان کشیده‌اند. کسی که پول می‌دهد دستور هم می‌دهد. درست عکس این قضیه با ترکیه است. دمیرل با آن غبیضش آمد به تهران و نه فقط بر سر قبر خمینی نرفت بلکه در یک مصاحبه مطبوعاتی چندتا کلفت هم بار میزبانان کرد. روابط با ازیکستان، گرچه اسم رئیس جمهورش اسلام‌اف است، چندان گرم نیست. در عوض، زهرمارانی که رئیس جمهور قرقیزستان است در تهران پانسیون شده است. سرش را می‌زنی، تهش را می‌زنی اینجاست. از تاجیکستان زیاد حرف نمی‌زنند اما، تا بتوانند، بدون رد پا، به قسمتی از نیروهای اسلام که به ساز اینها می‌رقصدند، کمک می‌کنند... بس کنم.

حال و روز و خلقيات مردم چگونه است؟ از خودم شروع کنم. آخر منهم جزء مردمم. مگر نه؟ «گر پرسی حال من بی‌قبل و قال / گويمت من حال سگ حال شغال». به قدر کافی روش هست؟ البته این افتخار فقط نصیب من نشده است، این زندگی سگی را همه دارند. می‌گویی می‌دانم که وضعتان خوب نیست اما تغییری، تحولی، در هیچ چیز نیست؟ البته که هست: اخیراً به ذرت بو داده به جای چُس فیل می‌گویند پف فیل. جدی تر؟ باشد، اینجا باز دو مرتبه همه سیاسی شده‌اند. همه از تغییرات احتمالی حرف می‌زنند و تقریباً بدون استثناء هم همه منتظرند از بیرون فرجی

پشود . سیاسی شدن مردم خیلی آبکی است . وقت این کار را ندارند . پر کردن این شکم بی هنر پیچ پیچ جایی برای چیزهای دیگر نمی گذارد . یاد قصه رمبو افتادم که در کتاب خواندنی و پر خواننده م . فرزانه ، «آشنایی با صادق هدایت» ، آمده است ، «حاضر جوابی نینا» :

«موضوع پسربیست که دختری را به گشت و گذار دعوت می کند . از عشق خود می گوید ، آسمان و صبح و گلها و جوانه ها را می ستاید ... از اینکه چه روز دلپذیری را در میان گل و سبزه بیرون شهر خواهند گذراند داد سخن می دهد . آنوقت ، معشوقه ، نینا ، فقط با یک جمله کوتاه جواب می دهد : پس اداره ام چی می شود ؟ »

همه از ضرورت تغییر و ناپایداری وضع می گویند . اما هر کس تا خرخره درین تعهدات و الزامات روزمره است و فرصت نفس کشیدن ندارد : «پس اداره ام چی می شود ؟ » باری ، روزها مثل خر کار می کنیم و شبها برای فراموش کردن این بیهودگی مکرر مهمانی می رویم ، مهمانی می دهیم . مذهبیها سفره حضرت عباس می اندازند . مهمانیهای ما هم در واقع سفره های لائیک است . نقل مجلسمان هم غیبت این و آن . اما در کتاب این جریان غالب و عمومی ، توی زندگی اینجا یک چیز دیگری هم هست که اگر به آن اشاره نکنم تابلو را با یک رنگ نقاشی کرده ام : علیرغم اینهمه خرکاری و فشار ، خیلیها با لجاجت ، با عوض کردن چهارتا تاکسی ، کلاس زیان می روند ، کلاس سه تار ، کلاس خط ، کلاس نقاشی ... می روند . یکجور بیقراری عمومی هست و همه برای فرار از جهنم تکراری موجود ، با این کارها ، دنبال «یک چیز دیگر» می گردند . یکی این چیز دیگر را در کلاس زیان جستجو می کند و یکی در سه تار و همه اینها یک جور تلاش است برای نفی این بیهودگی فراگیر .

این روزها بازار بحث و جدل هم گرم است . راجع به هر چیز و هر کس . البته یک حوزه هایی هست که من و ما حق ورود به آنها را نداریم . مال از ما بهتران است . مثلاً سروش هنوز کارش را ادامه می دهد . روز به روز فاصله اش با گفتار رسمی بیشتر می شود . اما به هرحال سروش است و حمد و سوره اش حرف ندارد . برای یک عده کفتن یک چیزهایی مجاز است که اگر من صد آب شسته ترش را بگویم ، حساب را می رسد . پس یکجور دموکراسی و آزادی هست ، اما برای یک عدد خاص و من فکر می کنم که در نظام دینی ، حتی برای مسلمانان دوآشنه هم خط قرمزی هست که نبایستی از آن بگذرند . سروش هم اگر رویش را زیادتر کند ، کله پایش خواهد کرد . کما اینکه موسوی اردبیل را به قصد کشت کنک زند چرا که بفهمی نفهمی گفته بود شرایط مرجعیت در خامنه ای جمع نیست . بدیخت تا آستانه ارتحال رفت . یک بحث داغ ، که البته سروش زده ، بحث رابطه اسلام و دموکراسی است . یک بایانی توی مجله طرفدار سروش ، با استناد به معقول و منقول ثابت کرده است که اسلام و دموکراسی مثل جن است و بسم الله . اصلاً با هم سازگاری ندارند .

طیف وسیع «دگراندیشان» ، هم کتاب چاپ می کنند ، مجله در می آورند و بحث و فحص می کنند . بحث داغ فرهنگی کارهای دگراندیش ، این روزها مستله کانون

نویسنده‌گان است. من نتوانستم خیلی تعقیب کنم. ظرفی می‌گفت: «همان بحث «ایجاد حزب» یا «احیاء حزب» است». اجازه دادن به چنین بحثهایی، تحمل کردن آدمی مثل سروش و حتی مهمتر از آن صدور جواز نشر برای تولیدات فرهنگی «دگراندیشان»، همه و همه، چیزهایی نیست که نظام با رضا و رغبت به آن گردن گذاشته باشد. اگر بتواند، لحظه‌ای در جلوگیری از اینها تأمل نمی‌کند. مسئله اینست که نمی‌تواند. البته از اپوزیسیون ایران در لوس‌آنجلس یا استراتژی ساز و آواز مجاهدین باکی ندارد. نه، ناتوانی رژیم از جای دیگری است. در جامعه‌ای که به خاطر انبوه مشکلات یک فضای انفجاری خودبخودی جدی وجود دارد، در جامعه‌ای که در آن سنتهای عرفی و غیرمذهبی به شدت پررنگ است، در مملکتی که به نسبت بسیاری از ممالک همجوار، از یک سلسه مراحل رشد و توسعه عبور کرده است، یک کارهایی را، اگرچه موافق طبع حکومت، نمی‌شود کرد و یک کارهایی را هم، گرچه مخالف ذوق حاکمان، بایستی اجازه داد. باریکه آزادیهای کنونی ریشه در وجود این جریان غیرمذهبی و این روابط گسترده غیرستنتی واقعی در بطن جامعه دارد. خلاصت کنم، این مقدار از حق نفس کشیدن را در بستانکار حساب هیچ جریان سیاسی نمی‌شود ثبت کرد. مردم بیش از این فشار را برمنع تابند. درست مثل روح و جوهر اتفاضه فلسطینی‌ها.

دانستان آننهای ماهواره‌ای را در همین راستا بایستی فهمید. رژیم اصلاً از این آننهای خوشش نمی‌آید. اما مثل روز روشن است که در بلند مدت جلویش را نمی‌تواند بکیرد. کله خرهای حکومت از اراکی فتوایی گرفتند دائر بر حرام بودن آننهای ماهواره‌ای. آذری قمی و مکارم شیرازی هم رأی به حرمت دادند. البته موافقین ماهواره اگر زودتر خدمت اراکی شرفیاب می‌شوند می‌توانستند حکم حلالیت بکیرند. بیچاره هوش و گوش درست و حسابی که ندارد. معروف است که در یکی از اعیاد مذهبی به احمد گریان که برای عرض تبریک خدمت رسیده بوده گفته است به آقاجان سلام برسانید و بکوتید برای این کارهایی که می‌کند از اعلیحضرت اجازه گرفته است یا نه؟ حالا حضرات با یک همچین ماموتی می‌خواهند بروند به جنگ ماهواره. حکومتیان عاقل سعی کردند از خامنه‌ای فتوای حلالیت بکیرند. او هم به سیره امام مرحول، یک چیزی گفت که نه سیخ سوزد و نه کباب. دسته سومی هم این وسط هستند، احتمالاً هوشمندتر از دو دسته قبلى، که ماهواره را کرده‌اند ناندانی. اگر سر کیسه را شل کنی آتنن ماهواره‌ای حلال که نه، اما مکروه می‌شود. بر ماهواره همان خواهد رفت که بر ویدئو رفت. با آن در می‌افتد اما بالاخره تسلیم می‌شوند. روی دیگر سکه، صد البته که یادمان نزود، خطرناک است. حکومتیان تا بتوانند، تا جایی که تیغشان ببرد می‌تازنند. هنوز در گوشه و کنار ولايت به دستور حاکمان شرع دست و انگشت می‌برند. هنوز بهایی کشی سکه روز است و هنوز اعلامیه برائت از بهاییان در روزنامه‌ها می‌بینی. همین هفت هشت ماه پیش یک دختر جوان را به خاطر بدحجابی اش، به ضرب گلوله کشند و نزدیکیهای عیبد گذشته، مسئله «حجاب برتر»، یعنی پوششی غلیظ‌تر از وضع فعل و احتمالاً اجباری کردن چادر سیاه را

علم کردند. تاکسیها حق ندارند روی صندلی جلو، مسافر زن سوار کنند. قاضیهای درس خوانده دادگستری هیچ کاره‌اند و تصمیم گیرنده آخوندی است که به عنوان رئیس دادگاه تحمیل شده است. هنوز بخش بزرگی از صندلیهای داشکاهها را نورچشمیهای نوکر نظام پر می‌کنند. هنوز تهاجم و تجاوز فرهنگی، که قصه‌اش را دفعه‌پیش تعریف کردم، با شدت و حدت ادامه دارد. هنوز انتشار آثار کسانی که در فرنگستان از سلمان رشدی حمایت کرده‌اند منوع است. هنوز خبرهای خارجی از صافی رد می‌شود و یک بخش به عنوان بولتن ویژه و تلکس محروم‌انه پیشکش از ما بهتران می‌شود و فقط بخش کوچکی که «قابل انتشار» باشد به بیرون راه پیدا می‌کند. چندین و چند بار تلاش کرده‌اند تا جلو موج اف. امی را که مذاکرات مجلس را مستقیماً پخش می‌کند، بکیرند و و... ادامه بدهم؟ اینها مشتی بود از خروار. و این تنها یک جنبه قضایا بود.

برای کنترل جامعه در این پانزده ساله سعی کرده‌اند تعدادی هم کادر مکتبی تربیت کنند. هر جور امکانی را در اختیار روش‌فکران مذهبی گذاشته‌اند. گذشت آن روزگاری که در بعضی زمینه‌ها فقط متخصص غیرمکتبی داشتیم. حالا هم فیزیکدان مکتبی داریم و هم سپور اسلامی. بنابراین می‌بینی که هم از نورشان استفاده می‌کنند و هم با زرشان نوکر مکتبی تربیت می‌کنند (یا می‌خرند و کرایه می‌کنند). اما... اما، با همه اینها «سیستم» کار نمی‌کند و روز به روز مجبور می‌شوند - دقت کن، گفتم مجبور می‌شوند - بیشتر و بدنهن. سکه‌ای وفادارشان هم گاهی بی نیکان می‌گیرند و مردم می‌شوند... در واقع یکجور کشاکش، یکجور نذرآزمایی است. البته کم نیستند کسانی که در این وسط، در این دعواهای نفسگیر می‌بُرند و می‌زنند به سیم آخر. چند وقت پیش یک وکیل جالافتاده و پرسابقه دادگستری در دادگاهی که برای رسیدگی به دعواهای بین او و زنش تشکیل شده بود، زن، مادرزن، منشی و رئیس دادگاه را به ضرب گلوله کشت بعد هم خودش را راحت کرد. ظاهراً رئیس دادگاه قصد داشته است با محکوم گردن شاکی (وکیل)، مشتکی عنه را صیغه کند. عکس العمل بعضیها، جور دیگری است. می‌روند توی لاک خودشان. سیر و سلوک درونی می‌کنند. حق هو می‌کشند و گاهی اوقات هم با چند بیت عرفانی به اطرافیان بی خبر و گرفتار هی می‌زنند که «این نیز بگذرد». یک عده دیگر هم نشسته‌اند و دائمًا چرتکه می‌اندازند که در رژیم شاه مرغ اینقدر بود حالا شده اینقدر، برج اینقدر بود حالا شده اینقدر، پس دیروز، با همه مشکلاتش، روشنتر از امروز بود... درست با همین سخن استدلال، یک عده که می‌خواهند همه چیز را نورانی بینند حساب می‌کنند که تا دیروز هرچه آمریکا می‌گفت می‌کردیم و حالا داریم برای آمریکا شاخ و شانه می‌کشیم. پس ضد امپریالیست شده‌ایم. تا دیروز اقتصادمان از شکم «اصل چهار» و «طرح مارشال» در می‌آمد اما امروز خودمان برنامه می‌ریزیم و به استقلال اقتصادی توجه کرده‌ایم. پس امروزمان فرخنده‌تر از دیروز است. چیزی که این وسط، هیچ‌کدام از این دو جماعت متوجهش نیستند فساد این منطق مقایسه است. اینها هیچ‌کدام

نمی‌آیند بگویند که در جریان شاشیدن توی چاه زمزم، قطع نظر از اینکه ظل الله بیشتر این کار را کرده است یا روح الله، موضع خودشان چیست. منطق مقایسه، نگاه آدمیزاد را مشروط می‌کند. دیگر آدم نمی‌فهمد کجا ایستاده است، رابطه‌اش با جریان مقابله‌ش چیست و بالنتیجه نمی‌تواند مناسباتش را با نظام حاکم تنظیم کند. یا یکسره و بی‌قید و شرط در خدمتش قرار می‌گیرند چون در مقایسه آنرا مستقل و ضد خارجی‌تر دیده‌اند و یا فهر می‌کنند و قدر قبیل را ستایش می‌کنند، چرا که مردمان در زیر سایه‌اش، مرغه‌تر بودند و زندگی راحت‌تر بود و حتی آزادیها، مخصوصاً و بی‌تردید آزادیهای فردی، فراوان‌تر.

حالا که دارم این «فرمایشات» را می‌کنم بگذار رویم را زیادتر کرده بگویم فقط رها کردن منطق مقایسه، برای رسیدن به یک نگاه متعادل، کافی نیست. آدم این روز و روزگار بایستی بتواند منطق بدیل و گفتار جانشین گفتار مسلط را تدوین کند. و گزنه مثل بسیاری از رفقاء قدیم، می‌افتد توی دام گفتار مسلط. و یواش یواش، بدون اینکه بفهمد، گفتار رسمی را، دست بالا با یک چاشنی و ظاهر دیگر، تکرار می‌کند. مثل اینکه بایستی بیشتر توضیح بدهم. بین، هرکسی را می‌شود خر کرد به شرط آنکه پیوسته و مدام در گوشش بخواهی و او هم سودای یافتن پاسخ در سر نداشته باشد. در تعلیم و تربیت به این می‌گویند پذیرش منفعل. اگر در مقابل سیل بنیان کن تبلیفات و گفتار مکرر رژیم با هشیاری و صبورانه روایت خودت را نقل نکنی، چه بخواهی و چه نخواهی، بعد از مدتی هرچه استاد از ل گفت بکو، می‌گویی. از «انقلاب اسلامی» و «ضدامرپارالیست» بودن نظام حرف می‌زنی یا از «مدرنیست» بودن و «مترقی» بودن شاه. جماعت روشنفکر، نمی‌تواند و نباید رابطه با قدرت را سهل بکیرد. در این جاده لفزنده، خیلیها با سر زمین خورده‌اند.

خوب منبر رفته‌ام و تئوری پشت تئوری صادر می‌کنم. آخر تو سنگ صبور پر مهری هستی و دعوا نمی‌کنی. و بس است. خلاصه کنم: مملکت در هرج و مرج و بليسو دارد تباہ می‌شود (و اگر نگویی پارادوکس است) در این دنیای دیوانه دیوانه دیوانه هیچ قانون و قاعدة کلی با نتایج پیش‌بینی شده معنی ندارد. از چشم‌انداز آینده نمی‌شود چیز زیادی گفت. مقصود این نیست که کسی حرفش را نمی‌زند، صد البه که می‌زند و زیاد هم می‌گویند. اصلاً نشخوار آدمیزاد حرف است. مثلاً می‌گویند حالا که رفسنجانی مثل امام، تنها شده و جام زهری هم در کار نیست، احتمال دارد خودش با نظامیهای بلند مرتبه وارد معامله شود و کاری را بکند که دیگران از بقایای گارد شاهنشاهی انتظار دارند. بعضیها خواب یک «دیکتاتور مصلح» را می‌بینند که از غیب برون آید و کاری بکند. یعنی همان داستان قدیمی «سر نیزه خوب» و... می‌پرسی تو چه حرفی راجع به آینده می‌زنی. من در این غبار و آشوب چیز زیادی را نمی‌توانم بینم.

اصلاً شاید من، خود من، سرگیجه گرفته‌ام و همه چیز را درهم و برهم می‌بینم. این فرض را هم باید گذاشت. به هر حال من آینده‌نگری نمی‌کنم. چیزهایی که کم و

بیش برایم روشن است، اینهاست: به امکان استحاله کامل نظام و بیرون آمدن یک چیز قابل قبول از آن اصلاً اعتقادی ندارم. فقط نظامهایی که تا حدودی آزادی و دموکراسی را بر می‌تابند می‌توانند برگردند و به خودشان نگاه کنند و خودشان را نقد کنند و چیز دیگری بشوند. گمانم همین فکر آزادی و وجود دموکراسی باعث نجات سرمایه‌داری از سرنوشت محتمم شده است که مارکس حرفش را زده است. همینطور هم دیکتاتوری، گورکن سوسیالیسم واقعاً موجود شده است. به گرفتن قدرت سیاسی، حالا می‌خواهد از لوله تفکر بیرون بیاید یا نه، باید فکر کرد. گمانم بایستی رفت در حوزه زندگی عمومی مردم، به طرف جامعه مدنی و در آن کار کرد و رخنه کرد، در هر آنچه از دولت و با دولت نیست. در گستره عمومی زندگی اجتماعی، در مطبوعات، در انجمنها، در جمعهای خودجوش....، می‌گویی این که استراتژی اخوان‌المسلمین است. گمان نمی‌کنم. شاید هم باشد. حرف حقی است. هر کس می‌خواهد گفته باشد. نجس که نشده است. نتیجه ملموس؟ خیلی باید دنبال نتیجه رفت. مهم، تلاش است، رسیدن چیز دیگری است. نهالی است که باید آن را کاشت و به جان آش داد، حالا قد می‌کشد یا نه، گلشن صدبرگ می‌شود یا کم برگ، میوه‌اش به ما وصال خواهد داد یا نه، اصلاً نمی‌دانم. فقط می‌دانم که بایستی صبور و هشیار از این نهال مراقبت کنیم. «می‌شود آیا غفلت نکنیم؟» ■

تهران - شهریور ۱۳۷۳



واژه‌نامه انگلیسی – فارسی برای علوم انسانی

English-Persian Dictionary for Human Sciences

داربیوش آشوری

بها: در اروپا معادل ۲۵۰ فرانک فرانسه و در آمریکا ۵۰ دلار
درخواستها به نشانی صندوق پستی «مرکز اسناد و پژوهشهاي ايرانی» فرستاده شود:
Centre Iranien de Documentation et de Recherche (CIDR)
B.P. 352 / 75327 Paris Cedex 07 / France

«فول مون»

ناصر پاکدامن

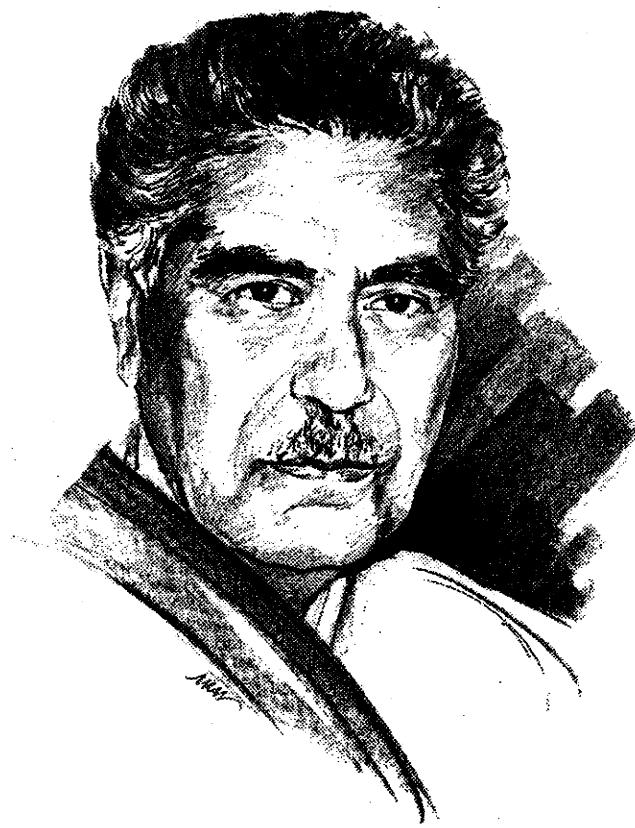
از لابلای رویدادهای به ظاهر کوچک و پراکنده، چه بسا بهتر و روشنتر بتوان از طبیعت و ماهیت قدرتها و سازمانهای سیاسی و اجتماعی خبر گرفت و به خصلتهای ماندنی و پایدار آنها وقوف و آگاهی یافت. آری، می‌توان گفت که در سیاست‌ها و اجتماعیات نیز «دل هر ذره را که بشکافی» چه آفات‌ها و مهتابها و بیتابها و پرتابها که «در درونش بینی».

هر قدرت سیاسی و نظام حکومتی در جستجوی پایداری و تداوم است. در قاموس نظامهای سیاسی، انتحار و خودکشی وجود ندارد. هر نظامی خود را جاودان می‌داند و می‌خواهد و به این منظور است که پیشاپیش راه حل‌هایی را پیش‌بینی می‌کند و چاره‌هایی را می‌اندیشد که اگر نظم امور با اختلالی مواجه شد و یا تجدید تولید و تداوم نظام با مشکلی رویرو شد به کمک آنها مشکل‌کشایی کند و پایرجایی خود را تأمین کند.

یکی از نشانه‌های بحران در نظامهای سیاسی آن است که مکانیسمهای «حل مشکلات» و «دفاع از خود» دیگر کارآئی لازم را از دست می‌دهد و از آن پس نظام سیاسی ناگزیر کورمال کورمال راهی می‌جودید تا در هراس از امروز و فردا چاره‌ای بیندیشد. در چنین دورانی، نهادها و ضوابط بیش از پیش از کارکرد معمول خود باز می‌مانند و همین فرصتی می‌شود برای پیدایش و وقوع و بسط رویدادهای استثنایی و با خصلتی خلاف معمول.

در ماههای گذشته، ایران شاهد وقوع چندین رویداد «استثنایی» بود. مرگ/ خودکشی/ قتل و یا از میان برداشتن سعیدی سیرجانی، تدوین و نشر متن «ما نویسنده‌ایم» و بالاخره «انتخاب مرجع تقليد جدید». سه حادثه‌ای که به ظاهر ارتباطی با یکدیگر ندارد اما تعمق در هرکدام از بحران عمیق و پایدار نظام حاکم پرده بر می‌دارد.

سعیدی سیرجانی نه خود را نامسلمان می‌داند و نه در حسرت باز آمدن ایام گذشته روزگار می‌گذراند. نویسنده‌ای است. محقق و شیرین قلم. سخن او ساده و بی‌پیرایه است: ایران، اسلام نیست و این دو را تنها از راه نیرنگ و خدمه و ریا و



یا جهالت و نادانی می‌توان اینهمان و همسان دانست. ایران و فرهنگ ایران در ورای دیانت و سلطنت وجود داشته است و وجود دارد. نه سخن دیروزیان درست است که شاهنشاهی را رکن رکین ایرانیت می‌دانستند و نه گفتار امروزیان که ایران را اسلامیت می‌دانند. این هر دو ادعا کذب و باطل است. از نخستین روزهای انقلاب، سعیدی این سخن را تکرار می‌کند و هر بار تزویر رفتاری و ریاکاری و دروغ پردازی حاکمان را بیشتر نشانه می‌رود. به سخن او گوش فرا دهیم:

آیا بزرگوارانی که فرهنگ گذشته ما را یکسر محکوم می‌کنند و داغ باطله استعماری و انحرافی بر آن می‌زنند، آنهم نه گذشته مربوط به ده بیست سال اخیر، بلکه گذشته مربوط به دو هزار و پانصد سال را، می‌دانند چه می‌گویند، یا سیل انقلاب سد تعقل را در هم شکسته است؟

همه حیثیت ما ملت ایران در جهان آشنا سامان امروز منحصر به عظمت فرهنگمان بود و بس. حرمتی که جهانیان برای ایرانی تایل بودند و امتیازی که بین او و بعض ملتهای همسایه و هم‌اقلیمیش می‌گذاشتند به فیض فرهنگش بود و بس. اکنون با چه جرأتی و به چه نیتی همه یکصدًا شده‌ایم و یکدست که تیشه به ریشه گذشته خود بزیم و خط بطلان بکشیم بر آنچه داریم و بسیاری از ندووانان جهان ندارند.

آنانکه فرهنگ ایرانی را بدون تعیین حدی و زمانی، یکسره محکوم می‌کنند و طاغوتی می‌دانند، آیا دانسته می‌خواهند رابطه ما را با گذشته غرور آفرینمان قطع کنند و همه ارکان هویت ملی ما را در هم بشکنند، یا غلبه احساسات بدین رهگذار خطرناکشان کشانده است؟ سعدی و فردوسی و حافظ چه گناهی کرده‌اند که می‌خواهیم نامشان را از ورق هستی بزداییم؟ زبان فارسی و فرهنگ خیره‌کننده‌اش چه ننگی بر دامن حیثیت ما بسته است که یکباره طردش کرده‌ایم و همه زمامدارانمان از بین و بن مرید یعرب بن قحطان شده‌اند و همه مرزنشینانمان از فارسی‌گویی تبری می‌کنند؟ ملت ایران بر فساد و جور آرایه‌های طفیان کرده است یا به کین نژاد و ملیت و فرهنگ خوش کمر بسته است؟

عبارة «طاغوت دو هزار و پانصد ساله» که ورد زبان مستولان و مستندشینان مملکت شده است، چه مفهومی دارد؟ یعنی دو هزار و پانصد سال اجداد ما احمق بودند و توسری خوردند و عقلشان رسید که سلطنت را برچینند، و این مائیم که به حماقت و بی‌همتی دو هزار و پانصد ساله آنان خاتمه داده‌ایم؟ در بین زمامداران گذشته فریدون داشته‌ایم، ضحاک هم بوده است، شاه عباس داشته‌ایم، شاه سلطان حسین هم بوده است. نیاکان ما هم هر وقت بیدار و فساد پادشاهی جانشان را بر لب آورده است با همین قدرت و صلابتی قیام کرده‌اند که من و شما کرده‌ایم. مگر داستان کاوه آهنگر اشارتی بدین قیام توده‌های ستم رسیده نیست؟ مگر دهها پادشاهی که نه تنها تاج و تخت که سر و جان خود را به کیفر ستم دادند، نعمداری از بیداری ملت ما نیست؟

چرا بر سر شاخ نشسته‌ایم و بن می‌بریم. چرا تیشه بر ریشه اصالت و ملیت خود می‌زیم. عجباست، به سرزنش نیاکانمان کمر بسته‌ایم که چرا هفتصد سال پیش رژیم سلطنتی را به جمهوری تبدیل نکردنند. در آن عهد و زمان در کجای دنیا مفهوم ملت و حکومت ملی مصدقی داشت که در ایران نداشت؟ ملت ایران هم، چون هر ملت بیدار و زنده‌ای، همیشه نیک و بد زمامدارانش را

سنجدید است و هر وقت کاسهٔ صبرش از بیداد ستمکران لبریز شده به مقاومت و طفیان برخاسته، و گاهی با همت سرداران فداکار و زمانی در تقدیر طبیان و ملازمان درباری.

مگر قیام ملت ستمزده، محمدعلیشاه را از تخت فرعونیش فرو نکشید؟ مگر رشداد یعقوب لیث لرزه در ارکان خلافت عباسی نینداخت؟ مگر سرداران و نزدیکان نادر سر ماجراجوی و انباشته از جنون قدرت او را بر سینه‌اش نهادند؟

یقین داشته باشید اگر سلطنت محمدرضاشاه نیز از آغاز به همان فساد و استبدادی بود که در سالیان اخیر، سالها پیش از این خشم و نفرت مردم دریدرش کرده بود.

چه اصراری است که ما را از گذشتۀ تاریخی مان جدا کنند؟ ایران ایران است و ایرانی هم ایرانی خواهد بود، تا روزی که مرزا وجود دارد و ملت‌ها؛ ما نیز به علایق ملی خود دلبسته‌ایم.

طنز تند سعیدی این سخنان را تیزاب مذاق ملایان می‌کند. از جمله آن زمان که به چاپ مجموعه‌ای از مقالات خود (و از جمله مقاله فوق «مشتی غلوم لعنی») با عنوان در آستین مرقع اقدام می‌کند و در مقدمه‌ای بر این مجموعه «به انتقاد از خود» می‌پردازد (شهریور ۱۳۶۳) و می‌افزاید:

«تجدید چاپ بعضی مقالات هم از مقوله خود شکستن است و خرقه در آب افکندن؛ توضیحش اینکه در آن روزگاران جاهلیت، به علت تلقینهای مدام استعمار، افکار من و امثال من منحرف شده بود و در تقویم ارزشها به خطای رفتیم و براساس همین انحراف فکری مرتکب نوشتن پرت و پلاهای شدیدم که در عالم خود نوعی معصیت است، و چون از مقدمات توبه این است که شخص نادم ارتکاب گناه را معرف شود، من هم به عنوان اعتراف به گناه به تجدید چاپ چند مقاله رضا دادم، از آن جمله «مشتی غلوم لعنی».

این مقاله، گرچه چند ماهی بعد از انقلاب نوشته شده است، اما افکارش محصول دوران جاهلیت است: دوران سیاهی که به تلقین اجانب و استعمارگران به چیزهای موهومی از قبیل ایران و تاریخ ایران و حب وطن و علاقه‌مندی دلبسته بودیم و به نامهای ننگنی چون کورش و داریوش افخار می‌کردیم و از سوه استفاده دلگکان چشنهای کذایی خون دل می‌خوردیم که چرا نام کورش را دستاویز حرکات جلف خویشتن کرده‌اند؛ و گناهی هم نداشتم. آخر اثر تحقیقی و روشنگر حضرت آیت‌الله خلخالی به عنوان «کوروش دروغین و چنایتکار» منتشر نشده بود تا بدانیم مؤسس امپراتوری ایران چه تحفه‌ای بوده است و چه عیب بزرگی داشته است. این عبارت را در «تاریخ ایران باستان» پیرنیا خوانده بودیم که «مورخ مذکور [یعنی کتزیاس] گوید: کوروش پسر چوپانی بود از ایل مُردها که از شدت احتیاج مجبور گردید راهزنی پیش

گیرد»؛ و به علت درک مفترضانه و ذهن منحرف خویش کمان کرده بودیم که کوروش هم مثل بسیاری از سران قبایل و بنز بهادرهای روزگار در آغاز کارش بر کاروانها هجوم می‌برده و راهزنی می‌کرده است، و این را عیب چندانی برای سرداران و جهانگشایان آن روزگار نمی‌شمردیم، غافل از اینکه «راهنی پیش گرفتن» معنی دیگری دارد که حضرت آیت‌الله آن را با فکر موشکاف خویش استنباط فرموده‌اند و داخل پرانتزی گذاشته و در صفحه ۲۷ تألیف منیف خویش آورده‌اند، و اینک عین عبارت حضرتشان:

«مورخ مذکور بنا به نوشته ایران باستان به قلم آقای مشیرالدوله پیرنیا ص. ۴۰ می‌گوید که کتزیاس می‌گوید کوروش پسر جوانی بود از اهل «مر» که از شدت اختیاج مجبور گردید راه زنی پیش گیرد (لواط بدهد)» (۵).
ای خالک بر سر من و امثال من بدختهای که ...»

در حاشیه، سعیدی توضیح زیر را بر نقل قول خلخالی می‌افزاید:

«اگر عبارتی که حضرت آقای خلخالی از کتاب «ایران باستان» نقل فرموده‌اند با اصلش مختصر تفاوتی دارد و فی المثل ایل مُردها شده است اهل مر، و پسر چوپیان جایش را به پسر جوان داد است، مباداً زیانم لال - حمل بر بیدقی و اشتباه ایشان گردد. حتماً منظور «کتزیاس» همان «پسر جوان» بوده است که با پیشینه سوه «راه زنی پیش گرفتن» کوروش - به معنی مورد استنباط حضرتشان - مناسبت نام و تمامی دارد. اگر غلط کاری و تخلیطی صورت گرفته باشد گناهش بر گردن مشیرالدوله هاست و ناسخان و کاتبان و لیکار تاریخ کتزیاس؛ محال است روحانی بزرگواری که نظر صائب و حکم قاطعش بر جان و مال و ناموس مسلمانان رواست در نقل یک جمله - خدای ناخواسته مرتکب دو اشتباه شود».

همه سعیدی در این دو نقل قول نهفته است: ایراندوستی و حبّ وطن، دقت نظر اهل تحقیق، شیرینی قلم و طنز بيرحمانه و بي مهابا.

این سخنان چه پاسخی می‌تواند داشته باشد؟ پس از خواندن این سطور، از خلخال (حاکم شرع دادگاههای انقلاب و رئیس کمیسیون سیاست خارجی مجلس اسلامی) و نظام خلخالیها چه می‌ماند؟ بی اعتباری تا عمق نظام پیش رفته است. اکنون چه چاره‌ای می‌توان جست؟ سخن سعیدی دیگر لطیفه و نکته‌ای شده است که همچنان از لبها برمی‌خیزد و بر دلها می‌نشیند و در کوچه و بازار روان است.

پاسخ حکام ناتوانی است و ناتوانی سرآغاز سانسور است. سانسور رفتار قدرتهای درمانده است. در برابر ناآوران، سنت‌شکنان، مستله‌یابان و پرسش‌انگیزان، چه می‌توانند کرد؟ «کوریاش» و «دوریاش»، «زیان در کام دار و قلم بر کنار». شاید که اندیشه‌ها باز ایستد، حقیقت پنهان شود و آرامش باز آید. سانسور بیان هول و هراس و وحشت حاکمان است و شدت سانسور از شدت ازوای حکومداران پرده برمی‌دارد. اینجاست که هر نقطه‌ای، نقطه‌الکاف طبیان می‌شود و هر مَدَ و تشدیدی از سرکشی

و تشدید سرکشی خبر می‌دهد و نزیر و نزیر و پیش پیشاپیش روزگار را نزیر و نزیر می‌خواهد. در حکومتهاي سركوبگر و دورافتاده از حکومت شوندگان، سانسور، دستمایه و افزارکاري ضرور و گرانبهاست. جمهوری اسلامی نه تنها قدرتی سرکوبگر و خودکامه است بلکه علاوه بر این ادعا هم دارد که ناجی بشریت است و کلید رهایی جهان از ظلم و فقر و جهل را در دست دارد، در همه زمینه‌ها، درست ترین سخن را می‌گوید و راست‌ترین راه را می‌پیماید. چنین حکومتی همچون همه حکومتهاي «ایدئولوژیک»، لاجرم سانسورکار است و امور روزمره‌اش بدون سانسور نمی‌گذرد؛ دیگری در خطاست و حکم خطکار خاموشی و خفقان است. سانسور از خصایص ذاتی حکومت جمهوری اسلامی است که بی‌سانسور تاب دوام ندارد.

اعتراض سعیدی، اعتراضی است اخلاقی و خدمعه و ریا و تزویر و کذب و فساد حاکمان را نشانه می‌گیرد اما آشکار گفتن این سخنان در نظامی که خود را مظہر متحقق سجایای اخلاقی می‌داند و از این راه هم بر جهان و جهانیان فخر می‌فروشد به معنای سنگ بنای نظام را نشانه رفتن است. و این ذنب لا یغفر است. اکنون که در جامعه‌ما، ارزشها، معیارها و خط و نشانهای سیاسی و فکری با بحران ژرفی روپرتوست، اعتراض اخلاقی که بر ارزشهاي همیشه معتبر و همواره پذیرفته تکیه دارد قاطعیت و اعتبار بیشتری به دست می‌آورد. مفترض سیاسی، حریف و رقب است. درهم شکستن او می‌تواند از پیروزی نظام مستقر حکایتی باشد اما در اعتراض اخلاقی، درهم شکستن مفترض سودی ندارد. چرا که اعتراض اخلاقی، افشاگری است و پاسخ آن درهم شکستن آن کس نیست که «اسرار هویدا می‌کرد». باید پاسخ، شایسته داد و رفتار، شایسته داشت که اگرنه بی‌اعتباری محض است که نظام مستقر را فرا می‌گیرد. اعتراض اخلاقی از ورای مفترض به گوشها و جانها می‌رسد و پرداختن به مفترض، در دل خود پرسش/اعتراض جاودانه آن ریاعی خیام را به همراه می‌آورد که چنین باد. من «... هر آنچه گویی هستم «آیا تو چنان بکه می‌نمایی هستی؟». طرح چنین پرسشی خود نه تنها تکذیب‌نامه که ادعانامه بزرگ دیگری است که نظام مستقر را ناتوانتر می‌کند. آنچا که ناتوانی به اوج می‌رسد سانسور آغاز می‌شود. سعیدی به خیل سانسورشگان می‌پیوندد. از این پس نباید از سعیدی نام و نشانی مکرر به زشتی و آمیخته با پلیدهای در جهان مکتبات و مطبوعات یافتد.

در ۱۳۶۲، ای کوتاه‌آستینان، اجازه انتشار نمی‌گیرد و از آن پس، آهسته آهسته منوعیت نشر بر همه آثار دیگر سعیدی تسری می‌باید؛ به این ترتیب است که در فروردین ۱۳۷۲، سعیدی سیرجانی در نامه‌ای خطاب به «هموطنان»، فهرست ۱۷ جلد از کتابهای توقيف شده خود را به دست می‌دهد: تاریخ بیداری ایرانیان (چاپ انتقادی، ۲ جلد، ۱۵۰۰ ص.), وقایع اتفاقیه (چاپ انتقادی، ۲ جلد، ۱۴۰۰ ص.), تفسیر سورآبادی (چاپ انتقادی، ۶ جلد، ۴۸۰۰ ص.), ضحاک ماردوش (۲۸۰ ص.), سیماي دو زن (۴۰۰ ص.), آشوب یادها (۴۰۰ ص.), در آستین مرقع

(۵۰۰ ص.) ای کوته‌آستینان (۲۸۰ ص.)، بیچاره اسفندیار (۳۰۰ ص.) و ته بساط (۳۰۰ ص.).

به استثنای دو کتاب اخیر که هرگز از دوایر ممیزی وزارت ارشاد اجازه نشر نکرفت همه کتابهای دیگر در دوران جمهوری اسلامی طبع یا تجدید طبع شده است: به این ترتیب است که ضحاک ماردوش در چاپ پنجم، به غضب الهی دچار می‌گردد، تاریخ بیداری ایرانیان در چاپ ششم، و قایع اتفاقیه در چاپ سوم، سیمای دو زن در چاپ چهارم و در آستین مرقع در چاپ دوم.

می‌دانیم که در حکومت کوئی، فقط آثار سعیدی سیرجانی نیست که به چنین سرنوشتی دچار آمده است اما در مورد سعیدی سیرجانی و آثارش «منع نشر» از آن جهت خصلت استثنایی می‌یابد که سعیدی سیرجانی ساخت و آرام نمی‌ماند و یک زمان از دادخواهی و شکایت و اعتراض باز نمی‌ایستد. دادخواهی/ بازخواست سعیدی سیرجانی از ۱۳۶۹ آغاز می‌شود. از آن پس، وی در نامه‌های متواتی، صدر و ذیل نظام مستقر را به مؤاخذه می‌کشد (کمیته دفاع از سعیدی سیرجانی مجموعه‌ای از این نامه‌ها را همراه با نوشته‌ها و مدارک دیگر با عنوان گناه سعیدی سیرجانی، کالیفرنیا، ایالات متحده آمریکا، خرداد ۱۳۷۳، ۱۶۰+۴۲۲ ص. به دو زبان فارسی و انگلیسی منتشر کرده است) و جسورانه و پیکر کراحت و بلاحت جمهوری اسلامی را عربان و عربانتر می‌کند. این نامه‌ها، بخشی در پاسخ این است که من کیستم و بخشی در شرح اینکه با من چه رفته است و بخشی دیگر هم اختصاص می‌یابد به توصیف و تشرییع کلاف سر درگم دستگاه سانسور وزارت اطلاعات و جهل و تزییر در رفتار و کردار حکومتیان.

من کیستم؟ به رهبر که در پی دادخواهی وی، پیامی با «لحن توهین آمیز» فرستاده است و ضمناً «مرتد» ش خوانده است می‌نویسد (شهریور ۱۳۶۹):

«بنده برخلاف حکم قاطع شما، مسلمانی صافی اعتقادم و به دین و عقیده‌ام می‌آمده‌ام می‌کنم»... «کار من و معمراً معاشرم معلمی است و قلمزنی که متأسفانه در دوران شما از آن محروم و از این من نوع». «من ذاتاً از ریا و دروغ و تبعیض و ستم متفرق و این نفرت در نوشته‌هایم منعکس است». «آدمیزاده‌ام، آزاده‌ام و دلیلش همین نامه که در حکم فرمان آتش است و نوشیدن جام شوکران. بکذارید آیندگان بدانند که در سرزمین بلاخیز ایران هم بودند مردمی که دلیرانه از جان خود گذشتند و مردانه به استقبال مرگ رفتند». «نوشته‌های بنده غالباً مشتی خیال‌بافی است نه استدلال محکم منطقی. سخن حق در زمانه ما هم مثل روزگاران گذشته، چیزی است که برهان قاطعی پشت سرش ایستاده باشد. و بنده نه برهان قاطعی دارم و نه حتی خودم در حقانیت برداشتها یم اصراری. اما به یک نکته اعتقاد دارم و آن بی ارزشی زندگی آدمیزاده است در مقابل آزادی و آزادگی... امیدوارم در حفظ این عقیده تا واپسین لحظات زندگی

ثابت قدم بیانم».

اکنون کتابهای مرا اجازه نشر نمی‌دهند. «چرا؟ «کتابهای توقیف شده
بنده... واقعاً... کجایش حمله به اسلام است، یا اساس حکومت
اسلامی... من به آنچه در کتابهای توقیف و خمیر شده‌ام نوشته‌ام عمیقاً
اعتقاد دارم و در هر محکمه‌ای حاضر به پاسخگوییم. اگر واقعاً خلاف
اسلام یا حکومت واقعی اسلام است چرا بدین شیوه‌های غیراخلاقی با
من رفتار می‌کنند. مگر مملکت قانون و محکمه ندارد؟»

پرسشها ساده است: تکلیف این کتابها که هزار هزار به چاپ رسیده و در حال
پوسیدن است چیست؟ «اگر ایرادی هست و نقصی، تذکر دهید، بگویند تا چاره‌ای
بیندیشم. کتاب را خمیر می‌کنید بی آن که بگویند چه عیب و ایرادی بر آن داشته‌اید
و صد مرحبا به این رفتار عدالت معيار شما مسلمانان! اگر نام مرا نمی‌خواهید
بی‌نام من چاپ کنید. ناشران که گناهی نکرده‌اند به ضرر و زیان ایشان بیندیشید.»
بالاخره در فروردین ۱۳۷۱ خبردار می‌شود که کتابهایش با چاپ نامرغوب و به قیمت
مرغوب آزادانه به خارج ارسال می‌شود. این چنین است که ای کوتاه‌آستینان را که از
۱۳۶۳ اجازه چاپ نمی‌دادند با «تصحیحات حذفی» در تهران تجدید چاپ می‌کنند و
به هر جلدی ۲۰۰ تومان می‌فروشند. این دیگر سرقت و دزدی است آنهم در روز
روشن و در برابر چشم همه. می‌پرسد بالاخره اگر طبع و تصحیح چندی چاپ
کرده‌اند و در بازار به قیمت‌های شیرین می‌فروشند؟ چه کسی مسئول است و از چه
کسی باید داد خواست؟

پاسخ سکوت است و خاموشی. و سعیدی خاموشی نمی‌پذیرد. یک دو کتاب را
همزمان به یاری ناشران ایرانی در خارج از ایران به چاپ می‌رساند. برای جبران
خسارات مادی فراوان ناشی از اینهمه توقیف و تحمیر، هموطنان را به یاری می‌خواهد
و همچنان باز هم و باز هم از سانسور و ممیزی می‌گوید و بلاهت و جهالت
سانسورکاران را به رخ حکومتداران می‌کشد.

سعیدی چه می‌اندیشد؟ آیا همچنان که نشر مقاله‌ای در اطلاعات نشان می‌دهد
به نویدهای اصلاحاتی رفسنجانی دل خوش داشته است و پس دانسته یا نادانسته،
ملعبه خصوصیها و رقابتهاي «علی خواجه» و «خواجه علی» شده است و یا اینکه در
حمله به حاکمان ریاکار و در برابر تهاجم عربزدگان به دفاع از ایران و فرهنگ ایران
برخاسته است؟ و چه بسا هم این و هم آن. چرا که چنین پرسشی اکنون پاسخی
صریح و یکسویه ندارد. آنچه هست سعیدی از آغاز همه احتمالات را پیش‌بینی کرده
است: در پاسخ بیانها و ناسزاهاي رنگ و وارنگی که زرادخانه‌های مطبوعاتی نظام
حاکم نشارش می‌کنند به رهبر می‌نویسد: «در ماههای اخیر شایعه سازان الیته متدين
جوانمرد خروارها کاغذ مؤسسه کیهان و خبرنامه‌ها را تلف کردنده که مرا سرسپرده
امپریالیسم و از فعالان حزب توده و از مذاهان رژیم آریامهری و از نوکران پهله‌بدی که

شوهر اشرف است و بالاخره عضو رسمی ساواک معرفی کنند تا اگر روزی صفير گلوله‌ای سينه‌ام را شکافت يا جسد بيجانم فرش خياباني شد حتى يك نفر بر جنازه ملحد آلوده بدنامي چون بنده نماز نخواند . اقدام بيحاصيل پر خرجي که مى توانستند با کشف يك لوله ترياك يا مصرف دو مثال سرب هم بهتر به مقصد برسند و هم عملشان با تقوای اسلامی و شرافت انسانی فاصله کمتری داشته باشد « آذر ۱۳۶۹ ». در نوشته دیگری پيشاپيش «اعترافات تلویزیونی» خود را مجسم می کند تا بنويسد در چنان صورتی من آنچه کفتم اعتباری ندارد و آنچه امروز می نویسم تکذيب بردار نیست . سعیدی در پاسخ بهتانها و فحاشیهای زرادخانه کیهانی هموطنان را به شهادت می خواهد که در مورد اتهامات کیهانی «اگر سند و مدرکی به دست آوردند «طفاً منتشرش» کنند و «اگر هم برگه و سندی» به چنگشان «نيفتاد همان گواهی فرد فرد» ايشان «در حکم سند است». و اين نامه را چنين پایان می دهد: «سرانجام هر کس محبت کند و اين نامه را بعد از خواندن به دیگری بدهد ، يا اگر امکانات ماليش اجازه داد تکثیرش کند ... بندۀ روسیاه در حتش دعایی می کنم ... دعایم این است که: الهی صدای چکمه فاشیسم به نحوی گوش نازنینش را نیازارد که مجبور شود از جان خود مایه گذارد و برای بیداری ملت به استقبال اجل محظوم رود» (فروردين ۱۳۷۲) و به دادگاه مطبوعاتی شکایت می برد . روز يکشنبه ۱۵ اسفند دادگاه مطبوعاتی در شعبه ۱۹۹ دادگاه كيفری ۲ برای رسيدگی به شکایت سعیدی سيرجانی از آقای عباس سليمی نمين ، مدير مستول کیهان هوايی ، تشکيل می گردد . در اين دادگاه چه می گذرد و سعیدی سيرجانی چه می گويد بر اين نگارنده پوشیده است . مطلعی می گفت که سعیدی سيرجانی تنها يادآور قول يکی از رهبران شده است که هیچ حق و حقوقی را برای شهروندان در برابر نظام حاکم نمی شناسد و سپس دم فرو بسته است . خبر جمهوري اسلامي کوتاه است و چنين پایان می يابد: «در پایان جلسه دادرسي ، دادگاه ختم رسيدگی را اعلام نمود . هيئت منصبه پس از شور و بررسی آقای عباس سليمی نمين را از اتهامات واردہ تبرئه کرد» (۱۳۷۲/۱۲/۱۷) .

شش روز بعد ، ۲۲ اسفند ، سعیدی سيرجانی به اتفاق يکی از دوستانش توسط ماموران مبارزه با مواد مخدر دستگير می شود . خبرنگار جمهوري اسلامي که «از منابع آگاه» کسب اطلاع کرده است در پیست و پنجم اسفند تحت عنوان «سعیدی سيرجانی به جرم توزيع مواد مخدر و مشروبات الکلی دستگير شد» می نويسد: «در پی دستگيری تعدادی از معتادین و عوامل توزيع مواد مخدر و مشروبات الکلی و پيگيرهاي به عمل آمده دو نفر به نامهای محمد صادق سعيد (معروف به نياز كرمانی) و على اکبر سعیدی (معروف به سعیدی سيرجانی) رديابی و منازل ايشان در شمال تهران مورد بازرسی قرار گرفت که مقاديری ترياك و مشروبات الکلی و نوارهای مبتذل ويدبوي کشف شد . اين افراد دستگير و به جرايم خود اعتراض کردن ..»

اين دستگيرها موجی وسیع از اعتراض و نگرانی در سراسر جهان برانگشت . در ايران نيز در نوزدهم فروردین ۱۳۷۳ ، هفتاد و يك تن از نويسندگان و شاعران ايران به

ریاست قوه قضائیه جمهوری اسلامی ایران نامه‌ای می‌نویسند که: «تاکنون که حدود یکماه از آغازداشت علی‌اکبر سعیدی سیرجانی [می‌گذرد] جز دو نوبت تماش کوتاه تلفنی با خانواده‌اش، هیچ خبر رسمی در باره وضع ایشان در دست نیست و طبعاً از حقوق انسانی، مدنی و قانونی خود محروم مانده است... ما... نگرانی خود را از نحوه دستگیری نویسنده و اعلام تحقیرآمیز خبر آن در یکی دو روزنامه... ابراز می‌داریم و تقاضا می‌کنیم هرجه زودتر وضع ایشان براساس موازنین قانونی روشن و آزادی ایشان تأمین گردد».

چند روز بعد، چهارم اردیبهشت، خبرگزاری جمهوری اسلامی با آقای موسوی نژاد، مدیر کل امنیت داخلی وزارت اطلاعات، گفتگویی می‌کند و جویا می‌شود که: «دستگیری سعیدی سیرجانی نویسنده معلوم‌الحال دوران طاغوت به کجا انجامید؟». پاسخ چنین است: «سعیدی سیرجانی به اتفاق فردی به نام محمد صادق سعید با نام مستعار نیاز کرمانی در یک شبکه مواد مخدر و مفاسد اخلاقی رذیابی و توسط مأموران مبارزه با مواد مخدر دستگیر شدند و به کلیه موارد هم اعتراف کرده‌اند ولی به علت استعلامی که از سوابق این افراد از وزارت اطلاعات شد دو متهم اصلی... به دلیل داشتن سابقه همکاری و عضویت در سواک تحولی وزارت اطلاعات شدند... با انجام تحقیقات بیشتر، متهمین به موارد زیر اعتراف کرده‌اند:

- ۱- اعتراف به حمل و نقل و توزیع و استعمال مواد مخدر و معرفی افراد جدیدی از شبکه در کرمان و تهران...
- ۲- اعتراف به ساخت و نگهداری و توزیع مشروبات الکلی.
- ۳- اعتراف به فعالیتهای شنیع اخلاقی و همجنس‌بازی که از آن به عنوان «خوردن کشک و بادمجان» نام می‌برده‌اند.
- ۴- اعتراف به ارتباط با شبکه‌ای از افسران سواکی...
- ۵- اعتراف به دریافت مبالغ قابل توجه ارز از شبکه‌های خد انقلابی مستقر در آمریکا و اروپا...

ایشان در پایان تصریح می‌کنند که «هنوز تحقیقات در جهت شناسایی مرتبطین داخلی و خارجی سوژه‌ها [کذا فی الاصل] در دست پیگیری است و در فرست دیگری نتایج پیگیری به اطلاع مردم خواهد رسید» (جمهوری اسلامی، ۱۳۷۲/۲/۵).

اکنون آنکه که تا دیروز «فردی» بود به نام «علی‌اکبر سعیدی (معروف به سعیدی سیرجانی)» به «نویسنده معلوم‌الحال» تبدیل شده است و کارش از حیطه مأموران مبارزه با مواد مخدر بیرون زده است و به حوزه صلاحیت مسئولان امنیت داخلی وارد شده است. و اینان چه پایکوبی و دست‌افشانی می‌کنند در باره این «سوژه‌ها» و ضمن آن که فروتنانه اصطلاحی هم می‌افزایند به حرف کاف لفظتامه دهخدا: «کشک و بادمجان خوردن».

در ششم اردیبهشت جمهوری اسلامی هم از جریان امر ابراز شادمانی می‌کند و ضمناً از «روابط شخصی و فکری» سعیدی سیرجانی با بعضی «مسئولین» صحبت می‌کند و ابراز امیدواری می‌کند که از این پس «حرکهای فرهنگی ما بیش از گذشته از عمق و ژرفای برحوردار باشند تا با دست خود مارهای زهرآگین فاسد را در آستین

نپرورانیم» (۶ اردیبهشت ۱۳۷۳).

یک ماهی از سرنوشت این «سوژه خطرناک» که امنیت امت اسلام را به خطر انداخته بود خبری درز نمی‌کند. نه خانواده‌اش از حال و روز او خبری دارد و نه وکیل مدافعانش رخصت دیدار موکل خود را می‌یابد. در ۱۲ خرداد، روزنامه‌های تهران، خبر متحده‌المال مانندی را چاپ می‌کنند که وزیر اطلاعات در یک کنفرانس مطبوعاتی «متن دستنوشته اعترافات سعیدی سیرجانی [را] که در چهار صفحه نوشته شده بود ... در اختیار خبرنگاران قرار» می‌دهد. این دستنوشته، نامه‌ای است خطاب به «بازجوی عزیز». سعیدی سیرجانی «با سلام» آغاز می‌کند و ادامه می‌دهد: «از اینکه از وقت و زندگی خود ساعتها صرف من کردید بسیار منون و مشکرم» و سپس می‌نویسد: «وقتی بر ایام گذشته مرور می‌کنم از خودم بیزار می‌شوم و از اینکه لجاجتها بیایی با حقانیت آرمان شما و صداقت همکارانتان کردم شرم‌مندگی بر من مستولی می‌گردد. اگر خدا بخواهد با فرضتی که پیش آمد و عهدی که با خدا بstem می‌خواهم همه چیز را اعتراف کنم ... تا کمی و فقط کمی از عذاب و جدانم کاسته شود و اگر فرضتی پیش آمد جبرانی ملاقات».

در پی این جملات، سطوری می‌آید که می‌باید «اعترافنامه»‌ی «مار زهرآگین» در آستان پروردگاری باشد و در واقع شرح فعالیتها و آمد و شدهای پیش‌پا افتاده‌ای است که اگر این و آن نیش و کنایه و ناسزا را از کنارشان حذف کنیم معلوم نیست دیگر چه بار امنیتی برایشان خواهد ماند. نامه به «بازجوی عزیز» این چنین پایان می‌یابد: «امروز قصد افساگری نبود که برای آن زمان بیشتری لازم دارم. امروز خواستم درد دلی کنم با شما که تا دیروز با شما غریبه بودم اما الان آرزو دارم که در کوچه پس کوچه‌های شهر معرفت و خلوصتان به سقف دالنهای کوچک و حقیرتان [کذا فی الاصل] جایم دهید و مرا پذیرید». آنکه سعیدی سیرجانی برای بار سوم تکرار می‌کند که «من امروز در مقام اعتراف به همه جرائم و اتهامات نیستم که فکر هم می‌کنم پذیرش آنها تسليم در مقابل حق است» تا چنین جملات شکفت‌انگیزی را که خود می‌تواند نوعی تکذیب‌نامه باشد به دنبال اضافه کند و بازجوابان «عزیز» را رهنمودی دهد: «اگر خواستید محکم‌دام کنید نگوئید به جرم تریاک، به جرم ارتباط با عوامل ساواک و سیا، به جرم مسایل سوء‌اخلاقی، به جرم تعهد به ساواک، به جرم تأثید شاه، به جرم تأثید بقانی و ارتباط با او، به جرم تعاون با سلطنت طلبان و فراماسونها و صهیونیستها، اینها را نگوئید که دفاعی ندارم، فقط بگوئید سعیدی اتهامش فراموشی بود، فراموشی وجودان که همه اتهامات را در بر دارد» و سپس «از همه عزیزان این مرز و بوم عذر» می‌خواهد و «تند مستولین این کشور نیز با شرم و خجلت خاضعانه درخواست عفو» می‌کند.

در پنجم تیر اطلاعات متنی را از سعیدی سیرجانی چاپ می‌کند که انفجار بمب در حرم مظہر حضرت رضا ع. در مشهد (۲۰ خرداد) را محکوم می‌کند. دو روز بعد هم کیهان نوشت‌ای را چاپ می‌کند با یادداشتی مقدمه‌مانند خطاب به «دوستان

گرامی کیهانی» که: «تا چند هفته پیش میان سعیدی و نویسنده‌کان شما تلخی کینه بود و دشمنی دیرینه که بیش از همه به نوشته‌هایش می‌تاختید ولی امروز آن سعیدی دیروز... سعیدی دیگری است...». و سپس عنوان آن نوشته می‌آید: «بسمه تعالی: مردم آزاده ایران زمین! سلام». متن کوتاهی است از نویسنده‌ای که به خاطر نوشته‌هایش، خود را لعن و نفرین می‌کند و «از همه کسان و همه بی‌کسانی که سالها با قلم - قلم نه، با تیر زهرآگین - بر آنها ناجوانمردانه تاخته» بوده است «حلالیت» می‌طلبد: «اذعان می‌کنم که در کمال سلامت عقل و صدق گفتار - ان شاء الله - خط بطلان بر همه کتابهایم که از «شیخ صنعت» شروع و به «سفرنامه» ختم می‌شود یکشنبه... آری عزیزان، به قدری از شیطنهای این آثار و نوشته‌ها بیزارم که اگر امکان داشت آنها را می‌سوژاندم و نفس پلیدم را در میان آتش آنها به خاکستر تبدیل می‌کرم... امیدوارم با حلایتی که از شما می‌طلبم این توان را بیابم که اول قلم بطلان بر همه نوشته‌های مغرضانه‌ام پس از انقلاب بکشم و سپس این قلم را به خدمتتان وادارم» (کیهان هوایی، شماره ۱۰۸۸، ۱۵ تیر ۱۳۷۲). این نوشته سراسر همین یک نکته است که هفت بار تکرار می‌شود. اینهمه تکرار از چه روست؟ شاید از زحمات و توجهات «بازجوی عزیز» حاصل شده باشد؟ و کس نمی‌داند. که دانا اوست! از این قلم خودشکسته دیگر اثر و خبری نیست.

روزنامه‌ها می‌نویسنده که در اوایل پائیز، سعیدی را به بازدید جبهه‌های جنگی برده‌اند که هفت سال پیش پایان گرفته، تا آثار فدایکاریهای جوانان بسیجی آن زمان را (که اگر به جرگه شهدا نپیوسته باشند یا معلولند و موجی و در هر حال در غم امروز را به فردا رسانند و دست به گریان یادها و کابوسهای آدمکشی برنامه‌ریزی شده‌ای که جنگ نام گرفته است) به علانية ببینند و نادمتر شود. او هم چنین می‌گوید: «من قبل از بازداشت مطالبی که می‌نوشتم رگه‌هایی از لجه‌ای داشت و شدیداً از این کار پشیمانم چون اخلاصی که در جوانها و جبهه رفته‌ها می‌بینم مرا تکان داده است. دلم می‌خواهد از این پس با نوشته‌هایم جبران کنم تا از نظر خودم شرمنده نباشم» (اصحاحه با جمهوری اسلامی، ۲ آبان، به نقل از نیمروز، شماره ۱۱ آذر ۱۳۷۲ / ۲ دسامبر ۱۹۹۴). روزنامه می‌نویسد که اکنون سعیدی به خانه‌ای در شمال تهران منتقل شده است تا به تدوین خاطرات و یا آثار دیگر خود پردازد. اطلاعات دوازدهم آبان گزارش بازدید سعیدی از جبهه‌های جنوب و مناطق جنگزده را منتشر می‌کند «گزارشی از سفر به مناطق جنگزده، همپای سعیدی: ... و بعض در گلو شکست». اکنون دیگر روش نیست که «جرائم» سعیدی سیرجانی کدام است! هنوز هم نزدیکان و بستگانش او را می‌توانند دید و نه وکیل مدافعش. صحبتی از طرح توطنۀ ضد انقلابی هم که از آغاز در میان نبود. چنین می‌نماید که سخنان در بارۀ مصرف یا خرید و فروش مواد مخدر و مشروبات الکلی هم بهانه‌ای بیش نبوده است. اکنون تنها از طرد و رد نوشته‌ها سخن می‌رود. آن کس که در بنده است نویسنده‌ای است که آنچه نوشته خاطر زندانیان و زندانسازان و زندانداران را

مقبول نیفتاده است. و اکنون خود را لعن و نفرین می‌کند و از بازنویسی و باز هم نویسی سخن می‌گوید: آیا سعیدی سیرجانی در آتش نوشته‌های خود خاکستر شده است؟ نمی‌دانیم. روایت رسمی می‌گوید که «سعیدی سیرجانی نویسنده کهن سال ایرانی که روز گذشته در پی یک عارضه قلبی بستری گردیده بود بامداد امروز درگذشت... سرپرست تیم پزشکی معالج سیرجانی گفت که از ساعت یک بامداد [یکشنبه ششم آذرماه] حال سیرجانی به وخت گرانید و پزشکان تلاش گسترده‌ای را برای مراقبت و معالجه وی آغاز کردند لیکن تلاشها نتیجه نداد و وی درگذشت. سرپرست تیم پزشکی گفت: سعیدی سیرجانی دچار سکته قلبی شده بود و عملیات احیاء قلبی و ریوی برای نجات وی انجام شد که قلب بیمار برگشت ولی به علت «میدریاز دولی» و طولانی شدن ایست تفسی [اکذا فی الاصل]، علیرغم احیاء قلبی، بعد از مدتی دچار ایست قلبی شد و علیرغم مراقبتها ویژه به علت عدم پاسخگویی به درمان فوت نمود» (کیهان، ۶ آذر ۱۳۷۲) پس این بار هم سعیدی سیرجانی خیره‌سری کرده است و به علت عدم پاسخگویی به «مراقبتها ویژه» درمانی درگذشته است! مرگ / قتل یک نویسنده نافرمان؟

در هر حال «در سوگ سعیدی باید گریست». این نظر رسمی «دستیار مقام بازجویی» است که مرحوم سعیدی هم «در موقعی که رسمی برخورد» نمی‌کرد او را چنین می‌نامید و «در حال عادی هم سید یا سیدجان صدا می‌کرد».

سیدجان می‌نویسد: «بله، من یکی ازبرسnel وزارت اطلاعات هستم که از زمان تحويل آقای سعیدی به وزارت اطلاعات تا لحظه‌ای که دارفانی را وداع گفت در کنارش بودم. اگرچه مرسوم نیست که فردی از وزارت اطلاعات در مورد سوژه تحت اختیارش [اکذا فی الاصل] مقاله بنویسد» اما دستیار مقام بازجویی «به عنوان یک نیروی حزب الله که از نزدیک برای چند ماه با سعیدی نشست و برخاست داشته» نمی‌تواند پذیرد «فردی که در راهی افتاده بود که اگر اجل مهلت می‌داد همچون ستاره تابناکی بر تارک آسمان ادبیات جمهوری اسلامی می‌تایید و ارزش‌های حزب الله را با زبان نو بیان می‌کرد مورد بیمه‌ی قرار گیرد». پس: با اینکه «اهل قلم» نیست تصمیم به نوشتمن می‌گیرد هرچند برخی از باران منعش می‌کنند و او هم می‌داند که «بعضی از نیروهای حزب الله که هنوز نیشهای سعیدی را فراموش نکرده‌اند ناراحت خواهند شد». «سیدجان» می‌نویسد و حتی قول می‌دهد که «شاید روزی خاطرات با سعیدی» بودنش «را به نکارش در آورد چون مرحوم سعیدی تأکید زیادی داشت که بنویس اگر هم بد باشد عاقبت بهتر خواهد شد». این «دوست گمنام سعیدی سیرجانی» از مشمولش در وزارت اطلاعات اجازه می‌گیرد و «ایشان به شرط اینکه سرنخهای اطلاعاتی برای پیگیری کار صدمه نخورد و صحبت‌های [او] از موضع وزارت اطلاعات نباشد [وی] را در نوشنمن مطالب مخیر» می‌سازد. و حالا سید نوشتمن است که در سوگ کسی که قرار بود «همچون ستاره تابناکی بر تارک آسمان ادبیات جمهوری اسلامی» بتاید و «ارزش‌های حزب الله را با زبان نو بیان» کند باید گریست

و سپس «از فرصت استفاده» می‌کند و «فوت سعیدی سیرجانی را به خانواده محترم سعیدی تسلیت عرض» می‌کند. (*الطلاءات*، ۸ آذر ۱۳۷۲). نوشته او بد نیست، خوب هم نیست، مشتمل است. عمل شنیع و هایز هم نشانه‌ای است که سعیدی در همه حال و با «سیدجان» هم هویت خود را ~~غرامیش~~ خسی کند: معلم و نویسنده.

معلم و نویسنده‌ای که روز ~~بعد~~ ~~غیر~~ اعتراف به کنایه در برابر دوربینهای فیلمبرداری، «سیدجان» را ~~خواهد~~ ~~گه~~ بگوید «قلم من فروشی نیست... حالا دیگر عمر را کرده‌ام و حاضر نیستم ~~بهره‌ی~~ یکی دو سال عمر تا قانع نشوم عمله کسی باشم... چند وقت پیش دکتر گفت سیکار نکش و گرنه خیلی زود تمام می‌کنم ولی می‌بینی که باز مرتب سیکار می‌کشم. هرای چند صباحی عمر بیشتر حاضر نشدم سیکار را کنار بگذارم. شما انتظار ~~هله~~ ~~هله~~ قلم بطلان روی نوشته‌هایم بکشم؟» پاسخ «سیدجان» پرت و پلاست: «کسی به ~~تو~~ ~~تنه~~ های شما کاری ندارد. موارد اتهام شما معلوم است. اعتراف هم کرده‌اید. ~~خوشحال~~ را هم برای خودت نگاه دار!». چه کسی این میان پیروز شده است؟ معنای ~~لهم~~ سخنان کدام است؟ این گفتگو چند روزی پیش از انتقال به خانه‌ای در شمال شهر صورت می‌گیرد. و دو سه هفته‌ای بعد، دیگر سعیدی نیست، نیست شده است، به نیستی کشانده شده است. قربانی خود مرگی دگرساخته.

در صحنه مصادف با تاریکی، جهل، نور و خرافه و ریا، کالیله‌ها فراوان بوده‌اند و هستند. دنیای کتاب و قلم هم کالیله دارد. سعیدی سیرجانی کالیلو^۱ کالیله‌ای دنیای کتاب و قلم ماست. نویسنده‌ای که از مبارزه با ممیزی و سانسور نایستاد. برتولت برشتی باید تا این کالیلو^۲ کالیله‌ای زمان ما را به صحنه آورد.

مرگ / قتل / درگذشت سعیدی سیرجانی با دو رویداد دیگر همزمان شد: انتشار «متن ۱۳۴ نویسنده» (۱۳ مهر ۱۳۷۲ / ۱۵ اکبر ۱۹۹۴) و مرگ ارکی ۸ آذر / ۲۹ نوامبر) و طرح مستلزم تبیین مرجع تقلید.

آن گروه از نویسنده‌گانی که مبارزه با سانسور و به خاطر آزادی اندیشه، سخن و قلم را از ملزمات اصلی کار نویسنده‌گی و آفرینندگی هنری می‌دانند در یکی دو سال اخیر در حول و حوش اینکه چه باید کرد و چه می‌شود کرد به بحث و سخن نشسته بودند. گوشه‌هایی از این حرف و سخنها به برخی مقالات ماهنامه‌ها و روزنامه‌های ایران هم کشیده شد و چنین می‌نمود که چگونگی احیای کانون نویسنده‌گان ایران (که با «ابراز لطف» عمله حزب الله در روزهای نخست خرداد ۱۳۶۰ و اعدام یکی از دیبرانش، سعید سلطانپور، در همانسال از فعالیت باز مانده بود) مسئله اصلی و مرکزی این مباحثات است: از این پس فعالیت کانون می‌باید در ادامه کانون گذشته باشد؟ ترازنامه آن کانون کدام است؟ از چه راهی می‌باید خود را با ضروریات و الزامات شرایط سیاسی امروز وقق داد؟ اصلاً به چنین کاری ضرورتی هست یا نه؟ پاسخ به این پرسشها، اینجا و آنجا به تعیین و تصریح مسئولیت رفتگان و ماندگان در آنچه بر کانون گذشت انجامید. این و آنی مشتی پیر و جوان سرودند و مدح خود

گفتند و قدر دیگران.

بحث گاهی چنان شیرین و پر حرارت می‌شد که همه از یاد می‌بردند که نویسنده‌گان را ببارزه با سانسور و به خاطر آزادی اندیشه و سخن و قلم واجبی است عینی. این مبارزه بایسته هر اهل فکر و اندیشه‌ای است و تعطیل بردار نیست. آنچه در اسفندماه گذشته بر سر سعیدی سیرجانی آمد حدت و شدت وضع را به خوبی آشکار کرد و نامه مورخ ۱۹ فروردین ۷۱ تن از نویسنده‌گان و شاعران به رئیس قوه قضائیه جمهوری اسلامی واکنشی منطقی و واقع‌بینانه در برابر وضع و رفتاری تحمل ناپذیر بود. این نامه هم پاسخی نکرفت و فقط شنیده می‌شد که از پی انتشار آن، به این و آن از نویسنده‌گان فشار آورده‌اند که سخن خود را پس گیرند خاصه که اکنون «سوژه مورد بحث» به همه معاصری صغیره و کبیره اعتراف کرده است. این فشارهای «محبت‌آمیز» به جایی نرسید و تنها این پرسش را در ذهنها شکل داد که اصلاً نویسنده کیست و چه می‌گوید؟

«متن ۱۲۴» که به علت اهمیت فراوانش در همین شماره چشم‌انداز به طور کامل چاپ شده است، پاسخی به این پرسش‌هاست. «متن ۱۲۴» از رویدادی استثنایی خبر می‌دهد و بازتاب گسترده آن در جهان نیز از همین‌روست. آرتور میللر در اجلالیه سالیانه انجمن جهانی قلم که برگردان انگلیسی متن را می‌خواند با سخنان کوتاهی از اهمیت آن سخن می‌گوید:

«اعلامیه نویسنده‌گان ایرانی به روشنی اقدامی است با اهمیتی تاریخی، این نویسنده‌گان نه تنها اعلام می‌کنند که ما تصمیم داریم آزاد باشیم بلکه اعلام می‌کنند که ما هر کدام مسئول عقاید و اعمال خود هستیم. به نظر می‌رسد که نخستین باری است که اینان به صورت دسته جمعی سخن می‌گویند تا هر کدام به تهابی حق آزاد سخن گفتن را به دست بیاورد. به نظر من این اعلامیه نقطه عطف فوق العاده‌ای را در تحول ایران نشان می‌دهد و با خوشامد و استقبال همه نویسنده‌گان سراسر جهان رویرو خواهد شد.».

آرتور میللر این نویسنده‌گان را به خاطر شجاعت‌شان و به خاطر درک درستی که از موقعیت خود دارند می‌ستاید و تحسین می‌کند.

سخنان میللر بر دو گانگی مضامین «متن ۱۲۴» تکیه می‌کند. در واقع امر، اعلام اینکه «محکوم شناختن نویسنده به دستاویزهای اخلاقی و عقیدتی خلاف دموکراسی و شورش نویسنده‌گی است» اشاره‌ای مستقیم می‌تواند باشد به رفتار حکومتیان با نویسنده‌گان و روشنفکرانی چون سعیدی سیرجانی. اما متن ۱۲۴ از این مزها پیشتر رفته است. دادخواهی نیست که بر ما چه ظلمها که رفته است، درخواست نیست که کانون و یا چه چیز دیگر را می‌خواهیم. بازخواست است چرا که اعلام هویت است. ما اینیم و این چنینیم و چنین هم خواهیم. حال چه می‌گویند؟

اما متن خطابی ندارد. مخاطب مشخصی ندارد. همه کس به شهادت فراخوانده

شده است. آنهم به لحن و کلامی که عرفی است و از پیرایه‌ها و تعویذات متدالوی روز به دور. «متن ۱۳۴» از بخش بزرگ جامعه و فرهنگ ما که با عرفیات زندگی می‌کند و در عرفیات پروردۀ می‌شود خبر می‌دهد و تحرک و پویایی این بخش را نشانه‌ای است. آنچه در این متن، ۱۳۴ تن از نویسنده‌گان، شاعران، مترجمان، محققان، منتقلان، فیلم‌نامه‌نویسان، نمایشنامه‌نویسان ایران امروز بیان داشته‌اند مجموعه‌ای اصول بدیهی، مسلم و خدشنه‌ناپذیر بشریت این دوران است: آزادی بیان، آزادی نشر، محکوم شناختن توهین و اهانت و تحقیر و تهدید، دفاع از حرمت و حیثیت انسانی، رعایت حریم زندگی خصوصی و فردی، اعتراض به تجاوز‌کاری دولت و دولتیان، اعتراض به سانسور و معیزی و بالآخره دفاع از آزادی در کار نویسنده‌گی و ابداع هنری.

حکومتیان در برابر این متن چه می‌گویند؟

واکنشهای این و آن روزنامه خواندنی است و عبرت‌انگیز هم: «اگر واقعاً در ایران نویسنده‌گان و صاحبان بیان محدودیت نامشروع و غیرقانونی دارند و احیاناً آثارشان سانسور می‌شود چرا مصادیق روشن و مشخص آن را اعلام نمی‌کنند؟ به راستی آن‌جا که آزادی شما سلب شده کجاست؟ و آن اثری که سانسور شده کدام است؟» (محمد تقی فرجی، رسالت، ۱۶ آبان ۱۳۷۲)، و یا این سخنان عبدالله پرهیزکار در همانجا: «در کجای دنیا، حتی در همان آمریکا، انگلیس و فرانسه که کبه‌آمال عده‌ای از شما هاست به اندازه جامعه اسلامی ما، افراد از آزادی بیان و اندیشه برخوردارند ... خوب می‌دانید که سطر سطر این نامه کذايی دروغی بیش نیست.»

اما شاید جالبتر از همه کیهان‌هایی (آبان ۱۳۷۲ / نوامبر ۱۹۹۴) است که خبر «متن ۱۳۴» را با این عنوان منعکس می‌کند: «جمعی از متجددین خواستار فراموشی سوابقشان از سوی جامعه نویسنده‌گان شدند» و بعد توضیح می‌دهد که: «جمعی از متجددین طی اطلاعیه‌ای ضمن معرفی خود به عنوان نویسنده، با اعلام یک تشکل صنفی خواستار مورد نقد قرار نگرفتن آنچه به عنوان مسائل خصوصی از آن یاد کرده‌اند از سوی جامعه نویسنده‌گان شدند».

زیان راست و دروغ، زیان قدرتی است که نه دیگر می‌تواند سخنی را، خبری را، پوشیده دارد و نه توان آن دارد که راست بنویسد و درست بگوید. در نظامهای خودکامه، راست و دروغ از ضعف و درمان ناپذیر قدرت حکایت می‌کند که درست و نادرست را به هم می‌بافد. هم خبر می‌دهد و هم تحریف می‌کند، تا «روایت رسمی» مضحك و رقت‌انگیز پا به عرصه وجود گذارد. آن عنوان کیهان‌هایی را باید خواند و سپس به «متن ۱۳۴» هم نظری انداخت. «جمعی از متجددین»؟ «خواستار فراموشی سوابق»؟ «مورد نقد قرار نگرفتن مسائل خصوصی خود از سوی جامعه نویسنده‌گان»؟ چه مغز معیوبی چنین دسته گل دماغ پروری را ردیف کرده است؟ و برای چه؟

امضاء کنندگان «متن ۱۳۴» در مرگ / قتل سعیدی سیرجانی خاموش ماندند. این

خاموشی از چه رو بود؟ حتماً خواهند نوشت که چون آن ۱۳۴ امضاء کننده این نویسنده درگذشته / درگذرانده در راه سانسور را نمی‌شناختند سخنی نگفتند. و پس سعیدی سیرجانی فرد مجهول الهویه‌ای بود که می‌خواست خود را به عنوان نویسنده جا بزند در حالیکه نویسنده‌گان ایران او را نمی‌شناختند چرا که در مرگش هیچ نگفتند و قلمی نجنبانند!

جسد علی اکبر سعیدی سیرجانی در هشتم آذر در بهشت زهرا به خاک سپرده شد. حکام زمانه که اکنون از مرده‌ها هم می‌ترسند رخصت تشییع و برپایی مراسمی را نداده بودند. چند تنی از بستکان نزدیک و دیگر هیچ. آیا همچنان در بهشت زهرا، آن چشمۀ خون‌افشان در کار است؟ درخشش گند زرین تازه‌ساز از دور در چشم می‌نشیند؟ آنچه می‌دانیم این است که در همین روز، و اگر نه در همین لحظات، است که آیت‌الله‌عظمی اراکی پس از بیماری طولانی و با وجود مراقبتها فراوان پزشکی در ۱۰۳ سالگی در می‌گذرد. تا چند سال پیش، نام اراکی نام آشنایی نبود. آن زمان که برخی از روحانیان و طلاب به بازگویی سابقه آشنایی خویش با آیت‌الله خمینی پرداختند ایشان هم یادآور شدند که در سالهای نخستین ورود خمینی جوان به شهر قم با او همدرس و هم حجره بوده‌اند. در مرگ خمینی، عده‌ای که می‌خواستند مرجع تقليدی در «خط امام» داشته باشند اراکی را که هیچ‌گاه به این داعیه شناخته نشده بود «مرجع تقليد» خوانند. دفتری در کتارش بر پا کردن تا فتاوی وی تدوین و نشر شود و امور مقلدان اسلام ناب خمینی مآب معوق نماند. این برنامه که از حمایت برخی از طلاب «رادیکال» برخوردار بود هرگز موقوفیت چندانی به دست نیاورد. عالم تشیع در ایران و پیروان از ایران مراجع تقليد خود را داشت و اینان هر کدام، از مرعشی و گلپایگانی گرفته تا خوبی از اعتبار و مقبولیت قابل ملاحظه‌ای برخوردار بودند. اما با گذشت زمان، مرگ، عرصه را خالی می‌کرد و اراکی می‌ماند، گویی که در این زمینه سالخورده‌گی تها معيار صلاحیت است!

اکنون اراکی هم نیست و کل من علیهافان. نظام ولايت فقيه با مرگ خمینی هم ولی فقيه خود را از دست داد و هم مرجع تقليد مقبول خود را. در آن زمان با تفكیک وظایف «رهبری» از «مرجعیت» و «ولايت»، خواستند که چنین نقيصه‌ای را پاسخ گویند. اما چگونه ممکن بود که نظام ولايت فقيه را کسی رهبری کند که صلاحیت دینی مسلمی نداشته باشد؟ از فردای درگذشت خمینی، برخی کوششهایی در این جهت را آغاز کردند. زمانی گفتند که رهبر ولی فقيه هم هست، زمانی گفتند که مرجع تقليد است. رهبر که هیچ‌گاه تحصیلات چندانی در علوم معقول و منقول نداشته است و درجه اجتهادی هم نگرفته است به تدریس «درس خارج» پرداخت و آهسته آهسته «آیت‌الله» خوانده شد. اکنون که دیگر اراکی در بستر مرگی قریب الوقوع مانده است گفتگو از مرجعیت تقليد اوست. پس از وفات آن «آیت‌الله‌عظمی»، در ۱۳ آذر / ۴ دسامبر، صد و پنجاه تن از نمایندگان مجلس شورای اسلامی طی نامه‌ای خامنه‌ای را آیت‌الله‌عظمی می‌خوانند «مطلع ترین شخص

در مورد مسائل اسلامی و جهان اسلام و لایقترین فرد برای هدایت جامعه مسلمانان». از اینسو و آنسو نیز این یا آن از اصحاب قدرت و عمله حکومت همین آواز را سر دادند تا جمهوری اسلامی رهبری و مرتعیت را توانان داشته باشد . در واقع هم در حکومت اسلامی که فرض است که مظہر امت اسلامی است باید چنین باشد و مسلمانان طبیعتاً و به اقتضای منطق نظام به اقتدائی آن کس پردازند که هرچه خوبان دین همه دارند او به تهایی دارد و این کس البته رهبر به حق و واقع جمهوری اسلامی است.

اما این مفروضات یک الگوی نظری است و واقعیت چنین نیست و چنین نیز نمی خواهد . هر مؤمنی از آن مجتهدی تقليد می کند که خود او را اعلم و اتقی و افضل از دیگران می شناسد . و این شناسایی با رأی دیگران به دست نمی آید . و آن مجتهدی به مرتعیت در تقليد می رسد که در رفتار و کردارش اعتماد و اطمینان و احترام مؤمنان را برانگیزد . به این ترتیب در کنار آشنایی به مسائل دینی، عنصری هم از «سجایای اخلاقی» و «مردمداری» و «روابط عمومی» در کار دخالت می یابد . اما روحانیت در تشییع نهادی است «کاست» گونه . کم و بیش بسته و مرکب از مراحل و مدارج و مراتب معین و معلوم . این نهاد نیز باید مجتهد را از آن خود بداند و در رده های بالایی بنشاند . به این ترتیب است که سن و سال و تجربه و سابقه کار و عمل نیز عنصری از محاسبات می گردد . بالاخره با توجه به اینکه روحانیت هیچگاه یکدست و همگن و یکپارچه نبوده است همواره مجموعه ای از عوامل گوناگون (بستکیهای قومی، خط کشیهای عقیدتی، مصالح و مطامع سیاسی و و و) نیز در شکل کبیری قدرت یک مرتع اثر چه بسا تعیین کننده گذاشته است . به این صورت است که مرتع تقليد هم انتخابی است آنهم به این معنی که مؤمنان خود دانند که به اقتدائی چه کس بر می خیزند و هم انتخاب شده چرا که حاصل رعایت مجموعه ای است از سنتها و ارزشها متدالو و معمول در نهاد روحانیت .

اکنون روشن است که حکومت ولايت فقيه، حکومت روحانیت نیست و در میان اینان بسياری ولايت فقيه را با اصول تشيع مخالف می دانند و از راه و رسم جمهوری اسلامی نیز دوری می گيرند . هواداران ولايت فقيه گرایشي هستند در اقلیت در میان روحانیتی که خود اقلیت بسيار یکپارچه کوچکی از مردم ايران را تشکيل می دهد . اما اين اقلیت در اقلیت خود نیز یکپارچه نیست و همچنان که هر روز و در هر زمينه دیده می شود هواداران ولايت فقيه نیز از مشربها و مسلکهای گوناگونند . اين میان «آیت الله العظمی» شدن رهبر و مرتعیت ایشان از کلاف سر در گم جمهوری اسلامی هیچ نمی کاهد و بلکه به عکس .

ده روزی پس از آن نامه صد و پنجاه نفره نمایندگان ، و در برابر پوزخندهای ناظران و نظاره گران و بی اعتنای و بی اعتقادی مؤمنان، خامنای زبان می کشاید : «به مرتعیت من الان نیازی نیست . این همه مجتهدین هستند بحمدالله در قم و غير قم . افراد شایسته ای هستند و چه لزومی دارد که این بار سنگین بر دوش نحیف این

حقیر ضعیف گذاشته شود» و سپس اضافه می‌کند که چون اصرار می‌کنید و منهم احساس وظیفه می‌کنم مرجعیت برومنزیان را می‌پذیرم که از اینجهت خلاصی نباشد و مرجعیت درونمزیان را می‌گذارم برای دیگران (۲۲ آذر / ۴ دسامبر).

به به که نیک شد مطبع. که مرجع بر دو نوع است برومنزی و درونزی! تقليد هم بر دو نوع است درونزی و برومنزی. اکنون باید نظر ايشان را خواست تا بفرمایند رابطه برومنزی با درونمزی چگونه است و چه حکمی دارد؟ این تقسیم تعبدی است یا تخریبی؟ آیا درونمزیان به مرجع تقليد برومنزی می‌توانند اقتدا کنند و بالعکس؟ چه کسانی مقلدان ايشانند؟ سینه زنان و زنجیرزنان لوس آنجلس؟ هیئت عزاداران حسینی اصطهباناتیهای مقیم حومة شرقی اورنج کنتی؟ هزارهای افغانی که در ایرانند و دولت علیه همچنان دست اندر کار اخراج آنهاست از کدام مقوله اند؟ درونی هستند یا بیرونی؟ شاید بینایینی هستند و در حال شدن و درخوش صبورت! پس مقلدانی هستند ذوحياتین!

اما فقیهی که فقاہتش آب بر می‌دارد تقليدش هم آبکی می‌شود. می‌گویند نه، فتاوی راملاحظه فرمائید. دیروز فرمودند که کراوات نشانه کفر و الحاد است و حرام است (لومند، ۹ روزن / ۳۰ تیر). هر چند که مرکب فتوا خشک نشده بود که رئیس جمهوری فرمودند «اینها همه ش نواره» اصلاً چنین فتوای وجود ندارد. کراوات هم دستاری است و دستار هم حلال و حرام ندارد (اصحابه، فیگارو، ۱۲ سپتامبر). حالا دیگر با این تقسیم برومنزی و درونزی غوغای می‌فرمایند. خصوصاً اگر تکنیکهای جدید استفتانات را هم در نظر بگیریم. ملاحظه کنیم:

استفتاء: بر فرض آن که «نوشیدن نوشابه‌های خارجی» بوبیه «نوشابه‌های آمریکایی کوکاکولا و پیپسی کولا» موجب قوام سیاسی استکبار جهانی و تقویت بنیة کانونهای صهیونیستی می‌گردد «نوشیدن این نوع نوشابه‌ها» چه حکمی دارد؟

جواب: هرگونه کاری که پایه‌های استکبار را مستحکم و کانونهای صهیونیستی را تقویت کند پیوسته حرام است.

(کیهان، ۱۹ دی / ۱۳۷۲ به نقل از ایران زمین، ۲۲ دی ۱۳۷۲)

این استفتاء فرضی است و تحقق فرض، وجوب عمل به فتوا را به همراه می‌آورد. اما بر هر فرد مؤمن است که خود تحقق فرض را بیازماید و پس از اطمینان از این تتحقق، به محتواهی فتوا عمل کند. به این ترتیب است که «شرایط زمان و مکان» و «اصول نسبیت» در تعیین تکلیف مؤمنان دخالت می‌باید.

با این فتوا، باب دیگری نیز در اجتهد و استفتاء گشوده می‌گردد. کافی است که مؤمنان کلماتی را که در بین گیوه‌آمده است با کلمات مناسب دیگری جانشین کنند تا خود بخود به فتواهای مربوطه دست یابند. پس این دیگر فتوا نیست بلکه فتوانیابی است همچون قبله‌نما که مشکلها از کار مؤمنان می‌گشاید.

مثال اول: «خواندن کتابهای داستان گونه»، «شاهنامه، حاجی بابا در لندن، اسماع در

نیویورک»، «خواندن این نوع کتابها»

مثال دوم: «خوردن فواكه و سبزیجات غربی‌زده یا طاغوتی»، «گوجه فرنگی، هویج فرنگی، کلم فرنگی، توت فرنگی، تره فرنگی، شاه توت، شاه بلوط، شاه تره، شاه میوه»، «خوردن این نوع فواكه و سبزیجات»

به این ترتیب است که از هم اکنون حکم استعمال شرعی استعمال شاه سوزن (اسم دگریش جوالدوز است)، شاه ماهی، شاه لوله، شاه فنر، شاه پسند و حتی کتاب سلطانی روش شده است. و این به یعنی به کار گرفتن اصول تولید انبوه است در کار استفتاء. و البته این چنین سری دوزی و سری سازی به نوسازی مباحثت فقهی که مورد توجه مرجع تقلید برونمرزی است یاری فراوان می‌رساند.

تها پرسشی که می‌ماند اینکه آیا نوشیدن پیسی و کوکا فقط بر شیعیان ینکه دنیا حرام است یا این حکم بر مؤمنان دارالسلام ایران هم جاری است؟ و در آنصورت از تمایز برون و درون چه می‌ماند؟

هیچ! همچون که از جمهوری اسلامی. همه این ریزه کارها از گرفتاری بزرگ نظام حاکم حکایت می‌کند که با بدیهیات و ابتدائیات سر ستیز دارد. چنین نظامی در دور باطل انزوا و سرکوب، گرفتار آمده است. و در چنین فضایی همه چیز مسئله ساز می‌شود و هستی و دوام نظام را به پرسش می‌گیرد.

از سه رویداد به ظاهر مستقل سخن گفتم: مرگ سعیدی سیرجانی، «متن ۱۳۴» نویسنده و مرجعیت تقلید. کدام یک مهم است و کدام یک مهمتر و یا مهمترین. شاید هم قرص ماه شب چهارده مهمنتین باشد. که می‌گویند: «جوانها در حال مبارزه اند. ما برای چیزهای دیگری مبارزه می‌کردیم و اینها برای چیزهای دیگر. برای اینکه آزادی اجتماعی داشته باشند، حرفاهای رژیم را نپذیرند، فشار بیشتر را نپذیرند و و... این مبارزه هم پستی و بلندیهای خودش را دارد. جنگ و گریز است. تا به حال خیلی هم ناموفق نبوده اند: شبهای وسط ماه، همه می‌روند درکه، توی کوه، در مهتاب. خودشان می‌گویند می‌رویم فول مون. قرص تمام ماه را بینیم. ماه شب چهارده را. فول مون «Full Moon» رفتن مراسmi شده است. اوایل شهریور پاسدارها ریخته بودند و همه را با چوب و چماق زده بودند که فول مون نروند. اما همه می‌روند. متوقف نمی‌شوند.» ماه شب چهارده هم ضدانقلابی شده است ■

واتسلاو هاول

خطابه در کنگره جهانی انجمن بین‌المللی قلم

در طول زندگی ام چندین بار این افتخار را داشتم که به کنکره جهانی انجمن بین‌المللی قلم دعوت شدم . اما رئیم هر بار از حضور من ممانعت می‌کرد . می‌بایست به سن پنجماه و هشت سالگی می‌رسیدم ، انقلابی را در مملکتمن تجربه می‌کردم ، رئیس جمهور کشورم می‌شدم ، و کنکره جهانی در پراگ برگزار می‌شد تا بتوانم ، برای نخستین بار ، در زندگی ام در چنین رویداد مهمی شرکت کنم . پس اطمینان دارم که شما می‌فهمید که من ، تا چه حد ، قدر این لحظه تکانده‌هند را می‌دانم .

من همچنین یقین دارم که شما می‌فهمید که چرا من باید حضور همه شما را در پراگ ، در مرتبه نخست و پیش و بیش از هر چیز ، همچون همکاری که خوشحال از دیدار این همه نویسنده‌ای است که از دیرباز برایشان ارج خاصی قایل بوده‌ام ، خوشامد بگویم تا به نمایندگی از جمهوری چک که افتخار می‌بانی شما را دارد . بسا که حضور شما موجد انگیزش‌های معنوی و فکری مهمی در فضای این سرزمین باشد که گاه بیش از حد مادی و کم و بیش شهرستانی است . باشد که دست کم شما بتوانید یکچند توجه هم‌میهنان را به موضوعاتی جلب کنید که افق محدود نگرانیها و گرفتاریهای روزمره‌شان را ارتقاء دهد .

برای شما اوقات خوشی در مدت اقامتنان در پراگ آرزو می‌کنم و امیدوارم که مباحثات شما زنده و ثمریخش باشد ، و همچنین فرucht کنید تا در این شهر جادویی بکردید - شهری که خیابانهایش را انسانهای مجدوب کننده‌ای چون رائی لوتو ، تیکو براهه ، یوهانس کپلر ، آرکیمیلدوس ، گوستاو میرینک ، فرانتس کافکا ، فرانتس ورفل و یاروسلاو هاشک زیر پا گذاشته‌اند .

از آنجا که قرار است مضمون این کنکره ، بردازی باشد باید به موضوع نابرداری هم پیردادزد .

نابرداری ملی ، مذهبی ، اجتماعی و سیاسی ، جزیی از سرشت انسانیت در هزاره‌های پیشین بوده است و متأسفانه در ژرفای روان انسان و در اعمق روح تمامی

اجتماعات بشری ریشه دارد. مسئله اینست که این پدیده، مانند بسیاری چیزهای دیگر، اکنون که ما در دنیایی با یک تمدن واحد جهانی زندگی می‌کیم بسیار خطرناکتر از هر زمان دیگری است. دورانی که کشمکشها و میان‌اقوام، امپراتورها، فرهنگها و تمدن‌های مختلف تها عواقب محلی داشت برای همیشه سپری شده است. امروز در دنیایی با جمعیتی افرون از حد، پیچیده در شبکه‌ای تک از روابط سیاسی و اقتصادی، و با ابیوه آوندهای اطلاعاتی و ارتباطی، هر رویداد ما را به طور اجتناب‌ناپذیری، با کوشی سهمگین‌تر و در وجودی کوناگون، متأثر می‌کند که با گذشته قابل قیاس نیست. فجایع بسیاری که در جهان امروز رخ می‌دهد، بر ما اثری می‌گذارد که تنها جنبه اخلاقی ندارد، چرا که این زشتیها را انسانها در حق انسانهای دیگر روا می‌دارند، این فجایع جنبه جسمانی نیز به خود گرفته و مستقیماً خود ما را تهدید می‌کند. ما در دوران خارق العاده‌ای زندگی می‌کیم. نکته تنها این نیست که ما امروز، تقریباً به مجرد وقوع، از فجایع عمیقاً تکانده‌ای که در گوش و کثار جهان واقع می‌شوند، با خبر می‌شویم. ما همچنین در زمانی زندگی می‌کیم که هر برخورد محلی قابلیت آن را دارد که جامعه بشری را به دو قسمت کند و رود روی هم قرار دهد و جرقه یا چاشنی کشمکشی بسا پرداخته‌تر گردد که حتی در بسیاری موارد می‌تواند ابعادی جهانی به خود بگیرد. برای مثال، چه کسی در میان ما می‌تواند بگوید که جنگ شعله‌ور شده در بوسنی و هرزگوین به چه درگیری تراژیک و فاجعه‌آمیزی میان سه قلمرو تمدن منجر خواهد شد. اگر دنیا همچنان در برابر خصوصت و درگیری در این منطقه بی‌تفاوت بماند.

این وضعیت نگران‌کننده هنوز برای پاره عظیمی از انسانیت، بخصوص برای آنان که هنوز مستقیماً مورد تهدید بیماری‌های کنونی تمدن قرار نگرفته‌اند، قابل درک نیست. با اینهمه دقیقاً همین وضعیت است - یعنی هنگامی که شرارت انسانی از حمله به احساسات ما فراتر می‌رود و به تهدیدی علیه خود ما تبدیل می‌شود - که می‌تواند در انسانها احساس مستولیتی در قبال جهان بیدار کند. اما چگونه می‌توان این تعبیر را در آگاهی مردمان فراهم آورد؟ چگونه می‌توان مردم را واداشت تا دریابند که هر کنش خشونت‌آمیز علیه افراد، دیگر تنها احساس همدردی نیست، بلکه واکنشی خشونت‌آمیز علیه همه ما خواهد بود؟ چگونه به سیاستمداران و عامه مردم می‌توان توضیح داد که توجه کوتاه‌بینانه به منافع خصوصی یا گروهی - به منافع بلاواسطه - فقط راه دوزخ را هموار می‌کند.

به باور من، در این گونه مسایل، نویسندهان و روشنفکران می‌توانند و باید نقشی را بازی کنند که تنها آنان قابلیت آن را دارند. چرا که کار و قابلیت نویسندهان و روشنفکران همانا رسیدن به درکی بس عمق‌تر از دیگران در زمینه عمومی امور، احساس مستولیت در قبال جهان، و بیان عمومی همین تجربه دروغی است.

برای تحقیق این نقش، نویسندهان و روشنفکران دو وسیله در اختیار دارند: نخست همان ذات و جوهر آثار ایشان است - یعنی ادبیات، و یا نوشتن محض.

تحلیل ژرف نکر از ریشه‌های درهم پیچیده نابردباری در ناخودآگاه و خودآگاه فردی و جمعی ما، بررسی بیرحمانه همه ناکامیهای ناشی از تهابی، نقایص شخصی و از دست رفتن یقینهای متأفیزیکی که یکی از سرچشمه‌های خشونت انسانی است - یا به عبارت ساده، افکندن پرتوی بر فلاکت روح انسان معاصر - این به نظر من مهمترین کاری است که یک نویسنده می‌تواند انجام دهد. در هر صورت این نکته تازه‌ای نیست: نویسنده‌گان همیشه این کار را کرده‌اند و دلیل وجود ندارد که در آینده چنین نکنند.

اما وسیله دیگری هم وجود دارد، وسیله‌ای که روشنفکران در بعضی مواقع، اینجا و آنجا به کار می‌گیرند، اما به عقیده من، نه به قدر کفايت. این وسیله دیگر، فعالیت عمومی روشنفکران است به مثابه شهروندان، هنکامی که به سیاست، در گستره‌های تربیت مفهوم آن، می‌پردازند. باید قبول کنیم که بیشتر ما نویسنده‌گان از سیاست اساساً بیزاریم. ما ورود به قلمرو سیاست را به منزله خیانت به استقلال خود می‌دانیم و آن را با این استدلال که کار نویسنده فقط نوشتن است، رد می‌کنیم. با پذیرش چنین موضعی، اما، باید گفت که ما نویسنده‌گان، اصل انحرافی تخصص را قبول می‌کنیم که براساس آن بعضی دستمزد می‌گیرند تا در باره مصیبت‌های جهان و مسئولیت انسانی بنویسند، و دیگران با آن مصیبت‌ها در می‌افتدند و مسئولیت انسانی در قبال آنها را بر عهده می‌گیرند. این همان اصل نوعی تقسیم کار مشکوک است: پاره‌ای از ما کار فهمیدن جهان و اخلاق را به عهده گرفته‌ایم، بی‌آنکه لازم بدانیم در کار این جهان دخالت کنیم و اخلاق را به عمل در آوریم؛ پاره‌ای دیگر کارشان دخالت در امور جهان و عمل کردن به اخلاق است، بی‌آنکه به هیچ ترتیبی موظف باشند تا چیزی از آن بفهمند. این تقسیم کار مرا به یاد تخصص گرامی‌ای می‌اندازد که در میان دانشمندان علوم وجود دارد: بعضی کلروفلوروکرین را اختراع می‌کنند، بعضی دیگر در باره عواقب سوراخ شدن لایه اوزون، که ترکیبات هیدروفلوروئید باعث آن می‌شود، تحقیق می‌کنند. نویسنده‌ای که از سیاست تبری می‌جوید به نظر من حکم دانشمندی را دارد که به تحقیق در خصوص سوراخهای لایه اوزون می‌پردازد بی‌آنکه دلسوزی این واقعیت باشد که پیش‌کشوت علمی او دارد هم‌زمان با کار تحقیقی او، ترکیبات هیدروفلوروئید را اختراع می‌کند.

یک بار از دوستی، که مردی نازین و نویسنده‌ای نازین است، خواستم تا مسئولیت سیاسی خاصی را بر عهده بگیرد. او با این استدلال که یکی هم باید باشد که مستقل بماند، نپذیرفت. پاسخ من به او این بود که اگر همه شما چنین استدلال کنید، در پایان کار، کسی مستقل نخواهد بود، چرا که کسی نخواهد ماند تا آن استقلال را ممکن کند و پشت آن بایستد.

کوتاه سخن، من برآنم که با این همه تهدیدهای بیشمار و فزاینده‌ای که متوجه تمدن بشری است و توان و ظرفیتی چنین اندک برای روپروری با این تهدیدها، جهان امروز دارد از آدمهایی که چیزی از آن دریافت‌اند و می‌دانند که با این جهان چه باید

کرد ، می خواهد نقش جدی تری در سیاست اختیار کنند . این را من همانوقت هم که نویسنده ای مستقل بودم حس می کردم و تجربه من در سیاست ، تها ، درستی آن حس را تأثیر داده است ، چرا که به من نشان داده است که در دنیای سیاست بینیه ذهنی ناچیزی وجود دارد که می تواند از مرزهای حوزه انتخاباتی ، یا منافع موقتی ، و یا انتخابات بعدی سیاستمداران فراتر رود .

همکاران عزیز ، منظور من البته این نیست که همه شما در کشورهای خود ، رئیس جمهور بشوید و یا آنکه هر کدام از شما راه بیفتید و حزب سیاسی تأسیس کنید . اما چقدر خوب بود اگر کار دیگری می کردید : کاری که کمتر به چشم بخورد ، اما به مراتب مؤثرتر باشد ، یعنی اگر بتدریج شروع می کردید به ایجاد چیزی مثل اهرم فشار در سطح جهانی ، یک انجمن اخوت ویژه ، یا اگر اجازه داشته باشم این واژه را به کار بگیرم ، نوعی مافیا که هدف آن تنها نوشتن کتابهای شکفت‌انگیز یا انتشار بیانیه‌های کاهگاهی نباشد ، بلکه روحیه‌ای از همبستگی ، و به گونه‌ای هماهنگ و سنجیده - و اگر لازم باشد با نوعی تعهد فردی که سوزان سوتاگ در سارایوو از خود نشان داد - و با بسیاری شیوه‌های مرنی و نامرنی ، بر سیاست و دریافت‌های انسانی از آن تأثیر بگذارد و به باز کردن چشنهای کمک کند .

سیاستمداران ، دست کم فرزانه ترهاشان ، چنین ارتدادی را خوشامد خواهند گفت . برای نمونه ، من در کشور خودم ، از شنیدن یک صدای واقعاً نیرومند و رسا از جانب همکاران استقبال خواهم کرد : صدایی که هر چقدر هم انتقادآمیز باشد ، ناشنیده خواهد ماند ، صدایی که از نق زدن محض و یا درگیر شدن در تأملات اسرارآمیز فراتر رود و به واقعیت اجتماعی و سیاسی آشکاری مبدل شود .

همکاران عزیز ، اگر تصور می کنید که من از این تربیون استفاده ، و شاید هم سوء استفاده کرده‌ام تا برایتان موضعه کوچکی بکنم ، از شما طلب بخاشایش می کنم . و اگر از شما چیزی خواسته‌ام که خود به سالیان ، درگیر آن هستید ، به درجات بیشتر از شما پوزش می طلبد .

اجازه بدھید تا صحبتم را با این درخواست نهایی به پایان ببرم : میادا که یک دم از بلند کردن صدای واحدتان در دفاع از همکار و دوستمان ، سلمان رشدی ، که کماکان هدف ناوکی مرگ‌آور است ، و در پشتیبانی از ۵له سوینکا ، برنده جایزه نوبل ، که حکومت (نیجریه) از حضور او در جمع ما جلوگیری کرده است ، اهمال کنید . من همچنین از شما استدعا می کنم که همبستگی عام ما را با همه روشنفکران بوسنی اعلام کنید - روشنفکرانی که ، در جبهه فرهنگی ، مبارزه‌ای نابرابر و دلیرانه را در برابر تعصب جنایتکارانه قوم زدایان - این نمونه‌های زنده عمق و وسعت نابردباری انسانی - نستوهانه به پیش بردند .

از توجه شما تشکر می کنم و برای کنگره حاضر موفقیت کامل آرزو دارم ■
ترجمه احمد ابراهیمی

«متن ۱۳۴» نویسنده

۱۳۷۳/۷/۲۲

ما نویسنده‌ایم

اما مسائلی که در تاریخ معاصر در جامعه‌ما و جوامع دیگر پدید آمده، تصویری را که دولت و بخشی از جامعه و حتی برخی از نویسنده‌گان از نویسنده دارند، مخدوش کرده است، و در نتیجه هویت نویسنده و ماهیت اثرش، و همچنین حضور جمعی نویسنده‌گان دستخوش برخوردهای نامناسب شده است.

از اینرو ما نویسنده‌گان ایران وظيفة خود می‌دانیم برای رفع هرگونه شباهه و توهمند، ماهیت کار فرهنگی و علت حضور جمعی خود را تبیین کنیم.

ما نویسنده‌ایم، یعنی احساس و تخیل و اندیشه و تحقیق خود را به اشکال مختلف می‌نویسیم و منتشر می‌کیم. حق طبیعی و اجتماعی و مدنی ماست که نوشته‌مان - اعم از شعر یا داستان، نمایشنامه یا فیلم‌نامه، تحقیق یا نقد، و نیز ترجمه آثار دیگر نویسنده‌گان جهان - آزادانه و بی هیچ مانعی به دست مخاطبان برسد. ایجاد مانع در راه نشر این آثار، به هر بناهایی، در صلاحیت هیچ کس یا هیچ نهادی نیست. اگرچه پس از نشر، راه قضایت و نقد آزادانه در باره آنها بر همکان گشوده است.

هنگامی که مقابله با موانع نوشتمن و اندیشیدن از توان و امکان فردی ما فراتر می‌رود، ناچاریم به صورت جمعی - صنفی با آن رویرو شویم، یعنی برای تحقق آزادی اندیشه و بیان و فکر و مبارزه با سانسور، به شکل جمعی بکوشیم، به همین دلیل معتقدیم:

حضور جمعی ما، با هدف تشکل صنفی نویسنده‌گان ایران متضمن استقلال فردی ماست. زیرا نویسنده در چگونگی خلق اثر، نقد و تحلیل آثار دیگران، و بیان معتقدات خویش باید آزاد باشد. هماهنگی و همراهی او در مسائل مشترک اهل قلم به معنای مسئولیت او در برابر مسائل فردی ایشان نیست. همچنان که مسئولیت اعمال و افکار شخصی یا سیاسی یا اجتماعی هر فرد بر عهده خود است.

با اینهمه، غالباً نویسنده را نه به عنوان نویسنده، بلکه به ازای نسبتی‌های فرضی یا وابستگی‌های محتمل به احزاب یا گروهها یا جناحها می‌شناسند و بر این اساس در باره او داوری می‌کنند. در نتیجه حضور جمعی نویسنده‌گان در یک تشکل

صنفی - فرهنگی نیز در عداد احزاب یا گروشای سیاسی قلمداد می‌شود. دولتها و نهادها و گروههای وابسته به آنها نیز بنا به عادت، نویسنده را به اقتضای سیاست و مصلحت روز می‌سنجند، و با تفسیرهای دلخواه حضور جمعی نویسنده‌گان را به گروشای ویژه سیاسی یا توطئه‌های داخل و خارج نسبت می‌دهند. حتی بعضی افراد، نهادها و گروههای وابسته، همان تفسیرها و تعبیرهای خود ساخته را مبنای اهانت و تحقیر و تهدید می‌کنند.

از اینرو تأکید می‌کنیم که هدف اصلی ما از میان برداشتن موانع راه آزادی اندیشه و بیان و نشر است و هرگونه تعبیر دیگری از این هدف، نادرست است و مسئول آن صاحب همان تعبیر است.

مسئولیت هر نوشه‌ای با همان کسی است که آن را آزادانه می‌نویسد و امضا می‌کند. پس مسئولیت آنچه در داخل یا خارج از کشور به امضای دیگران، در موافقت یا مخالفت با ما نویسنده‌گان ایران منتشر می‌شود، فقط بر عهده همان امضانکنندگان است.

بدیهی است که حق تحلیل و بررسی هر نوشته برای همگان محفوظ است، و نقد آثار نویسنده‌گان لازمه اعتلای فرهنگ ملی است، اما تجسس در زندگی خصوصی نویسنده به بهانه نقد آثارش، تجاوز به حریم اوست و محکوم شناختن او به دستاویزهای اخلاقی و عقیدتی خلاف دموکراسی و شئون نویسنده‌گی است، همچنانکه دفاع از حقوق انسانی و مدنی هر نویسنده نیز در هر شرایطی وظيفة صنفی نویسنده‌گان است.

حاصل آنکه

حضور جمعی ما ضامن استقلال فردی ماست، و اندیشه و عمل خصوصی هر فرد ربطی به جمع نویسنده‌گان ندارد. این یعنی نکرش دموکراتیک به یک تشکل صنفی مستقل.

پس اگرچه توضیح اوضاعات است، باز می‌گوییم: ما نویسنده‌ایم. ما را نویسنده بینند و حضور جمعی ما را حضور صنفی نویسنده‌گان بشناسید.

منوچهر آتشی، امیرحسین آریانپور، داریوش آشوری، شهریں احمدی، مسعود احمدی، شیوا ارجمندی، حسن اصغری، محمدرضا اصلانی، جهانگیر افکاری، اصغر الهی، مفتون امینی، سید عبدالله انوار، منصور اوجی، پرویز بابائی، علی باباجاهی، محمدرضا باطنی، رضا براهنی، شاپور بنیاد، محمد بهارلو، سیمین بهبهانی، میهن بهرامی، محمد بیابانی، بیژن بیجاری، بهرام بیضائی، شهرنوش پارسی پور، روشنین پاکباز، باقر پهراهام، حسن پستا، علیرضا پنجه‌ای، احمد پوری، حسن پویان، محمد پوینده، چنگیز پهلوان، بهروز تاجر، احمد تدین، گلی ترقی، فرخ تمیمی، علیرضا چباری، کامران جمال، هاشم جوادزاده، محمد جواهرکلام، شاپور جورکش، رضا جولانی، جاحد جهانشاهی، رضا چایچی، امیرحسین چهل تن، هوشنگ حسامی، غفار حسینی،

خسرو حمزی تهرانی، ضیاء الدین خالقی، محمد تقی خاوری، علی اصغر خبره زاده،
ابوتراب خسروی، محمدرضا خسروی، عظیم خلیلی، محمد خلیلی، سیمین دانشور،
علی اشرف درویشیان، محمود دولت‌آبادی، خشایار دیهیمی، اکبر رادی، مرتضی
راوندی، فریبرز رئیس‌دان، نصرت رحمانی، منیرو روانی‌پور، قاسم روین، اسماعیل
رها، ابراهیم رهیر، عباس زریاب خوئی، کاظم سادات اشکوری، فرشته ساری،
غلامحسین سالمی، محمدعلی سپانلو، جلال ستاری، فرج سرکوهی، علیرضا
سیف‌الدینی، احمد شاملو، محمد شریفی، محمد تقی صالح‌پور، سانا ز صحنه،
عبدالرحمن صدریه، عمران صلاحی، فرزانه طاهری، مسعود طرفان، هوشنگ
عاشورزاده، شیرین عبادی، عبدالعلی عظیمی، حشمت علانی، غزاله علیزاده، مهدی
غبرانی، هادی غبرانی، سودابه فضائلی، محمد قاضی، مهدی قرب، آزتا قهرمان،
مهرانگیز کار، مدیا کاشیکر، منوچهر کریم‌زاده، بیژن کلکی، سیما کوبان، عبدالله
کوشزی، جعفر کوش‌آبادی، منصور کوشان، لیلی کلستان، هوشنگ گلشیری، شهلا
لاهیجی، شمس لنگرودی، جواد مجابی، محمد محمدعلی، احمد محمود، عباس
مخبر، محمد مختاری، حمید مصدق، محمود معتقدی، علی مقصومی، شهاب
مقربین، شهریار مدنی‌پور، کیومرث منشی‌زاده، الهام مهوبیانی، جمال میرصادقی،
احمد میرعلانی، محسن میهن‌دوست، کیوان نریمانی، غلامحسین نصیری‌پور، نازنین
نظام شهیدی، جمشید نوائی، سیروس نیرو، صفوارا نیری، محمد وجданی، اسماعیل
همتی، کورش همه‌خانی، حمید یزدان‌پناه، ابراهیم یونسی.

رونوشت برای روزنامه‌ها و مجلات: اطلاعات، ابرار، جمهوری اسلامی، جهان
اسلام، رسالت، سلام، کیهان، همشهری، آدینه، ادبستان، ادبیات داستانی، اطلاعات
بین‌المللی، ایران فردا، باز، پیام امروز، تکاپو، جامعه سالم، چیستا، دنیای سخن،
دوران، روزگار وصل، زنان، زنده رود، شباب، شعر، صفحه اول، فروغ آزادی، کادح
ادبی، کلک، کیان، کیهان فرهنگی، کیهان هوائی، گردون، گفتگو، گیله‌وا، معیار،
مناطق آزاد، نشر دانش، نگاه پنجشنبه (ضمیمه خبر)، نگاه تو، وارلیق.
وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، خبرگزاری جمهوری اسلامی ایران، انجمن قلم
جهانی (همه شاخه‌ها) و سایر کانونهای نویسنده‌گان جهان.
کلیه امضاها نزد گردآورنده‌گان محفوظ است ■



برای منوچهر کریم زاده

هم اکنون بیش از ۱۴۵ روزنامه‌نگار در اینجا و آنجای جهان در اسارت حکومتها هستند. در نتیجه کوشش‌های سازمان فرانسوی «خبرنگاران بی‌مرز» (Reporters sans frontières)، از ۱۹۸۹ تاکنون نزدیک به ۵۰ تن روزنامه‌نگار، آزادی خود را بازیافته‌اند.

روز پنجمین به بیستم اکتبر ۱۴، به مناسبت روز «روزنامه‌نگاران زندانی»، به دعوت سازمان خبرنگاران بی‌مرز، برخی از نامدارترین طراحان فرانسوی (۱)، به نشانه همبستگی با همکار ایرانی خود، منوچهر کریم‌زاده (۲) و برای بزرگداشت او و اعتراض به محکومیت و زندانی شدنش در ایران، گرد آمدند و در همانجا طرحهایی را که پیرامون آزادی مطبوعات و برای بزرگداشت کریم‌زاده کشیدند به او پیشکش کردند. مجموعه این طرحها همراه با گفتاری از تسلیمه نسرين، تویسندۀ بنکладشی که همچون سلمان رشدی، به خاطر کتابش، از طرف بنیادگرایان بنکладشی محکوم به مرگ شده است، در دفتری به همت خبرنگاران بی‌مرز انتشار یافته است.

هم‌صدا با این اعتراض و با سپاسگزاری از سازمان خبرنگاران بی‌مرز که طرحها را در اختیار چشم‌انداز گذاشت این طرحها همراه با دیباچه تسلیمه نسرين در این صفحات به چاپ می‌رسد.

گناه طراح ایرانی، منوچهر کریم‌زاده، این است که طرح ورزشکاری را کشیده است با یک دست و یک پای به ظاهر بربده و توب فوتیال پیش پایش بر زمین. طرح به مناسبت مقاله‌ای کشیده شده بود در باره وضع اسپبار فوتیال در ایران. بلافاصله

پس از انتشار مقاله، گردانندگان مجله به باد حمله گرفته شدند. منوچهر کریم زاده و ناصر عربها سردبیر مجله دستگیر و در دادگاه انقلاب اسلامی محاکمه شدند. دادگاه، رأی به محکومیت کریم زاده داد: یک سال زندان، پنجاه ضربه شلاق و ۵۰ هزار ریال جریمه نقدی (۲). محکومیتی که به نظر دادستانی عالی انقلاب ناکافی می‌رسد و کریم زاده را دوباره به محاکمه می‌کشاند و این بار او را برای ده سال به پشت میله‌ها می‌فرستد. طبق معمول پیش از دادگاه، خلق الله نظاهرات می‌کنند و خواهان صدور حکم مرگ سردبیر و طراح «تبهکار» می‌شوند. از آن پس، منوچهر کریم زاده در دخمدای در ایران در حال پوسیدن است. هرچند هنوز به زندگی ادامه می‌دهد، اما کسی نمی‌داند چه بر سر او خواهد آمد. و همه اینها، همین امروز، در پایان سده بیستم، پیش چشم ما روی می‌دهد، نه در سالهای تیزه جهانی به اصطلاح قرون وسطایی. هرجا که کیفری ضد کفرگوئی وجود دارد، آزاداندیشان و آفرینندگان، قربانیان آند. و آنجا که چنین قانونی وجود ندارد، اتهامها صورت دیگری می‌گیرد و آدمی به دلیل «جریحه دار کردن احساسات مذهبی دیگران» یا «ضدیت با شرع انور اقدس و آباء و اجدادی» معکوم می‌شود. طی دوره کوتاه نویسنده‌گی ام، این همه، می‌باشد بر سر من نیز می‌آمد. منتهی به میزان کمتری. می‌باشد همین فریادها را می‌شنیدم و همین دشنامها را تحمل می‌کردم. مرا هم به جایگاه متهمان نشاندند. نه به گاه «توهین به مقدسات»، بلکه برطبق یک ماده قانونی قدیمی در



حقوق مدنی، به دلیل خدشیدار کردن احساسات مؤمنان. در حقیقت، کار دادگاه من همچنان دنباله دارد. فقط حکم محکومیت مرا به حالت تعلیق در آورده اند تا بتوانم به خارج سفری کنم و نفسی بکشم.

من به راستی از کیفر هولناکی که اکنون منوچهر کریم زاده تحمل می کند، در حیرت و نایابری ام. دانستن این که یک جان آزاد، در بند است، فقط به سبب آنکه عقیده ای را ابراز کرده است، مرا اندوهگین می کند. بی تردید این امر دو چندان نگران کننده است و قتنی که این همه در آستانه سده بیست و یکم می گذرد.

همه می دانیم که کاریکاتور یک شیوه بیان بیش و کم قدیمی است که می تواند به هیئت کلام یا تصویر درآید. چه بسا که عمر طنز شفاهی و تصویری به قدمت جامعه بشری باشد. خاکیان و افتادگان و فروتان همواره زر و زورمندان و بدکاران را دست انداخته اند. در قلب شبد قاره هند، ادبیات و ترانه و امثال و حکم از ریشخند و تسخیر، از کلام و ادا و تقلید طنزآلود مایه می گیرد. حتی در عرصه هنر، در پیکرتراشی و نقاشی اعصار باستان، می توان نمونه هایی از این دست یافت. در بنگال پاسداران این میراث، بویژه نقاشان مردمی بودند از میان «پاتوآ»ها و در کلکته مکتب ویژه ای را پایه گذاری کردند به نام کلیقت (۴) که شریعتمداران و هنردوستان نوکیسه شهر را به باد استهzae می گرفت. بعدها، با پیدائی چاپخانه، روزنامه ها، کاریکاتورهای سیاسی و اجتماعی را به خدمت گرفتند. در این طرحها و شرحهای مربوط به آنها که سرشار از طنز و گیرانی است، مقامات استعماری و کارگزارانشان مورد انتقاد قرار می گرفتند. این سنت هنوز هم وجود دارد. حتی در بنگلاش، روزنامه ها و مجله ها پیاپی با سرمقاله های همراه با طرح در می آیند. تا امروز، من هنوز به موردی برخورده ام که کسی به سبب چاپ یا کشیدن یک کاریکاتور یا طرح مورد تعقیب قرار گرفته باشد. به یاد همه رهبرانی هستم که همچون زنده یاد جواهر لعل نhero، رئیس جمهور هند، با شوخیها و انتقادهای گزندۀ طراحان نامدار با چه ظرفیت و خوشبوی برخورد می کردند. درین که اوضاع جهان، همه جا بر یک روای نیست. و گزنه، منوچهر کریم زاده بر اثر یک طرح ساده در زندان نمی بود. آزاد می بود.

بزرگترین طراحان فرانسوی، به یاری تها سلاحی که دارند یعنی قلم و قلم مو، بر آن شده اند که برادری و همبستگی خود را نسبت به یکی از یاران در بندشان در سرزمینی دیگر، نشان دهند. اینان پیشینه ای دیرین در نبرد با شر دارند. به یاد کاریکاتور معروف شارل فیلیپون (۵) می افتم به نام «گلایبیها» که از پادشاه فرانسه لوئی فیلیپ کشیده بود. چه پیروزی شگفتی! همچنین به طرحهای فکر می کنم که جزئی از زرادخانه انقلاب فرانسه بودند و حالا بیش از دویست سال از عمرشان می گذرد. بسیاری از این کاریکاتورها، به مناسبت دویستمین سالگرد انقلاب فرانسه، در روزنامه های گوناگون تجدید چاپ شدند. فیلیپون بخاطر کلایهایا مجبور به پرداخت ۶۰۰ فرانک جریمه نقدی شد و مکلف شد که حکم محکومیت اش را در نخستین صفحه روزنامه اش به چاپ بسپارد. همین کار را هم کرد، منتهی باز هم به شکل

گلابی... این طراحان براستی اصلاح ناپذیرند!

امروز، طراحان فرانسوی قلم برگرفته‌اند تا به اینکونه تجاوزها پاسخ کویند. اینک گرد آمده‌اند تا با هر وسیله‌ای که در اختیار دارند به دفاع از یکی از یاران و همکاران خود برخیزند: با روح شان، با طنزشان و با نیشخند و خشم‌شان. و

■ نشانه‌گیری دقیق قلم آنها بر هر سلاح آتشینی چهره خواهد شد

ترجمه شهرام قنبری

1- Bernar, Brito, Cabu, Cambon, Charb, Chenez, Deligne, Dobritz, Faizant, Gébé, Hours, Jijo, Jordi, Kerleraux, Lécoart, Loup, Luz, Pancho, Plantu, Pessin, Piem, Riss, Sanson, Siné, Tignous, Trez, Wiaz, Willem, Wolinski.

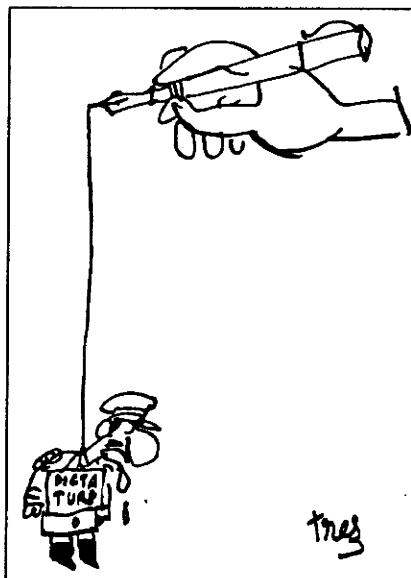
۲- منوچهر کریم زاده، طراح مجله فاراد، به دنبال جلسه فوق العاده هیئت نظارت بر مطبوعات، ۷۱ فوریه‌ی دین، که تصمیم به توقيف مجله فاراد و گردانندگان آن گرفت، دستگیر و زندانی شد. گروهی از امت حزب الله به نام «شاگردان مدرسه شهادت»، به اشاره مقامات وزارت ارشاد، در تهران و قم ظاهرات کردند و خواهان اعدام او شدند، چرا که میان طرح منوچهر کریم زاده و چهره آیت‌الله خمینی تشابهاتی می‌دیدند. و به جرم این «تشابهات» بود که منوچهر کریم زاده محکوم گردید. این رویداد حیرت‌انگیز در زمان وقوع، در مطبوعات فارسی زبان خارج کشور انعکاس گسترده‌ای یافت. کتابها و گزارش‌هایی که به زیان‌های مختلف در باره سانسور و آزادی بیان در ایران امروز انتشار یافته است نیز هر کدام صفحاتی را به این طرح و محکومیت طراح آن اختصاص داده‌اند. از جمله نگاه کنید به بولتن آغازی تو، شماره ۲۰، هار ۱۳۷۱، و سازمان «میدل ایست واچ»، شمعه نظارت بر حقوق بشر، نیویورک، زندانیان اندیشه: محدودیتهای آزادی بیان در ایران، ترجمه فارسی. سوئی. کانون فرهنگی- سیاسی ایرانیان در سوئی. هار ۷۲. ص. ۸۱-۷۷.

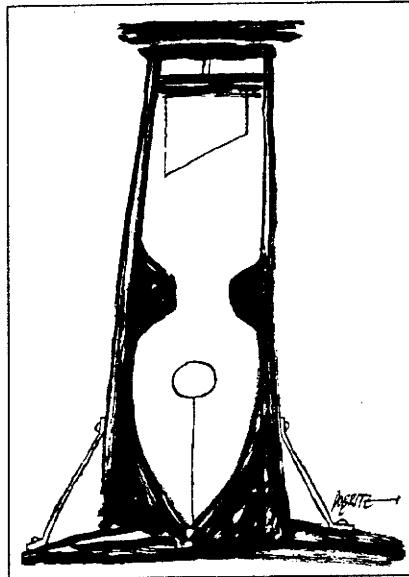
۳- جریمه نقدی در اصل پنجاه هزار تومان بوده است. م. ۴- کلیقت (Kalighat) مکتبی در نقاشی هند که در سالهای ۱۸۰۰ تا ۱۹۳۰ پدید آمد. نقاشان این مکتب هندوهای بنگالی بودند از قوم پاتوا (Patua) که در روستاهای منطقه کلیقت زندگی می‌کردند و نقاشیهای خود را نخست به زان را معبد کالی (Kali) در آن نزدیکی عرضه می‌کردند. از ویژگهای این مکتب، رنگهای زنده و تند و حرکتی‌ای آزاد و جسمورانه قلم مو و کاربرد آبرنگ است و از این جهت نزدیکهایی با نقاشی ڈاپنی و کوبیسم و هنر مدرن به ویژه با کارهای فرنان لر (Fernand Legér) دارد. مضمونهای پرده‌های نقاشان کلیقت از مایه‌ها و موضوعهای عصر تیموریان هند که از اوایل قرن شانزدهم در هند با پا شده بود فاصله می‌گیرد و به زندگی مردم و طبیعت و حیوانات نزدیک می‌شود. طنز در آثار این نقاشان جایگاه ویژه‌ای دارد. م. نگاه کنید به:

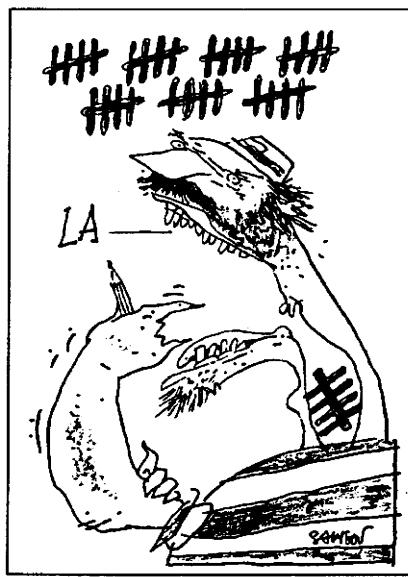
W.G.Acher: Kalighat paintings, London, Victoria & Albert Museum, 1971.

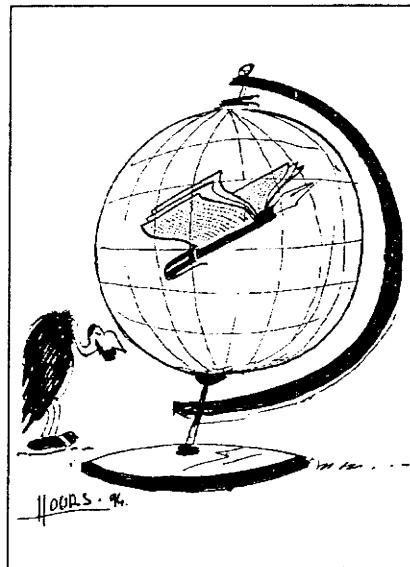
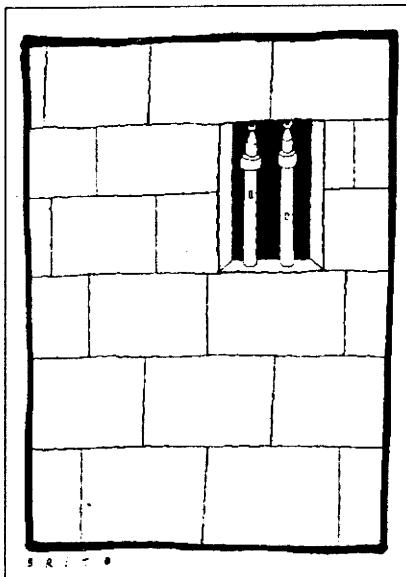
۵- Charles Philipon (۱۸۰۶-۱۸۶۲)، طراح و روزنامه‌نگار فرانسوی، بنیادگذار نشریه کاریکاتور، پس از انقلاب فرانسه ۱۸۴۰. در نشریه‌اش به سیاستمداران روز می‌تاخت و در نخستین سال انتشار آن ۵۴ بار محاکمه شد. در اول نوامبر ۱۸۳۲ نشریه شارپوری (Charivari) را به راه انداخت و برخی از بزرگترین طراحان فرانسوی مثل راففل (Raffet)، دومیه (Daumier)، مونیه (Monnier) و دیگران در این نشریه با او همکاری کردند. م. نگاه کنید به:

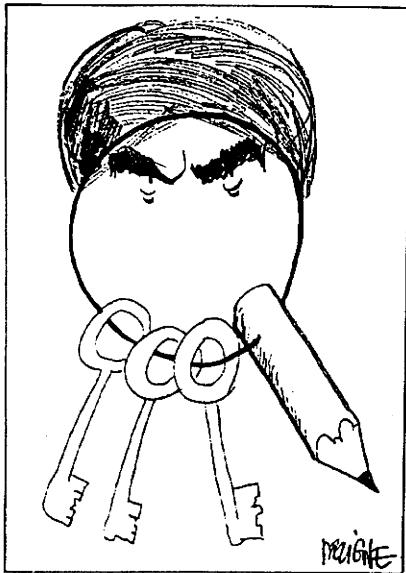
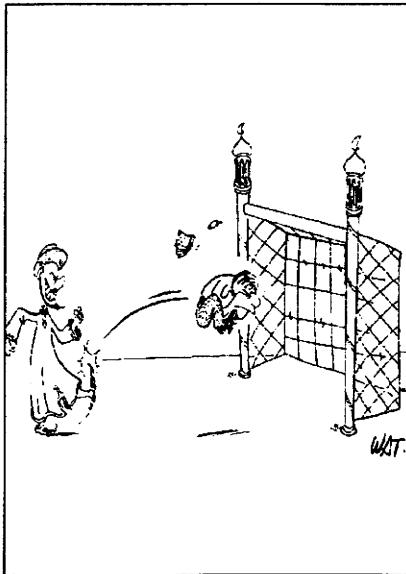
Marcus Osterwalder: Dictionnaire des illustrateurs (1800-1914), Paris, Hubschmid & Bouret, 1983.

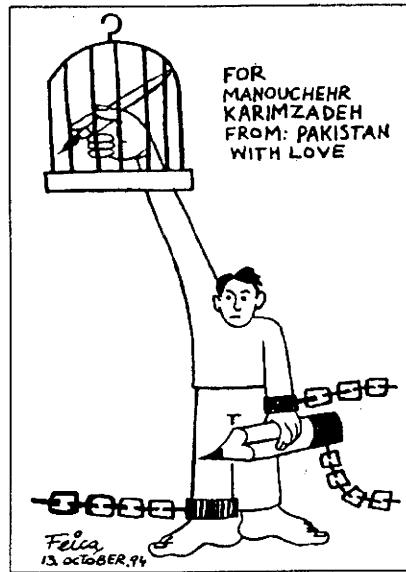


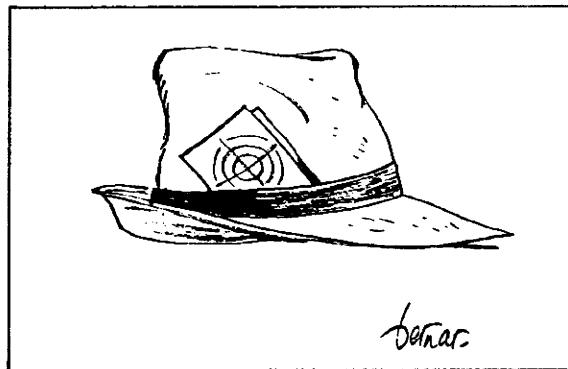












Bernar



کشتار در تابستان ۶۷ پنج گزارش

در ۲۷ تیر ۱۳۶۷، جمهوری اسلامی «جام زهر» را می‌نوشد و به مقررات آتش پس در چند با عراق گردن می‌گذارد. همزمان، سازمان مجاهدین خلق ایران که می‌پنداشت پایان مفاصلات به معنای آغاز اضمحلال محتم نظام اسلامی است تبروهای مسلح خود را به تسخیر ایران گسیل داشت (پایان تیرماه و یکی دو روز نخست مردادماه). از این زمان تا نیمه‌های مهرماه در زندانهای ایران «دادگاههایی» که با عجلة تمام و به حکم و دستور شخص خمینی بربا شده است (تا آنجا که می‌دانیم متن این حکم تاکنون انتشار نیافته است اما سیدعلی منتظری در نامه‌های سه گانه خود که نخستین آنها مورخ نهم مردادماه است و آخرین آنها مورخ ۲۴ مرداد، به وجود آن گواهی می‌دهد. برای متن کامل این نامه‌ها از جمله نگاه کنید به چشم‌انداز، شماره ۶، تابستان ۱۳۶۹، ص. ۲۵-۲۷) پس از «بررسی» وضع و موضع همه زندانیان سیاسی به اعدام صدها تن از ایشان رأی می‌دهد. این جنایت بزرگ در کمال خفا و پنهانی صورت گرفت چرا که در سراسر این روزها و هفته‌ها، جمهوری اسلامی هرگونه تماس زندانیان با دنیای بیرون را قطع کرده بود.

ابعاد این رویداد دهشت‌انگیز‌هنوز هم تاثناخته است. چشم‌انداز که پیش از این با عنوان «زندانها و اعدامها» مجموعه‌ای از یادداشت‌ها و اسناد و نامه‌ها را در این زمینه منتشر کرد (شماره ۶، تابستان ۶۸، ص. ۴۳-۲۷) اکنون به نشر پنج روایت مختلف از شاهدان عینی می‌پردازد. دو روایت نخست از مردم و آزاده است که در آن زمان در بخش زنان زندان قراحت‌دار زندانی بوده‌اند. روایت سوم از نیماست که در آن هنگام از زمرة زندانیان زندان گوهردشت بوده است. روایت چهارم چگونگی این رویداد را از زبان یکی دیگر از زندانیان زندان گوهردشت در آن زمان بیان می‌کند. در آخرین روایت، از زبان همسر یکی از اعدام شدگان می‌خوانیم که مستشولان زندان چگونه با زماندگان و خانواده‌ها را از اعدام نزدیکان و فرزندان و همسران خود مطلع می‌کرده‌اند. سه گزارش نخست اول باری است که انتشار می‌یابد. متن چهارم بخشی از گفت و گویی است که با عنوان «من شاهد قتل عام زندانیان سیاسی بودم» در نشریه پیام کارگر، ارگان کمیته خارج از کشور سازمان کارکران انقلابی ایران (راه کارگر)، شماره ۶۴-۶۵-۶۶-۶۷، ۶۸، بهار ۱۳۶۹، چاپ شده است. متن پنجم بخشایی است از مصاحبه‌ای که در اتحاد کار، ارگان مرکزی سازمان اتحاد فدائیان خلق ایران، شماره ۵، شهریور ۱۳۷۳، به چاپ رسیده است.

باور نکردیم رفتنشان را... م. رها

۱

آن روز ساعت دو از اخبار شنیدیم که جمهوری اسلامی بالاخره قطعنامه ۵۹۸ را پذیرفته است. آیا این به معنای پایان جنگ بود؟ از ماهها پیش که حتی «واو»‌ی را از روزنامه‌ها جا نمی‌انداختیم، پیش‌بینی آن را کرده بودیم. اما هنوز تا باور صلح راهی مانده بود.

چند روز پس از آن در روزنامه‌ها هنوز خبر از جنگ بود و «شهادت». جنگ در مرزها هنوز ادامه داشت. و باز در گوشه‌هایی از این روزنامه‌ها، که چشم خواننده عادی آنها را کمتر می‌بیند، می‌خواندیم که «متافقین» در مرزها ظاهر شده‌اند. بعد دیگر روزنامه نیامد. تلویزیون را بردند. ملاقاتها «تا اطلاع ثانوی» قطع شد. از گوشه و کنار شنیدیم که چند نفری از زندانیهای مرد را که از چند ماه پیش به انفرادی برده بودند، اعدام کرده‌اند.

در بهت بودیم و هنوز هیچ چیز را باور نمی‌کردیم. نه صلح را. نه جنگ را. نه حادثه هولناکی را که در اطرافیمان می‌بودیم. منتظر بودیم، در انتظار چیزی وحشتناک که نمی‌دانستیم چیست.

چند روز پس از آن، چند نفر از مجاهدین را شبانه بردند. در راهرو بهتزده و ساکت ایستاده بودیم که آنها رفتند. از ما خدا حافظی کردند. چرا؟ نمی‌دانستیم و نمی‌خواستیم باور کنیم که آن حادثه هولناک دارد اتفاق می‌افتد. ساعتی دیگر. نیمه شب یا سپیده روز دیگر.

سعی می‌کردیم خونسردی‌مان را حفظ کنیم و حتی ادای خندیدن را در بیاوریم. چند روز بعد، باز چند نفر دیگر را بردند. عصر هنگام، فرزانه، یکی از آنها برگشت. مضطرب و رنگپریده بود. ما در حیاط زندان بودیم و تند و تند قدم می‌زدیم. او هنوز چادر به سرش بود. رفت به طرف دوستانش، با عجله چیزهایی به آنها گفت. وحشت را در آن گوشة حیاط دیدیم اما باز باور نکردیم. چند دقیقه بعد فرزانه را بردند.

چند روز دیگر تمام مجاهدی‌های بندمان را صدا زدند. از ما خدا حافظی کردند. سعی می‌کردند خونسرد باشند و ما همچنان مبهوت در راهرو ایستاده بودیم و رفتنشان را نگاه می‌کردیم. عصر برگشتند و گفتند در انتظار دادگاه بودند اما آنجا خیل شلوغ بود. چند روز بعد دویاره بردندهشان. این بار نمی‌دانستیم که آیا باز هم باید خدا حافظی کرد یا نه؟ ساکت و مات در راهرو ایستادیم به نظارت رفتنشان.

شب از محوطه اوین صدای تیر می‌آمد و صدای رثه پاسدارها پشت دیوار بندمان.

صدایشان چقدر رعب‌انگیز بود وقتی نعره می‌زدند: «مرگ بر منافق . مرگ بر کافر». می‌دانستیم چیزی دارد در این سوی دیوار اتفاق می‌افتد . چیزی بس وحشتناک که آن سوی دیوار از آن بیخبر است. چه بود ؟ هر بار که تند و تند در حیاط قدم می‌زدیم، این را از همدیگر می‌پرسیدیم.

شنیده بودیم از بندهای ۱ و ۲ پائین هم عده‌ای را برده‌اند . حتی دو سه اتاق بند ۱ کاملاً خالی شده بود . آنها بر می‌گشتند . می‌خواستیم اینطور باور نکیم . مگر می‌شد طور دیگری هم باشد ؟

دیگر حتی کسی را به بهداری مرکزی، بیرون از بند ، هم نمی‌بردند . ما بودیم و آن چار دیواری و حیاطش که دیگر آسمانش طور دیگری بود و ما با بهت به آن نگاه می‌کردیم و از خود می‌پرسیدیم چه چیزی دارد اتفاق می‌افتد ؟

روزی نماز جمعه را از بلندگو پخش کردند . شنیدیم که حمله «منافقین» که ظاهراً از مرز کرمانشاه [اسلام آباد] پیش روی کرده بودند ، با حملات نیروی هوایی تار و مار شده و همکی آنها کشته یا مجروم و دستگیر شده‌اند . باور نکردیم . درست بود که ما اطلاعاتی در باره جنگ و سیاستها و تاکتیکهای آن نداشتم اما نمی‌توانستیم باور نکیم که آنها که با ماشین و تانک آمده‌اند ، ندانند که این طرف هوایی‌مای مدرن جنگی دارد و بی‌دغدغه ، حتی کل منطقه را با بمب به آتش می‌کشد .

آخر چه پیش آمده بود ؟ چرا کسی چیزی به ما نمی‌گفت ؟ چرا آن روز در نماز جمعه مدام شعار «مرگ بر منافق . مرگ بر کمونیست» را از ته گلو فریاد می‌کشیدند . حتی «کوینده» تکرار می‌کردند: «زنданی منافق اعدام باید گردد». آخر چرا زندانی ؟ دستهای ما که برای جنگ کردن بسته بود .

در یکی از روزهای مرداد ، تکه‌پاره‌ای از روزنامه‌ای به دست‌مان رسید . دیگر به بند ۲ روزنامه می‌داند . که مصاحبه یکی از مقامات عالی قضایی در آن چاپ شده بود . مقام عالی قضایی گفته بود «حالا نوبت این کمونیستهای بی‌چشم و روست که باید قلع و قمع شوند» و و و ... در تک تک جمله‌های مصاحبه وحشتی نهفته بود که پشت آدمی را به لرزه می‌انداخت . اما ما هنوز سعی می‌کردیم خونسرد باشیم و حتی بخندیم . وقتی شبها کسی دچار کابوس می‌شد ، که آنروزها مدام پیش می‌آمد ، و ناله‌اش سراسر بند را از خواب می‌پراند ، او را از خواب بیدار می‌کردیم ، به دستش آب می‌دادیم و بهترزده یکدیگر را نگاه می‌کردیم .

اوایل شهریور کسی را که ، به اتهام بهائیت ، تازه دستگیر شده بود ، به بند ما آوردند . او گفت که در انفرادی که بوده ، می‌شنیده که در هر وعده نماز تعدادی زن را شلاق می‌زدند . خودش صدای شلاق را می‌شنیده است . اما ما بهترزده یکدیگر را نگاه کردیم . می‌دانستیم معنای آن چیست . قبل از هم در زندان دیده بودیم که «زندانی کافر زن» را برای نماز خواندن و توبه در سه وحدة نماز شلاق زده بودند . گفته بودند «حکم اسلام است» اما بعدها به خود باورانده بودیم که دیگر دوره این چیزها گذشته ، که دیگر دوره لا جوردی نیست ، که دیگر نماز خواندن اختیاری است و و و ...

صیح چند روز بعد گروهی را از بین ما برداشتند. آنها برگشتند و دقایقی فرصت داشتند که به ما بگویند در دادگاه مجازات مرگ زیر شلاق برایشان تعیین شده است مگر آنکه اسلام را پذیرند و نماز بخوانند. قبیل از آنکه صدای اذان ظهر بلند شود، آنها را برداشتند. قبل از رفتنشان گفتند که اعتصاب غذا می‌کنند.

پس از آن با هر صدای اذان در جا میخکوب می‌شدیم. شنیدنش ما را به هفت سال پیش از آن یعنی سال ۶۰ می‌برد که هر بار که صدای رگبار در پشت دیوار بلند می‌شد، بهترزده بر جای می‌ماندیم. گویی، لحظه‌ای، زندگی از بین ما هم رخت بر می‌بست. این بار گویی شلاق پوست ما را هم می‌سوزاند. دیگر هر بار صدای اذان سحر ما را از خواب می‌پراندیم. در سلوکها را یکی یکی باز می‌کردند و ما را می‌برداشتند روی تختی که وسط راه روی انفرادیها قرار داشت می‌خواباندند. و بعد انتظار نوبت بعدی آیا این وحشت‌ناکتر از خود شلاق نبود؟ و تا کی؟ مگر می‌شود باور کرد تا مرگ؟

چند نفری که زیر شلاق، خواندن نماز را قبول کرده بودند به بند پائین آورده شده بودند. از پنجره نکاهشان کرده بودیم که سخت درهم شکسته می‌نمودند. در یکی از سخرگاهها صدای اذان با صدای سوز گریه زنی تواأم شد. سوز گریه دیگری بود این. قلب انسان را سوراخ می‌کرد. بعدها شنیدیم مهناز بود که گریه می‌کرد. او پس از روزها شلاق خوردن، خواندن نماز را قبول کرده بود. آن روز صیح پاسدار بر در اتاق ایستاده بود که نماز خواندن را ببیند.

دو گروه دیگر را هم برداشتند. شلاق. دیگر می‌دانستیم چه روزهایی در هفته برای چنین دادگاه‌هایی می‌برند. در انتظار نوبت خود بودیم. اما آیا باور کرده بودیم؟ سعی می‌کردیم به آن بخندیم که اضطراب‌مان را پنهان کنیم. افسر می‌گفت که وقتی او را ببرند بالشی را به پشت خواهد بست که جلوی ضربه شلاق را بگیرد. می‌گفت اگر از زیر چادر توی ذوق زد می‌گوییم که من همیشه قوزی بوده‌ام. از ته دل می‌خندیدیم. شهرزاد می‌گفت از حلبيهای پنیر برای خودش سپری می‌سازد و به پشتش می‌بندد. می‌گفتیم صدای شلاق که بر حلبي بخورد لومی‌روی. او پاسخش را از قبل آماده داشت: نه، مجتبی آن را به حساب ضرب شستش خواهد گذاشت. باز می‌خندیدیم.

می‌گفتند کسی را که «مسلمان زاده» نباشد شلاق نخواهد زد. از آن هزاران داستان خنده‌دار می‌شد ساخت و ما می‌ساختیم. من گفتم در دادگاه خواهم گفت اصلاً پدر و مادر من مسلمان نبوده‌اند. اگر پرسیدند پس چی بودند؟ خواهم گفت مارکسیست. بچه‌ها یکه خوردند و خنديدند. گفتم نه، تشریید، آنها سالها پیش مرده‌اند و دیگر نخواهند توانست به دادگاه بکشانندشان. یکی به خنده گفت اما اگر پرسند پس پدر بزرگت چی؟ او که حتی مسلمان بوده؟ دیگر فکر این را نکرده بودم اما ناگهان جوابش را یافتم، با هیجان داد زدم: خواهم گفت او هم یک سوسیالیست تخیل بوده است. خنديدیم، از ته دل.

اگر نمی‌خنديدیم بُهت دیوانه‌مان می‌کرد. شبها دور تا دور اتاق می‌نشستیم، لادن برایمان کتاب می‌خواند. کتاب «گذر از زنجها» را. کتابی که دستش نبود، در حافظه‌اش

داشت. ما را با خود به انقلاب اکبر می‌برد که باورش داشتیم و در آن لحظه یکدیگر را بهترزده نگاه نمی‌کردیم.

آیا مهین حادثه هولناک را باور کرده بود که سه بار در تلاش زدن رگ دست غافلگیرش کرده بودیم و بالاخره هم روزی این کار را کرد. یعنی رگهای دستش را برید و بیرون کشید. آن روزها او را به بهداری برده بودند اما کاری هم برایش نکردند، شاید پیش خود گفته باشدند که «چه فرق می‌کرد او که بالاخره باید زیر شلاق از دنیا می‌رفت».

نه تلویزیون بود و نه روزنامه. ملاقات هم نبود. نمی‌دانستیم در آن سوی دیوار چه می‌گذرد اما در چار دیواری ما این خبرها بود:

- رفعت داروی نظافت خورد و رفت.

- یک نفر در انفرادی در یکی از نوتهاي انتظار شلاق خود را دار زده است. آیا او سرور بود که دیگر کسی او را نمی‌دید. یا اینکه او در یکی از وعده‌های شلاق رفت؟ مادرش که بعدها هیچکدام از این خبرها را باور نکرد و در بیان انتظار می‌کشید که خبر دیگری بررسد.

- سهپلا بعد از سیزده روز تحمل وعده‌های شلاق، رگ دستش را زد. پاسدارها متوجه شدند و او را به بهداری برندند. دستش را که بخیه زندن، دویاره جیره شلاق برقرار شد.

- برای بیزار کردن شریا بالای سرش رفتم اما با وحشت متوجه شدم که صورتش ورم کرده و کبود است. قرص خورده بود. بردنش بهداری. وقتی برگشت با بیشتری نگاه می‌کرد و انگار اصلاً ما را نمی‌دید و نمی‌شناخت.

بعد در نیمه مهرماه همه چیز مثل یک معجزه بود. رئیس زندان عوض شد. دیگر شلاق نزدند. روزنامه و تلویزیون آمد. دویاره ملاقات رفیم. اما هیچوقت نگفتند، نه به ما و نه به خانواده‌هایمان، که در این سه ماه در زندان چه گذشت؟ خانواده‌ها هم که بسیار این در و آن در زده بودند، ندانسته بودند که «حادثه» چه بود. تنها می‌دانستند که چیز هولناکی بوده و گریه می‌کردند و به ما التمام می‌کردند که کوتاه بیائیم و گزنه ما را هم خواهند کشت.

باز باور نکردیم که بسیاری از خانواده‌هایی که برای ملاقات مراجعه می‌کردند، تنها همه یا تکه‌هایی از وسایل زندانی خود را می‌گرفتند. وسایل مریم، فرزانه، اشرف، فروزان، شورانگیز و ... را داده بودند. هریار که کسی از ما از ملاقات برمنی گشت اسمهای دیگری به فهرست اضافه می‌شد. وسایل فضیلت، مهری، آزاده وovo... را هم داده‌اند. آنقدر که یکباره دیدیم تمامی آنهایی را که از بنده ما برده بودند، وسایلشان را داده‌اند. مگر می‌شد باور کرد؟

به خودم گفتم اما طبیه را نه. مطمئنم او در گوشش کناری، هنوز زنده است. او را نکشته‌اند. بهانه‌ای هم برای خودم می‌تراشیدم که رفتنش را باور نکنم. به خود می‌گفتم که او با بقیه فرق داشت، که تازه عروس بود، که کارهای نبود، که منتظر بود چند روز

دیگر آزاد شود ، که حتی خانواده اش خامن و ویشه آورده بودند ، که نیمه فلچ بود و به سختی راه می رفت ... وقتی شنیدم وسایل او را هم داده اند ، با بهت بیشتر نگاه کردم . گریه نکردم . گریه نکردیم . شاید هنوز کسی نمی دانست که آنچه گذشته و می گذرد تنها یک کابوس نیست .

شلا از ملاقات آمد و گفت وسایل شوهرش را داده اند ، نازی آمد گفت وسایل برادرش را ، مریم گفت وسایل شوهرش را ووو ...

باز گریه نکردیم . به یکدیگر نگاه کردیم و پرسیدیم مگر می شود باور کرد ؟ مگر می شود این همه را ... این یک که محکومیتش را می گذراند ، آن یکی که اصلاً محکومیت نگرفته بود . آن دیگری که محکومیتش تمام شده بود و این یکی که ... گفتند دارشان زده اند . جرئتیل ماشین هی بالا و پائین می رفته ، گفتند دیده اند دمپایهای زندان را که دیگر صاحبی نداشت ، در گاری دستی تلنبار کرده می برندن . شنیدیم که بندهای گوهرشت همگی خالی شده و مانده ها را در یک بند جمع کرده اند . شنیدیم همه را ، اما باور نکردیم که گریه کنیم .

ما را هم شیها و روزها بردند . سوال پشت سوال . مسلمان هستی یا نه ؟ نماز می خوانی ؟ ولايت فقیه را قبول داری ؟ ووو ... گفتند که ما را هم اعدام خواهند کرد و با تکیه بیشتر روی کلاشنان اضافه کردند همانطور که بقیه را کردیم . شبی گفتند وسایلمان را جمع کنیم . آنها را مرتب کرده درون ساکهایمان گذاشتیم و اسمان را خوانا روی آنها دوختیم . خانم ملک می گفت داخل اسیابهای شوهرش یک ساعت زنانه هم بوده است . می گفتم این مهم است که وسایل خودمان به دست خانواده مان برسد . آن شب گفتند می توانیم نامه ای هم به خانواده هایمان بنویسیم . ما نوشتم . نامه ای که شاید وصیتname مان می شد . بعضیها اصلاً چیزی ننوشتند . هیچیک از این نامه ها به دست خانواده ها نرسید . باور نکردیم رفتنشان را و حتی در ماندن خودمان هم شک داشتیم .

سال ۶۷ می رفت که جایش را به سالی تو بدهد . اما هوای بهاری هم ، در ما احساس دیگری نمی دمید . تنها مادر و فردین بودند که در تدارک سبزی نوروز بودند . شبی ، طبق معمول هر شب در راهروی زندان قدم می زدم . با دوستی در کنارم . برای هم گوشه هایی از خاطره های دور را تعریف می کردیم . آن روزها خیلی دور شده بود . مثل یک قرن پیش . شاید برای همین همیشه احساس پیری غربی می کردیم . تلویزیون در راهرو روشن بود . اما کسی جلویش ننشسته بود . موسیقی ملایم آن لحظه توجهم را جلب کرد . ایستادم . برصفحه سیاه و سفید تلویزیون شکوفه های درختی حرکتی رقصگونه می کردند . در آنجا اما زندگی تازه و زنگی بود . دقایقی بعد که سرم را برگرداندم که به قدم زدن ادامه دهم ، به پنهانی صورتم اشک بود . دوستم با بهت نگاهم کرد .

- باورت می شود ؟

اشکهایم از باورم بود . چه سال بود این ۶۷ ؟

همه بلا تکلیف بودیم

در سال ۶۷ تمامی زنان زندانی در ساختمان سه طبقه موسوم به «آموزشگاه» متمرکز بودند. طبقه اول، بند یک، بند آزادیها بود، یعنی زندانیهایی که حکم آنها مدتی بود تمام شده بود. طبقه دوم، بند دو، بند بریده‌ها و منفعلها بود و طبقه سوم، بند ۳، بند سرموضیعیها. من در آن زمان در بند ۲ بودم همراه با ۷۰ زندانی مجاهد و ۸۰ زندانی چپ. روز سه شنبه ۴ مرداد اخبار ساعت ۲ رادیو از بلندگو پخش شد. خبر کوتاه بود. حمله خداقلب به مرازهای غربی و فرمان بسیج عمومی از طرف خمینی. هرچند پخش خبر نشان از بروز حادثه‌ای داشت اما هیچکس در ابتدا عمق فاجعه را در نیافت. بند آرام شده و همه به فکر فرو رفته بودند. تنهای، جنب و جوشی بین بچه‌های مجاهد بود.

۵ مرداد دستور جمع آوری روزنامه‌ها از طرف نگهبان بند داده شد و بعد از مدت کوتاهی تعدادی پاسدار زن و مرد وارد بند شدند. یکی از مردها تلویزیون را برداشت و دیگران به همه انتقاها رفتند و همه روزنامه‌ها را جمع کردند.

همان روز مریم و فریبا را صدا زدند، که هر دو مجاهد بودند. عصر آن روز چهار نفر دیگر را صدا زدند. یکی از اینها که اشتباها او را به بند برگردانده بودند گفت که اوضاع اوین به شدت متشنج است و همه را به دادگاه می‌برند. البته او را بلا فاصله برند. آن روز وسائل این دوستان را هم گرفتند و این در کنار خبری که او داد نشانه بدی بود. ظرف دو سه روز تمامی زندانیهای مجاهد را صدا زدند. به نظر می‌رسید ارتباط بند با بیرون کاملاً قطع شده است. بند حالتی بسیار آشفته و پریشان داشت. اکثر زندانیها حدس می‌زدند اعدام شوند. صحنه‌های خداحافظی بسیار دردناک بود. یکی از دردناکترین آنها، برای من، خداحافظی با منیر بود. مرا سخت در آغوش گرفته بود و از من می‌خواست که گریه نکنم. می‌گفت اگر روزی آزاد شدی به بچه‌های من سر بزن، آنها هیچکس را ندارند. همه بند، گریه کنан، رفتن دوستانشان را به مسلح شاهد بودند. آنها را برند و بعد از گرفتن وسایلشان، آخرین امیدها و تعلقها قطع شد. چه سخت و دردناک بود. یاورگردنی نبود.

بند کاملاً منزوی شده بود. ملاقاتها قطع بود. حتی مریضها را به بهداری نمی‌برند. هرگونه رفت و آمدی قطع شده بود. بند توابها کنار بند ما بود. گاه با چسباندن گوشمان به در و دیوار، سعی می‌کردیم اخبار را از تلویزیون بند آنها بشنویم اما چیزی دستگیرمان نمی‌شد. روز ۱۴ مرداد نماز جمعه از بلندگوی بند پخش شد. صحبت‌های موسوی اردبیل راجع به حمله و کشtar و بعد شعارهای مکرر نمازگزاران که: «منافق مسلح اعدام باید گردد» نشانگر عزم رژیم برای کشtar بود.

بند بلا تکلیف بود. بعضیها را تک تک صدا می‌زدند. همه منتظر سرنوشتی مشابه بودند. بعضیها ساکه‌اشان را بسته و اسم و مشخصات خود را هم روی آنها نوشته بودند. بعد از مدتی نوبت زندانیهای چپ رسید. آنها را به دادگاه فرا می‌خواندند. سوالات

دادگاه کوتاه و مشخص بود: اسم و مشخصات. اتهام. میزان محکومیت. مسلمان هستی یا نه؟ نماز می‌خوانی یا نه؟

جواب نه برای نماز خواندن حکم تعزیر را به دنیال داشت. کسانی که این حکم را می‌گرفتند به بند می‌آمدند و بعد آنها را برای اجرای حکم می‌بردند. از بند سه، در دو سه نوبت، حدود پانزده بیست نفر را برداشتند. پس از چند روزی یکی دو نفر از زندانیهای بند آزادیها به بند برگشتدند و ما موفق شدیم با آنها تماش بگیریم. آنها گفتند همه را پنج بار در روز در راهرو آسایشگاه شلاق می‌زنند. یک نفر خودکشی کرده بود و چند نفر دیگر هم اقدام به خودکشی کرده بودند ولی موفق نشده بودند. هر کس نماز خواندن را می‌پذیرفت، بعد از چند روز به بند برش می‌گردانند. جیره شلاق برای کسانی که نمی‌پذیرفتند نماز بخوانند، بیست و پنج روز ادامه داشت. همه به شدت زخمی شده بودند. گفته بودند همه‌شان را اعدام می‌کنند.

در این مدت خبر کشtar از طریق سلولها، گوش سپردن به گفتگوهای پاسداران و نگهبانان و شنیدن صدای شلیک گله‌ها و شعارهای پاسداران هنگام رژه‌های روزانه، کم و بیش در زندان پخش شده بود. بند در بهت و نکرانی بود. یک نفر که مدت‌ها در سلول در انتظار اعدام بود ولی سرانجام به بند برگشته بود می‌گفت:

- همه ما را از بند به سلول می‌بردند و بعد به دادگاه می‌فرستادند. دادگاه با حضور یک حاکم شرع و حلوایی مستول اعدامها تشکیل می‌شد. در اتاقی درسته که پنجره‌های آن را هم با پتوهای زندان پوشانده بودند. سوال‌ها کوتاه بود: از مجاهدین، بعد از پرسیدن اسم و مشخصات و تعلق سازمانی و میزان محکومیت، می‌پرسیدند آیا حاضر به محکوم کردن عملیات مجاهدین هستید یا نه؟ آیا مصاحبه ماهواره‌ای می‌کنید یا نه؟ در مورد بعضیها پاسخ آری یا نه فرقی نمی‌کرد و در هر حال حکم اعدام صادر می‌شد.

کم کم، و البته بطور نسبی، همه چیز روشن شد. از همان پنج مرداد شروع به اعدام کرده بودند. سلوهای انفرادی صف مرگ بود. صدای بردن رفقا و دوستان برای اعدام، صدای شلاق خوردن بچه‌ها در وعده‌های نماز، دیوانه‌ام می‌کرد. یکبار من و چند نفر دیگر را برای اعدام نمایشی برداشتند. یکبار ما را به بیشه‌های اوین برداشتند و گفتند چشم بندی‌هایمان را برداریم. تعداد زیادی را روپروری ما دار زده بودند و ما را مجبور می‌کردند به آنها نگاه کنیم. یکی از زندانیهای بند ما از دختری تعریف می‌کرد که همسرش را جلو چشم او دار زده بودند. می‌گفت موقع دار زدن گردنش شکسته بود. او که خود و شوهرش هردو از توابیں بودند دچار آشفتگی روانی شده بود. همیشه در کابوس واقعه بود و مدام فریاد می‌زد.

پلاتکلیفی و آشفتگی بند چهار ماه ادامه داشت. تنها پس از برقراری مجدد ملاقات‌ها و تماس با خانواده‌ها بود که عمق فاجعه برایمان روشن شد. تنها از بند ما حدود ۱۲۰ نفر اعدام شدند. روز ملاقات روز هراس و ترس بود. تا چند ماه در هر ملاقات، خبر مرگ عزیزی می‌رسید و بند در ماتم فرو می‌رفت.

ژایش در دنیا کی است

اما از آن گریز نیست

بار ایمان و وظیفه شانه می‌شکند

مردانه باش!

احمد شاملو

و زندان، نبردی نابرابر بود. در آن سوی درهای بند، زندانیانی با تمامی امکانات سرکوب و استعدادهای کشتار انسانی قرار داشتند و در اینسو، زندانیانی که تنها ابزارشان در این نبرد، تربیت سیاسی و فکری بود. و ما علی رغم تمام استعدادی که برای کشتار انسانها، در زندانیان خود سراغ داشتیم، فاجعه‌ای را که سازمان داده بودند و به پیش می‌بردند، باور نداشتیم! اکنون این نکته برایم بسیار بدیهی می‌نماید که رئیم از مدت‌ها قبل خود را برای آن کشتار آماده می‌کرد.

در یک روز جمعهٔ بهمن ماه ۶۶، زندانیان بند ۷ را که بالای ساختمان بند ۸ - زندان گوهردشت - قرار داشت و هواخوری روزانه‌شان صبحها تا ساعت ۱۲ بود، داخل بند نگهداشتند. بلا فاصلهٔ مُرس به کار افتاد و خبر گرفتیم که افراد بند را دستهٔ بیرون می‌برند و در فرعی بند (اتفاقی که در ورودی هر بند قرار داشت) مورد پرسش قرار می‌دهند. سوالها بنا بر تعلق هریک از زندانیان به گروههای چپ و یا مجاهدین بدینگونه بود: اتهام سیاسی، آیا مسلمان هستید یا نه؟ آیا مارکسیسم را قبول دارید یا نه؟ آیا حاضر به مصاحبه و محکوم کردن گروه و سازمان خود (در مورد مجاهدین بطور مشخص سازمان مجاهدین) هستید یا نه؟

این داستان ادامه پیدا کرد و تمام بندها را به این ترتیب بازرسی مجدد می‌کردند. نویت به بند ما هم رسید. و ما را نیز همچون دیگران، بعد از این سوالها، به داخل بند برگرداندند. هرچند این سوالات اولین باری نبود که صورت می‌گرفت، و تمام زندانیان در مراحل مختلف و در زندانهای مختلف، در بازجویی، زیر شکنجه، روی تخت «تعزیر» ... در برابر این سوالها قرار می‌گرفتند، اما آنچه تازه می‌نمود، مواضع زندانیان مجاهد بود. آنها یکباره و بخلاف سالهای اخیر، اعلام کردند که مجاهد هستند و مصاحبه را نیز نمی‌پذیرند.

در اسفندماه ۶۶ تفکیک جدیدی در زندانهای اوین و گوهردشت صورت گرفت: کلیه زندانیان چپ و غیرمذهبی را از زندانیان مذهبی جدا کردند. حتی تعداد اندکی از بهائیان را که در سالهای ۶۵ و ۶۶ دستگیر شده و به عنوان تبیه به بند ما آورده بودند، مجدداً

به بندهای خودشان، بند سلطنت طلبان، بازگرداندند. علاوه بر این، زندانیان همچنین بر حسب میزان محکومیت هم تفکیک شدند و زندانیان «مل کش» نیز که از سال ۶۵، پس از انحلال زندان قزلحصار، به اوین منتقل شده بودند به جمع ما اضافه شدند (مل کش اصطلاحی بود که از زمان شاه در زندانها رایج شده بود و به کسانی گفته می‌شد که با وجود تمام شدن مدت محکومیتشان، به خاطر پذیرفتن شرایط دادستانی، مثل ابراز ارزجار از نیروهای سیاسی و یا مصاحبه ویدیویی، آزاد نمی‌شدند). آن مسته از زندانیهای چپ را که مارکسیسم را رد کرده و حاضر به مصاحبه شده بودند، نیز در بند جداگانه‌ای جای دادند.

عید سال ۶۷ فرا رسید. این عید را نیز همچون عیدهای گذشته جشن گرفتیم و این فرصتی بود برای اینکه احساس شادی را در خود زنده نگهداشیم و این احساس زنده بودن را با غریبو سرود «بهاران خجسته باد» که در راهرو بند خوانده می‌شد، به گوش زندانیان پرسانیم.

چندی بعد، در اردیبهشت و خرداد، اخبار متعددی از اعتصاب غذای زندانیان مجاهد به دستمنان می‌رسید و این بیسابقه بود. زیرا تا مدتی قبل، برای کوچکترین حرکت اعتراضی، می‌بایست ساعتها و روزها با زندانیان مجاهد به بحث نشست، اما اکنون خبرهای زادی حاکی از حرکات اعتراضی آنها می‌رسید. فضای داخلی زندان به راستی تغییر کرده بود. زندانیان مجاهد در ساعات هواخواری ورزشهای میلیشیایی می‌کردند، در اعتراض به کمبود غذا دست به اعتصاب غذا می‌زدند. چه اتفاقی افتاده بود که آنان یکباره سیاست خود را عوض کرده بودند؟ نمی‌توانستی بفهمیم. این اخبار به قدری زیاد بود که ما سرگیجه گرفته بودیم. و حتی احساس انفعال و عقب‌ماندگی می‌کردیم. فکر می‌کردیم شاید طول سالهای زندان ما را پیر و محافظه کار کرده باشد!

مسئله دیگری که در این ماهها اتفاق افتاد، انتخابات مجلس بود، در يك روز جمعه، ما را چشم‌بند زدند و در راهرو بند به صفت کردند، ناصریان (دادیار زندانیای قزلحصار و گوهردشت، که پس از حذف تدریجی جناح منظری از زندانها، تقریباً همه کاره محسوب می‌شد و در کشتار ۶۷ نقشی عمده داشت)، با فریاد گفت هرگز حاضر نیست رأی بدده باید اعلام کند و همراه نام و مشخصات خود ورقه را امضا کند. این عجیب بود. او که می‌دانست هیچگدام از ما رأی نمی‌دهیم. پس این حرکت چه معنایی داشت؟ در اوایل خردادماه، خبر اعدام کسانی را شنیدیم که طی سالیان قتل دستگیر شده و هنوز حکمی نگرفته بودند و «نیز حکمی» محسوب می‌شدند. اوایل خردادماه، رفسنجانی مجلس خبرگان را به تشکیل جلسه فراخواند و در ۲۷ تیرماه پهام خمینی بنی بر پذیرش صلح و نوشیدن «جام زهر» را تلویزیون و پلندگوهای بند شنیدیم. در کمال حیرت و ناباوری دیدیم که رژیم صلح را پذیرفت. مگر این همان خمینی نبود که «عزت و سرافرازی اسلام را در گروهی همین جنگ» می‌دانست و در واقع سرتوشت رژیم را با آن گره زده بود؟ چگونه صلح را پذیرفته بود؟

با شنیدن این خبر بحثها و تبادل نظرهای مختلف بین ما و بندهای دیگر به جریان آفتاد. ما با بندهای دیگر توسط مرس تبادل نظر می کردیم. بطور کلی، همکیمان می اندیشیدیم که پذیرش صلح از سوی رژیم، تشاهی وسیعی ایجاد خواهد کرد و رژیم خود را در مقابل خواستهای فروخورده توده های ناراضی در اثر سالیان جنگ، ناتوان خواهد یافت و ناگزیر از تشدید سرکوب و ایجاد موج جدیدی از خفقات در جامعه خواهد بود. اما این سرکوب مقطعي است و رژیم ناگزیر از باز کردن تدریجی فضای اجتماعی است و حتی پیش بینی می شد که واکنش این مسایل در زندان، منجر به آزاد کردن زندانیان «ملی کش» و کوتاه آمدن در مقابل خواستهای زندانیان مبنی بر آزادی بیقدید و شرط خواهد بود.

حوادث جدیدی که چندی بعد رخ داد، قدرت پیش بینی را از ما سلب کرد. در اواخر خردادماه، کلیه زندانیان چپی را که جزو محکومین دادستانی کرج بودند از بندهای ما جدا کردند و به بند محکومین کرج برdenد.

روز جمعه پنج تیرماه، پاسدار بند ما آمد و تلویزیون را با خود برد. همان روز، در ساعت پخش اخبار، بلندگوی بند خاموش ماند. در تماس با بندهای دیگر فهمیدیم در همه جا همین اتفاق رخ داده است. از فردای آن روز هواخوری تمام بندها منع شد، ملاقاتها قطع شد و از رسیدن روزنامه ها جلوگیری کردند. تمامی ارتباط ما با دنیا خارج قطع شد. پاسداران جز برای دادن غذا در بندها را باز نمی کردند و هیچ فردی را به هیچ عنوانی از بند خارج نمی کردند، فقط هر شب ساعت ۹ برای سرشماری به بند می آمدند و به هیچیک از سوالهای زندانیها نیز پاسخ نمی دادند. در این میان، فقط از یکی از پاسداران که نسبت به دیگران ساده لوح تر به نظر می رسید و تمایل زیادی به مسخره کردن نیروهای سیاسی داشت، توانستیم خبری به دست بیاوریم مبنی بر اینکه مجاهدین به مرزها حمله کرده اند و در حال پیشروی به سوی کرمانشاه هستند. برایمان باور کردن این خبر که با نیشخند و تمسخر نقل کننده اش همراه بود، بسیار مشکل بود. در چنین وضعیتی، اگر هم تحلیل صورت می گرفت بیشتر بر اساس خواست و تمایل ما بود تا درک واقعیتهای در حال وقوع.

اوسط تیرماه، ماه رمضان فرا رسید. فرصت مناسبی بود تا بتوانیم عکس العمل رژیم را در قبال خواستمان مبنی بر تغییر ندادن وعده های غذا در این ماه ببینیم. (از سال ۶۴ به اینسو، این ماه برای زندانیهای چپ همراه با کشمکش و سرکوب بود. در این ماه، زندانیان وعده های غذای همه را به سحری و افطار تبدیل می کردند و زندانیهای چپ هم که می گفتند ما روزه نمی گیریم، خواهان دریافت سه وعده غذا در روز بودند). امسال هم از چند روز قبل از آغاز رمضان، بحث بر سر این بود که با این وضعیت جدید می توان این مسئله را مطرح کرد و دست به اعتراض غذا زد یا نه؟ عده ای اعلام کردند که در هر صورت دست به این حرکت اعتراضی خواهند زد. اما رژیم همه مان را غافلگیر کرد. در همان روز اول رمضان، همان وعده های غذایی ماههای گذشته، صبحانه، ناهار و شام گرم را دادند! آیا رژیم بالآخره این حق ما را به رسمیت شناخته بود؟ این را یک

پیروزی برای خود قلمداد کردیم. تمامی تحلیلها یمان، مبنی بر ضعف و استیصال رئیم، بعد از پذیرش صلح، تقویت شد!

در اواخر مرداد، چند نفر از بند ما اعلام کردند در اعتراض به قطعه هواخوری و ملاقات، دست به اعتصاب غذا خواهند زد. آنها را در همان روز اول، از بند خارج کردند. حدس می‌زدیم آنها را به انفرادی برده‌اند. در همان روزها، اخباری از بندھای ۷ و ۸ از طریق بند «ملک کش»‌ها به ما می‌رسید مبنی بر اینکه آنها، چندین شب است که در نیمه‌های شب و حتی هنگام روز، کامیونهای بزرگ یخچال داری را می‌بینند که جلوی در آمفی تئاتر، ساعتها توقف می‌کند و پاسداران اجسادی را به داخل آنها منتقل می‌کنند. برخی این اجساد را به کشته‌های جبهه‌ها نسبت می‌دادند و برخی نیز، آنرا نشانه‌ای احتمالی از وقوع شورشها را در بیرون می‌دانستند.

اوایل شهریور، تعدادی زندانی جدید به فرعی بند ما آوردند. نیمه‌های شب توансیم با آنها تماس بگیریم. مجاهد بودند و گفتند که از پنج تیر یا مرداد، همان روزی که تمام بندھا به حالت قرنطینه درآمد، دادگاهی به ریاست آیت‌الله اشرفی تشکیل شده و دسته دسته زندانیهای مجاهد را محاکمه و اعدام می‌کنند.

خبر در سراسر بند پیچید. اکثر زندانیها نایاور بودند، از آنجا که تا آن موقع، بارها و بارها زندانیهای مجاهد اخباری غیرواقعی مبنی بر کشتار مجاهدین در زندانها به دیگران داده بودند، این خبر را هم ادامه همان اخبار غیرواقعی تلقی کردند. عده‌ای دیگر هم می‌گفتند این خبر واقعیت ندارد و پخش آن باعث تعضیف روحیه زندانیها می‌شود و نباید آنرا به دیگر بندھا رساند. اما به هر رو، خبر در همه‌جا پیچید.

پنج شهریور، حدود ساعت ۱۰ صبح، در بند ما را باز کردند و اسم تعدادی را خواندند. آنها را با چشم بند خارج کردند. متوجه شدیم که در بندھای دیگر هم همین اتفاق افتاده است. تمامی آن روز و روزهای بعد منتظر بازگشتشان ماندیم. چند روز بعد فهمیدیم به جز چند نفر تمام آن ۶۰ - ۵۰ نفر، را در آمفی تئاتر زندان به دار آویخته‌اند. صبح روز بعد، تمامی افراد بند ۷ و ۸ را چشم بند زدند و بیرون بردن. آنها را در راهرو زندان به صف کرده بودند و داود لشکری (پاسدار قدیمی و مدیر داخلی زندان) گوهردشت که به همراه ناصریان از عوامل کشتار سال ۶۷ بود.). از آنها می‌پرسید مسلمان هستید یا خیر؟ نماز می‌خوانید یا خیر؟ کسانی را که به این دو سوال پاسخ منفی می‌دادند به دادگاهی به ریاست اشرفی می‌بردند. از میان ۱۲۰ نفر جمعیت بند ۷، تنها ۳۰ نفر زنده ماندند و بقیه همان روز اعدام شدند.

زندانیان بند ۸ را هم به همین ترتیب به دادگاه بردند اما چون ساعت کار دادگاه در ساعت ۴ بعد از ظهر تمام می‌شد، آنها را به سلوهای انفرادی برده بودند و زندانیها از آنجا توансه بودند در تماس با دیگران، از ماجرا با خبر بشوند و همین خود کمک بزرگی به زنده ماندن آنها کرده بود.

روزهای ۷ و ۸ شهریور به دلیل تقارن با سالروز کشته شدن رجایی و باهنر، دادگاههای اوین و گوهردشت تعطیل بود.

بندهای ۷ و ۸ بکلی خالی شده بود. شب ۸ شهریور تنها کسی که از دادگاه به بند ۸ آورده شده بود، یا مرس به دیگران اطلاع داد که تمام کسانی که در دادگاه اعلام کنند مسلمان نیستند و نماز نمی خوانند اعدام می شوند و هر کس را که بگوید مسلمان است ولی نماز نمی خواند، به ۲۰ ضربه شلاق در هر وعده نماز محکوم می کنند.

جزیران رخدادها بسیار متفاوت با آنچه بود که ما در اذهان خویش داشتیم، بنابراین تنها فرصت ممکن برای اصلاح آن و آمادگی جهت مقابله با آنچه پیش رو بود، همان شب بود. تعدادی اعلام کردند حاضر به دفاع از مارکسیسم نیستند و عده دیگری هم گفتند که آنها به هر روی از مارکسیسم دفاع خواهند کرد. آن شب تا هنگام صبح، همه مشغول بحث و گفتگو بودند. من به درستی نمی دانم که هر یک از افراد، چه آنها که تصمیم به عقب نشینی گرفتند و چه آنها که تصمیم به دفاع از ایدئولوژی خود گرفتند، چگونه بر جدال درونی خویش فایق آمده بودند ولی این را به درستی می دانم که بچه هایی که در آن شب اعلام کردند دفاع خواهند کرد، قدرتمندانه بر این جدل فایق آمدند. برای من، پاسخ به این جدل، به راحتی امکان پذیر نبود. تصمیم گرفتم در وهله اول عقب نشینم. اما بگذارم این جدل، خود در مسیر راه، پاسخ خود را بیابد. در آن لحظات احساس می کردم زندان به پایان سرنوشتی که از بد و ورود برایمان مبهم بود، نزدیک می شود. هیچکس آن شب نخواهد بود.

صبح روز بعد، ناصریان، به همراه چند پاسدار دیگر در بند را گشود. همگی ما را با چشم بند در راهرو به صفت کرد. داد و لشکری و چند پاسدار دیگر مشغول سوال کردن شدند. آنها را که می گفتند مسلمان هستند در سمت راست و دیگران را در سمت چپ راهرو می نشاندند. من نیز سمت چپ راهرو جا گرفتم.

بعد از مدتی ما را به طبقه اول ساختمان بندها، که بخشهای اداری زندان در آنجا قرار داشت، بردند و پشت در اتاقی، که دادگاه خوانده می شد، ایستاندند. ما را تک تک به داخل اتاقی می بردند و پس از خروج باز هم در سمت راست و چپ راهرو می نشاندند. نوبت من رسید. به محض ورود چشم بندم را برداشتند. آیت الله اشرافی با لباس آخوندی و با هیکل درشت خود پشت میز بود، ناصریان عصبی و متension روی یک صندل نشسته بود و چند پاسدار مشغول جمع آوری پرونده ها بودند.

اشرافی شروع به سوال کرد. بعد از پرسیدن نام و مشخصات پرسید «آیا مسلمان هستی؟» گفتم «در صورتی که اعدام می کنید مسلمان». پرسید «آیا تا بحال نماز خوانده ای؟» گفتم: «بلی، هنگامی که خیلی بچه بودم!» مجدد پرسید: «تا بحال به مسجد رفته ای؟» گفتم «بلی، آنهم در همان زمان». دوباره پرسید: «آیا در زندان نماز می خوانی؟» پاسخ دادم: «خیر تا بحال نخوانده ام». سپس ناصریان با خشم بسیار وارد صحبت شد که: «بالاخره مسلمان هستی یا نه؟» و من پاسخ دادم: «قبلًا که گفتم، اگر اعدام می کنید، من مسلمان». با ضرب و شتم ناصریان، مرا از اتاق بیرون راندند و در سمت راست راهرو نشاندند. در همین لحظات، پاسداری، بچه هایی را که در قسمت چپ راهرو نشسته بودند، بلند می کرد و با خود به انتهای راهرو، به طرف در آمی تاتار

می برد!

پس از مدتی، پاسداری آمد و ما را به طرف بند ۸ برد. داد لشکری و چند پاسدار دیگر در قسمت ورودی بند ایستادند و گفتند کسانی که نماز نمی خوانند از صف بیرون بیایند. من و چند نفر دیگر از صف خارج شدیم. تک تک ما را روی تختی در همان راهرو بند خواباندند و شلاق زدند؛ ۴۰ ضربه برای نمازهای ظهر و عصر، هر وعده ۲۰ ضربه. پس از آن ما را به فرعی بند ۸ بردند. همان روز عصر، برای نماز مغرب و عشاء دوباره به سراغمان آمدند؛ ۴۰ ضربه شلاق برای دو وعده.

پاهمان سنگین و ورم کرده و ملتهب بود. آن شب مجدداً به سراغمان آمدند. سه پاسدار با شلاقی آمدند و به جانمان افتابند. و صبح روز بعد، حدود ساعت سه و نیم تا چهار صبح دوباره همین ماجرا تکرار شد. تا ظهر روز بعد، نه تنها در وعده‌های نماز، که در ساعات بین نماز نیز با شلاق به پا و تمامی بدنمان می‌زدند. دیگر درد، تنها درد شلاق نبود، درد تلخ شکست بود، درد چیرگی موجودات حقیری که از شکنجه زندانیان لذت می‌بردند، درد از دست دادن انسانهایی که دیگر در بین ما نبودند...

پس از تحمل ضربات شلاق وعده ناهار، پذیرفتیم که نماز بخوانیم! و ما را به بند ۸ بردند. تمام آنها را که زنده مانده بودند به بند ۸ می‌آوردند. یکدیگر را در آغوش گرفته بودیم و برای آنها که دیگر در بین ما نبودند اشک می‌ریختیم...

دادگاهها در فاصله ۱۲ تا ۱۵ شهریور برگیده شد. اما مرگ همچنان هر روز به بندها سر می‌کشید. هر روز پاسدارانی به همراه ناصریان یا لشکری به بند می‌آمدند، همه را در راهرو می‌نشاندند و عده‌ای را با خود می‌بردند. نمی‌دانستیم آنها را به کجا می‌برند. حوالی آبان ماه که بازگشتن معلوم شد در انفرادی بوده‌اند.

تا اواسط مهرماه وضع بر همین منوال بود. پس از آن، آرام آرام احساس کردیم که ممکن است زنده بمانیم.

از اواخر شهریور تا اوایل آذر، بتدریج خبر اعدام زندانیان را به خانواده‌ها می‌دادند. آیان

۷۳

من شاهد قتل عام زندانیان سیاسی بودم

... به نظر من از اواخر سال ۶۶، که حکومت به نتیجه جنگ واقف شده بود، در اندیشه نسل کشی در زندانها، بیژنه کشтар رهبران و کادرهای سازمانها و احزاب سیاسی افتاد. در گوهردشت بود که سوالات شروع شد: «کی نماز می‌خواند، کی نمی‌خواند؟» و تفکیک زندانیان بوسیله حاج داد لشکری، معاون زندان گوهردشت و معاون امنیتی

زندان، که لومپنی از قماش حاج داود رحمانی بود، صورت گرفت. نمازخوانها و نمازخوانها جدا شدند و در میان نمازخوانها، بی موضعها و سرمووضعها هم تفکیک شدند و محکومین بالای ده سال و زیر ده سال هم همینطور. همان هنکام ابدها را به اوین بردند و زندانیانی را هم که به قول آنها «شلوغ» بودند به جاهای دیگر منتقل کردند. این تفکیکها بیهوده و بی برنامه نبود. جایجاپیها، از همان موقع آغاز شد.

عید ۶۷ تعدادی زندانی از اوین به گوهردشت منتقل شدند. نزدیک به ۱۲۰ زندانی «مل کش» را هم به گوهردشت آوردند و توی بند ۱۳ کنار زندانیان چپ جا دادند... آنها شرایط دادستانی را برای آزادی پذیرفته بودند، مثل ابراز ارزجار و یا مصاحبه ویدیویی کردن و... تعدادی دیگر نیز به عنوان «اطلاع ثانوی» ها بودند. اینها نیز هیچ حکمی نداشتند، از برخی از آنها رژیم هیچ مدرکی در دست نداشت ولی چون به خواست دادستانی تن نداده بودند مانده بودند. مل کشها و اطلاع ثانویها نزدیک به ۱۵۰ نفر بودند که حدود بیست نفرشان مجاهد بودند. از این تعداد حدود ۱۲۰ نفر به گوهردشت آوردند. بر تعداد زندانیان انتقال به گوهردشت مرتب افزوده می شد. و این طبیعی بود چرا که گوهردشت خدمه خوبی برای قتل عام کردن بود. زندانی که از نظر بین المللی کمتر از اوین شناخته شده بود و می شد بی سر و صدا کار را تمام کرد.

به هنکام موشکباران تهران و نیز در آستانه پذیرفتش قطعنامه سازمان ملل، رفتار رژیم با زندانیان سیاسی دچار دگرگونی شد. ما که بویژه در ماه رمضان رنگ یک و عده غذای گرم را نمی دیدیم، شاهد توزیع غذای گرم برای زندانیان سیاسی بودیم. نه فقط غذای گرم، رفتار با زندانیان چنان بود که کاملاً بسایقه می نمود. خبرهای ما در مورد جنگ و اوضاع جامعه و نیز رفتار خوب زندانیان و شکنجه گران بر خوشبینی ما افزود. تصور می کردیم که رژیم از موضع ضعف و ناتوانی است که دست به اینکارها می زند. اما فرب و توطنه بود. وقتی در تیرماه ۶۷ قطعنامه پذیرفته شد، زندان بیش از گذشته به سوی خوشبختی رفت. ما همه اقدامات را ناشی از خرابی وضع رژیم ارزیابی می کردیم. اما فضای به اصطلاح «باز» زیاد طول نکشید. هیچکس تصور نمی کرد در چنین فضایی دست به این کار بزنند. اما درست در همین فضا دست به کار شدند. البته حمله نظامی مجاهدین هم بهانه و فرصتی مناسب به آنها داد. ما خبر حمله مجاهدین را از تلویزیون و رادیو شنیدیم و هیچ تلاشی هم برای سانسور این خبر صورت نگرفت.

جمعه ۶ مرداد بود که به تدریج دست به کار شدند. همه امکانات ما را گرفتند، هواخوری قطع شد، بهداری رفتمن و ملاقات هم قطع شد. هیچگونه ارتباط با بیرون نداشتیم و پی بردم که ماجرا جدی است. تصور می کردیم که از ترس شورش زندانیان است که دست به چنین کاری می زند اما آنها فرصت مناسبی را که ماهها در انتظارش بودند به دست آورده بودند. آنها در عرض دو ماه از ۷ مردادماه تا ۷ مهرماه، حدود ۵ تا ۶ هزار زندانی را یا به دار آویختند یا به جوخه های اعدام سپردهند. به اعتقاد من آنها با برنامه و حساب شده دست به کشتار زندانی، اگر همه را قتل عام نکردند به این خاطر بود که بتوانند از آزاد کردن تعدادی زندانی سوءاستفاده کنند و دست به تبلیغات بزنند.

دادگاههای کوتاه مدت هم تشریفاتی و الکی بود ...
هیئت قتل عام به فتوای خمینی به زندان آمده بود . نیری و اشرافی و یکی دو حاکم
شرع دیگر . نیری اما اساس کار بود .

هیئت ۱۲ نفره بود . با تعدادی پاسدار جلا德 و تعلیم دیده و با توجیه شرعی و رضایت
خدمینی برای قتل عام آمده بودند . ظاهراً مرتدان و منافقین را می کشتند اما این توجیه
شرعی بود . آنها در رابطه با جنگ و وضعیت جامعه دست به چنین اقدامی زده بودند و به
خدمین خاطر هم منتظری به فتوای داده شده اعتراض کرد . روزهای قتل عام ، ما از
صدای هلیکوپتر می فهمیدیم که هیئت به گوهردشت می آید . تا آن موقع هلیکوپتری به
گوهردشت رفت و آمد نداشت . هیئت گاه در اوین و گاه در گوهردشت «وظيفة شرعی» اش
را پیش می برد و برای رفت و آمد از هلیکوپتر استفاده می کرد . می گفتند هیئت سه روز
در اوین و سه روز در گوهردشت ، فرمان و حکم کشتار صادر می کند .

در گوهردشت دارها را توی آمفی تئاتر زندان (کانون فرهنگی اسلامی) و در کارگاهی
که بیرون بندها ، کارگاه جعبه سازی ، بود ببرای کرده بودند . گروهی از پاسداران آموخته دیده
مأمور کشتار بودند . آنها سرهایشان را از ته تراشیده بودند . شوارب سبیلشان را کوتاه
کرده بودند و موهای روی گونه هایشان را تراشیده بودند ، با ریش و سبیلهای حنازده .
پویین مشکی بلند به پا داشتند و پیشیندی سیاه به گردن که روی سینه و شکم و پا
آویخته بودند ...

قتل عام را از مجاهدین شروع کردند . هفت مرداد ... جمعه شب تعدادی از
مجاهدین را برای سوال و جواب بردند . حدود ۳۰۰ نفر ، که روحیه ای بالا داشتند . آنها
را که گفته بودند مجاهد هستند از روز شنبه به دار آویختند . آنها که «نه» گفته بودند در
مقابل سوالهای مختلف قرار می گرفتند : آیا حاضری علیه مجاهدین مصاحبه کنی ؟
حاضری در جبهه علیه مجاهدین بجنگی ؟ حاضری طناب دار به گردن مجاهدین
بیندازی ؟ ووو ... از ۳۰۰ نفر ۲۶۰ نفر ظرف چند روز اعدام شدند . سراغ بجهه های
انفرادی ، اتفاقهای فرعی ، منفعلین و بی موضعها هم رفتند و همان چند روز نخست
تعدادی از آنها را به دار آویختند . حتی توابهای مجاهد قدیمی که در کانون کارآموزی
زندان گوهردشت بودند و روحیه گرفته بودند هم به دار آویخته شدند . از هفتم تا بیست و
پنجم مرداد از حدود ۹۰۰ تا ۱۰۰۰ مجاهد ، ۶۰۰ تا ۷۰۰ نفر از آنان اعدام شدند و
حدود ۳۰۰ نفر بقیه را به اوین منتقل کردند .

ما ، بخشی از چهها ، خبر نداشیم که چه می گذرد . حدس می زدیم که اتفاقهایی توی
زندان می افتد اما دقیقاً از کیفیت آن خبر نداشیم . شواهدی را که می دیدیم به عنوان
اقدامات احتیاطی و امنیتی رئیم از ترس شورش زندانیان قلمداد می کردیم ، گرچه دیدن
«کامیونهای یخچالی» جلوی در آمفی تئاتر مشکوکمان کرده بود ، اما باز هنوز توی شک
بودیم . روزهای اول کشتار ، از پنجگره بند ۸ ، مشرف به در آمفی تئاتر می دیدیم که
کامیونهای یخچالی جلوی در می ایستند و بعد از ساعتی می روند . اینکه آمفی تئاتر ربطی
به آشپزخانه نداشت تا کامیونها گوشت خود را در آنجا تخلیه کنند ، ما را به فکر

واداشت. پاسدارانی که لباس مخصوص سپاهی پوشیده بودند و با وسایل مخصوص سپاهی به داخل آمیخته رفت و آمد می‌کردند هم بر حساسیت ما افزوده بودند. دیده بودیم که این پاسدارها با همان هیئت وحشتناک و غیرانسانی، کاه از آمیخته بیرون می‌آیند و گوشه‌ای به حالت تهوع می‌افتدند و یا چهار استفراغ می‌شوند. و بالاخره یک روز بچه‌ها دیدند که محمولاتی، مثل جسد آدم یار تریلیها می‌کنند و می‌برند. از آن روز بچه‌های بند به فکر فرو رفته و احتمال اعدامهای فراوان را دادند. قطع هواخوری، تلویزیون و و... و بردن تعدادی از بچه‌ها از بند، همه ما را به این یقین نزدیک می‌کرد که دارد اتفاقی می‌افتد. وقتی حاج داود لشکری، معاعون زندان، هم به حرف آمد ما به یقین نزدیکتر شدیم. او در جواب ما که پرسیده بودیم «چرا آمیخته را سپاهی می‌کنید؟» گفت «توی آمیخته را فاضلابها خراب شده برای این سپاهی می‌کنند، تازه، مگر رفقای شما توی شوروی، گاهی زندانهاشان را تصفیه و پاکسازی نمی‌کردن؟»...

بندهای ۶ و ۱۴ هم شواهدی دیده بودند که زندانیها را با چشم بسته به حیاط می‌آوردن و گوشة حیاط، بغل دیوار می‌نشاندند. خودم دیدم که آنها را دانه دانه با چشمیند به توالت می‌برند. و این آخرین رفتن توالت آنها بود. جladan می‌خواستند قربانیهایشان بالای دار، که بی اختیاری در کنترل مثانه و مقعد پیش می‌آید ادار نکنند. دیده بودند وقتی در آهنین بخشی از زندان باز شده بود، پشت در پر از دمپایی زندان بود. زندانیهای بند ۲۰، که چپها بودند، در همان روزها از صحبت میان پاسدارها شنیده بودند که به هم می‌گفتند: «خودمانیم‌ها، تو کار مام اشکال هست، بعضی‌هاشون ۱۵ تا ۲۰ دقیقه بالای دار جون می‌دادن». در واقع هم همینطور بود. کسی باور نمی‌کرد که آنکونه دست به قتل عام بزنند. فکر می‌کردند صحته سازی است، آنهم برای ترساندن و رو کم کردن. شواهد زیاد بود. زندانیها حتی بحث میان دو حاکم شرع را در باره فتوای خمینی و چگونگی تعمیم آن به ارتداد را شنیده بودند. حتی از یکی از افغانیهایی که جیره نان گوهردشت را می‌آوردن پرسیده بودیم «چه خبر است؟» و او با دست علامت دار زدن و طناب انداختن را نشانمند داد. اما ما خیال می‌کردیم نقش عمامه را روی سر می‌کشد و منظورش هم این است که خمینی مرده! ما حتی در این روزها دست به اعتصاب غذای کوتاه مدتی زدیم، اما آنها حتی در این شرایط هم با ما نرم برخورد می‌کردند. می‌خواستند به ترتیب و بی سر و صدا به سراغ ما بیایند.

پنجم شهریور در گوهردشت به سراغ چپها آمدند. اول سراغ انفرادیها و اتفاقهای درسته و تنبیه رفته و بعد به سراغ بندهای عمومی. ابتدا از هر بند تعدادی را صدا زندند. برنگشتن زندانیها غیرعادی بود. اما هنوز از قتل عام تصور دقیقی نداشتم. وبالاخره مسئله حالت شدیدتری گرفت. از بند ۷ و ۸ که هر کدام هفتاد تا هشتاد زندانی داشت زندانیها را بیرون کشیده و مورد سؤال و تفکیک قرار داده بودند. تا ظهر همان روز حدود ۵۰ نفر به دار آویخته شدند. تعدادی که به بندها برگشتن با مدرس زدن (شبها مدرس نوری و روزها حرکت دست) خبر دادند که سؤال و جواب شرعی است و براساس

این سوال و جوابها تفکیک می‌کنند. خبر دادند که می‌پرسند: «مسلمان هستی یا نه؟» و سوالاتی در مورد «اصول دین»، و حتی آنهایی را هم که می‌گفتند هنوز شک دارند و روی مستله فکر نکرده‌اند می‌برند. آن روز که صبح یکشنبه بود، تعدادی را برند و تعدادی را هم به بندشان برگردانند. آنها که به بند برگشتند، اگر نماز نمی‌خوانند روزانه ۵۰ ضربه شلاق جیره داشتند تا پذیرند و نماز بخواهند. به تدریج ما بیشتر به نحوه برخورد هیئت اعزامی برای قتل عام و نیز وظیفه غیرانسانی و توطئه آنها پی می‌بردیم. نیزی بیش از دیگران سوال می‌کرد. می‌گفت «زندانی مسلمان و غیرمسلمان را می‌خواهیم جدا کنیم، تو کدام بند می‌خواهی بروی؟» بسیاری از زندانیها با توجه به ذهنیت بدی که از توابیں داشتند، بدون اینکه به توطئه پی ببرند، بند غیرمسلمانها را انتخاب می‌کردند و همین یعنی ارتداد و اعدام.

چهار بند باقی مانده بود که ما خبردار شدیم ماجرا بطور دقیق از چه قرار است. برای بندهای باقیمانده که از طریق مرس خبردار شده بودند فرصت هم‌فکری و تصمیم‌گیری جمعی وجود داشت. دیگر می‌دانستیم که تا مرگ فاصله‌ای نداریم. روزهای آخر یکی از زندانیها پیکر محمد علی پژمان (کالو) از کومله و ابراهیم نجاران و حسین حاجی محسن، از بچه‌های راه کارگر را بالای دار دیده بود. شباهی آخر تا صبح بحث و گفتگو داشتیم. بسیاری از آنها که تاکتیک «عقب‌نشینی» را پذیرفتند زنده ماندند. اما فشار روی زندانیان کم نشد. این وضع تا ۱۶ شهریور ادامه داشت. اما از مهرماه وضع به سمت عادی شدن پیش رفت. خبر رسید که هنوز آنطور که سراغ زندان مردها آمدند سراغ زنها نرفته‌اند. اما شرایط سخت و جانفرسایی را به زنان تحمیل کرده‌اند.

...

من، مثل همه، چشم بسته دادگاه رفتم ولی احتمال می‌دهم نیزی بود که سوال و جواب می‌کرد. نیزی زنی هیبت بود و غیر از او اشرافی و حدود هشت نفر دیگر از وزارت اطلاعات و دادستانی عضو هیئت بودند. دادیارهای دیگر همراه هیئت هم سوال و جواب می‌کردند. سوالها حساب شده بود و آنها برای اینکه بفهمند [جوابها] تاکتیکی است یا واقعی، زندانی را می‌پیچانند. در مورد من این کار را کردند. وقتی سوالها که چندتایی بیشتر نبود تمام می‌شد، زندانی تحويل پاسداری توی اتاق می‌شد. دادیار وقت (ناصریان صدایش می‌زند) به پاسدار می‌گفت: «به سمت چپ» یا «به سمت راست» و پاسدار اعدامی یا غیراعدامی بودن زندانی را می‌فهمید و زندانی را به سمتی که باید می‌برد، می‌کشاند. بودند کسانی که جواب سوالها را نمی‌دادند، آنها را آنقدر کتک می‌زدند و شکنجه می‌کردند تا به حرف بیایند و جواب سوالها را بدهنند.

من صحنه‌های مختلفی را هنگام دادگاه رفتن خودم دیدم. زندانیهای روانی شده‌ای را دیدم که بعد اعدام شدند. غرض ورزنهای پاسداران را، که با هر زندانی که بد بودند او را در صف اعدامیها جا می‌دادند. بی‌آنکه زندانی بداند صفعی که در آن قرار گرفته چه سرنوشتی دارد. برای نمونه، صفعی از بچه‌ها را برای دادگاه می‌برند. صف اشتباه رفته بود و پاسداران دستور عقبگرد دادند و جهت صف عوض شد. سه چهار نفر اول صف،

که در واقع آخر آن صف بودند اعدام شدند. جریان دادگاه بقیه زندانیها به خاطر شام خوردن دادیار و نماز خواندن قطع شد. روز بعد بقیه زنده ماندند. وقتی از ماجرا با خبر شدیم شوکه شدیم. هیچ حساب و کتابی در کار نبود. مرگ بالای سر همه می چرخید. خیلیها را هم اشتباہی کشتند.

دو زندانی را برای اجرای حکم اعدامشان به اتاق «وصیت‌نامه» برندند. آنها دست به اعتراض زندن چرا که می‌دانستند حکم‌شان نمی‌باید اعدام باشد. حتی پلاستیک برای ریختن لیاسها و سایر وسایل به آنها دادند، اما در آخرین لحظات وقتی به لیست اعدامیها مراجعه کردند نام آن دو زندانی در آن لیست نبود. این دو زندانی وقتی از عمق کشتارها با خبر شدند، به نوعی، دچار شوک شده بودند. بنابراین اشتباہی به دار آویختن و اعدام کردن کم نبود.

تعدادی از چپها در گوهردشت زنده ماندند. از جمله خود من. من اگر در اوین بودم شانس زنده بودنم خیلی کم بود. نه فقط دادگاههای کوتاه و یکی دو دقیقه‌ای، حتی غرض‌ورزیهای شخصی زندانیان، به گونه‌ای غیرانسانی و ددمنشانه بسیاری از عزیزان مردم را بالای دار فرستاد یا در برابر جوخه تیرباران قرار داد.

در مورد تعداد شهدا، من شهدا گوهردشت را بین ۱۰۰۰ تا ۱۵۰۰ نفر تخیین می‌زنم، در اوین بین ۱۰۰۰ تا ۱۵۰۰ نفر. در اوین از چپها بین ۴۰ تا ۵۰ نفر زنده ماندند و مجاهدهای سر موضع همه شهید شدند. به خاطر پراکندگی ساختمانهای اوین و عدم کسب اطلاع دقیق، و نیز گروه گروهی اعدام کردن، نمی‌توان بطور دقیق گفت چه تعداد شهید شدند اما حدس من همان است که گفتم. اعدامها نه فقط در گوهردشت و اوین، که در سرتاسر ایران بود، و می‌باید رقمی بین ۵۰۰۰ تا ۶۰۰۰ اعدامی را در سرتاسر ایران در نظر داشت. از این میان بی‌تردید حداقل ۱۰۰۰ زندانی چپ به شهادت رسیدند...

صاحبه با همسر یکی از شهدا

- اولین نشانه‌های قتل عام وسیع زندانیان چه بود؟
- اولین نشانه، قطع ملاقاتها بود که چون در سطحی وسیع و شامل بخش اعظم زندانیان می‌شد، ویرگی داشت و برای خانواده‌ها یک قطع ملاقات عادی نبود.
- علت قطع ملاقاتها را چه عنوان کردند؟
- تا جایی که من به خاطر دارم پس از آتش بس جنگ ایران و عراق، سازمان مجاهدین دست به عملیاتی به نام فروغ جاویدان زد که ضد حمله آن در ایران مرصاد نام

داشت. متعاقب این عملیات، رژیم که منتظر فرصتی بود، برای تسویه حسابهای ریز و درشتی بلهای به دست آورد و برای ما هم اینطور توجیه کرد که کادر زندان رفته عملیات.

...

- چگونه متوجه کشtar و قتل عام وسیع زندانیان شدید؟

- از اوایل مهرماه بود که کم و بیش ملاقاتها شروع شد و جسته گریخته خبرهایی بیرون می‌آمد. زندانیانی که زنده مانده بودند و ملاقات داشتند همه دچار شک بودند. بعضیها می‌گفتند که در ملاقات زندانیانشان خبر از اعدام عده کثیری از همبندهایشان را می‌دهند و این خبرها دهان به دهان می‌گشت و کم کم نگرانی برای نداشتن ملاقات به نگرانی اعدام زندانیان تبدیل می‌شد و موجی از اضطراب و تشویش بوجود آمد که هر روز و با هر دوره ملاقات جدید وسعت می‌یافتد.

- از چه زمانی کشtarها را اعلام کردند؟

- از اوایل آذرماه بود که ابتدا کم کم تلفنی و سپس با دادن شماره و در صف قرار گرفتن عضوی از خانواده، خبر را اعلام کردند.

- خبر عزیزان را چگونه به شما دادند؟

- خبر تلغی عزیز ما را خیلی دیر دادند. شاید از آخرین نفرات بود. مدتی بود که من در مراسم عزیزانی که خانواده‌هایشان مطلع شده و مراسم برگزار نموده بودند شرکت می‌کردم و همواره نگاههای اطرافیان را معنی دار حس می‌کردم. ولی نمی‌خواستم قبول کنم که ممکن است سر عزیز من هم بلایی آمده باشد. تا اینکه دیگر طاقتمن طاق شد و یکروز تصمیم گرفتم بروم زندان اوین و هر طور شده از عزیزم خبری بکیرم. در حیاط اوین سنگینی نگاهها بیشتر عذابم می‌داد. بخصوص از هرگز می‌پرسیدم از... خبر دارید با نگاههایی گویا می‌گفتند نه... به کیوسک اطلاعات رفتم. یک شماره به من دادند و مرا به اتاقی هدایت کردند. به اتاق مورد نظر که رفتم تعداد زیادی پیرمرد و پیرزن و زن و مرد جوان آنجا بودند با شماره‌هایی در دست... این اتاق با یک در به اتاقی دیگر وصل بود که گاهی باز می‌شد و قامتی خمیده، چه پیر و چه جوان، چه زن و چه مرد، از در خارج می‌شد، با قدمهایی نزدیک همراه با کشیده شدن کفش بر روی زمین، دستهایی آویزان و چشمایی پر از کینه و خشم. همه بلند می‌شدیم، به استقبالش می‌رفتیم، زیر بغلش را می‌گرفتیم، بر دستانش بوسه می‌زدیم و او را تا دم در اتاق همراهی می‌کردیم. او زیر لب، پس از چند لحظه سکوت که صد سخن در خود داشت فقط می‌گفت اعدام شد... او می‌رفت و ما می‌ماندیم با اضطرابی بیشتر و نفرتی عمیقتر. پسرکی میان همان در ظاهر می‌شد و شماره بعد را اعلام می‌کرد... شماره بیست و چهار فرا خوانده می‌شد، پنج نفر شماره بیست و چهار به دست جلو می‌رفتند. موضوع چیست؟ چرا از هر شماره پنج عدد؟ چرا پنج نفر یک شماره مشترک دارند؟ اینهم یکی از حقه‌های کشف جمهوری اسلامی بود، برای اینکه بگوید مثلًا ما هر روز به چهل نفر خبر اعدام می‌دهیم. حال آنکه به چهل بار پنج نفر یعنی به دویست نفر خبر

می دادند.

نویت من که شد همان پسرک جوان آمد و شماره ام را صدا زد. خودم را جلو انداختم، جلوتر از چهار نفر دیگر... چون قلبم واقعاً داشت از سینه ام بپرون می پرید. دیگر طاقت نداشتم. وارد اتاق که شدم یک میز با همان پسرک که پشت آن قرار گرفت و میزی دیگر با مردی مسن تر که او هم تعدادی لیست روپرتویش قرار داشت. هردو به من نگاه کردند و مرد جوان گفت: «تو چرا او مدی؟»، گفتم: «یعنی چه؟»، گفت: «برو بکو پدررت بیاد»، گفتم: «پدرم مریضه». گفت: «زندانی چیکارتنه؟». گفتم: «همسرم». گفت: «بکو پدرش بیاد». گفتم: «او نم مریضه». گفت «برو یک مرد بفرست. بالاخره مردی که دارید؟». گفتم: «نه. نداریم. بعدش هم چرا مرد؟ چه فرقی می کند؟». گفت: «تو جوانی و ما حوصله غش و ضعف نداریم». گفتم: «غش و ضعف نمی کنم. من توانش دارم. تو نگران نباش». مرد مسن گفت: «ولش کن، بکو». مرد جوان گفت: «بیا بشین». رفتم جلوی میز، روی یک نیمکت نشستم. او شروع کرد به نگاه کردن به لیست، با دست روی لیست راه می رفت و ردیفها را پشت سر می گذاشت. احساس وحشتناکی داشتم. هم ناباروری و هم اضطراب. ضربان قلبم بالا رفته بود. اما بطور جدی نمی خواستم غش کنم. صفحه اول، دوم، سوم، ... نمی دانم کدام صفحه را ورق زد. بالاخره ایستاد. نگاهی به من کرد و من آتش نگاهم را در نگاه کثیف ش رسختم. انکار پتکی به سرم زدنده. گفت: «روز شنبه چادر سرت می کنم، می ری در بزرگ اوین، اونجا بهت می گن کجاست». گفتم: «کشیدش؟» گفت: «ما نم کشیم. اگر هم چمزی شنیده ای، اعدام می کنیم». گفتم: «اعدامش کردین؟» گفت: «شنبه بهت می گن». از جایی بلند شدم. درست عین آدم آهندی. فقط می خواستم نیفتم، ولی بطور جدی قدرت راه رفتن نداشتمن. به طرف در خروجی رفتم. انکار کسی نبود یا شاید من نمی دیدم. وارد حیاط که شدم یک دفعه احساس کردم روپرتویم ایستاده با لبخندی زیبا. خودش بود. واقعاً او را می دیدم. یکباره حالم بد شد و چند نفر از خانواده های زندانیان آمدند و کمک کردند. یکی از آنها ماشین آورد و مرا سوار کردند. ... ■

كتاب حشم الاله

منتشر می کند:

بهروز امدادی اصل
نامه هایی از تهران
(۱۳۷۲ - ۱۳۶۷)

حکومت اسلامی: ضرورت یا تصادف؟

هرگونه بحث و بررسی در باره وضعیت و سرنوشت جامعه ایرانی به این پرسش اساسی باز می‌گردد که آیا برقرار شدن حکومت اسلامی در ایران یک ضرورت تاریخی و در نتیجه اجتناب ناپذیر بود، یا آنکه محصول شرایط فوق العاده و گذراجی که در دوران کوتاه میان سالهای ۵۵ تا ۵۷ پدید آمد؟ به عبارت دیگر، آیا آن نیروی سیاسی مذهبی که از درون انقلاب سر برآورد و رژیم سلطنتی را سرنگون کرد و جای آن را گرفت، اصل ترین نیروی بود که از طبیعت و مقتضیات جامعه ما سرچشمه می‌گرفت، و همین طبیعت و مقتضیات اجتماعی بود که بدان صلاحیت و اهلیت و اختیار اداره و هدایت جامعه را داد و از او خواست تا جامعه را در مسیر مناسب و هماهنگ با ویژگیهای اساسی آن قرار دهد؟ و باز، از زاویه‌ای دیگر، آیا این نیروی سیاسی مذهبی از چنان نفوذ و اعتبار و بویژه، از چنان حقانیتی برخوردار بود که اگر به دلایلی به قدرت هم نمی‌رسید، روزی دیگر، از جایی دیگر سر بر می‌آورد، و پرده‌ای که از ۲۲ بهمن ۵۷ آغاز شد، از تاریخ دیگری آغاز می‌گردید؟

صرفنظر از طرفداران و دوستداران حکومت اسلامی، کم نیستند کسانی که به این پرسشها پاسخ مثبت داده‌اند. اکثریت مفسران و تحلیلگران غربی، که افکار عمومی را در کشورهای خود شکل می‌دهند، و زمینه سیاستهای خارجی حکومتهاشان را فراهم می‌کنند، از این جمله‌اند. اینان، که در آغاز ظهور این نیروی مذهبی سنتی در کشوری که چهار اسبه در شاهراه «مدربنزاویون» پیش می‌تاخت، دچار حیرت و سرگردانی شده بودند، و ناباوری خود را در برابر صعود مقاومت‌ناپذیر آن با طرح پرسش‌های بی‌پایان در باره توانایی و تداوم حکومت اسلامی به نمایش گذاشتند، به سرعت از انکار و تردید و مقابله با آن دست کشیدند و کوشیدند، علیرغم نفرت و انزعاجی که از آن داشتند، آن را به عنوان واقعیتی که از آن غفلت کرده بودند پذیرند و در محاسبات خود وارد کنند. دولتهای غربی نیز همین موضع را با منافع خود

همسازتر دیدند و در عین رعایت نوعی فاصله سیاسی - اخلاقی روابط اقتصادی خود را با حکومت اسلامی حفظ کردند.

در داخل کشور نیز، بدون در نظر گرفتن شمار کثیر شیفتگان و پاکباختگان امت حزب الله، بودند کسانی که علیرغم بیکانگی با اسلام و نفرت از حکومت پیشنهادی اش، در مقابل واقعیت قدرت و سیطره نیروی مذهبی برآمده از انقلاب، سپر انداختند و به اعتبار و حقائیق آن اقرار کردند، و سعی کردند تا غیرمنتظره و نایهنهگام بودن آن را با تسلی به غفلتها و کوتاهیهای خود توضیح دهند. هرچند، به آسانی می‌توان دید که با گذشت زمان، شمار چنین کسانی، از آنجا که در تماس نزدیک با واقعیت حکومت اسلامی بوده و آن را به تن و جان تجربه کرده‌اند، در مقایسه با همتایان غربی‌شان کمتر و کمتر شده است.

باید انصاف داد که مفسران و تحلیل‌گرانی که به پرسش‌های بالا جواب مثبت می‌دهند، برای توجیه و تعلیل نظر خود، دلایل و زمینه‌های تاریخی و اجتماعی کمی در اختیار ندارند. تاریخ معاصر جامعه ایرانی مشحون از قراین و اماراتی است که با آنها می‌توان ماجراهای سر برکشیدن نیروی مذهبی سنتی (یا بنیادگرا) و استقرار حکومت اسلامی را توضیح داد:

گفته می‌شود که از اوان جنبش مشروطه، یعنی از آغاز جریان تجدخواهی و کشیده شدن ایران به مدار تمدن غربی، اسلام در شکل سنتی و یکپارچه آن، همواره به عنوان یک نیروی سیاسی در صحنه حاضر بوده و نقش اساسی را به عنوان مدافع و ضامن هویت و استقلال ملت ایران به عهده گرفته است. شخصیت‌هایی چون سید جمال الدین، شیخ فضل الله نوری، مدرس، ابوالقاسم کاشانی، و عناصری نظریه فدائیان اسلام، که همکی از رهبران و بازیگران صاحب‌نفوذ و مؤثر دوران خود بوده‌اند، با همه تفاوت‌هایی که در عقاید و برداشت‌ها و شیوه عملشان وجود دارد، شجرة النسب اسلام سیاسی سنتی را تشکیل می‌دهند.

همچنین گفته می‌شود که جریانی که با شعارهای «مشروعه» در برابر مشروطه و «دین نبی» در برابر قانون اساسی ظهور کرد، و توانست در همدستی با محمدعلی شاه مشروطیت را برای اندک زمانی تعطیل کند و مجلس را به توب بیندد، اگرچه در مقابل ائتلاف تجدخواهان و رهبران مذهبی میانه رو شکست خورد و رهبر خود را بر سر دار یافت، از میان نرفت و به حیات خود ادامه داد. و اگرچه نمایندگان و رهبران آن از خط اول آرایش نیروهای اجتماعی کنار زده شدند، اعتبار و نفوذ خود را در اعماق جامعه و بویژه در نزد آن گروههای اجتماعی که سرسخت‌ترین و صادق‌ترین پاسداران سنتها و نوامیس جامعه بودند، حفظ کردند و حتی گسترش دادند. در واقع، نیروی مذهبی سنتی هیچگاه صحنه را به کلی ترک نکرد و هر از گاهی که فرصت مناسبی به دست می‌آورد وارد عمل می‌شد و با ضریبه‌های کاری و چشمگیر حضور و تداوم خود را ثابت می‌کرد.

در توضیح این تناقض که چرا جامعه ایران پس از آنکه سه ربع قرن را به اخذ و

جذب اشکال و روشهای تمدن غربی صرف کرد و از این راه، - بویژه طی دو دهه آخر حکومت محمدرضاشاه - دگرگونیهای عظیم پذیرفت و گامهای بلندی به سوی جامعه مدنی برداشت و از لحاظ مادی به پیشرفت‌های بزرگی نایل شد، در عین حال میراث کهن مذهب سنتی را به عنوان پاسخ یا بدیل در برابر همه این تحولات در خود زنده نگاهداشت و پرورش داد و نیرومندتر کرد، چنین استدلال می‌شود که اولاً اخذ اشکال و شیوه‌های تمدن غربی ره آورد اقلیتی ناچیز از متجددان و روشنفکران «خود فروخته» و «غیربزدۀ» بود و با خواست قلبی و تقاضای واقعی توده‌های مردم، که فرهنگ و جهان‌بینی شان را اسلام تشکیل می‌داد، ارتباطی نداشت؛ ثانیاً، حاصل و عامل تغییرات و حتی پیشرفت‌های اقتصادی و اجتماعی حکومتها بودند که هیچوقت از واجahت و محبوبیتی برخوردار نبودند و اگر هم عملاً و رسمآ دست نشانده بیکانگان نبودند، اساساً دست در دست آنها داشتند، و منشأ و تکیه‌گاه قدرت و دوام خود را در میان آنها می‌جستند، و بنابراین طبیعی بود که برنامه‌ها و سیاستهایشان از طریق نظرخواهی از مردم و در مشارکت با آنها تنظیم و اجرا نشود، و بر عکس، متوجه تأمین منافع بیکانگان و وسیله غارت و چپاول شروتهای مادی و معنوی باشد؛ رابعاً، این تحولات و پیشرفت‌ها در جوهر خود با هویت و ذهنیت اصیل ایرانی، که طبعاً از اسلام مایه می‌گرفت، درست نیز بود، و از همین رو، همواره سطحی و تصنیعی و تحمیل و وارداتی ماند و در روح و روان ایرانی رسوخ نکرد. مقاومت ذهنی و معنوی در برابر این تحولات و پیشرفت‌ها تا آنجا بود که در سالهای آخر رژیم گذشته، حتی در میان روشنفکران نیز کسانی پیدا شدند که تمامی جریان اخذ تمدن غربی را نیز سوال برداشت و با انتقاد از غرب و غربزدگی، راه نجات و رستگاری را در بازگشت به خویشتن می‌دیدند و حفظ ارزشها و سنتهای کهن را تبلیغ می‌کردند.

براساس این توضیحات چنین نتیجه کیری می‌شود که اصولاً تمامی نهضت و حرکت و گرایش تجددخواهی یک توطئه تمام عیار استعماری برای کشاندن ایران به نیز سلطه و نفوذ غرب بوده است؛ حال آنکه ملت ایران اساساً تمايل و نیازی به وارد شدن در مدار تمدن غربی نداشت و با فرهنگ و جهان‌بینی خود - اسلام و متفرعات آن - بهتر و کاملتر و آسانتر می‌توانسته به آرزوها و آرمانهای خود دست یابد و به اصطلاح خود را متحقق کند. به همین علت هم از آغاز و به نحوی مستمر در مقابل جریان تجددخواهی در همه اشکال و عوارض آن مقاومت و مبارزه کرده، و اگرچه این مقاومت و مبارزه زیر و بالای فراوان داشته و دوره‌های متعددی از ضعف و عقب‌نشینی را طی کرده، سرانجام به یمن توانایی پیامبرگونه خمینی، خود را از احساس حقارت و تردید رها کرده و وارد عرصه شده، و از آنجا که فی الواقع عرصه به او تعلق داشته، به آسانی و به سرعت آن را در اختیار گرفته است.

باید انصاف داد که این تحلیل از تاریخ معاصر جامعه ایرانی، که ما به گونه‌ای شتابزده و سر و دست و پا شکسته خطوط اصلی آن را طرح کردیم، سراسر ساخته و

پرداخته طرفداران و توجیه کران به قدرت رسیدن حکومت اسلامی نیست و در آن رگه‌ها و جنبه‌هایی از واقعیت متناقض و پیچیده حیات جامعه ایرانی در دوران معاصر را می‌توان تشخیص داد. اما آنچه نمی‌توان پذیرفت این است که این تحلیل را توضیح دهنده تمام واقعیت بدانیم، چرا که جامعه ایرانی در آستانه انقلاب بهمن ۵۷ متناسب حقایق دیگری نیز بود که در زیر برخی از آنها را بررسی شمریم:

نخست آنکه از آغاز جنبش مشروطیت به این سو، مذهب چه در هیئت سازمانی و مادی آن و چه از لحاظ ذهنی، ضریبات شدید و مؤثری دریافت کرده و در نتیجه جایگاه و اهمیت خود را تا حدود قابل ملاحظه‌ای از دست داده بود. این ضریبات بیش از آنکه ناشی از سیاستهای قدرت‌های حاکم برای محدود کردن و تعت کنترل درآوردن مذهب باشد، محصول منطقی رشد و تحول جامعه و حرکت آن به سوی اشکال مدنی و عرفی و آشنایی با فرهنگ و ذهنیت جدید بود. درست است که اکثریت قاطع مردم ایران همچنان مسلمان بودند - یا دقیقت‌بگوئیم خود را مسلمان می‌پنداشتند یا اعلام می‌کردند -، ولی در نظر اکثریت همین مسلمانان، مذهب کارکرد و نقش اجتماعی خود را از دست داده و به امر خصوصی تبدیل شده بود، و بروزات اجتماعی آن به اموری نظیر مراسم مرگ و عروسی و ختنه سوران و... محدود گردیده بود. طبیعاً منظور این نیست که دوران مذهب به سر آمده بود و داشت از جامعه ما رخت بررسی بست. در حالیکه انبوی از موهوم ترین عقاید و عقب‌مانده‌ای رفتارها، فقط به علت قدمت و سابقه هزاران ساله‌شان، حتی در پیشرفت‌ترین جوامع، همچنان به حیات خود ادامه می‌دهند، نمی‌توان تصور کرد که مذهب، یعنی سازمان یافته‌ترین شکل خرافات، به این سرعت از حیات اجتماعی جامعه عقب‌مانده‌ای نظیر ایران، کنار گذاشته شود. همینقدر می‌توان گفت که در دوران مورد نظر ما، جامعه ایرانی، در مقایسه با دیگر جوامع اسلامی، (شاید به جز ترکیه) کمتر از همه مذهبی بود، و تنها طبقه‌ای که با تمام نیرو بدان چسییده بود و با پیکری و وسوس بدان عمل می‌کرد و ایمان داشت، طبقه‌ای بود که با نام خرد بورژوازی سنتی شناخته می‌شود. در میان اعضای این طبقه بود که مذهب حضور زنده و فعالی داشت و همانقدر زندگی خصوصی و فردی مؤمنان را رنگ و شکل می‌داد که رفتار اجتماعی و عقاید و مواضع سیاسی و بطور کل جهان‌بینی‌شان را.

این عقب‌نشینی عمومی مذهب در صحنه حیات اجتماعی، در عرصه خاص فعالیت و مبارزة سیاسی نیز منعکس بود، و بخصوص گرایش سنتی (یا مکتبی، یا بنیادگرای) آن روز به روز منزوی‌تر و با شرایط معاصر بیکانه‌تر می‌شد. آخرین نمایش قدرت این گرایش حرکات و مبارزاتی بود که در اوایل دهه چهل به رهبری خمینی صورت گرفت و در ۱۵ خرداد ۴۲ به نقطه اوج خود رسید. حرکت ۱۵ خرداد، با آنکه توده‌های مردم محروم هم در آن شرکت کردند و قربانیان فراوانی هم دادند، به سرعت بوسیله رژیم سرکوب شد، و پژواک اجتماعی آن در اندک زمانی فروکش کرد و اگر توانست در وجود خمینی و طلبه‌ها و مریدانش به حیات خود ادامه دهد و به

عنوان یکی از شاخه‌های اپوزیسیون دوام بیاورد، عمدتاً به این علت بود که علیه رژیم منفور و فاقد حقانیت بپای شده بود.

از سوی دیگر، گذشته از جریانهای نظری «نهضت آزادی»، که برنامه‌اش آشتی دادن اسلام با جامعه مدنی و اقتصاد لیبرال بود، و بنابراین نمی‌توانست یاور و تکیه‌گاه اسلام سنتی و بنیادگرا باشد، (حقیقتی که بلاfacله پس از انقلاب اثبات شد)، سر برآوردن نهضتی نظری «مجاهدین خلق»، که در پی یافتن اشکال جدید مبارزه به مارکسیسم - لینینیسم متولّ شده بود، یا جریان «شریعتی»، که می‌کوشید با ارائه تعبیری بس احساساتی و اخلاقی از شعارها و انسانهای مذهبی، قرائت جدیدی از تشیع عرضه کند، بیش از آنکه نشانه نوعی احیاء یا رنسانس مذهبی باشند، حکایت از ورشکستگی و انزوای روافズون مذهب سنتی یا بنیادگرا می‌کردند. اغراق نخواهد بود اگر بگوئیم که وحشت سردمداران و متولیان مذهب سنتی در برابر این جریانات، از دستپاچگی رژیم پهلوی در مقابله با آنان دست کمی نداشت.

این نکته بسیار روشن کننده است که در سالهای اول دهه پنجاه، یعنی حدود ده سال پس از شورش ۱۵ خرداد، که در زمان خود مملکت را به لرزه درآورده بود، اعتبار و نفوذ مجاهدین و جریان شریعتی در میان مذهبیان سیاسی، یکسره عناصر مذهب سنتی و طرفداران خمینی را پشت سر گذاشت و آنان را به شدت تحت الشاعع خود قرار داده بودند. تصادفی نبود که بسیاری از روحانیانی که علیه رژیم شاه مبارزه می‌کردند و عموماً از شاگردان یا طرفداران خمینی بودند، با اوج گرفتن فعالیتهای مجاهدین، مصراحت از خمینی می‌خواستند که او نیز از آنها طرفداری کند. این روحانیان کرهاً یا طوعاً همراهی و حتی همکاری با مجاهدین را پذیرفته و به همین علت عده‌ای از سرشناس‌ترین آنها، نه در ادامه فعالیتهاشان به نفع خمینی، که به علت روابطی که با مجاهدین داشتند، به زندان افتادند.

در اینجا بی‌مناسبی نیست که اندکی بر آنچه در سالهای اول نیمة پنجاه، در زندانهای سیاسی ایران می‌گذشت، مکث کنیم. از پیش بگوییم که ترکیب و تعداد زندانیان سیاسی فقط به نحوی نسبی و مشروط وضعیت عمومی و کلی اپوزیسیون رژیم شاه را نشان می‌داد و عمدتاً حاکی از کمیت و کیفیت آن دسته از نیروهای اپوزیسیون بود که به روش‌های قهرآمیز و قاطع اعتقاد داشتند و عمل می‌کردند.

در میان زندانیان سیاسی، که تعداد آنها بر حسب تخمینهای خود زندانیان هیچگاه در یک زمان از چهار الی پنج هزار نمی‌گذشت، صرفنظر از کسانی که به دلایل مختلف دستگیر شده و چیزی شبیه به نیمی از زندانیان را تشکیل می‌دادند، بقیه را می‌توان به سه گروه یا جریان تمامامیز و مشخص تقسیم کرد و بر این سه جریان می‌توان به تسامح چپ انقلابی («سازمان فدائیان خلق») و دیگر گروههای مارکسیست - لینینیست معتقد به مبارزة مسلحانه، نیروهای مذهبی انقلابی («سازمان مجاهدین خلق»)، و نیروهای مذهبی سنتی (روحانیان، طلبه‌ها و بازاریان طرفدار خمینی) نام گذاشت.

گروه اخیر همواره در مقایسه با دو گروه دیگر در اقلیت بود و به جز تعدادی از روحانیان و بازاریان که سوابق طولانی در مبارزه با رژیم شاه داشتند، بیشتر از طلبه‌هایی تشکیل می‌شد که از شهریه‌بگیران خمینی بودند و هر سال به دنبال تظاهراتی که به مناسبت سالگرد ۱۵ خرداد به راه می‌انداختند، بوسیله ساواک دستگیر و روانه زندان می‌شدند.

طی دو سه سالی که زندانیان در درون زندان از امکانات و آزادی عمل نسبی ای برخوردار بودند و اداره امور داخل خود را در دست داشتند (سالهای ۵۰ تا ۵۲)، در بخش مذهبی (چه انقلابی و چه سنتی) کنترل و هدایت امور در دست مجاهدین بود. اینان از چنان اعتبار و نفوذی برخوردار بودند که حتی روحانیان با سابقه هم در امور روزمره خود از آنها تعیت می‌کردند. تا آنجا که در نمازهای جماعت پیشنهادی جوانان مجاهد را هم می‌پذیرفتند. تا آنکه در سال ۴۶ انشعاب و تصفیه‌ای درون سازمان مجاهدین رخ داد که طی آن گروهی از اعضاء به مارکسیسم - لنینیسم گراییدند و برای مدتی سازمان را مصادره کردند و در اختیار گرفتند. این ماجرا در زندان به روحانیان و دیگر مذهبیان سنت گرا فرست داد تا خود را از قید رقیت مجاهدین آزاد کنند و جمع مجزا و مستقل برای خود تشکیل دهند. بسیاری از اینان در ابراز تبریزی از مجاهدین و مخالفت با آنان تا آنجا پیش رفته‌اند که راه سازش با ساواک را در پیش گرفته‌اند و از این طریق آزادی خود را باز خریدند.

در ارتباط با وضعیت زندانیان سیاسی و سه گرایش اصلی در میان آنان، اشاره به یک نکته دیگر هم برای روشن شدن مطالبی که بعد خواهد آمد، ضروری است: کم و بیش همزمان با انشعاب و تصفیه در سازمان مجاهدین، که رخنه و هجوم ساواک را نیز به دنبال داشت و عملاً باعث فروپاشی آن شد، سازمان فدائیان خلق نیز زیر ضربات پی در پی ساواک متلاشی شد، و از این دو سازمان جز محدودی اعضاء و هواداران پراکنده باقی نماند. اما آنچه به شکست نظامی این دو سازمان اهمیت بیشتری می‌داد، بحران نظری و سیاسی آنها و این واقعیت بود که در مورد هردوی آنها مشی مسلحانه به بن‌بست رسیده، دیگر آینده‌ای برای آن قابل تصور نبود. چنانکه قبل از اشاره کردیم، موقعیت جریان مذهب سنتی هم در صحنه مبارزه سیاسی در برابر رژیم از وضعیت دو سازمان یاد شده بهتر نبود، و تنها خمینی بود که در تبعید، سرسختانه و لجوچانه بر حفظ موضع خود پافشاری می‌کرد.

در چنین اوضاع و احوالی بود که ساواک، با مطمئن شدن از شکست مخالفان افراطی و انقلابی رژیم، از اواخر سال ۴۵ تصمیم گرفت تا درهای زندان را - که طی دو سه سال قبل حتی به روی زندانیانی که دوران محکومیتشان را گذرانده بودند، بسته باقی مانده بود - کم کم بگشاید و بخصوص آن دسته از زندانیانی را که حاضر به پذیرفتن سازش و ندامت بودند، آزاد کند. از جمله کسانی که پیش از همه از این سیاست سود برداشتند روحانیان و افراد جزو جریان مذهب سنتی بودند. سیاست ساواک در مورد آزاد کردن تدریجی زندانیان از ۱۵ بهمن ۵۵ تا ۲۸ مرداد ۵۶ به مناسبهای

مختلف اجرا شد، و تصور می‌رفت که همچنان ادامه یابد. با همین تصور بود که در شب ۴ آبان ۱۹۶۰ آقایان طالقانی و هاشمی رفسنجانی نیز در راهرو بند یک زندان اوین چشم‌انتظار اعلام خبر عفو و آزادی خود بودند. ولی حوادث و رویدادهای خارج از زندان مسیر دیگری برای خود اختیار کرده بود، و بر اثر بالاگرفتن موج حرکات آزادیخواهانه و ظاهرات دانشجویان، ساوال برنامه آزاد کردن زندانیان را معلق گذاشتند.

بود.

منظور از این اشارات مختصر و گذرا نشان دادن این نکته است که هر سه جریان معتقد به مبارزه قهرآمیز و انقلابی، پیش از آغاز اولین حرکات انقلاب شکست خورده و عمدتاً از صحنه نبرد خارج شده بودند. آنها نه در عرصه مبارزة فعال و اعلام شده‌شان با رژیم به موقوفیتی رسیدند و نه از لحاظ درونی توانستند برنامه و سیاست معتبر و پایداری برای خود فراهم کنند. به آسانی می‌توان تصور کرد که در صورتی که رژیم شاه چند سال دیگر به حیات خود ادامه داده بود، از این سه جریان آثار چندانی، مگر یادگارهایی که در زمینه اخلاق مبارزه و مقاومت از خود بر جای می‌گذاشتند، چیز دیگری باقی نمی‌ماند.

انقلاب ایران، یا دقیق‌تر بگوئیم، جنبش آزادیخواهانه‌ای که به انقلاب تبدیل شد، از جای دیگری آغاز گردید. این جنبش که نه ادامه مبارزات قهرآمیز و «تبیلغات مسلحانه» فدائیان و مجاهدین بود، نه دنباله حرکت ۱۵ خرداد، نقطه عزیمت دیگری برای خود انتخاب کرد، که چیزی نبود مگر ادامه منطقی و طبیعی تلاشها و مبارزاتی که ملت ما از آغاز قرن گذونی برای به دست آوردن آزادی آغاز کرده و جز در دورانهای کوتاه و گذرا، به نتیجه نرسیده بود.

با توجه به رایطه خصمان و آشتبان‌پذیر میان نیروهای ملی و آزادیخواه با رژیم شاه، که نقطه آن در کودتای ۲۸ مرداد ۲۲ بسته شده و علیرغم همه تحولات اجتماعی و اقتصادی، تغییر نکرده بود، به روشنی می‌توان دید که جنبش آزادیخواهانه‌ای که در میانه دهه پنجماه به راه افتاد، اساساً سر برآوردن نهضت ملی – با دو خصوصیت ضد استبدادی و ضد استعماری – بود، که با وجود شکست در ۲۸ مرداد سال ۲۲ و ناکام ماندن در مبارزات دو سه ساله اواخر دهه چهل، هرگز موضوعیت خود را از دست نداده و از دستور روز خارج نشده بود. و اکرچه طی سالهای طولانی در سایه نیروهای پرسرو صدای دیگری قرار گرفته بود که قبلاً به آنها اشاره کردیم، بزرگترین و غنی‌ترین سرمایه و میراث سیاسی ما را در خود ذخیره داشت و وزن و اعتبار بزرگترین رهبر سیاسی تاریخ معاصر ایران، یعنی دکتر مصدق، پشتونه آن بود.

این جنبش، در آغاز نهایندگان طبیعی و بحق خود را به صحنه فرستاد که در وجود رهبران سیاسی قدیمی، روشنفکران مستقل و متحد و احزابی نظری جبهه ملی و نهضت آزادی، و سازمانهای همچون کانون نویسندهای کانون و کلان و کلا، جمعیت دفاع از

آزادی و حقوق بشر و ... مجسم شده بودند. همینان بودند که با برآورده صحیح از شرایط سیاسی داخلی و خارجی، موقع را برای ابراز وجود و طرح صریح و بی پرده خواستهای خود مناسب دیدند و با این کار خود دیوارهای ترس و سکوت را که طی بیش از بیست سال حکومت دیکتاتوری و پلیسی برافراشته شده بود، شکستند، و حکومت شاه را که هنوز در اوج قدرت خود بود و نشسته موقفيتهای مال و اقتصادی دو سه ساله بعد از چهار برابر شدن قیمت نفت را در سر داشت، و هنوز آگاهی چندانی نسبت به مشکلات و بحران اقتصادی ای که در پیش رو داشت، به دست نیاورده بود، و گمان می کرد که می تواند برنامه سیاسی «فضای باز» را هم نظیر دیگر برنامه های عمرانی یا اصلاحات اداری اش جا بیندازد، بی آنکه خللی در قدرت مطلقه اش وارد شود، غافلگیر کردند.

با همه انعکاس سریع و گسترده ای که به صحنه آمدن نمایندگان جنبش آزادیخواه در تمامی جامعه، و بیوژه در میان آن بخشی که خردۀ بورژوازی جدید خوانده می شود، ایجاد کرد، به زودی آشکار شد که اینان، در برقرار کردن پیوند با مخاطبان اصلی و طبیعی خود گرفتار مشکلات و موانعی هستند. واقعیت این بود که سرکوب و در نتیجه تعطیل مبارزه آزادیخواهانه طی بیش از دو دهه، از یکسو، و دیگرگوئیها بی که در ساختار اجتماعی کشور ما پدید آمده بود، از سوی دیگر، شکاف عمیقی میان رهبران و سازمانهای قدیمی و نسل جدیدی که در طی سالهای تعطیل بار آمده بود، ایجاد کرده بود. نسل جدید نیروهای را که در سالهای اخیر در پیکاری مسلحانه و قهرآمیز با رژیم دست و پنجه نرم کرده بودند، بهتر به خاطر می آورد و با آن پیوند نزدیک تر و ملموس تری داشت.

عامل دیگری که این آشنایی و پیوند را قویتر می کرد، فضای سیاسی خاصی بود که در آن سالها هنوز بر سراسر جهان و از جمله بر میهن ما حاکم بود: سالهای دهه های شصت و هفتاد میلادی شاهد اوجگیری جدید جنبش چپ و دیگر نیروهای متفرقی و طرفداران دیگرگوئیهای قاطع و اساسی، در مقیاس بین المللی بود. با آنکه اردوگاه سوسیالیسم واقعاً موجود به رهبری شوروی اعتبار خود را تا حد زیادی از دست داده بود، جریانها و گرایشها بیشمار و متنوعی در سراسر جهان به این جنبش نیرو و توان تازه ای بخشیده بودند. رشته پایان ناپذیر حوادث و رویدادهای هیجان انگیز و پر سر و صدا نیز در چهار گوشۀ دنیا به این تب و تاب دامن می زد: انقلاب فرهنگی چین، جنگ ویتنام، مسئله فلسطین، جنبش‌های جوانان در سراسر اروپای غربی و آمریکا، اتخاذ مشی مسلحانه در مبارزات انقلابی آمریکای لاتین، ضمن داغ نگاهداشت تنور مبارزه برای در هم ریختن وضع موجود، بیوژه به معنا و مفهوم انقلاب جاذبه و جلا و حتی تقدس تازه ای می بخشیدند، و تحقق آن را امری ممکن و در دسترس جلوه می دادند.

در این فضای فکری و روانی، که طبعاً کشور ما را نیز در بر می گرفت، هنگامی که رژیم شاه در برابر اولین قدمهای جنبش آزادیخواهانه دچار تزلزل شد و

گامهایی به عقب برداشت، به ناگاه شرایط ایده‌آل برای وارد عمل شدن نیروها و گرایشهای افراطی و انقلابی فراهم گردید. همین نیروها بودند که به سرعت کنترل جنبش آزادیخواهانه را از دست رهبران معتقد و میانه رو آن به در آوردند و آن را به یک انقلاب تمام عیار تبدیل کردند. در رأس این نیروها و با فاصله‌ای بسیار عظیم از دیگران، نیروی مذهبی سنتی به رهبری خمینی قرار داشت، که اولاً در طول سالهای سرکوب از لحاظ مادی و سازمانی آسیب چندانی ندیده بود، و بخصوص رهبر به اصطلاح فرهمند آن دست نخورده و تر و تازه با حفظ مواضع تند و قاطعه‌انداش باقی مانده بود؛ ثانیاً، پشت جبهه تاریخی و نیرومند خود را در وجود خرد بورژوازی سنتی در اختیار داشت؛ ثالثاً، شبکه گسترده و پیچیده و به شدت کارآی روحانیت و مساجد را قبضه کرد؛ رابعاً با سرعتی محیرالعقلوں به شعارها و بطور کل به زبان مذهبی خود آب و رنگ انقلابی و مردمی داد؛ خامساً، با اتخاذ یک سیاست قاطع و آشی ناپذیر راه هرگونه مصالحه و سازش نیروهای میانه رو با رژیم را بست و آنها را به زیر سیطره خود کشید ...

شاخه‌های دیگر نیروهای افراطی و انقلابی نیز که در رأس آنها فدائیان و مجاهدین قرار داشتند، از این نمد بی کلاه نماندند. آنها نیز، به رغم اینکه در آستانه انقلاب از لحاظ مادی و سازمانی متلاشی شده بودند، با برخورداری از شرایط انقلابی، یک شبه ره صد ساله پیمودند و تا فردادی ۲۲ بهمن ۵۷ به دو سازمان بزرگ سراسری تبدیل شدند. و اگرچه از لحاظ قدرت و اعتبار با نیروی مذهب سنتی قابل مقایسه نبودند، ولی در حدود توانایی شان هدفها و مسیر همان نیرو را دنبال می‌کردند و در نتیجه خواه ناخواه به یار و یاور بی‌جیوه و مواجب آن تبدیل شده بودند.

سر برآوردن یک مرکز قدرت جدید در برابر رژیم، تکلیف توده‌های وسیع یا اکثریت خاموش را به خودی خود معین کرد و آنها را همچون براده‌های آهن به سوی خود کشید؛ بویژه که این توده وسیع، که بخش عظیمی از آن را خیل میلیونی حاشیه‌نشینان و ریشه‌کن شدگان دوران پیشرفته و رونق اقتصادی تشکیل می‌دادند، همواره با رژیم شاه بیکانه مانده بود، و از سوی دیگر، در وجود مرکز جدید قدرت علایم و نشانه‌های فراوانی از آشنازی و خودی بودن می‌دید. برای اولین بار بود که توده‌های محروم و عقب‌مانده شاهد ظهور یک قدرت سیاسی بودند که می‌توانستند آن را از آن خود و خود را با آن یکانه و متحد بدانند، زیان ساده و خام و کچ و کوله‌اش را درک کنند و پیروزی آن را تحقق خواسته‌ها و آرزوها و شفای عقده‌ها و کینه‌های سرکوب شده خود بدانند، و بطور کل، تحقیق و اغناء و ارضاء خود را در تحقیق و پیروزی آن بخوبند.

همانگ شدن بالمال نیروهایی را که قبل از آنها اشاره کردیم (خرده بورژوازی سنتی، نیروهای سیاسی انقلابی و افراطی، توده‌های محروم و حاشیه‌نشینان) در حول مرکز قدرت جدید، کم و بیش به آسانی می‌توان فهمید. آنچه فهمیدنش دشوارتر است، و به راستی یکی از پیچیدگیها و بغيرنجیهای اصل انقلاب ایران را تشکیل می‌دهد،

موضع و رفتار بخش آگاه‌تر و غیرمذهبی جامعه در برابر قبضه شدن رهبری به وسیله یک نیروی مذهبی، آن هم از نوع قشری و متعصب آن بود.

این بخش از جامعه، که افشاری چون کارمندان بخش‌های عمومی و خصوصی، معلمان و دانشجویان، قضات و کلا، هنرمندان و روشنفکران، و همچینین در صد بالایی از کسبه و بازاریان و صاحبان سرمایه را در بر می‌گرفت، همان نیروی اجتماعی‌ای بود که در پس جنبش آزادیخواهانه قرار داشت. به صحنه آمدن نیروی مذهبی سنتی و قبضه شدن رهبری به وسیله آن، که جنبش دموکراتیک را به یک حرکت براندازی تمام عیار به نام انقلاب اسلامی تبدیل کرد، بخش غیرمذهبی جامعه را در برابر دوراهی تراژیکی قرار داد؛ اقلیتی از این بخش، در وحشت از عدل خمینی به ظلم شاه پناه برد و در اقدام شجاعانه - و در عین حال مذحبیانه شاپور بختیار - کوشید تا از طریق سازش با رژیم شاه و تعدیل و اصلاح آن، راه نجاتی برای خویش بیابد. اکثریت این بخش، اگرچه به همان اندازه از خمینی و حکومت موعدش وحشتزده و بیزار بود، در پیمان خود در مبارزه با رژیم شاه وفادار ماند و از ورود نیروی مذهبی سنتی استقبال کرد و آن را یار و یاور خود تلقی نمود، ولی نیز وزن مقاومت‌ناپذیر آن، به راه افراط و انقلاب در غلظید، با این تصور که نقش نیروی مذهبی با سرنگونی شاه به پایان می‌رسد و رهبران مذهبی با ملاحظه پیچیدگیها و دشواری‌های امر اداره کشوری همچون ایران و با دریافت ناتوانیها و عدم آمادگی خود، از طمع ورزیدن به قدرت پرهیز خواهند کرد و کار را به دست کارданان خواهند سپرد. این تصور چندان هم بی‌پایه و غیرمنطقی نبود و می‌توان حدس زد که بسیاری از رهبران دوراندیش تر مذهبی نیز بدان معتقد بودند و حتی در رفتار و گفتار خود خیمنی نیز نشانه‌هایی دال بر تأیید آن وجود داشت. در هر حال، نتیجه‌ای که از این موضوعکیری اکثریت بخش غیرمذهبی جامعه به دست آمد، تفاوت چندانی با حاصل اقدام اقلیت این بخش نداشت.

در توضیع رابطه میان بخش غیرمذهبی جامعه با مذهبیان سنتی و متعصب، عامل دیگری نیز در کار بود که تا به حال چنانکه لازم بوده بدان توجه نشده است. این عامل، که شاید بتوان آن را نوعی عارضه روانشناسی از قبیل حجب یا رودریاستی یا ترس، یا مجموعه‌ای از همه اینها دانست، از آنجا ناشی می‌شد که در جامعه ما رفتار یا بینش غیرمذهبی هنوز پذیرش و قانونیت اجتماعی به دست نیاورده بود، و در نتیجه هیچکس نمی‌توانست با احساس امنیت و بدون احساس خطر خود را «لامذهب» اعلام کند. همین عارضه بود که، هنگامی که نیروی مذهبی از حالت سکون و افعال خارج شد و به قدرت قاهر اجتماعی تبدیل گردید، غیرمذهبیان را به نوعی فلوج زیانی گرفتار کرد و باعث شد که غیرمذهبیان نتوانند عقاید و خواسته‌های خود را صراحتاً و آشکارا بر زبان آورند و زیانیار بودن عقاید و اعمال مذهبیان را به رخشنان بکشند. در حالیکه مذهبیان، به اتکای وجهه و نیرویی که به دست آورده بودند، بدون هیچگونه حجب و ملاحظه، و بدون کوچکترین نگرانی از

بی شعوری و جهل حیرت انگیزشان، هرچه می خواستند می گفتند و می کردند . و هر وقت مناسب می دیدند، تا آنجا پیش می رفتد که غیر مذهبیان را نجس یا مهدو رالدم اعلام کنند، غیر مذهبیان، چنانکه گویی با کودک یا دیوانه ای سر و کار دارند، با لطایف الحیل و با رودرایستی فراوان با مذهبیان سخن می گفتند و می کوشیدند تا از آزردن و زنجاندن آنها پرهیز کنند و بویژه از اشاره به آنچه که اساس و اصول اعتقادات و ایمان آنها را تشکیل می داد خودداری می کردند . به عبارت دیگر، آنها با حیرت و وحشت هرچه بیشتر شاهد آن بودند که یک بار دیگر شمشیر زنگزده «تکفیر» از نیام بیرون کشیده شده و به دست مذهبیان سنتی برق و جلای تازه ای یافته و آماده فرود آمدن بر گردن آهانست.

با استفاده از همین شمشیر بود که نیروی مذهبی سنتی، در آغاز با تعارف و چرب زانی و سپس با تحکم و سرزنش بر بخش غیر مذهبی جامعه چیره شد . اما پرداختن به این مطالب از حوصله و بصاعتم این مقاله خارج است . قصد ما در اینجا سعی بر این بوده است که با مرور در تاریخ معاصر ایران و نیز با استفاده از تجربه ها و مشاهدات شخصی نشان دهیم که سرنگونی رژیم سلطنتی و استقرار حکومت اسلامی محصول حتمی و اجتناب ناپذیر شرایط تاریخی و اجتماعی کشور ما نبوده است . چنانکه گفتیم وجه یا لب سیاسی مذهب سنتی که نیروی اصلی این چرخش ناپنهنگام را تشکیل می داد، به علت خصلت فوق العاده عقب مانده و ناتوانی اش در انطباق با دنیای جدید و مقتضیات آن نیرویی در حال عقب نشینی دائم و در آستانه خارج شدن از صحنۀ سیاسی جامعه ما بود . برخلاف ادعای مدافعان و مبلغان و توجیه گران حکومت اسلامی، که با ملاحظه ظهور غیر مترقبه و برق آسای مذهب بنیادگرا کوشیدند برای آن ورقه هوت تاریخی و اجتماعی فراهم کنند و آن را بدیل یا پاسخ کشورهای مسلمان در برابر تمدن غربی قلمداد نمایند، علت اصلی برکشیدن این نیرو را باید از یک سو در شرایط خاص و استثنایی دوران کوتاه و گذرای نیمه دوم دهه هفتاد میلادی، و از سوی دیگر، در وجود خوبی جستجو کرد، که گویی به دنیا آمده بود تا یکبار دیگر نقش شختی را در تاریخ اثبات کند .

اکنون وقت آن است که بگوییم حتمی یا اجتناب ناپذیر نبودن، و بر عکس، تصادفی بودن یک حادثه تاریخی، هیچ از اهمیت آن نمی کاهد و مانع بقا یا تأثیرات و عوارض آن نمی شود . در واقع، دگرگوئیها و تحولات جوامع بشری، متناسب با درجه پیشرفت و برخورداری شان از اشکال و روش‌های مدنی، همانقدر که از علل و آکاهی و منطق اجتماعی تأثیر می پذیرد ، دستخوش تصادف و جنون و هرج و مرج نیز هست، که خود از درون خود جامعه برمی خیزند و از امکانات و ظرفیتهای آن بشمار می آیند . از یک نگاه، مبارزة سیاسی در تلاش عناصر آگاه و خردمند جامعه برای کنترل و محدود کردن عامل دوم، یعنی عامل تصادف، و در مقابل، کمک به فراهم آوردن شرایط مناسب برای فعل کردن امکانات و ظرفیتهای طبیعی جامعه خلاصه می شود . و این مطلبی است که بعداً به آن خواهیم پرداخت ■

تابستان تصویر

رضا براهنه

بر روی صحنه مرداب آتش گرفته
تغییر سمت پرده‌ای از پشه‌های یشم
آن سو ترک با غ حبابهای لاله که در آفتاب غرب، خمپاره‌وار می‌ترکیدند
بر تارک انگشتها داغ چناران انگشتانه انباشته از رنگهای طوطی و
مینا و آسمان
پروین تبلور سوزنها در چشمهای چلچله‌ها
این: آسمان؛

اما زمین حکایت دیگر بود
زیر درخت توت هزاران هزار ساله
با عطر چای تازه که از باگهای چای بوهای وصل و وسوسه می‌آورد
ما، بوسه‌هایمان را- چون بچه‌های شاد که شاهپرکها را با شاتوتها- مبادله
می‌کردیم
انگشتها شیرین
نجوای عاشقانه - ثروت بادآورده - بازارهای سرگیجه‌آور اعماق گوشها را
می‌انباشت
بر عکس دیگران، انگار ما تخیل خود را، در حجره‌های حافظه می‌چیدیم:
شمیریازی موهای باستانی تو بر سینه‌ام
پهلویم از لب تو دریده
وقتی که ناخت از کتفهای من پائین می‌آمد
انگار «میکل آنژ» بر چهره‌ام تصور «داود» می‌کشید
ابعاد هندسه همه مخدوش می‌شدند
جغرافی تبسمی از چشمهای تو لبریز می‌شد
نیرویی از جوانی تو چشمهایم را فرخنده می‌کرد

و قهقهه چون شاهراه پیچاپیچی در نور می‌وزید

یک رهزن فرشته شب بکارت دنیا را دزدید
و یک فرشته لبهایش را بر روی یک گلابی پُرآب می‌فسرد

این صورت تو بود که خوابیده بود بر سینه‌ام یا ماه - با غهای پر از میوه

فانوسهای دریابی در جشن پر هیاهوی بندرها خلوت گزیده بودند

من با تو مثل چلیکی بودم در باغ زیر شلیک تند تکرگ از هرسو و
مخفیانه غرق لذت خود بودم

این حرف اول و آخر، سنجدیده‌تر:
من هیچ نجوای را جز نجوای عاشقانه هرگز به سود مردم عالم نیافتم

جهان، مارا، شبیه شاعره‌ای در قفس که از بلندای کهکشان آویخته باشندش،
از خویشتن آویخته است؛
مثل شکستن پر نور چلچراغ عظیمی در مجلسی بزرگ از کودکان پر شر و
شور، که بر هیچکس، کوچکترین خراشی وارد نیاورد،
بعد از سقوط تتها یک جمله بر زبان همه جاری شود؛ این کار،
معجزه است!

آری ما ترس و لذت تؤام داریم
و هیچ کس نمی‌تواند ما را از هم جدا کند.

اسماعیل خوئی

چه حسن گم شدنی!

به دکتر م. ع. م. ..
که بیدرکجا را می‌شناسد.

چه حسن گم شدنی!
کجای تاریخم؟

- خدای من!

اینجا چه لحظه جغرافی است
که جا به جا شدن رهنماشنه ابری
در آسمان این همه بیگانه اش
برای گم شدنم کافی است؟!

کی ام؟

کی از کی

در سایه زارِ این همه ابهام است

که پرسشی دارد؟

و کیست

یا

- شاید -

چیست

که پاره‌های من از هر چه یاد و درد و امید
را

در بافه روانه‌ای از «بود» و «هست» و «خواهد بود»

یگانه می‌انگارد؟

کی ام؟

چی ام؟

که حسن گم شدن
این گونه ناگهان

و، گردبادوشن،

از چارسو،

در مهدودی از پرسش ،
بر حضور بی ابهام من

در این گشادگی سبز
پوش می آرد
و روشنای درونم - یقین به هستن - را
به سایه های مه آلود
می سپارد ؟ !

و این درخت کجا بود ؟
چه شد که ، آمدنا ، * اینجا ندیدمش ؟ !
و آن پرنده ترسیده وار بر آن شاخصار چی ؟
همینجا بود ؟
و یا نگاه سراسیمدهام
- قلم موی حساس این هراس -
همینک آن را
بر چشم اندازم
افزود ؟

ولی ، نه ! اما نه !
پرنده دیگر نیست که می خواهم باشم :
درخت !
خوشادرخت !
سر افرازا درخت !
پایدارا درخت !
سرسختا درخت !
و نیکبختا درخت ! -
که ، چون یقین ،
بی پرسش است ،
در خموشی انبوهش ،
که چتر خود را بر سر دارد :
و بر زمین
بی پرسش است ،
که پای ریشه دانایش را
می فشارد .

پرندۀ‌ای بودم شاید :

پرندۀ آهی بی‌ریشه

کز نگاهی ناگاه
به باگهای جهان

از آشیانه حسرت

در پرواز آمد

و تا کجای چه هنگامه‌ها که در سر خود داشت
پرید ؟
و آسمانش را

در پرواز عاشقانه خویش
افرید ؛

و ... کی، چگونه، چرا بود
که آسمانش

در جانش فرو تپید ؛
و خود به هیچه خود باز آمد ؛
به هیچ اکنون ،
به هیچ اینجا ...
به کی ؟
کجا ؟
خدا !

خدای من ؟

اکنون کی است ؟
اینجا کجاست ؟

چه حسن گم شدنی ؟
کجای تاریخم ؟

اینجا چه لحظه جغرافی است ؛
که جا به جا شدن رهنشانه ابری
در آسمان این همه بیکانه‌اش
برای گم شدنم کافی است ؟ !

هشتم مارس ۹۴ - بیدرکجا

* آئدنا، یعنی به هنگام و در روند آمدن. رفتتا و برگشتتا و هماننده‌اشان را هم داریم، در گویش خراسانی همین امروز. می گوییم - برای نمونه - : برگشتتا، دوتا (نان) سنگک هم بکیر.

فردَه*

سعید یوسف

«خود سرودیم مصرع دیروز
بسراشیم شعر فردَه را»
اسماعیل خوئی، «فلسفه دن کیشوت»

از سفینه‌ی خونچکانش می‌نهد بیرون هیولا گام.

کاروان خسته دیروزیان، در ریگزاری دور،
خفته زیر پرده‌های پرنیان شن؛
می‌نهد امروز، از زهدان خونین سفینه‌ی خود، به گیتی طفل فردَه گام.

«نام من فردَه است،» می‌گوید.
می‌خرامد کوهی از پولاد -
گورستان ویران زمین از گامهایش جنبش گهواره می‌گیرد.

«نام من فردَه است،
چون من آیم، می‌شود دیروز امروزت،
وز پسِ میلاد من نشکفت اگر دیروز می‌میرد.

چشم بر هم تا زدی دیدی سر آمد قیصر و خاقان و شاه و میر را دوران؛
چشم بر هم تا زدی دیدی فریدونی و جمشیدی، کیومرثی، قبادی نیست.
وز هزاران میر و قیصر، خان و خاقان، نیز نامی هم بجا در هیچ یادی نیست.
ابلهای مردا!

مویهات از چیست؟
بر که می‌گربی تو؟ بر خود؟ یا بر این خاکی که پوشیده است
ز استخوانهایی که ساق و ساعد است و کاسه سر، این قدر پیداست،
لیک پیدا نیست این پایی که، آن انکشت که، کاسه‌ی سر که، آرواره‌ی کیست؟

نام من فردَه است
وز منَّت، خود نیک می‌دانی، گریزی نیست؛
من نه هذیانم، نه کابوس
مرگِ امروزم من و دیروز؛

مرگ هرچه پیر و زشت ؟ آری ، ولیکن نیز
مرگ هرچه خوب امروزین و مرگ هرچه ماؤنس .

نام من فرداست ، فردا نیز چیز دلپذیری نیست . »

پرده های پرنیان شن
پیش می آیند .

طفل فردا می مکد انگشت خود را ، بر جهان پیر می شاشد .
«شیر می خواهم . »

۲

طفل فردا می مکد انگشت خود را ، بر جهان پیر می شاشد .
«شیر می خواهم ، »

به شادی خند می گوید ؛
لیک ، شومش مام طفل آزار ،
مادر فرزندخوار ،
آنک :
مرگ زی عفريته زروان
از سيه پستان رگ کرده ئ شبی دیگر
بر بلور پیکر عربان شیرین نازتین طفلک
قیر می پاشد .

* شعر «فردا» سروده سعید یوسف است و بخش «۲» را که در پی آن می آید اسماعیل خوئی در تکمیل آن سروده است .

غزاله علیزاده

رمان، فضای تفاهم و همدردی*

دوستان عزیز

جمع شما، برای من، حضور رمان است؛ جهان بردباری و تفاهم، خیافت بزرگ نسبیت که در آن نه هیچکس کاملاً بر حق است و نه عاری از گناه؛ جمعی که در آن، همدردی بیشترین جلوه ممکن را دارد، دنیابی است که از آن عطر آزادی به مشام می‌رسد، آزادی در برابری.

برای من که در این ایام بیرحم بیماری از نوشتمن دور مانده‌ام - و این کشنه‌ترین غربتی است که می‌شناسم - حضور شما، تنها و یا به جمع، حضور رمان بود که غربتم را به هیچ می‌گرفت و با صدای دوردستِ هستی آشنا می‌داد. درهای زندگی که ناگهان و با هیاهو، پشت سرم بسته شده بود با دیدار هر یک از شما باز می‌شد و آن سوی آن جهانی بود که پولدار و بی‌پول نمی‌شناخت، غالب و مغلوب سرش نمی‌شد، درگیر عشق نبود تا سر از نفرت درآورد، سلطه‌جو نبود تا تراجم نثار کند و خشم به جا بگذارد؛ همدردی داشت، چیزی که انسان هرچقدر از آن داشته باشد باز هم کم است.

رمان به من بردباری و تفاهم آموخته، همدردی را همیشه در من بیدار نگه داشته، و امروز، جلوه زنده آن را من در چهره شما می‌بینم که همیشه با من خواهد بود. نمی‌گوییم هرگز از یادم نمی‌روید، زیرا یاد نیستید، نخواهید بود؛ آن پاره زنده زندگی هستید که بی آن، نفس، مجال آزادی ندارد. دردی سخت‌تر از درد دویاره شدن نیست؛ گردن گذاشته‌ایم. پشت سر هر یک از ما پلهای زیادی شکسته که راه ساده دیدار بودند. همیشه صدا در مه سنگین‌تر می‌شود و کندر می‌رسد. اما گاهی در اینسوی پل، آسوی پل را بهتر می‌توان دریافت. در کافه‌ای در پاریس، می‌شود که

عطر و رنگ شباهی تهران را روشن تر دید و خالص تر شنید، به غربت عصرهای جمعه رسید، و روی کفپوشهای چوبی، نرمی گرم قالیهای کهنه را، زیر پای بدون کفش، به آرامی، احساس کرد.

اینجا کتابهای شما در تبرازی محدودتر از ایران به چاپ می‌رسد و در ایران چاپ یک کتاب چند سال به درازا می‌کشد. بخش عظیمی از مخاطبان، از حاصل کار شما، بی‌خبر می‌مانند و کتابها از ایران بسیار دیر به دست شما می‌رسند و گاه اصلاً نمی‌رسند.

در فرانسه زندگی می‌کنی، کتابت در سوئد چاپ می‌شود؛ بر بسیاری چیزهای ریز و درشت آن نظارت نداری و از بسیاری لذتهای چاپ محرومی؛ بوی کاغذهای تازه چاپ شده و وزن کتاب تازه صحافی شده. کتاب که به دست می‌رسد، غلطهای چاپی، فاصله‌های کم و زیاد بین کلمات دلت را به درد می‌آورد اما چاره‌ای نیست، چاره‌ای نیست وقتی کتابم در انبار چاپخانه خاک می‌خورد، ناشر جواب سر بالا می‌دهد و کلافه است. گاهی سه سال می‌گذرد، چندین فرم عرض می‌شود، خطوط جدید پر رنگتر است، فیلمش بهتر گرفته شده و کتاب که بالاخره در می‌آید نه شوق بوی کاغذهای تازه چاپ شده در من هست نه احساسی از وزن کتابی که مدت‌ها زیر بار خودش از نفس افتاده است. آشی که برای هنرمندان می‌پزند، آش دهن سوزی نیست، فقط یک وجہ روغن روی آن ایستاده است.

غربت ما در دو سوی این پلهای شکسته یکسان است. من با حضور و دیدار شما به قلمرو تازه‌ای از هستی پا گذاشتم که دنیایی از امکاناتی که نمی‌شناختم برایم فراهم آورد. این، کار رمان است: کشف قلمرو تازه‌ای از هستی. برای آنان که بردبازی و تفاهم نیاموخته‌اند و بیگانه با همدردی‌اند، رمان جهان ناشناخته‌ای است که سعی در ویرانی اش دارند، زیرا در رمان هیچ جزئی وجود ندارد؛ هر یقینی در رمان به معماهی بدل می‌شود که وسعت آن به مرزهای آزادی می‌رسد. از همین روست که رمانهای بزرگ به حافظه تاریخ می‌پوندد. دن کیشوت، هنوز که هنوز است، نه در یاد ما و نه در کثار ما، که در درون ما زنده است، مثل والی به نام موبی دیک که با تب و تاب هولناکش دریای درون هر یک از ما را سعی دارد از آن خود کند، و کیست در میان ما آن که نداند نیردی فرساینده‌تر از جنگ درون نیست؟

رمان راهی بسیار طولانی را پیموده است، مسیری که از آن به نام تاریخ رمان یاد می‌کنم. این راه در شکل اروپایی آن با دن کیشوت آغاز می‌شود. اما پیش از آن که سروانتس دن کیشوت را بر زین رُسی ناته بنشاند، اراسموس روتردامی، فرزانه عصر رنسانس، بانوی دیوانگی را از سکوی خطابه بالا می‌برد تا با «مدح دیوانگی» در آنچه احکام جزئی است، شک کند.

اراسموس با نوشتمن «مدح دیوانگی» بنیان رسیدن به «حد شکاکیت عقل» را پی ریخت. این کتاب سراسر طنز که تمام اندیشه‌های جزئی را در هم می‌شکند، سرچشمه آفرینش رمان اروپایی است.

سروانش از طریق استاد خود که یکی از شاگردان اراسموس بود، با اندیشه‌های حکیم روتدام آشنا شد و به بانوی دیوانگی اراسموس، چهره کامل شهسواری افسرده سیما را داد و به آزادگی اندیشه جاودانگی بخشید. شوخ طبعی رابله در رمان «ماجراهای گارگاتوا و پانتاگروئل»، از سنت روشنگری فرهیخته عصر رنسانس و از دل «مذبح دیوانگی» اراسموس بیرون می‌آید و تا زمان ولتر و بعد از آن تبدیل به صفت ذاتی ملتی به نام فرانسه می‌شود.

گفته بالزاك را باور کیم که «واقیت رنج فراوان برده تا از ادبیات تقليد کند!» رمان نویسان بزرگ، مدیون اراسموس‌اند. بنیان اندیشه اراسموس بر شالوده دژ اندیشه قرون وسطایی استوار است؛ قرون وسطایی که هنوز از اصالت تعقل، احکام جرمی برپیارده، قرون وسطایی که نمونه انسان اعلای آن را این سینا می‌دانند، قرون وسطایی که ریشه‌های تفکر آن از اندیشه‌های افلاطون و ارسطو آب می‌خورد در خاک دموکراسی باستانی انسان.

طنزی که اراسموس در «مذبح دیوانگی» به کار می‌برد، طنز ذاتی رمان است. به رمانی که طنز در آن جایی ندارد به دیده تردید باید نگاه کرد. کسانی که حس درک طنز ندارند، چیزی از سیاهی سلطه‌های وحشت را با خود حمل می‌کنند. رمانی که بهره‌ای از طنز نبرده، جایی در تاریخ رمان ندارد؛ بوی بردبازی و تفاهم از میان کلمات آن نمی‌آید، زیرا طنز مهرآمیزترین شکل همدردی است.

خنده‌بی که از خواندن رمانهای بزرگ به خواننده دست می‌دهد، با خنده آفریننده رمان در آفاتابی واحد می‌درخشد. خنده‌های مأнос ما از خواندن دن کیشوت همان خنده سروانش است در آن روزی که الونسو کیخانوی پیر و نحیف را با هفتاد من زره و شمشیر و نیزه و سپر بر پشت رُسی ناتنه زهوار در رفته نشاند تا به رؤیای اصلاح، جهان را از پاشنه در کند، و سرانجام، پس از راهی دراز، به هیئت «مستاح» بی رؤیا، در سایه‌های «قصر» کافکا به مرزهای غربی برسد که در آن ژوژف ک. به مکافات جنایتی که نکرده تن به مضمحلک ترین «محاکمه»‌ی دنیا بدهد، در فضای ایلهانه‌ای که به همان اندازه که ما را می‌خنداند مهره‌های پشت را از هراس می‌لرزاند. سایه سلطه‌های توتالیتر، مرزهای روشن عرصه امکانات انسان را تاریک می‌کند. رمان به نبردی نابرابر خوانده شده، نبردی که در طی آن، به مرور، امکانات بیشمار خود را از دست می‌دهد. رمان نویس چیزی را می‌نویسد که از پیش روشن است و می‌داند چیست. انتظار خوانندگان نیز جز این نیست. رمان داوری می‌کند، محکوم می‌کند و با بندگی اندیشه‌های از پیش پذیرفته شده از روشنگری دور می‌افتد. آزادی رمان نویس، آن آزادی که اسباب سفرهای آزادانه دن کیشوت را فراهم می‌کرد، رؤیایی می‌شود که زیر انبو اندیشه‌های برق قهرمانی دست و پا می‌زنند. رمان قهرمان دست یافتن به حقیقت می‌شود، حقیقتی که برای دن کیشوت عرصه امکاناتی بود که همواره مشکوکند. زیرا ذهن آزاده، بیش از آنچه در بند قهرمانی و پهلوانی باشد به قواعد نبرد احترام می‌گذارد مانند اراسموس که در پنج قرن پیش نوشت: «از این که من

آشکارا بر عقیده‌ای تأکید دارم که می‌تواند مورد اختلاف مابین دو تن باشد، نایابد کسی در شکفت شود تا چه رسد به این که یکی از اعتقادات او را در مظان شک قرار دهم و خاصه آن که با او به بحث شدید پردازم، آن هم تنها به خاطر علاقه بسیار به جستجوی حقیقت.» جستجوی حقیقت، نه ادعای دست یافتن به آن! گفتهٔ لوئیس بونوئل را از آن خود کنم: «من حاضر سرم را بدhem در راه کسی که به جستجوی حقیقت است اما تا آخرین نفس می‌جنگم با کسی که مدعی است حقیقت را یافته است.»

یک ضرب المثل قدیمی فرانسوی می‌گوید: «انسان فکر می‌کند، خدا می‌خندد! و حافظ می‌سراید:

عبوس زهد به وجه خمار پنشیند مرید خرقه دُردی کشان خوشخویم
وقتی که خدا می‌خندد، تازه آنهم به انسانی که فکر می‌کند، قیافه خمار و عبوس
معدیان دست یافتن به حقیقت چه محل از اعراب دارد؟
کسانی که ثروت ک. را محاکمه می‌کنند و به مساح کبیج قصر، ریزه کاریهای
ماشین اعدام را مو به مو توضیح می‌دهند تا با اطمینان خاطر از کار دقیق آن، تن به
چرخ و دنده‌اش بسپارد، آنقدر برقاند که دلیلی برای خنديدن ندارند. اما ما با هر
جمله کافکا از ته دل به آنها می‌خندیم.

همه آنها که خود را برقان می‌دانند، نمی‌دانند که انسان به هر اندازه که برق
باشد به همان اندازه تنها می‌تواند گناهکار باشد و بس. پیروان سن فرانسیس (که
حتی سقف سریناه را بر سر خود زیادی می‌دانست) وقتی که خود را برقان دانستند
سر از گردانندگی شکنجه‌گاههای هولناک محاکم تفتیش عقاید درآورند.

کسی که خود را برقان می‌داند با خنده بیگانه است، حتی خیال طنز را نیز به
خود راه نمی‌دهد چه رسد به آن که به باری آن خود را دست بیندازد. کاری که گواه
قرار گرفتن در دل آگاهی است. فلوبیر در باره رمان بزرگ خود، «پرورش احساسی»،
می‌نویسد: «فکر می‌کنم اولین باری خواهد بود که مردم خواهند دید کتابی، هم
قهerman اول زنش را دست می‌اندازد و هم قهرمان اول مردش را.»

این کاری است که تولستوی بزرگ در آن‌کارنینتا با پرداخت شخصیت لوبن و در جنگ
و صلح با خلق پی‌بر نخوی، که هردو می‌توانند برگردانهایی از شخصیت خود او
باشند، انجام می‌دهد.

كلمات جادویی مارسل پروست تنها در بیان عطرها و رنگها و رازهای اعماق
نیست که معجزه می‌کنند، خلق مهمانیهای هیستیریک وردون‌های تازه به دوران رسیده
و گرمانهای رو به زوال از چنان ظرافت کامل برخوردار است که تمام ابتداش پنهان
جداییت آنها را رو می‌کند. طنزی که در طرح اسنوبیسم آبکی جمع وردون‌ها و
اشرافیت گنده دماغ خانواده گرمانت است، برگ روشنی بر صفحات آگاهی ما افزوده
می‌کند که افزودن آن از دست هیچ فلسفه و اندیشه‌ای بر نمی‌آید.

دنيا را بدون بسیاری از ایده‌ها و مفاهیم می‌توان در نظر آورد اما تصور آن بدون

قلمروهای تازه‌ای از هستی و امکانات بشری که رمان کشف کرده امکان ناپذیر است. با دن کیشوت درهای دنیا به روی ما باز می‌شود و بی‌پایانی امکانات انسان، قید و بندهای بیهوده را از اعتبار می‌اندازد؛ در این بازی بزرگ همه چیز ممکن است و حتی وقتی نقابها یکایک از چهره دن کیشوت برداشته می‌شود مانند کلاهخود از سر و شمشیر و زره و نیزه و سپر از دست و تنش، امکاناتی برای ادامه باقی می‌ماند که در رمانهای بعد از آن بالنده‌تر می‌شوند.

با مادام بواری، خالی خفغان آور دنیای بیرون، روح را به رؤیاهای درون دچار می‌کند؛ آنجا هم خبری نیست جز سیاهی بیکرانهای که تنها در چهاش بر حیوانیت انسان باز می‌شود. کشف بزرگ فلوبر از حمقات جاودانی بشر که آن را «حیوانیت سرشت انسان» نامید با رمان «پرورش احساسی» چنان عمق و گسترشی یافت که این اثر را به کتاب مقدس رمان نویسان تبدیل کرد.

با رمان عظیم «در جستجوی جوهر واقیت»، سر از انهدام آن در خواهد آورد.

رمانهای کافکا جهانی را که در راه است، پیشگویی می‌کنند. این دنیایی است که در آن به جرم‌هایی که مرتكب نشده‌ایم اعتراف خواهیم کرد. پیش از این با رمانهای داستایوسکی، رستگاری با پس دادن مکافات جنایت، از راه رنج به دست می‌آمد و از همین رو، جرم به دنبال مجرم بود. اما در دنیای کافکا، که اکنون دنیای ماست، این مجرم است که به دنبال جرم خود می‌گردد تا برای معاقمه ایلهانه خود دلیل محکمی پیدا کند. تنها راه معنا دادن به زندگی.

این مکاشفات والا و شکفت که بر فراز روح تاریخ جهانی ایستاده، نشان می‌دهد که خصایص هیچ دورانی را نمی‌شود بدون در نظر داشتن هنر و به ویژه رمان، تنها با تکیه بر شناخت ایده‌ها و رویدادها و اندیشه‌ها، دریافت.

ارج فراوانی که من برای رمان قایلم، مسئولیتم را در برابر میراث سنگین آن هزار چندان می‌کند.

رمانی که چشم انداز تازه‌ای بر زیاره و قلمرو نادیده‌ای را کشف نکند پیش‌اپیش محکوم به شکست است. تقلید از این میراث گرانقدر، که تازه تجربه فراوان هم می‌خواهد، هیچ فایده‌ای در بر ندارد. رمانهای بزرگ قله‌های بلندی هستند که نگاه ما را وسعت بخشیده‌اند. و تمام کوههای جهان غیرقابل تکرارند مانند نقشهای روی آب از باد. کیرم نویسنده‌ای بتواند میکروفونی به همان اندازه حساس و دقیق که جویس در مغز بلوم کار گذاشت، در ذهن قهرمانی دیگر بگذارد، چه حاصل؟ تقلید، حرمت گذاری نیست. پا جای پای غولها گذاشتن به معنای کم شدن است. هرگز برای بازی کردن نقشی به جهان آمده که خاص اوست، برای باز کردن راهی که با حرکت او آغاز می‌شود. تن زدن از آن، فرجامی جز از خودبیگانگی ندارد. ادبیات مد نیست که با هر تاب کسر طراحان و مانکنها تغییر کند. هر «نو» راستینی ریشه‌ای محکم در سنتی کهن دارد. سنت رمان، روایت پر کشش داستان است، حتی

اگر به صلابت و پیچیدگی زبان جادویی جویس نوشته شده باشد . در اویس ، هر جا روایت باز می ماند ، رمز و راز جادوی زبان ، خواننده را به پیش می راند . رمانی که به خواننده لذت خواندن نیخشد ، از نعمتی بزرگ خود را محروم کرده است .

چند سالی است که رمان ، پس از افت و خیزهای مدد روز ، در تلاش دست یافتن به ریشه های اصیل خود است . درهم ریختن احکام جرمی با ظرافت و شوخ طبیعی و طنز در ضیافتی بزرگ که همه چیز در آن ممکن است . طنز عطر خوشی است که از جوهر رنجهای بشری بر می خیرد ، با نگاهی از سر همدردی و فرزانگی به این بازی پیچیده و غریب ، ضمناً سلاحی برای تقابل با آن . هدایت طنزآمیزترین آثارش را بر فراز عظیم ترین موجهای تاریخ نوشت ، و نیز جمالزاده و بزرگ علوی . به دلیل تداوم شرایط دردنگ اجتماعی ، این طنز سیاه در فضای داستانهای نویسندهای کان بعدی نیز ادامه پیدا کرد : بهرام صادقی ، غلامحسین ساعدی ، سیمین دانشور ، رضا براهنی ، دولت آبادی ، گلشیری ، ابراهیم گلستان ، شهرنوش پارسی پور ، جواد مجابی ، احمد محمود ، اسماعیل فضیح ، منیرو روانی پور ، گلی ترقی ، میهن بهرامی ، عباس معروفی ، منصور کوشان ، امیرحسن چهل تن ، رضا فرخناک ، عزیز معتقدی ، علی خدایی ، شهریار مندنی پور ، اصغر عبدالله ، فرخنده آقایی ، و بسیاری صداحای دیگر . گاه همچون همه‌ای که هیاهوی پایان جشن است و گاهی تب و تاب آغاز ضیافت‌های بزرگ . کار انسان همیشه افتادن از یک سوی بام است و حرفه اصلی اش فراموشی . من آرزو می کنم که این بار ، انسان ، یک بار و برای همیشه ، در میانه میاند . در دنیا بیکانه و در حال پاشیدن از هم ، جهان رمان ، تنها فضای ممکن برای تفاهم و همدردی است ، درست مثل حضور بربدار شما در اینجا ، دوستان عزیز ! ■

* با سپاسگزاری از انجمان ایرانیان مقیم «وال دو مارن» (حومه پاریس) که متن سخنرانی خاتم غزاله علیزاده را در اختیار چشم‌انداز گذاشتند . این سخنرانی در تاریخ ۱۴ اکتبر ۹۶ ایراد شد .

كتاب چشم‌انداز

منتشر می کند :

محسن یلفانی
به انتظار سحر
نمایشنامه در سه پرده

سنگ صبور

داریوش کارگر

پاد اکبر مسلم خانی
آرزو و رنج

یاران ز مارِ گُزه بسی نهرگین ترند
فرمانِ من کنی؟ بدل یار، مارگیر!
مقامات حمیدی

که می دانستند؟ نه. حالا می دانم اما. می دانم که می دانند. می دانسته اند. باید هم می دانستند. باید به من هم می گفتند؟ نیستم. نبوده ام و نیستم. هیچوقت. و باور نمی کردند. رو نمی کردند که می دانند. رو نشان نمی دادند. می گویند که باور نمی کرده اند. می گویند می دانسته اند. حالا می گویند. نکفت. هیچکس. هیچکدامشان. شک هم نکردم. خودم. فقط فکر نبود. مطمئن بودم و نمی خواستم. و می خواستم طمثش نباشم. آنها هم. شک. چرا. قاعده بود. باید می کردند. باور؟ نه، باور می کردند. چرا؟ باید نمی کردند. سخت بود. سخت است. اگر خودم هم بودم، شاید... نه! نمی شود. سخت است. قضاووت؟ شک. چرا. همه جا. ولی فقط شک. نه. و کاش نمی گفتند. بعد نمی گفتند. کاش. سکوت می کردند. مثل همان وقتها. می گفتند هنوز هست. شک را می گویم. نکفتند. هیچکدامشان. بر عکس گفتند. اهر واگویی ای، قول است؛ ساخته ذهن. ولی کاش می شد. این شکلی می شد. کاش. اما اگر هم می شد، همینجوری می شد. منتها اگر که می آمد. اگر که می توانست بباید. اگر که زنده می ماند و می توانست بباید یعنی!

خودش را لعنت می کند . آرزو می کند نه اینجور از دو قدمی ، کاش از دورتر ، کاش زودتر دیده بودش . فرصت فکر کردن بود آنوقت . می شد راهی پیدا کرد . فکر کرد . می شد در رفت حتی .

دیر شده دیگر ، و فکرش را ول می کند . نفرین را ول می کند . لعنت را هم . ولشان می کند و لبخند می زند .

- په ، سلام منوچهر . چطوری ؟

دست دراز می کند به طرف او ، به طرف منوچهر ، و همزمان ، آنچه که می بیند ، صورت منوچهر را ، ول می کند ، رها می کند در ذهن ، از دیدش هم حتی ؛ و دور و بر را نگاه می کند . وارسی می کند . سریع . تر و فرز .

- سلام . حالت چطوره ؟

دو تا ماشین پارک شده این سوی خیابان ؛ کنار جدول . هردوشان خالی . اتوبوسی دو طبقه از آن طرف خیابان ، کشان کشان ، رو به بالا . ماشینی هم آن طرف پارک شده . فقط یک ماشین ؛ پیکان سفید . خالی است و چرا غ انگار ، بالاتر ، سبز می شود و هجوم سریع ماشینها از این سو ، رو به پائین . همه را با نگاه می خورد . یک آن . «یعنی منم یه دفعه جلو اون سبز شدم ؟ یعنی اونم فرصت نکرد ؟ ممکنه اونم شک کنه ؟ نقشه باشه و ...»

- حواست کجاست ؟ می کم اوضاع احوالت چطوره ؟

- ای ، بد نیسم . خودت چطوری ؟

«ول سر و وضعش عوض نشده . اونم یعنی ، خودش فکر کرده که ریش بذاره و ... یعنی ترسیده مثل من ؟»

- وضع پای مادرت چطوره ؟

«نه . و گرنه جا نمی خورد . از چشماش معلومه . صداشم ...»

- چی ؟

- اونوقت حواس من پرته ؟ می کم وضع پای مادرت چطوره ؟ بالاخره عملش کردین یا نه ؟

- نه والله . راسشن ... چی بکم ؟

پشت سرشن کسی نیست . هستند . خیلیها . اما می آیند ، دارند می آیند ، عادی . و می روند ، می گذرند ، عادی .

«نمی شه . اگه همینجوری یه دفعه بذارم برم ، ناجوره . حتماً شک می کند ...»

- کدوم وری می رفتی ؟

- هیچی . همینجوری علاف !

- نه بابا ، پس وضع من بهتره . چون همچی علاف علاف نیسم . می خواستم برم ... برم ... شنیدم یه دکتر خوبی اومده تو میثاقیه . می گن خیلی سرش می شه . پولکی

مولکی ام نیس. فکر کنم بد نباشه یه سری مادرو بیرین پیشش .

- نمی دونم والله. راست حالت هیچ معلوم نیس. یه هفته می بینی خوب خوبه ها ،
بعد یه هویی می گیرت شن و هوارش می ره آسمون ...
«نه . تو همین شلوغی بهتره . اگه طول بکشه ...»

- بزیم یه چای بخوریم منوچهر ...؟

- مگه این ورا قهوه خونه سراغ داری ؟

- حواس بده بابا ؛ اینه هاش ، جلو رو ت !

«اگه می خواست نقشه باشه ... چایو که خوردیم ، یه جوری ... ولی اگه اینجا ...»

- خب ، می گفتی !

- همین دیگه . از اون طرفم وضع کار بابا رو براه نیس ... ولی شاید یه سری بردیمش میثاقیه . بدم نمی گی .

«اما اگه همین الان یکی بیاد تو قهوه خونه و بشناستمون . حتی یکی مونو ... خیر
جفتمونو می گیرن و ...»

- راست می گی . اصلاً پاک حواسم پرت شده . خوب شد یادم اومدها : من با یکی یه قراری ... یعنی قرار که نه ، یه نفر قراره یه کاری برام جور کنه که ... می ترسم دیر بشه و نرسم بیینم منوچهر ... نه ، بلند نشو ! پول چایو من می دم . سلام زیاد به مادرت برسون و احوالشو از قول من پرس . امیدوارم به همین زودیا خوب بشه ... راستی ، بیینم منوچهر ، وضعت چطوره ؟ پول مول نمی خوای ...؟

۳

- نه . نمی خوام راجع یه بگیر بگیرا و بکش بکشا حرف بزنم . خیلیها در موردش حرف زدهن . چپ و راست . راست و دروغ . خیل چیزام گفتهن ، که خب ، بایدم بگن ؛ بایدم بنویسن . خیل بیشترم حتی . ولی من می خوام فقط از خود قضیه حرف بزنم ... آره خب ، حاشیه ام می آد . یعنی ، چه بخوام چه نخوام ، حاشیه ام می رم . دس خود آدم که نیس که . اما خودم نمی خوام . خودم می خوام که فقط اصل قضیه رو بگم . تو اگه تونستی ، خودت آخرش راست و رسیش کن !

۴

- شنیدی ؟ منوچهر غیبیش زده !

- منوچهر ؟!

- پس نشنیدی ... امروز درست یه هفته س ...

- اما من ، روز ... نه ، نه ...

- تو ؟ تو ، چی ...؟

- هیچی . فکر کردم از یه هفته کمتره . آخه خودم روز ، آره ، روز دوشنبه دیدمش .
یه یه ساعتی ام با هم بودیم .

- آره شنیده‌م.
- شنیدی؟ چی رو؟
- همینو. یکی از بچه‌ها تو یه قهوه خونه دیده بودتون.
- آره. رفتم چای خوردیم و ...
- خب؟
- خب که خب. رفتم چای خوردیم و بعدم رفت. یعنی، من رفتم.
- از همون شب دیگه نرفته خونه... هیچ معلوم نیس کجا رفته.
- کجا رفته؟ هه! حتم بدون گرفته‌نش! منوچهر جایی نمی خواست بره؛ یعنی تونس بره. اونم با اون وضعیت مادرش.
- خودش اینتو گفت؟
- نه. لازم نبود بگه. خودم می دونستم!

۵

- می دونی، این که یکی از بچه‌ها، اون ساعتای آخر باهاش بوده، راسش به جوراچی... می گن، می گن... نمی دونم. می دونی که این روزا خیلی چیزی می گن...
- نمی شنود. می شنود. صدا را می شنود. واژه‌ها را نه. دستش را، کورمال، می چرخاند دور و برش، دست، می جوید و پیدا نمی کند. می خواهد دستش را به جایی بند کند. تکیداش را شاید، که درنفلتند، نیفتند. و نشسته است. می داند که نشسته است و جای افتادن، خطر افتادن، نیست. و می داند که همین الان است که بیفتند؛ بغلند.
- البته حرف مردمو که، یعنی... هر حرفی رو که نباید گوش داد که. باید از این گوش بشنفی، از اون گوش... حالت خوب نیس...؟
- «یعنی می شه دروغ باشه؟ می شه فقط حدس اون رفیقی باشه که گزارشو نوشته؟ ممکنه اصلاً چنین چیزی نبوده باشه...؟ شاید فکر کرده بود که ممکن نیس کسی به این زدیا قضیه رو بفهمه؟ به همین خاطر یعنی جا خورده؟ شاید چون... نه. حتمناً یه چیزایی هس که یه دفعه اینجوری خودشو باخت. و گرنده چرا... اما پس دیگه چرا خودش اومده و جریانو گفته...؟ نه، ممکن نیست که... چی چی ممکن نیست؟ اصلاً تو از کجا می دونی؟ شاید داره مانور می ده؟ اما رنگ رویش چی...؟ نکنه اینم...؟ پس یعنی، هرچی می گن، درسته و...؟»

۶

- باور می کنم یه هفته خواب به چشم نمی اوهد؟ نمی تونستم، نمی ذاشتن بخوابم. بیشتر از همه‌ام، خود اون. تا چراغ روشن بود، نه؛ خبری ازش نبود. اما تاریک که می شد، می اوهد. می اوهد و شروع می کرد؛ شروع می شد. محکمه و از این حرفاً تو کار نبود. فقط جرم و حکم. همه‌ش همین دوتا. تمام نمی شد. مدام

کیش می‌آمد. بعد به پنجره نیکا می‌کردم. یعنی پنجه، یعنی صبح، نور صبح که از پنجه می‌زد تو آتاق، می‌دیدم هنوز هست. یه هفتۀ توم. مگه دیگه حال خودم بودم. اصلاً؟ دو دفعه‌ام مج خودمو گرفتم. همون وقتایی که باهاش دهن به دهن می‌شدم. اونم با صدای بلند. داشتم ریشمومی تراشیدم، یا صورتومی شستم مث اینکه. یادم نیست درست. توی آینه بود. اومد تو چشمam. تا دیدمش، سرشن هوار کشیدم... یه دفعه‌ی دیگه‌م براش بُراق شدم. رفتم که برم تو سینه‌ش. که دیدم از تو رختخواب اومنده بیرون!

۷

تو گزارشمم نوشته‌م. اما توان محبت کن و زیونی به رفیقون تأکید کن. بکو که فلوئی منتظره؛ خواهش کرده که تشکیلات هرچه زودتر یکی رو بفرسته که باهاش حرف بزن، بکو - اونجام نوشته‌م -، بکو وضعیتش بحرانیه... شاید حرف درستی نباشه؛ یعنی درستم نیس، می‌دونم؛ اما بکو گفت هر شرطی ام تشکیلات بذاره قبل می‌کنم... بکو گفت یه جورایی دارم قاطی می‌کنم...

۸

تو که اینجوری نبودی که پسر... من نمی‌دونم چیه، اما هرچی هس، اون توئه. نذار داغونت کنه. سعی کن جلوش وایسی... نمی‌دونم، من فقط دیازپام و اگروزپام برات نوشتم. اما تو خودت دکتری. می‌دونی که، تو یه همچین مواردی، اگه درد دستِ خود آدم نیس، درمون که هس... این مُستکنام که خودت می‌دونی، خیل کارساز نیسن... فقط سعی کن زیاد فکر نکنی!

«- حکم صادره، سحرگاه امروز در محوطه زندان اوین به اجرا درآمد!»

«- با هوشیاری امت همیشه در صحنه، و با یاری اطلاعات سی و شش میلیونی، شب گذشته چهارده نفر از...»

«- به گزارش دادستانی انقلاب، بیست و سه نفر از عناصر گروهکهای ضد انقلاب، به جرم محاربه با انقلاب اسلامی و...»

هر روز و هر شب. هم رادیو و تلویزیون. هم روزنامه‌ها. همینجور پشت سر هم. یادت هست که؟ می‌شینی همه اسمارو می‌خونی. گوش می‌کنی. با دقتم گوش می‌کنی. اما دل تو دلت نیس. دلت نمی‌خواداد، اما همدهش منظر اسمای آشنایی. هنوز ندیده نشنته، فکرت هزارتا اسم دنبال هم قطار کرده. بعد، یه هویی می‌بینی که حواست نبوده و اسم خودتم جزو شون اومنده. که خب، یه جورایی می‌شه بگی طبیعی ام هس. مگه نه که هرگی بیهت نیکا می‌کنه، هرگی حتی یه نشونی ساده‌م ازت می‌پرسه، هم به اون و هم به خودت شک می‌کنی؟ مگه نه که هرجا می‌ری، تو هر کوچه و خیابونی، هزار نفر دنیالتن؟ از دششون در می‌ری، ضد تعقیب می‌زنی، اما بازم

ده تاشون ، دوتا خیابون اونظرفتر ، هنوز یکی دوتاشون پشت سرتن ؟ از یه طرف ، از یه طرف بزن و یه همچین چیزی بشنفی . ارتباطم که هر روز کم و کمتر می شده و دیگه نمی تونی ، نمی شد صداتو به گوش احدي برسونی . که خب ، قاعده شم همینه . بایدم اینجوری باشه ...

خب . تو بگو ، تو یه همچی وضعیتی ، می شد فکر نکرد ؟

۹

یکی باید او را حمایت کند . باید ! درمی غلتند و گرنم . نمی تواند سر خم کند حتی ، از آن بالا ، و پائین پایش ، پائین را نگاه کند . سر بچرخاند طرف راست . یک دستش را آزاد کند از طناب و یک لحظه ، یک لحظه حتی ، پائین را نگاه کند و سوزنیهایی را ببیند که آن پائین اند . که اگر بیفتند ، اگر در برود ... جراحت را ندارد . می داند . خودش هم می گوید . نه فقط حالا . و تنها اینجا نه ؛ این بالا ؛ که بالا نیست ؛ که تعلیق است ؛ جایی میان زمین و آسمان ؛ و یک رشته طناب وصلش کرده به میخ و کارابین و دیواره . همیشه می گوید . همه جا .

«من هیچوقت از اون بالا پائینو نیگا نکردهم . نمی کنم ام . اصلاً بلندی سرمو گیج می آره ... می ترسم خب ... یعنی ، ترسم داره ... شما نمی ترسین ؟ تو نمی ترسی ؟» زیر پایش را اما ، چرا . همیشه مطمئن است . تا مطمئن نیاشد ، پایش را گیر نمی دهد . ده دفعه ، بیشتر هم شاید ، می کوید تا مطمئن شود . باز هم اما ، زیر پایش را نگاه می کند . فقط تا گیره زیر پایش . پائینتر نه . اینها را هم خودش می گوید . بغل دستی اش هم . می داند ، یا حدس می زند شاید ، که او هم جرات ندارد . که می ترسد پائین را نگاه کند . و فکر می کند ، می داند ، که یکی او را حمایت می کند . کی ؟ هر که هست . معلوم نیست . از اینجا معلوم نیست . ولی هست . هست ! خودش نمی تواند ؟ چرا . می شود . اگر بتواند ، می شود خودش ، خودش را حمایت کند . حمایت خود بخود . تا بتواند برسد . تا صعودش تمام شود . تا پایش به آن بالا برسد . به آن تاقجه بزرگ ، یا کوچک . گو که آنوقت هنوز هم معلوم نیست آخرش باشد . و نیست . می گویند . شنیده است که نیست . که تمام نمی شود . تمامی ندارد .

- زیر پات لقه !

نباید می گفت . و نفهمید . از صدا ، یا از لحنش . خواست برگردد ، سر برگرداند و ببیند چه جوری گفته . حالتش را ببیند . حالت چشمهاش . شکل گفتنش . و دیر شده بود . دانست . حالا دیگر باید حالتش ، حالت صورتش عوض شده باشد . و نبایست می گفت اصلاً . و اگر می بایست ، شاید به صورتی دیگر : «هیچ می دونی پاتو کجا گذاشتی ؟» ، «حوالتو بده . انکاری زیر پات لقه !» ، «مواظب باش ها ! اون گیره ، گیره ای نیس که بشه بهش اطمینون کرد !» و هیچکدام اینها نه ، و : «زیر پات لقه !». دلسوزی توش نیست . حس می کند . هشدار هم نه . یک جمله صرفاً خبری هم نیست حتی . هیچکدامش . و چیزی غریب تویش هست . حس می کند . توی لحن .

توی خود واژه‌ها . توی ترتیب قرار گرفتن واژه‌ها در کتاب هم : پیش و پس هم . تحقیر هست . می شود گفت تحکم هست ؛ یک تحکم خاص . می شود گفت . خنگ خواندن ، خنگ دانستن طرف تبیش هست . می شود گفت . و چیزهای دیگر هم . خیلی .

«تو عمداً پاتو گذاشتی رو اون گیره . یعنی راهی ام نداری . می دونی همین الان . یا شاید یه ثانیه دیگه . می افتش ، پرست می شی پائین . به خاطر همین پاتو گیر دادی به اون گیره ، که پشت سرش دست بندازی طناب منو بگیری و منم با خودت بکشی . تازه قصد اصلی تم این نیس . می خوای طناب منو بچسبی ، شاید تونستی خودتون نیگه داری . حالا اگه من سقوط ام کردم ، که می کنم ، به درک ! ول کور خوندی . بهام گفتن . همونی که داره حمایتم می کنم ... هه ! نمی تونی منو بندازی !»

و هست . همه شان ، همه این حرفها هست ؛ توی همان سه واژه : «زیر پات لقّه !» می داند . خوب هم . بغل دستی اش زیر پای او را ندیده . نمی بیند . هنوز نمی بیند لااقل . امکانش را ندارد که بینند . اگر بخواهد ، باید اول برگردد طرف او ؛ طرف مسیری که او پیچیده . کنار آن کلاهک خطوناک بیرون زده از دیواره ؛ که خودش پیچید و از آن رد کرد . از آنجا شاید . بتواند بینند . گیره زیر پایش را ... و خودش ندیده . حدس زده فقط شاید ، یا شنیده . یکی ، از این کنار و شکافها ، هوار زده و او شنیده . و این است از همه بدتر . او را ، این است که داغان می کند . دارد داغان می کند .

۱۰

«... تأکید بر این مسئله ضروری است که در شرایط بحرانی و با آغاز یورش پلیس ، که علی الاصول نمی تواند ابتدا به ساکن و بدون نشانه‌های روشن قتل باشد ، تشکیلات سیاسی و به تبع آن ، انقلابی حرفه‌ای ، که در فن مبارزه با پلیس استاد است ، باید خود را در دل جنگل خلق عقب کشانده و با هوشیاری انقلابی به دفع ضربه‌های احتمالی پردازد . همزمان با این عقب نشینی تاکتیکی ، باید مسئله تجدید قوا و سازماندهی در رأس دستور کار قرار گیرد ، تا بتوان در شرایط مشخص و ضروری ، سازماندهی قیام توده‌ای را فراهم ساخت ». همانجا ، ص . ۲۸۶ .

«... بدين لحظت می توان بخشی از شرایط خفه شده را به خود پلیس (حکومت) بازگرداند و ضربه را به ضد ضربه بدل کرد ، تا هم از هدر رفتن نیروها جلوگیری شود و هم خطر نفوذ پلیس به درون تشکیلات کاوش یابد ...»

۱۱

- خواهش تو ملاقات بهش رد کرده که بازجوآ عکس خواهر تورو نشون اون و دو سه تای دیگه داده‌ن و دارن در باره‌ش اطلاعات جمع می کنن ...
- این بایا کی هس ؟

- نمی تونم بگم ... تازه، تو با اونش چیکار داری ؟ تو فقط به خواهرت بگو خونه نره ! یعنی دیگه گفتن نداره ! اصلاً نذار خواهرت بره خونه !
- همچوی می کنی نذار بره خونه که انکار یه هزارتابی جا داریم ...
- فکر می کنی نمی دونم ؟ بفرستینش یه شهر دیگه خب . بفرستینش پیش کس و کارتون . می دونم سخته، اما به مامانت بگو وضعش خرابه . حالیشون کن که صلاح نیس بیاد خونه . نمی خود صفرا کبرام برآشون بچینی . بگو می بینین که اوضاع چه جوریه که ...
- باشه، یه کاریش می کنم . اما، آخه، من نباید بدونم که کی ...
- آ ... ه، بازم شروع کردی که ... اصلاً قبول نکن . خوبه ؟ انکار اون بیچاره بدی کارش بوده که خواسته خون خواهertو بخرهها، نه ؟ تازه، دونستن اسم یه آدم که چیزی رو حل نمی کنه که . برعکس ... مگه نه که هرچی کمتر بدمنی، بهتر ؟

۱۲

- کافت ! می گن دیگه اونقدر مورد اعتمادشون شده که از نقشه های بگیر و بیندشون خبر داره . به مسعود به خاطر فامیل بودنشون خبر خواهeshو داده .
- من که شنیدم اینم خودش چو انداخته که به مسعود خبر داده ... می گن قضیه اصلاً از بُن دروغه !
- منم شنفتهم . درستش ام باید همین باشه . چون اگه به مسعود خبر داده بود ، که خب اون زیر سنگدام شده بود یه جایی برا خواههه پیدا می کرد و نمی ذاشت بگیرین بیست سال بهش بدن که ...
- بیست سال !

۱۳

- و چون مر سلیمان علیهم السلام خبر یافت به اخبار «او»، فرمود که هرچه تسبیح کرد تا امروز، الحال از نامه وی بشد؛ و هفت منزل در آسمان و هفت منزل در زمین، مرکوب آتش گشت بر بالای وی . فرمود که سزای تیغ برهنه از او بردارند، که کفاره اش به یکباره شود و کفایت نبیند . و قاطع شد تا باد او را بر بکشاند به قله قاف، که عجایب جای است، و بندی اش کند به زنجیر آتش، از سحر تا شام؛ و خرس زمیربر بر وی بگمارد از شام تا سحر؛ و هر روز خدای را، دو مرگ بر وی بگذرد، و ببودنش، هم دراز باشد تا به قیامت؛ که عقوبت آن چنان است آن محرم را که اسرار مگوی گفته باشد با اغیار .

۱۴

- آره، واقعاً ول کردن به امون خدا ! اما می دونی ، بدیختی هم برا من، هم برا اونا . این بود که من از این بچه های جنبی نبودم . همین جنبی نبودنام طبعاً

باعث شده بود یه سری چیزراو بدونم ...

۱۵

فقط سه نفرند . جز خودشان کس دیگری خبر از جای ذوالفقار ندارد . و می دانند . هر سه شان این را می دانند .

خانه کامران

روز پنجم شنبه . ساعت شش بعد از ظهر - از شش بعد از ظهر تا ده شب ، قولها متفاوت است - در می زند . کسی شک نمی کند : نمی ترسد . اگر هم بکنند ، بیهوده است . شک همه جا هست . ترس هم . و یکی باید در را باز کند . می کند . این که کی در را باز می کند ، مهم نیست . دو نفرند . ایستاده اند پشت در . در که باز می شود ، آن که در را باز می کند ، صدای موتور ماشین را می شنود . از قبل هم شاید شنیده . و ماشین را می بیند : پاترول تویوتا . توی تاریک رنگ معلوم نیست . رنگش روشن است اما . مثل گشتهای توی روز . یکی پشت فرمان است . یکی هم جلوی در سمت شاگرد ایستاده . او و دو نفر جلوی در ، مسلح اند . فتنگ دارند . آن که در را باز کرده ، شاید نوع اسلحه را نشناشد ؛ تشخیص ندهد . مهم نیست . ترس مهم است ، و می ترسد . حتماً گفته است : پرسیده است :

- بله ؟

یا از ترس گفته است :

- سلام !

یا :

- فرمایشی دارین ؟

احتمال این سوال آخری خیل کم است . آنها ، آن دو نفر ، چیزی نپرسیده اند ؛ یا ، پرسیده اند ، مهم نیست . رفته اند توی خانه اما . خیلی مذوب شاید . شاید اصلاً پرسیده اند که اجازه دارند آیا بیایند تو . شاید هم نه . شاید کسی را که در را باز کرده ، هل داده اند و رفته اند داخل خانه . شاید اجازه نامه دادستانی را نشان او داده اند . شاید کارتهای شناسایی شان را نشان داده اند . شاید نه . شاید گفته اند ؛ پرسیده اند :

- کامران اینجا زندگی می کنه ؟

نه . این یکی را حتماً نگفته ؛ نپرسیده اند . حتم داشته اند که آنجا زندگی می کند . حتی اگر آنجا نباشد ؛ حتی اگر آن شب آنجا نباشد . و هیچکدام از اینها مهم نیست . مهم ، رفتن آنها به داخل خانه است ، و رفته اند .

حتماً توی خانه ، با اهل خانه ، حرف زده اند ، حرفهایی بینشان رد و بدل شده حتماً . حتماً نه ، حتمنی در کار نیست . نمی تواند باشد . سوال اما ، کرده اند حتماً .

- کامران ؟

یا اگر چندتا مرد توی خانه بوده اند:

- کامران کدو متونین؟

یا:

- کامران تویی؟

یا:

- کامران خونه س؟

نه! این آخری را نپرسیده اند؛ نگفته اند. یا شاید هم گفته اند؛ پرسیده اند. و مهم نیست. مهم این است که کامران خانه بوده. این را همه می دانیم. حالا می دانیم. خیلیها می دانند.

بعد، یکی شان، شاید هردوشان با هم، رو کرده اند به کامران - اگر او را می شناخته اند، یا یکی شان اگر او را می شناخته، یا وقتی پرسیده اند و او را شناخته اند - و گفته اند:

- پاشو بریم!

یا:

- یه چندتا سوال از شما داریم برادر!

یا:

- لیاستو پوش راه بیفت!

یا با ته تنگ کوییده اند توی سینه کامران، که همان لحظه پا شده بوده روپروریشان ایستاده بوده. فقط ایستاده بوده. و گفته اند:

- راه بیفت بینیم!

مادرش شاید، شاید خواهرش هم، آن یکی خواهر کوچکترش هم، بغضشان گرفته. شاید زده اند زیر گریه. شاید مادرش ماتش برد. شاید مادر، یا خواهر بزرگش، از ترس پس افتاده اند. شاید هم هیچگدام نه. مادر اما، و خواهر بزرگتر هم، و شاید خواهر کوچکتر، شاید نه، شاید ندارد، حتی، ترسیده اند، ترسیده اند و همان لحظه، حتی اگر برای چند لحظه، زانشان بند آمده. مادر شاید حتی پرسیده است:

- کجا می خوابیم بیرینش برادر؟

یا شاید خواهرش پرسیده:

- کی برمی گرده خونه؟

ولی هیچگدام اینها مهم نیست. مهم این است که کامران را بردۀ اند. از خانه بردۀ اند بیرون. سوار ماشین کرده اند، و بردۀ اند زندان.

اینجاییش معلوم است. یکنفر از آدمهای بهداری، شاید دکتری یا بهیاری یا سپریستاری، و یکی هم از داخل زندان - شاید حتی از خودشان - خبر را داده اند بیرون. شاید قصدشان بیرون دادن نبوده؛ فقط برای یکی از دوستانشان تعریف کرده اند. شاید کامران آنها را تحت تأثیر قرار داده، با رفتارش. شاید برعکس، از

او بدشان آمده. ولی هیچکدام اینها مهم نیست. مهم خود خبر است که بیرون آمده:
«بردنش حسینیه. سه روز زدن که مُرش بیارن! بعد سه روزم لششو خلاص
کردن... لشتو!»

و این خبر، یک سال بعد بیرون می‌آید.
و شماره قبر کامران را، یک سال بعد، به خانواده‌اش می‌دهند.
دومی، اسم دومی، مهم نیست.
روز پنجم شنبه - بعد از ساعت شش بعد از ظهر- به نسبت قول دستگیری کامران،
اینجا هم باید گفت بعد از شش بعد از ظهر، تا بعد از ده شب.
و یک قول دیگر؛ قول دوم: همان شب دستگیری کامران نه، فردای
آن شب شاید. جمعه شب.

می‌شنود کامران دستگیر شده، شنیده است. فکر می‌کند که حالا باید چکار کند.
شاید فکر می‌کند که می‌تواند آیا برود سروقت ذوالفار و جایش را عوض کند.
شاید فکر می‌کند نکند کامران حرف زده باشد و الان آنجا منتظر او باشند.
منتظر او یا نفر سوم. یا پیش نفر سوم، منتظر خود او.
شاید فکر می‌کند بهتر است یک فکری به حال خودش بکند. نه، شاید نه،
حتماً این فکر را کرده است. کرده است!

شاید هیچکدام اینها نه. شاید اصلاً خبر دستگیری کامران را نشنیده باشد - از
این یکی، هیچکس خبر ندارد. چرا که هیچکس، هیچ کس‌آشنایی، هنوز که هنوز
است، با نفر دوم حرف نزده است!

ولی هیچکدام اینها مهم نیست. مهم این است که نفر دوم، از فردای روزی که
کامران دستگیر می‌شود، گم می‌شود.

مهم این است که هیچکس پشت سر نفر دوم، از این حرفهایی که پشت سر همه
غاییان می‌زنند، نمی‌زند.

مهم این است که اگر هم درست بگویند، نفر دوم، همان شب دستگیری کامران،
یا فردای آن شب، به قول، «زنگی» می‌کند.

مهم این است که نفر دوم زنگی می‌کند؛ کرده است؛ و رفته است - آنطور که
می‌گویند - طرنهای «امارات»، آنجاهایا.

مهم این است که همه می‌گویند:

- دَمِشْ كَرْمْ!

و بدون مقدمه چینی باید گفت. بدون بوده درازی. احتیاجی به تشریح، به تفسیر
نیست:

جای ذوالفار را پیدا می‌کند.

سؤال این است که چه جوری پیدا می‌کند؟

سؤال این است که چه کسی جایش را لو داده است؛ بروز داده است؟

سؤال این است که از چه طریق جایش را فهمیده‌اند؟

سؤال این است که آیا مگر کس دیگری هم، غیر از «سه نفر». از جای ذوالفقار خبر داشته است؟
و هیچکدام این سوالها، مهم نیست. مهم این است که جای ذوالفقار را پیدا
می‌کنند؛ کرده‌اند! و سومی، نفر سوم، منم!

۱۶

- بیبن. من پیش از تو، تو این به سال و خرده، سه نفر دیگه م دیده. البته بعضی وقتاً بعضی از این بچه‌های هوا درم می‌دیدم؛ اما خب، بذار راستشو بکم، خودم او شون قایم می‌کردم... هه، می‌خوای باور کن، می‌خوای نکن، برا اینکه می‌ترسیدم خب، مث همه. اما اون سه نفر؛ اونام حرفای تورو، یعنی، می‌دونم بدت می‌آد، اما اونام شرّ و وزای تورو گفتن؛ ارتباط ندارم... دیگه کار نمی‌کنم... و از این حرفای. که خب، باید می‌گفتن. خود منم همین حرفای رو می‌زنم. به همه. حتی به اون سه تام همینو گفتم. که تازه، وقتی ام می‌گفتم، راستشو گفته بودم. چون، تو که می‌دونی - اینو، هم من می‌دونم، هم خودت - که دیگه کسی با من ارتباط نمی‌گیره. اما بذار یه چیزی رو صاف و پوست کنده بهت بکم؛ من که خر نیستم که، اولاً، اگه شما، تو و اون سه تای دیگه، ارتباط ندارین و کار نمی‌کنین، پس چه جوری از ذوالفقار خبر دارین؟ آره، خیلی روشنده... اونم وقتی خود رئیسم خبرشو بپرون نداده، ها؟ چون من خودم از یکی از بچه‌های یه ششکلات دیگه، که با داخل زندون ارتباط داره و منم از زندون زمان شاه می‌شناسه، شفته‌م. تازه اونم جبرو همین جوری نداد که. اینا رو می‌کم که بری گزارش بدی! نه، حرف نزن! حرف نزن بذار حرفای من توم شه، بعد. اون یه چیزای قر و قاطای ای گفت. منم نشستم سر و تهشی به هم وصل کردم. فهمیدم قضیه، قضیه ذوالفقاره. ثانیاً، به اون سه تای دیگه ام گفتم؛ اگه من پلیس باشم که، احتماً، با همین دو سه کلومی که گفتین، خب می‌رم گیرتون می‌دم دیگه... آره می‌دونم؛ می‌خوای بکی اگه سک تازی نیستم، پس چرا، یعنی چطور، دارم همین جوری بی خیال توی خیابونا ول می‌گردم؛ درسته؟ خب، من جایی رو ندارم که در برم، و گزنه تا حالا هی هو، رفته بودم. تو که وضعیت منو می‌دونی که. شهر خودمون که نمی‌تونم برم. هم به خاطر اون دوره قدیم، هم به خاطر شلوغیای اول انقلاب. بعدشم، اینجارو خوب می‌شناسم و غیر از چندتا همساگردنی دوره دانشکده و یه چندتا فامیل و بعضی از همکارای اخراج شدهم، کس دیگه‌ای منو نمی‌شناسه. تازه شهرم ولنگ و واژه و کسی به کسی نیس.

ترس! من تو تور نیسم. اینقدرم دست و پاتو نیاز! من نه کمک می‌خوام، نه می‌خوام امکانی در اختیارم بذاری. نه اینکه مثلاً برام ارتباط بگیری و از این حرفای... هیچکدام. فقط سعی کن درست یادت بسونه که چی گفتم و چی می‌کم؛ چون می‌دونم می‌ری گزارشتو می‌دی و باید بدی.

اینم به رفقا بکو! بکو یه مدتیه، یعنی بعد از قضیه ذوالفقار، فکر می‌کنم که

ممکنه بچه‌ها منو بزنن! آره، بزنن! خیلی بهش فکر کرده‌م. فکرم کرده‌م که خیلی ام طبیعی یه اگه این کارو بکن... شاید فکر کنی که ترسیده‌م که دارم اینو می‌کم، ها؟ نه، اشتباه می‌کنی. چون همچین درب و داغون شده‌م که دیگه جا برا ترس نمونده. فقط دلم می‌سوزه. دلم می‌سوزه که بعدِ اینهمه سال، اگه کشته بشم، به اسم خبرچین کشته بشم. اونم به دست رفقای خودم.

و یه چیز دیگه: چیزی که می‌خواه هم تو بدلونی که یه دیقه‌س وايسادی پهلوی من و هی این پا و اون پا می‌کنی که یه جوری زودتر خلاص شی، هم اون رفقامون. اول از خودت می‌پرسم: مگه نه که شرایط فعل بحرانیه، ها؟ مگه نه که تو یه همچین شرایطی، چون ارتباطاً قطع می‌شه، می‌شه بگی ظنم تشکیل‌اش یه جورایی به هم می‌خوره یا مثلاً دچار یه سری اختلالاً می‌شه، ها؟ خب، پس این که منم تو هر جریانی که تو این یه سال و خوردۀ‌ای پیش اومده، پام به یه شکلی وسط باشه، می‌شه بگی یه امر طبیعی یه؛ نیس؟

چرا سرتو میندازی پائین؟ چرا لباتو ورمی چینی؟ خب، درست بخند دیگه. یا شاید می‌ترسی پهلوی خودم بهام بخندی، ها؟ باشه، پس بذار حرف آخرم بزنم و برو. برو و دیگه نترس! تو در مقابل همهٔ حرفایی که بهت زدم و می‌دونم که خیلی‌اش خریت کردم بهت گفتم، مسئول! مسئول که همه‌شو گزارش بدی!

۱۷

داشتم می‌رفتم تولیدی. تولیدی یکی از بچه‌ها. بگو اسمش، رضا؛ یا هرچی. چه فرقی می‌کنه؟ فامیل‌مون بود. بیا، اینم یه فامیل دیگه! با هم قاطی بودیم. خیلی ام قاطی بودیم. می‌شه بگی از بچگی یه جورایی با هم بزرگ شده بودیم. شیش سال دستاتو با هم بودیم. مدرسه‌هایمون یکی نبود، اما بعدِ مدرسه، تا وقتی هوا تاریک تاریک می‌شد و بابای من یا مادر اون هوار می‌زد که بابا بسے دیگه، بیاین کپه مرگ‌خونو بذارین، همه‌ش با هم بودیم... نه اینکه قرار و مداری تو کار باشه ها، نه؛ اما دو ماه بود که هر روز می‌رفتم پیشش. می‌رفتم کمکش. کلی ام کار یاد گرفته بودم. نمی‌خواستم قبول کنم، اما رضا خرجمو می‌داد. می‌گفت داری کار می‌کنی. خیلی ام برام خوب بود. مخصوصاً تو اون وضع؛ چون شبام هم‌منجا می‌خویم. البته غیر از رضا کس دیگه‌ای اینو نمی‌دونست... یه چیزایی ام از وضع بچه‌های تولیدی می‌دونستم. منتها خیلی معحو. مثلاً می‌دونستم که یکی دوتاشون تا پیش از بکیر بکیر، مثل همه، یه سهپاتایی داشته‌ن، ولی به کدوم سازمون، نمی‌دونستم. خود رضا رو اما، نه... داشتم می‌رفتم که یکی از فامیل‌مون، تو بکیر پسر خالمه، دیدم. بچهٔ خیلی مهریونیه. هرچی گفتم کار دارم، به خرجش نرفت که نرفت. سوارم کرد و یه تُک پا اینجا، یکی اونجا، کاراشو راه‌انداخت و بعدش به نور کشوندم خونه‌شون. میخ شده بود و ول نمی‌کرد. منم گفتم دلخوش نکنم. نهارو که خوردیم، پا شدم که برم، اما مگه می‌ذاشت؟ آخرش که رضایت داد، خودشم کفشاشو انداخت سر پاش که:

می رسوئمت . خر که نبودم بکم کجا می رم کد . منتها مسیرو گفتم . اونم راه افتاد . فکر کردم به دویست سیصد متیر بعد تولیدی پیاده می شم . تو بکو ، اینم دیکه تقصیر منه که فکر نکردم دویست سیصد متیر قبیل تولیدی ؟ خلاصه ، از جلو تولیدی که رد می شدیم ، تو اون گرمای نکبته ، یه هوی پیخ کردم . دوتا از این پاترولا ، وایساده بودن جلو تولیدی . دو نفر ، با مسلسل ، جلو در گارازی ش وایساده بودن و دوتایی دیکم مسلسلاشونو سیخکی گرفته بودن رو به در اصلی . یه بیست سی نفری ام جمع شده بودن دور ور ماشینا و ساختمنون .

همینارو دیدم . دیدم و رد شدیم . همچی حواسم پرت شده بود که وقتی پسر خالدهم گفت : «خوش معرفت ، خُو ، تو که تو این خیابون کاری نداشتی ، په چرا مارو یه دور شمسی قمری سر گردوندی ؟» تازه به خودم اومد . که بعدش نیکام کرد و پرسید : «حالت خوبی ؟» که منم بهونه آوردم که : «دل داره زیر و رو می شد ». چه می دهنم ، حتماً رنگ و روم بروزن داده بود ... خب ، بهتر بود همونجا پیاده می شدم و می رفتم می گفتم عسس ، یا منو بگیر ؛ منو جا گذاشتن ... همه شونو گرفته بودن . له نفر چارتاشون اعدام شدن . یکی ش ، خود رضا . دو نفره که هیچی نمی دونستن و اصلاً تو باغ نبودن ، یه سال بعد ول کردن . یکی شون ابد گرفت . دوتاشونم پنج سال ... تو روزتومه نوشتن تولیدی شون انبار مهمات بوده !

۱۸

و بر بگذشت بر «وی» از مدت سیصد و اند سال . و روایت این چنان است که «قاضی محمد بن مخزوم» یاد کرد اندر کتاب خویش ، که مرغی از هندوستان بر شد به آسمان قاف ، آتشخوار . و «او» را الٰم بدید و دعا از وی بشنید و نیاز وی ؛ و فرو شد بر او ، و گران بند آتش از وی بخورد و حرّس برداشت . و پس ، مر سلیمان علیهم السلام ، مقدّر فرمود تا به نسیان آید اسم او و کُبیت او ، از افواه و اسماع . و کس نیارست کردن ذکر اسم او ، که از اسماء مفسده باشد ، و کدازندۀ آتش جهنا ، به روز پنجاه هزار سال .

۱۹

- پس این امدادای غیبی که می گن ، همچی دروغ دروغم نیس . کاش می اومدن یه مصاحبه‌ای با تو راه می انداختن که یه صدتایی شاهد و مثال دس اول گیرشون بیاد ...

۲۰

- نه نندم ، نیش زنیور کافره تا وقتی درد و سوز داره که دور از جون تو ، عقرب آدمو نزدہ باشه ...

- گفتی که قضیه رو از اول اول تعریف کنم تا بکنی ش داستان . واقعیت‌شو بخوای ، خودم یه سر یادداشت ، یعنی یادداشت که چه عرض کنم ، اصلاً غلط می‌کرم یادداشت وردارم ، اونم تو اون وضعیت و موقعیت ... ورداشتم یه گزارش مفصل در موردش ، یعنی در مورد خودم ، نوشتمن . نوشتمن که اگه یه وقت یکی شونو دیدم ، ردش کنم بالا . البته نه اون وقت ، وقتی کار بیشتر بین پیدا کرد ...
داری فکر می‌کنی که من دیگه چه هالوی بودم یا دیگه کدوم بین ، ها ؟ اما خب ، فکر می‌کرم که لازمه ؛ که باید این کارو بکنم ! تازه ، همیشه تو هر وضعیتی ، به قول مادرم ، یوم البدترم هس !

همه رو برآشون نوشتمن . نوشتمن که دیگه ترکیده م؛ داغون شده م . نوشتمن خوشحالم که دیگه ارتباطی ندارم ، چون دستگیر شدم دیگه مسئله‌ای ایجاد نمی‌کنه . اما باز می‌ترسم . می‌ترسم که اگه مُقرم بیارم ، همون اطلاعات سوخت شده‌م م پلیسو کمک کنه . نوشتمن که الان از ته دل حاضرم تو یه اتفاقی ، هر اتفاقی که باشه ، کلکم کنده بشه . عین همینو نوشتمن : کلکم کنده بشه ! اما نمی‌دونم چی جلومو گرفته بود ، چون با همه دق‌دلی ای که داشتم ، وقتی دویاره گزارشو خوندم ، دیدم بازم تنوتنستم بهشون بتویم ... چه می‌دونم . خب ، نمی‌تونستم دیگه . نمی‌شد !
ید یه ماهی ام نیکرش داشتم . دلم نمی‌خواست حالا که من از اونا بی‌خبرم ، اونام از من بی‌خبر باشن . گرچه ، بعدش فهمیدم که هیچم بی‌خبر نبودن ، فقط رو نشون نمی‌دادن ... تا ، دویاره بگیر بکیرا داغ شد و مجبور شدم سوزونمش .
وقتی سوزوندمش ، شاید خنده‌ت بکیره ، اما فکر کردم بی‌کس شدم . یعنی حس کردم تنها مونده‌م ... بعدش سعی کردم خودمو بندازم تو زندگی . اما خب ، خودت که می‌دونی ، به این آسونیام نیس ...

یکشنبه / شش یازده شصت و دو / یازده صبح
- نه خدا شاهده . الان حدود دو ساله که هیچ خبری ازش ندارم ...
با تُک انکشت ، تارهای سفید مو را می‌کُند زیر روسری ، زیر چادر . چروکهای چانه‌اش کش می‌آید و جمع می‌شود . گونه‌هایش می‌پرد .
- بی‌انصاف !
یکی شان می‌گوید .
- اگه این کتابا مجاز بودن ، پیشون می‌آیم .
آن یکی می‌گوید . قبله دیده است و سر برمه گرداند به جستجویش . کیسه‌ای پلاستیکی را از گوشة اتاق برمه دارد . رو به زن تکانش می‌دهد که بینند . خالی

است. کتابها را می‌ریزد تویش .
- اگه به جوونی ش رحمت می‌آد، هروقت خبری ازش شد، بیا بهمون اطلاع بدء،
مادر!
باز، آن یکی می‌گوید .
اشک سرربیز می‌کند . پخش می‌شود توی چروکهای تودرتوی گونه‌ها .

دو

دوشنبه / هفت یازده شصت و دو / چهار بعد از ظهر
- می‌دونیم مادر، اما بهتره خودت یه تُک پا بیای و ...
بقیه حرفش را می‌خورد و چشم می‌گرداند در راهرو را نگاه می‌کند؛ نشان
می‌دهد .
- باشه ننه‌جون، می‌آم .
و دولا می‌شود . دستها به کاسه زانو . می‌نشیند . آرام و ذره ذره . و کوچک
می‌شود . درهم می‌رود .
- باید الان بیای مادر!
- برادرای چندتا سوال دارن که ... زیاد طول نمی‌کشه ... یعنی فکر نکنم ...
آنها را نه، اتاق را نگاه می‌کند . عکس مرد خندان، روی پیش‌بخاری . آینه
کمد . شمعدانیهای توی پنجره . رادیو . تلویزیون . پرده و آفتاب، که از درز پرده‌ها
شلال شده، دراز کشیده توی اتاق .
آن که بلندتر است، مسن‌تر است، جلو می‌رود، دستش هم دراز می‌شود . پس
می‌کشد اما . دستش، خودش را هم . آن یکی اما، می‌رود . با شتاب . دست می‌اندازد
زیر بغل پیززن . همپایش می‌شود . پله به پله . آرام آرام .

۳

من که خبر نداشتم که . همین‌جوری گفتم یه سر برم سراغ اون فامیلیمون . همون
که گفتم، گیریم پسرخاله‌م . می‌دونستم که دس و بالش خالی نیس . رفتم که اگه کار و
باری سراغ داره که خودش صلاح می‌دونه، دستمو بند کنه . رفتم و هنوز هیچی
نگفته، خبرو داد .

خیلی زحمتمو کشید . همون فامیلیمونو می‌گم . اونم تو اون اوضاعی که بعضی از
بابا ننه‌ها می‌رفتن بچه‌هاشتو لو می‌دادن! یادته که؟ اول از همه یه خرده پول بهم
داد . یه خرده‌م نه، یه دو سه هزار تومانی . هرچی ام گفتم نمی‌خوام، گفت می‌خوای؛
می‌دونم . بعد برد سپردم دست یکی از فامیلای زنش، که می‌گفت زیر دینم! حالا
از بخت بد، شب اول نه، شب دوم فهمیدم که اون بابا تو کمیته کار می‌کنه . منو
می‌گمی، بین کردم . اما اونم گوشی دستش بود . گفت که من کارمند دفتری ام و از این
شر و ورزا، و کاری ام به این کارا ندارم . اما بهتره برعی پی زندگی ت و دست از این

کارات ورداری و جوونیتو حروم نکنی!

فردا شبش به پسر خالدم توبیدم. اما او ن گفت که بهترین جا برا قایم شدن همونجاش. گفت که با صاحب خونه، یعنی همون فامیل زتش صحبت کرده و او نم قول شرف داده که مث برا درش هوا مو داشته باشد. اما مگه دلم رضا می داد؟ می گم پدر می رفت بچه شو لو می داد! با این حال، بزرگترین خریتو کردم و یه یه هفتادی همونجا موندم.

شاید اگه نرفته بودم اونجا، اصلاً نمی اومدم بیرون.

یه یه هفتادی که گذشت، یه شب پسر خالدم و صاحب خونه با هم اومدن خونه. سلام علیک که گردم، دیدم پسر خالدم یه کمی دمغه، اما فامیل زتش عینه برج زهرماره... تنها که موندیم، ازش، از پسرخالدم پرسیدم جریان چیه؟ اولش نمی خواست بگه. اما بعدش گفت که شنفته تو شهرمون چو افتاده که جریان دستگیری مادرم مانوره. یعنی چون خودم دیدم که رفقام دیگه اصلاً باهم تناس نمی گیرن، صلاح دیدم - حالا یا خودم صلاح دیدم، یا همکارام، می بینی، همکارام! آره، صلاح دیدم، یا دیده ایم، که یه چند روزی مادرمو بندانز اون تو، که همه فکر کن که نه بایا، طرف - که من باشم - هنوز قرص و محکم وایساده؛ که دویاره بیان تو تورم!

این یکی دیگه راست راستی فلجم کرد. بدیختنی اینجا بود که صاحب خونه مم که قضیه رو شنفته بود فکر کرده بود که من یه جو را بیم به او نم یه دستی زدهم! اینو پسر خالدم گفت. گفت و همون شیم، آخر شب، وَرَم داشت بردم خونه یکی از رفاقتان. می گفت دیگه صلاح نمی دونه اونجا بیمون؛ چون طرف خیلی دلخوره و ممکنه کار دستمنون بده. باورت می شد اگه بکم که اون بایا تا آخر شب حتی یه کلمه باهم حرف نزد هیچ، حتی جواب حرف‌آم نداد؛ حالا دیگه اونام می‌طاعونیا ازم فرار می کردن. حالا دیگه اونام بهم سرکوفت می زدن که چرا به رفقام خیانت کردهم... همینم طاقمو طاق کرد، حس کردم که دیگه داره می زنه به سرم.

همون شب افتادم به گریه. به پسرخالدم گفتم. گفتم که دیگه طاقت ندارم... اونم برام جور کرد و فرستادم بیرون.

حالا چه پدری ازم دراومد تا اومدم بیرون، بگذریم.

۲۴

هوای دور و برش را دارد. سر بر می گرداند و تاریکی پشت سر ش را کنترل می کند؛ می کاود. هر چند قدم. یک بار.

«بهتره تا نیفتاده تو خیابون اصل... اونجا شلوغه. اگه یه آشنایی با هم بیینمون؟ هنوز که اونجایی که! دیگه کدوم آشنا؟ اینجا که کسی تورو نمی شناسه... اما اگه یکی اونو شناخت؟ تو چه می دونی حکومت نظامی اینجا چه جوزیه؟»

آقا! بیخشید آقا! آقا!

می ایستد . برمی گردد . برمی گردد و می ایستد .

- بفرماین !

آرام به طرفش می رود . تاریکی آنقدر نیست که نتواند تشخیص بدهد حالت دفاعی یعنی چه : حتی با دست خالی .

- سلام عرض کردم .

و دستش را دراز می کند . با احتیاط . دسته کیفی را که در دست دارد ، می دهد آن یکی دستش . تابش می دهد دور مچش .

- بفرماین !

جا خوردنیش را حس می کند . یک قدم فاصله می گیرد از او ، سعی می کند نترساندش . سه رُخ می ایستد ، یک آن ، و همانطور سه رُخ راه می افتد و با دست ، راه را نشان می دهد . با خود ، همراهش می کندش . می کشاندش با خود .

- می بخشین مزاحمتون شدم . می دونین ، منم تو اون هتلی ام که الانه اونجا بودین .
یه یه ساعتی صبر کردم تا حرفاتون با اون تازه واردانه تلوم بشه ...
می ایستد .

«باید شک که . خودتم بودی می ترسیدی ... چرا اینقدر لفتش می دی ؟»
او هم می ایستد .

- بذارین رو راس بگم و بی مقدمه . منم از بچه های تشکیلاتم رفیق . با اونا که حرف می زدین ، متوجه شدم . دو سه هفتنه از ایران اومدهم . می خواستم اگه امکانش باشه ، با رفقا تماس بگیرم . گفتم که ، تو همین هتلی ام که الانه بودین . اتاق ۲۰۷ طبقه دوم . از حدودای ساعت سه چهار بعد از ظهر می آم تا نه ده فردا صبحش . اگه امکانش هم ... خب دیگه ، دیروقه . بیشتر از این مزاحمتون نمی شم .
نور پنجره های رو به خیابان را به کمک می گیرد . باز اما ، صورتش چیزی را نشان نمی دهد . شک نه : یا حتی ذوق زدگی . هیچی پیدا نیست . هیچ نمی بیند و جا برای حدس نمی ماند . ولی دست دراز می کند . او .

- می آم سراغتون . گفتین ۲۰۷ ؟

- آره . طبقه دوم .

با لبخند می گوید . با خوشحالی .

۲۵

- قبل‌آم دیده بودم . به همه هتلها سر می کشیدن . می اومدن هوادارشونو پیدا کنن .
هر کی مال خودشو . می اومدن از تازه واردانه ، هر کی که بود ، زن و مرد ، پیر و جوون ،
خبر بگیرن . اطلاعات جمع کنن .

۲۶

- شما باید یه گزارشی از وضعیتون بنویسین رفیق . تلوم فعالیتاتون ، ارتباطاتون .

اگه اسم مستعار داشتین، اسم مستعارتون. آخرین رابطون. موقعیتتون تو تشکیلات...

- معدرت می خوام حرفتونو قطع می کنم رفیق. من فکر کردم دیروز می آین. به خاطر همین؛ پریش ب که ازتون جدا شدم، تا صحیح نشستم یه گزارش مفصل نوشتم. فکر کرده بودم که ممکنه یه همچین چیزی بخواین. اینه هاش... اما، اما با عرض معدرت، در پاکتو چسبوندم. چون برا رفقای بالاس. یعنی، مربوط به تشکیلات ترکیه نیس. نمی دونم البته، اگه ترکیه هم تشکیلات داشته باشه... فقط می خواستم خواهش کنم شما زحمتشو بکشین و پستش کنین. می دونین، متأسفانه خودم هیچ آدرسی ندارم، و گرنه مزاحم شما نمی شدم!

«می خوام اول اونا بدونن کی باهاشون تماس گرفته. حتّاً برا شام می نویسن. هول نشین. شام می نهیمین با کی تماس گرفتین.»

- منون! خودمم می خواستم همینو بگم. می خواستم بگم بذارینش تو پاکت درسته... البته فکر می کنم جوابش بیاد برا تشکیلات ترکیه. تا اومد، خبرتون می کنیم. تا اونوقت می آم بهتون سر می زنم... خب، حالا اگه به چیزی احتیاج دارین که ما بتونیم براتون فراهم کنیم...

- نه، زنده باشین. هیچی!

- نمی دونم یا وضع داخل، آخرین نشریه‌ای که دیدین، کی بوده. اما من براتون یه نسخه از شماره آخره آوردهم که...

ذوقش، کودکانه است. پنهانش نمی کند؛ نمی خواهد پنهانش کند.

- قربون دستت. کو، کجاست؟

۴۷

- یه دو هفتادی طول کشید تا اومدن سراغم. دیگه داشتم دق می کردم. داشت می شد عین انتظار پشت انتظاری که اونجا می کشیدم. ولی بالآخره اومدن. اومدن و منو با خودشون بردن.

وقتی دعوتم کردن که باهاشون برم خونه‌شون، موندم. داشتم شاخ در می آوردم. خشکم زده بود اصلاً. فکر کردم شاید اشتباه شده. فکر کردم که ممکنه یکی دیگه‌ام وضعیتش مثی من بوده و... چه می دونم. بعد که گفتن من یکی از کادرای ورزیده و با ارزش تشکیلاتم، شاخام یه ذرع درازتر شد.

رفتیم خونه یکی شون که فکر می کنم داشجو بود تو ترکیه.

منتظرمون بودن. یعنی در حقیقت منتظر من. یکی ام اونجا بود که گفتن به خاطر من - فقط به خاطر من -، بعد از خوندن گزارش، اومده ترکیه. خیلی حرف زدن.

. نه؛ نمی شه تقصیر گردن فرد گذاشت. یعنی اصلاً نمی شه گفت که تقصیر کسی بوده، چون اون وقت باید بگیم، یا باید قبول کنیم که پشت اون تقصیر، یه برنامه ریزی وجود داشته... ما فکر می کنیم که فقط اشتباه شده بوده. خودتم

که می‌دونی، همیشه از این اشتباه‌ها پیش می‌آد؛ مخصوصاً تو
اختناق.....

..... فکرم کرده بودیم، می‌دونستیم یعنی خب، اولش نه؛ شک کردیم. اما بعدش
فهمیدیم که نیستی. یعنی ردتو گرفتیم و متوجه شدیم که خودتم
فراری..... بعد حتی صحبتش هم شد که باهات یه قراری گذاشته بشد
و... اما بعد فکر کردیم که بهتره بذاریم اون شایعه‌ای که توی دهنا افتاده،
همونچوری بمونه، چون این باعث می‌شه که البته

ما نمی‌خوایم که تو، یا حتی خودمون، به یه شکل احساسی با قضیه برخورد کنیم
و..... منتها، غیر از همه اینا، ما فکر می‌کنیم،
یعنی نظرمون اینه که رفتار خودت، رفتار فردی‌ت، تو خراب کردن وضعیت، یا در
حقیقت تو خرابتر کردن وضعیت، بی‌تأثیر نبوده.....

«- من ازتون گله دارم. یعنی، نه از شما، یا مشخصاً از شما نه رفیق. از اونایی
که کوچکترین مدرکی علیه من نداشتمن و برام پرونده درست کردن...»

«- به قول حقوق خونده‌ها، می‌خواه علیه‌تون اقامه دعوا کنم. نمی‌دونم چه جوری
می‌شه تو خود تشکیلات این کارو کرد...»

«- می‌خواه بدونم اگه گرفته بودنم و گذاشته بودنم سینه دیوار و تق تق تق، برام یه
اسم و رسم طولانی درست می‌کردین و با خوشنامی می‌بردنیم تو تاریخ؟»

[ـ اینا، این حرفا و خیلی حرفا‌ی دیگه رو، هم از قبل و هم اونجا، بعد
حرفاشون، تیکه تیکه تو ذهن حاضر کرده بودم که بزنم، اما تنوتنستم. نشد. تنوتنستم
خونسرد بمونم و جمع و جورشون بکنم!

- ... نه. می‌دونین، راستش اینه که من از دست رژیم نبود که فرار کردم؛ از
دست شما بود. از دست رفقای خودم. چون دیگه برام آبرو نداشته
بودین.....

..... حتی حزب اللهایی‌ام که منو می‌شناختن، دیگه محل سگ بهم
نمی‌ذاشتن. خب، آخه اونام قبول نمی‌کنن که همه بخوان حُر بشن که!.....
گیر رژیم نیقتادم،

اما ایکاش افتاده بودم. اینو جدی می‌گم. از ته دل..... دیگه حتی
خودمم شکم برده بود که نکنه خبرچینم و خودم نمی‌دونم... دیگه یه جوری شده بود
که حتی خودمم نمی‌تونستم به خودم اعتماد کنم.....

..... یه شب دیدم دارم خودمو محاکمه می‌کنم... باورتون نمی‌شه،
ها؟!..... اما هرجی کردم، آخرش
محکوم نشد. نه؛ تبرئه شدم. خب، چون کاری نکرده بودم. اما حکم دادگاه بازم

همونی بود که از اول قرار بود باشد؛ اعدام! قاضی
به دادستان گفت و دادستان به محکوم، که حکم اجرا بشه. رفتم ام که حکمو اجرا
کنم. آره، مسخره‌س؛ خیل ام مسخره‌س. مسخره‌تر از اون که بشه حتی به جای جوک
تعریفش کرد. اما خوشحال بودم. چون فکر می‌کردم که دیگه داره تلوم می‌شه. که
دیگه به آخرش رسیده‌م اما نداشت. اون نداشت.

گفت خر نشو! که چی؟ که بگن همه چیزایی که می‌گفتیم و می‌گفتن درست
بوده؟ حالا نمی‌دونم، این که می‌گین تقصیر خودم بوده،
یا رفتار فردی م تو خرابتر کردن وضعیتم بی‌تأثیر نبوده

- من خودم بالشخصه متأسفم رفیق... اما، اما اولش که گفتم،
نمی‌خوایم با قضیه احساسی برخورد بشه... من نمی‌دونم اصلاً چه نیازی به گریه
هس! درسته، شما خیل ناراحتی کشیدین، اما، دیگه چرا گریه می‌کنین؟
این همونجوری که گفتم، شما یکی از کادرای ورزیده جنبشین. ما
نمی‌خوایم شمارو از دس بدیم

- نه رفیق، نرین! شام درست کرده‌ن!

..... نه؛ از اینکه گزارشو رد کردم
که بتونم باهاتون تناس بکیرم، هیچ پشیمون نیسم. نمی‌دونم، شاید فکر می‌کردم که
یه جور دیگه... چطور بکم، فکر می‌کردم که مثلاً بده یه نحو دیگه، یعنی، راستشو
بعواین، حرف، یه جورایی، سر شکل قضیه‌س. نه که بکم اونی که اتفاق افتاده مهم
نیس یا مثلاً کمتر مهمه، اما شکل قضیه... منتهای حالا می‌بینم که اصلًاً اشتباه
می‌کرده‌م. چون حتی شکل قضیه‌ام نه، نمی‌تونم!

۴۸

نشسته است روی لبه تختخواب. سر انداخته است پائین. باد از پنجه‌ره چهارتاق
می‌گذرد. شکم می‌دهد به پرده‌ها. می‌رقاندشان. حاشیه‌شان را می‌کشد تا
نزدیکای صورتش. تا موهای جوگندمی شقیقه‌هایش.

زُل زده است:

لبه پلاستیکی سطل، شکسته است. کونه کاز زده و رنگ باخته یک سیب. حاشیه
سفید و قرمز یک پاکت سیگار مچاله شده. فیلترهای له شده سیگار. لایه‌ای نازک از
خاکستر، روی همه چیز. نکاهش اما، به روزنامه است: مچاله. تاب خورده. پیچیده
درهم. نمی‌خواند. نگاه. عکس العمل خواندن در ذهن را، حتی ندارد. زُل زده است.
جمله‌ها، بعضی کلمات هم، تکه تکه اند. حروف و کلمات اما، توی نکاهش چرخ

می خورند . آشنا . توی ذهنش رسوب می کنند . و تپترها ، ذهنش را می قاپند . بیشتر از بقیه . نصفه نیمه اند اما . همه شان . بریده بریده اند : باز هم یک [بقيه اش گم شده است توی مچالگی] . به کجا می رود ؟ [اولش پیدا نیست] . متوجه شوید ! [اول این هم پیدا نیست] . امپریالیسم . نمی خواند . زل زده است .

۲۹

و گفت خواجه بونصیر رضی الله عنده ، که روایت است از قیس بن اسحاق . و او روایت کرده است از هشام بن دوانقی ، که شنیدم هرچا خبری مکتوب بیافتندی از «وی» ، که اسمش به نسیان آمد ، آن خبر به آب بستند و بسوختند به آتش . و باز گفت بن دوانقی ، که در قدیم نسختی بی نام ، خواندم که در خبر است تا هرچه اخبار شد از «وی» بر مر سلیمان علیهم السلام ، همه بهتان بود از «با» تا «تا» . و آن کاو کشفِ این بهتان کرد ، خود اندیشه به بهتان داشت مر سلیمان علیهم السلام را ؛ و بهتان بر انبیاء ، افعال زنادقه باشد ، عذاب الیم بر آنان .

۳۰

تمام !

اما ، این پشت داستان نیست ، که از شکافتنگی صورت ، چهره کرده باشد . صورت است . خود صورت . همه آن چیزی که می توانست و می شد داستان بشود . بیشتر هم ، در خیال و در ذهن من نمی گنجید . نه می گنجید و نه به بار می نشست . همه اش همین است . رشته ای گمان درهم ، که ساختار ، شکل ، و درونه داستان را در گوش من خوانده است . منتها حالاً فکر می کنم که شاید کسی نتواند از این که نوشتم ، داخل شود و برسد به چیزی . آن چیزی که آن پشت خوابیده : پشت داستان ؛ چه می دانم ، رویش . و نمی خواهم . نمی توانم بگذرم .

*

با این وجود ، فکر می کنم اگر هم قرار بود بشود ، باید همین جورها می شد . حتی می شد . ولی به شرط این که می زد و می توانست به یک صورتی باید بیرون . یعنی پایش می رسید این طرف . شاید یک خرده ای نظر آظرف ، یا یک کم بیشتر و کمتر ، ولی همین جورها می شد . خواهrem که رفته بود ملاقات حمید ، دیده بودش . به اسم که نمی شناختش . گفت که یه «جدامی» ام اونجا بود ! هنوز ، اذیتم می کند : «جدامی» ! گفت : «همه ازش فرار می کردن . هیشکی تعویلش نمی گرفت . حتی وقت ملاقات و جلو اون همه چشم ! نشانهایش را که داد ، شناختمش . می دانستم آنحاست . همه می دانستند . می گفت : «آدم بی آیرو می شه اگه دارش بزنن» . چه می دانم ، شاید خودش هم نمی دانست چرا . می گفت : «نمی ذارم . حتی اگه شده التماسشونم بکنم ، نمی ذارم دارم بزنن !» لیست را ، وقتی آمد بیرون ، دیدم . جا

خوردم. اسمش آن تو نبود. فکر کردم شاید خبردار نشده‌اند؛ نشنیده‌اند. البته، نمی‌شد باور کرد. منتها فکر کردم شاید. برداشتمن برایشان نوشتیم. هرچه که می‌دانستم. از اسم و رسم و میزان تحصیلات و کار و خانواده. تا موقعیت تشکیلاتی. و حتی، تاریخ و محل دقيق اعدام.

شاهد عینی

«- از اون نسیمای کله سحر بهار، که آدم مورمورش می‌شه. که دلش می‌خواهد دویاره برگرده تا کلو بره زیر لحاف. با قد و قواره‌ای که می‌گی، باید هموν باشه. خب، خیلیا بودن؛ مخصوصاً اون روزا. تو اون یکی دو سال. گرچه، من فقط هفت هشت تاشونو دیدم. به خاطر همین همه‌شون یادم مونده‌ن... نه، اسمش که نه. اسماشونو به ما نمی‌گفتن. فکرم نمی‌کنم به خاطر مسئله خاصی بود؛ همین جوری نمی‌گفتن. چه می‌دونم، شاید مستله خاصی بود. مام نمی‌پرسیدیم، چون به ما مربوط نمی‌شد. یعنی، هم مربوط نمی‌شد و هم فکر نمی‌کردم که ممکنه به روزی به ذرد بخوره. مث الا... حalam نمی‌دونم، به درد می‌خوره اصلاً؟ چشم‌بند رو چشمش بود. رو چشمای جفتشون. دستاشون بسته بود. از عقب. درست یادم نیس تكون خورد یا چیکار کرد که فکر کردم می‌خواهد دستشو بکنه تو جیب پیرهنش. الا... یادم نیس. نمی‌دونم پیرهنش جیب داشت اصلاً، یا اصلاً به پیرهنش نیگا کردم یا نه. هوام هنوز تاریک بود. بعد، یه چیزی گفت. بلند نه، اما صدایش اومد. گمومی با رفیقش بود. مث این که صدایش کرد؛ اسموشو گفت. گفت و خودشو کشید طرف اون. ولی نتونست بهش برسه. نشد. شاید پیش خودش فکر کرده بود که رفیقشو از پهلوش برده‌ن، که جواب نمی‌ده. گفتم دویاره صدایش می‌کنه. نکرد. ولی بازم تكون خورد. نمی‌دونم چی تو جیش بود. صبعش دیگه نرفتم نیگا کنم. یادم رفت اصلاً. کاش رفته بودم. شاید فقط فکر و خیال بود؛ یا چون خوابالبد بودم اینجوری فکر می‌کردم. چه می‌دونم، اما بالآخره صحش نرفتم سرقتش. خواستم بکم سیکار می‌خوای؟ یادم نیست درست، مث این که گفتمام. ولی جواب نداد. یا شاید نشنیدم. می‌دونستم حاج آقا بده می‌آد، اما، دیدی بعضی وقتاً آدم کرمش می‌گیره یه کاری رو بکنه و همه دنیام اصلاً به تخشن نیست؛ دوتا سیکار آتیش زدم. برا جفتشون. اصلاح نمی‌دونستم سیکاری ان یا نه. بازم وول خورد. دیگه گفتم حتم دلش می‌خواهد دستشو بکنه جیب پیرهنش. از دهنم در رفت که، چی می‌خوای داداش؟ رفتمام که سیکار رو بهشون بدم. یعنی، می‌خواستم پکم، می‌خواستم برم، نشد. حاج آقا نذاشت، امون نداد. از پشت سر، با لگد زد به پایه چارپایه‌ای که زیر پاش بود. پشت سرشم یه لگد به چارپایه اون یکی. چنان به ضرب زد و چنان به ضرب ول شدن، که گفتم طناباشون پاره شده و خوردن زمین؛ ولی دلگان شدن. طنابا به گردنشون خفت شده بود... پاشون نرسید به زمین...»

در جوابم نوشتند که من تحت تأثیر احساساتم قرار گرفتم. نوشتند که شنیده‌هایم غلط است و آنها خودشان، همه چیز را، دقیق و مفصل، می‌دانند. زیر دقیق و مفصل را هم خط کشیده بودند. گو که من اصلاً نتوشته بودم اطلاعاتم را از کجا گیر آورده‌ام. سر آخر هم اضافه کرده بودند که آن لیست، لیست شهداست ربطی به اسمی خانمین ندارد!

منها فکر می‌کنم اگر هم قرار بود بشود، باید همین جورها می‌شد. حتّماً می‌شد. ولی به شرط این که می‌زد و می‌توانست به یک صورتی باید بیرون. می‌زد و پایش می‌رسید این طرف ■

اسفند ۱۳۷۱

بنای یادبود

نسیم خاکسار

برای محسن یلفانی

ویل گفت: «کریسمسه. خونه نتشینیم بهتره..»

ویل با رفیقش گه که شرقی بود به زبان انگلیسی حرف می‌زد.

رفیقش گفت: «مکه نمی‌خوای جایی بری؟»

ویل گفت: «کجا برم؟ اگه ننه باپام زنده بودن می‌رفتم پهلوشون. دوس دخترم هم که سال پیش ول کرد و رفت. اونایی که باشون خیلی دوستم مطمئنم هیچکدومشون حالاً خونه نیسن.»

رفیقش گفت: «اوکی، اما کجا برم؟»

ویل رفت نزدیک پنجره. از زیر طاقی کوتاه پنجره، آسمان بالا را دید زد.

رفیقش گفت: «واسه چی از زیر طاقی نگاه می‌کنی. از همین رویرو هم آسمون

پیدا شد.

ویل گفت: «می خواه ببینم این گله جا چه وضعی داره.» رفیقش او را به حال خودش گذاشت و رفت توى آشپزخانه. وقتی داشت ظرف و طروف را توى قفسه ها جا به جا می کرد ویل سرشن را برگرداند و گفت: «چکار می کنم؟»

- «هیچی. فکر کردم تا تو داری آسمونو وارسی می کنم، من یه چیزی درس کنم.»

ویل گفت: «نمی خواهد..» رفیقش گفت: «بد نیس قبل از اونکه بزنیم بیرون یه چیزی کوفت کنیم. همه جا بسته س». «

ویل گفت: «من برا خودت گفتم. خواسم بکم فکر من نباش. من حال خوردن چیزی رو ندارم. حال هیچی رو ندارم..»

رفیقش گفت: «هانس، اگه حال هیچی رو نداری، واسه چی او مدم اینجا؟» ویل اول رفت تولب. بعد گفت: «هانس هم خودتی. با توضیحت هم قانع نشدم. هانس کریستیان اندرسن رو هم دوس ندارم. دیگه هم خواهش می کنم همون ویل صدام کن. در ضمن او مدم اینجا اگه تو هم حالشو داشته باشی با هم بزنیم بیرون.»

رفیقش گفت: «ویل یا هانس یا هر کوفت دیگه، بکو دلت چی می خواه. می خوای به «هانکه» زنگ بزنم..»

ویل خندید. اما جوابش را نداد.

رفیقش گفت: «واسه چی می خندی؟» ویل هیچ نکفت و باز خندید.

رفیقش گفت: «می خوای بگی نمی آد؟ یا می خوای بگی خونه نیس؟» ویل باز خندید. رفیقش از آشپزخانه زد بیرون و رفت پهلوی ویل ایستاد: «واسه چی می خندی؟»

ویل گفت: «همینطوری. زیاد سخت نگیر.» بعد رفت توى آشپزخانه و از توى یخچال یک شیشه عرق هلندی در آورد. بعد قفسه ها را گشت تا دو تا جام کوچولو پیدا کرد. بعد راه افتاد به سمت میز پاکرتاه و جامها را که جلنگ جلنگ در بین راه به هم می زد با بطربی عرق گذاشت روی میز.

- «می بخشی که بی اجازه دس به یخچالت زدم.»

رفیقش گفت: «نه، کار خوبی کردی. حداقل منو از سرگردانی در آورده.» ویل در بطربی را باز کرد. سر بطربی را دم بینی برد و بو کشید. بعد گفت: «زیاد جدی نگیر!» و بطربی را کج کرد توى اولین جامی که دم دستش بود. رفیقش رفت رو به روی او نشست. نور اتاق ضعیف بود. رفیق ویل چشمش افتاد به سایه بابانوئل پنبه بی روی دیوار که سال پیش ویل آن را چسبانده بود به سیم چراغ بالای سرshan. از آن روز تا حالا اولین بار بود که سایه اش را روی دیوار می دید.

دقت که کرد به نظرش رسید به سایه بندبازی شبیه شده است که به زور از طنابی بالا می‌رود . اما هم بندباز هم طناب پت و پهن شده بودند . مثل دو قطه مرکب که روی کاغذ کاهی نشت کند . وقتی صدای زنگ در توی اتاق پیچید چشم رفیق ویل هنوز روی سایه بایانوئل پنهای بود .

ویل گفت: «بین، اگه همولايتی هات باشن من می‌رم .»

رفیقش گفت: «اگه می‌خوای، در رو باز نمی‌نکنم .»

ویل گفت: «نه . گفتم اگه همولايتی هات باشن من می‌رم . شما می‌خواین به زبون مادریتون حرف بزنین . من نمی‌تونم اینجا مثل جغد ساکت بشیم . شما هم نمی‌تونین . وقتی با همین، سخته‌تونه با یه زبون دیگه حرف بزنین .»

باز صدای زنگ پیچید تو اتاق .

رفیقش گفت: «هنوز رو حرفم وايسادم . اگه می‌خوای باز نکنم .»

ویل گفت: «نه . هرکی هس مطمئنم می‌دونه کسی تو خونه هس .»

رفیقش رفت در را باز کرد . بعد برگشت و از دم دری که به راهرو ختم می‌شد به ویل گفت: «یه جنده‌س . دنبال مشتری می‌گرده .»

ویل سرش پائین بود . سگ کت و گنده‌ای از بغل پای رفیق ویل خودش را نفس زنان انداخت تو اتاق و بوکشان تا انتهای اتاق رفت و برگشت . رفیق ویل دستپاچه خودش را چسباند به دیوار . وقتی ویل سرش را بلند کرد دید زنی بلند قد با دامنی کوتاه و چکمه بلند و طنابی چرمی در دست، بغل رفیقش ایستاده است . رفیق ویل به انگلیسی گفت: «عجب گیری کردیم .»

زن سکش را صدا زد .

ویل گفت: «مهم نیس .»

زن به هلندی به ویل گفت: «بینم، جفتان تهائین ؟»

ویل به هلندی گفت: «آره . ولی داریم عرق می‌خوریم . بعدش هم می‌خوایم بربیم بیرون .»

زن گفت: «فکر کردم تهائین .»

ویل به شوخی گفت: «می‌خواسی بلندمون کنی ؟»

زن گفت: «من کسی را امشب بلن نمی‌کنم . گفتم شاید تهائین . خواسم بیام پهلوتون بشیم .»

دوست ویل به انگلیسی به ویل گفت: « بش بکو سکشو ببره بیرون .»

زن فهمید . گفت: «سگ بی آزاریه .» بعد سکش را وادار کرد پهلوی پایش دراز بکشد .

دوست ویل به زن گفت: «اگه قول بدی نذاری سکت از جاش تكون بخوره می‌تونی بشینی با ما عرق بخوری .»

زن گفت: «من فکر می‌کردم تهائین . والا مزاحم نمی‌شدم .»

دوست ویل رفت و از توی آشپزخانه یك جام کوچولوی دیگر برای او آورد و گذاشت روی میز. «نه. حالا که پیدات شد خوش اومدی.»
زن جایی نزدیک به ویل پیدا کرد و روی مبل نشست. ویل برای او عرق ریخت.
زن گفت: «تا حالا تو شبای کریسمس عرق نخوردم. حالا هم نمی خورم.»
دوست ویل گفت: «شراب هم دارم. اگه می خواهی واسهت بیارم.»
زن گفت: «نه. اگه یه قهوه بدی ممنونت میشم.»
دوست ویل عرق زن را بالا انداخت، بعد بلند شد که برای زن قهوه درست کند.
ویل گفت: «بیخش که برات دردرس درس کردیم.» و به زن نگاه کرد «اما قول می دیم
بعد از خوردن قهوه بزیم بیرون.»
دوست ویل گفت: «نه. مهم نیس.» وقتی از جلو سگ، که آرام پای در دراز
کشیده بود، می گذشت، خودش را برای برخورد اولش با سگ سرزنش کرد.
زن از ویل پرسید: «رفیقت چه کاره‌است؟»
ویل گفت: «ید کهنه سربازه که تو میدون جنگ همه رفقاشو از دس داده.»
زن پرسید: «واسه چی او مده اینجا؟»
ویل گفت: «برای این که یه چیزهایی رو فراموش کنه و یه چیزهایی رو حفظ کنه.
راستش من درس نمی دونم.»
زن گفت: «من یه جایی رو می شناسم که اگه دوس دارین بین بیرون خیلی مناسبه
امشب همراه دوستتون بزیم اونجا.»
ویل گفت: «همه جا تعطیله.»
زن گفت: «می دونم.»
صدای قهوه‌جوش برقی که بلند شد دوست ویل رفت سر جایش نشست. دوباره
چشمش افتاد به سایه باپانوئل آویزان به طناب. ویل پرسید: «به چی نگاه می کنی؟»
دوست ویل نمی خواست بگوید. حس می کرد ارتباط او با آن سایه پیوندی است
درونی. چیزی است که به لفظ هم در نمی آمد، حتی اگر کوشش می کرد به ساده‌ترین
زبان آن را بیان کند.
ویل گفت: «برای زحماتی که به تو دادیم این خانم می خواهد ما رو امشب به جایی
بیبره که تو رو خوشحال کنه.»
با افتادن صدای قهوه‌جوش، دوست ویل از جایش بلند شد و رفت توی
آشپزخانه. بعد با یك فنجان قهوه و یك پاکت شیر و قندان که توی سینی گذاشته
بود برگشت.

زن فنجانش را که بر می داشت به دوست ویل گفت: «چن نفر بودن؟»
دوست ویل پرسید: «چی رو می گی؟»
ویل رو به زن گفت: «اون عادت نداره مرده‌ها رو بشماره.» بعد جامش را که ته
جرعه‌ای در آن مانده بود برداشت و سر کشید.
زن بی صدا قهوه‌اش را نوشید. بعد به سگش نگاه کرد. سگ سرش را برای او

تکان داد.

ویلی از زن پرسید: «حالا کجا می خوای ما رو ببری؟»

زن رو کرد به دوست ویلی و از او پرسید: «شمع تو بساطت پیدا می شده؟»

ویلی زودتر از دوستش جواب داد: «نه. اما من دارم.»

زن پرسید: «مگه تو همین نزدیکیها زندگی می کنی؟»

ویلی گفت: «آره، همسایه‌ایم..»

زن گفت: «من معمولاً هر ماهی یکی دو بار از این محله رد می شم. تو رو تا
حالا ندیدم. اما دوست رو دیدم..»

ویلی گفت: «من دوست دخترم رو از دس دادم، برای همین بیشتر اوقات
می خوابم. شاید واسه همینه که منو تو کوچه ندیدی..»

دوست ویلی به زن گفت: «می تونی سکتو صدا بزنی بیاد نزدیکتر. دیگه باش
احساس غریبی نمی کنم..»

ویلی بلند شد که برود شمع بیاورد.

وقتی زن و دوست ویلی تنها شدند، زن به هلندی گفت: «من مدهاست که دلم
می خواس تو شبای کریسمس و یا شبای مثل این شبا به همچه جاهایی برم. هر روز
توی تلویزیون خانمهای شیک و پیک و با وقار رو می دیدم که توی همچه مکانهایی
دسته گل می ذارن دلم غنچه می رفت که کاش منم می تونسم یه همچو کاری بکنم. اما
هیچ وقت موقعیت پیش نمی اومد. یعنی یه موقعیت درس و حسابی پیش نمی اومد،
موقعیتی که آدم احساس کنه واقعاً خود خودش..»

دوست ویلی ساكت نگاهش می کرد.

زن گفت: «وقتی دوست گفت که تو خیلی از دوستان تو میدون جنگ از دس
دادی، یهو حس کردم اون موقعیتی که دنبالش بودم برام پیش اومده. همین حوالی یه
بنای یادبود هس. اسمش هس آرامگاه سرباز گمنام. سالی یه دفعه می آن مشعل هاشو
روشن می کنن. اما نه تو این شبا. خیل معركه می شه که ما سه تایی برم اونجا.
شما دوتا دو طرف من می ایستین، بعد من یه قدم می ذارم جلو شمع رو روشن
می کنم..»

دوست ویلی گفت: «بدیش اینه که من بلد نیسم دعا بخونم..»

زن گفت: «فکر نمی کنم زیاد مهم باشه..»

ویلی دم در پیدایش شد، شمع به دست. کاپشنش را پوشیده بود. گفت: «من
آماده‌ام..»

بعد که آنها را ساكت دید، این بار بلندتر و کشیده گفت: «من آماده‌ام..»

زن بلند شد و طناب سگ را دور گردنش انداخت. دوست ویلی پالتوبیش را
پوشید. بعد هر سه نفر از پله‌های تاریک بیرون از ساختمان پائین رفتند. ویلی پایش

به کوچه که رسید به آسمان نگاه کرد. تو آسمان یک ستاره پیدا نمی شد ■

آینده هولناک است

مهندس مهدی بازرگان

مهندس مهدی بازرگان، شخصیت پرجسته سیاسی و مبارز پیکیر راه آزادی و استقلال ایران در ۲۹ دی ۷۳ (۱۵ نویم ۱۹۵۰) در سن ۸۸ سالگی درگذشت. و بدین ترتیب کشور ما یکی از مردان سیاسی بزرگ خود را از دست داد. بازرگان یکی از چهره‌های اصل جنبش تجدددخواهی ایران بود.

در مورد عقاید و خط مشی سیاسی مهندس بازرگان نظرهای موافق و مخالف فراوان است. آنچه با اطمینان می‌توان گفت این است که وفاداری او به اسلام، با تلاش برای آشتی دادن و تلقیق مذهب با مقتضیات دنیا گرفته بود. اما ویژگی و امتیاز بزرگ بازرگان، که شاید بتوان آن را به عنوان میراث او برای فرهنگ سیاسی جامعه ساختنی کرد، دلیستگی و اعتقاد بی‌تلزلی او به اصل اعتدال و میانه روی و تفاهم بود که با ملاحظه خشونت و قهر و نوری که سراسر حیات سیاسی ما را فرا گرفته، شایسته است که با علاقه و توجه بیشتری بدان پرداخته شود.

پرداختن به کارنامه و میراث سیاسی مهندس مهدی بازرگان و مقام او در تاریخ معاصر ایران را به فرصت دیگری می‌گذاریم و در اینجا برای بزرگداشت او، آخرين مصاحبه‌اش را که حکایت در دنیاکی از ارزوهای بزرگداشته است، می‌آوریم. مصاحبه نوید کرمانی با مهندس بازرگان در شماره ۱۲ ژانویه ۱۹۹۵، روزنامه آلمانی فرانکfurter Rundschau (Frankfurter Rundschau) به چاپ رسیده است.

- حزب شما، نهضت آزادی، امروزه در چه وضعیتی است؟
حکومت، ما را غیرقانونی می‌داند. کمیسیون احزاب [وزارت کشور] برای ما اطلاعیه‌ای فرستاده، [بنی بر این که] درخواست ما برای گرفتن اجازه تشکیل حزب رد شده است. ما با این استدلال، که اصلاً چنین مجوزی درخواست نکرده‌ایم، و براساس قانون احزاب مذکوحت است که جزو حزبهای موجود به شمار می‌رویم و به عنوان یک حزب پیش از این هم رسمیت داشته‌ایم، به آنها اعتراض کرده‌ایم. بر اساس قانون

احزاب، تنها دادگاه مجاز است و می‌تواند بر غیرقانونی بودن یک حزب رأی دهد. در مورد ما چنین نبوده است بنابراین ما قانونی هستیم. هواداران ما در معرض انواع آزارها قرار دارند به خصوص در شهرستانها. یکی را در اداره‌ای که کار می‌کند زیر فشار می‌گذارند، برای دیگری به اتهامهای واهمی پرونده‌سازی می‌کنند. به آموزگاری تهمت زده‌اند که با دختری از شاگردانش سر و سری داشته است. تلفتش را ضبط کرده‌اند، نوار آن را دستکاری و با نوار صدای آن دختر به هم چسبانده‌اند و سند جعل کرده‌اند علیه او. بیش از همه اعضای ساده را اذیت می‌کنند. در زندان گفته‌اند که آنها شاخه‌های درخت را می‌برند و قطع می‌کنند تا ریشه‌اش را بخشکانتند. [آری]، و این درست همان کاری است که اینها می‌کنند.

- فعالیتهای [حزب] شما چه صورتی دارد؟

گاه به کاه دفتر سیاسی مان جلساتی برگزار می‌کند. همین و بس. گردهمایهای بزرگ دیگر وجود ندارد. کتابها و نشریه‌مان را هم اجازه نداریم منتشر کنیم. اگر کسی را در حال تکثیر اطلاعیه‌های ما کیم بیاورند توقيف می‌کنند. اما با کسانی مثل ابراهیم یزدی یا حسن صدر یا خود من کاری ندارند و مزاحمان نمی‌شوند. آنها وسایل دیگری برای مقابله با ما در اختیار دارند. هر از چند گاهی اعلامیه‌ای می‌دهیم اما این کار با مشکلاتی همراه است، مثلاً نمی‌توانیم آنرا با پست برای دیگران پفرستیم، زیرا یا اصلاً به دست کسی رسانده نمی‌شود و یا اگر رسانده شود گیرنده آن گرفتاری پیدا می‌کند. به این ترتیب فقط می‌توانیم آنرا بین خودمان پخش کنیم. صد تا صد و پنجاه نسخه، نه بیشتر. بعضی وقتها برخی اعضای ما می‌توانند مطالبی را در مطبوعات مستقل داخلی به چاپ برسانند.

- امروزه در ایران چگونه می‌توان بیرون از چارچوبی که نظام معین می‌کند، به فعالیت سیاسی دست زد؟

پیش از هر چیز باید گفته شود که حتی در درون این چارچوب نیز هیچگونه آزادی وجود ندارد. چنانکه نمونه آیت الله منتظری نشان می‌دهد (جانشین برگزیده خیانی که مجبور شد در سال ۱۹۸۸ به دنبال اعتراضات به نقض مکرر حقوق بشر، از کار کناره بجوید. توضیح روزنامه). کوچکترین جنبشها، کوچکترین گردهمایی آدمها، حتی اعتصابهای کارگری و دانشجویی، از وحشت اینکه مبادا گسترش بیاید با قهر و خشونت سرکوب می‌شود. همچنان که حوادث چند ماه پیش قزوین نشان داد. آنجا بطوری که همه می‌دانند موضوع بر سر تقسیمات استانی تازه بود. حتی مقامات محلی و امام جمعه هم با مردم موافق بودند. آنها همه حتی امام جمعه را نیز از کار برکنار کردند و شمار بسیاری را نیز کشتند.

- گفته می‌شود که در آن حوادث سه تا چهار هزار نفر به قتل رسیده‌اند.

آیا در این باره شما اطلاعی دارید ؟

آنها خیلیها را ، آدمهای بسیار زیادی را اعدام کردند ، اما من رقم مطمئنی در دست ندارم . تنها اجازه‌ای که مردم دارند بر زبان آوردن نظر شخصی شان است ، آن هم به این دلیل که نظام توانایی ندارد جلوی اظهارنظرهای شخصی را بگیرد . توی اتوبوسها و تاکسیها ، توی صفحه‌ای که در برابر جایگاههای توزیع قند و شکر بسته می‌شود ، مردم از نظام انتقاد می‌کنند ، می‌نالند ، ناسزا می‌گویند و شکوه و شکایت می‌کنند .

در سالهای گذشته به نشریات مستقل اجازه نشر داده شد ولی آنها می‌باید با هزار جور مشکل دست و پنجه نرم کنند . برای این که به یکی از ساده‌ترین ابزارهای فشار اشاره شده باشد : همه روزنامه‌ها و مجله‌ها متکی اند به سهمیه کاغذی که به دست وزارت ارشاد توزیع می‌شود که بسیاری وقتها نشریات مستقل را از دسترسی به سهمیه‌شان محروم می‌کنند و بهای کاغذ در بازار آزاد آنقدر بالاست که آنها در عمل دیگر توانایی ادامه کار خود را از دست می‌دهند . و گاه پیش می‌آید که دفتر نشریات و مجلات مورد حمله گروههای ضربت قرار می‌گیرد و ویران می‌شود ، چنان که در دولت نبود ، دستهای بودند از حزب الله‌ها که بیشک از ناحیه کسانی تحریک شده بودند . طبیعتاً مهاجمان مورد پیکرد کیفری هم قرار نگرفتند .

به تازگی عده‌ای از نویسندها و سردبیران دستکیر و شکنجه شدند به این بهانه که به نیروهای ضدانقلاب امکان داده‌اند مقاله چاپ کنند . خود رهبر انقلاب ، خامنه‌ای ، بارها از بی‌چشم و بوبی ما زیان به شکایت گشوده ، که از یک طرف از آنها انتقاد می‌کنیم و بهشان بد و بیراه می‌گوییم و از طرف دیگر ادعا می‌کنیم اصلاً آزادی نیست . ما به حرفهای او این طور جواب دادیم که بله ، تا حدودی معین ، تا جایی که گاهی بتوانیم نظراتمان را اظهار کنیم ، حق با شمامت ، اما شما ارتباط ما را با مردم به کلی از بین بردید ، شما نمی‌گذارید ما هیچ چیز منتشر کنیم ، شما هواداران ما را از ما جدا کرده‌اید . با دیگر جریانات و احزاب مختلف هم وضع درست همین طوری است . اگر آدمهای منفرد چیزی بنویسند ، به نظر نمی‌آید اینها ناراحت شوند ، بر عکس خیلی حساسیت نشان می‌دهند اگر بینند که آدمها دور هم جمع می‌شوند و یک انجمن و اتحادیه‌ای درست می‌شود که زیر نظر حکومت نیست .

- پشتیبانی مردم از خودتان را چگونه ارزیابی می‌کنید ؟

این پرسش را شما باید از دیگران بکنید نه از من . اگر من بگویم مردم با علاوه زیاد از ما حمایت می‌کنند ممکن است دروغ گفته باشم .

- آیا در خیابان هیچوقت مورد پرخاش مردم قرار گرفته‌اید ؟ آیا مشکل ندارید ؟

مشکل که من دارم این است که چگونه جلوشان را بگیرم تا همه کارهای مرا برایم انجام ندهند. وقتی به خرید می‌روم، سوار تاکسی می‌شوم یا ریشم تراشم را می‌برم تعمیر کنند، به زحمت می‌توانم وادر کنم کسی را پول بگیرد از من. به طور کل اگر موردی پیش بباید که زبانی مورد حمله قرار گیرم از طرف اعضا طبقه بالای جامعه است که یا ثروتشان مصادره شده و یا برادر و همسرشان در انقلاب به قتل رسیده است. آها بر من خرد می‌گیرند و همه بدبختیها را از چشم من می‌بینند و مرا مستول می‌شناسند. آها می‌گویند حکومت ملاها را تو برای ما به ارمغان آوردی، با اعتماد به شما بود که ما از انقلاب حمایت کردیم، چرا گذاشتید ملاها اینطور سرتان را شیره بمالند. اما همه آنها که از ما شکوه و شکایت می‌کنند به شخص ما ایرادی نمی‌گیرند. به دیدگاههای سیاسی ما در طول انقلاب انتقاد دارند، بد و بپره به خود ما نمی‌گویند. رفیقی می‌گفت ما نان بدی آخوندها را می‌خوریم. ملاها آنقدر دروغ به هم بافته‌اند که مردم به خاطر راستی و حقیقت گوئی مان هم که شده به ما احترام می‌گذارند.

- پایگاه اجتماعی رژیم را چگونه ارزیابی می‌کنید؟

آن طور که ما می‌بینیم حتی پنج درصد هم نیستند کسانی که رژیم به آنها اتناء دارد. حتی بین گردانندگان رژیم و مدیران دولتی و روحانیون هستند کسانی که مخالفند و از نظام حمایت نمی‌کنند. خیلی از آنها از ما در ملاقاتها عذرخواهی می‌کنند. کم نیستند کسانی که در داخل [او بین خود] خواستار اصلاحات‌اند، بقیه منتفع شوندگان از شرایط و روابط موجودند. خانه‌ای بهشان داده‌اند یا چیزی مثل آن. ابعاد فساد سرگیجه‌آور شده دیگر، به ویژه در قوه قضائیه. آنجا روش‌های خواری پاک علی شده است. این جور آدمها مخالفتی نمی‌کنند با رژیم. دیگران به سختی کنترل می‌شوند به حدی که مجبورند خود را موافق رژیم جلوه دهند. اگر کسی هم باشد که به راستی و از صمیم قلب از رژیم حمایت کند هوادار رفسنجانی یا خامنه‌ای نیست، بلکه هوادار خمینی است.

- آیا فکر می‌کنید رژیم اصلاح‌پذیر باشد؟

تاکنون هیچ نشانه‌ای از قصد اصلاح به چشم نمی‌خورد. درست همین روزها نامه‌ای نوشته‌ایم به رفسنجانی که عنوانش چنین است: آقای رفسنجانی خطاهای شاه را شما تکرار نکنید. در این نامه اشاره می‌شود به گفتگویی که ما یعنی احمد صباحیان و یزدی و من، وقتی که هنوز نماینده مجلس بودیم، با او داشتیم. وقتی شکوه کردیم که در مملکت آزادی نیست وی حرفمان را قطع کرد و گفت: «هنگامی که شاه به ما آزادی داد وی را از کشور بیرون انداختیم، ولی ما چنین اشتباهی را تکرار نخواهیم کرد». در نامه به رفسنجانی هشدار داده می‌شود: شما همان خطای شاه را نکنید. شاه تنها به گزارش‌های مشمولان دور و بر خود اعتماد می‌کرد و توجه

بسی دیر شده بود . اما ملاها ابدآ به هیچ تغییری نمی‌اندیشند . تصایع ما اثری نمی‌کند . چگونه رژیم هنوز سر پاست ، به راستی حیرت‌آور است ، با این اعتماد به خود بیجا ، با این نخوت و غرور . در قرآن آمده است که فرعون مصر به دلیل نادانی و غرور خود نابود شد ، مانند بسیاری دیگر از جباران . بر اینها نیز همین خواهد رفت . به نظر می‌آید این یک قاتلون طبیعی باشد ، اینان می‌باید تا آنجا پیش بروند و آنقدر کافتکاری به بار آورند که خودشان موجب نابودی خویش شوند .

به هر حال ، آن وقتها که ما از انقلاب سال ۱۹۷۹ به پشتیبانی پرداختیم ، امیدوار به آینده‌ای بودیم بهتر و شکوهمندتر . ما می‌دانستیم که کشوری داریم از نظر معادن زیرزمینی غنی که ظرفیتهای اقتصادی و معنوی بزرگی در اختیار دارد ، ما می‌دانستیم که ملتی داریم که پا بر جا خواهد ماند و منسجم . اما اکنون وقتی ملاها کنار بروند ، آدم حتی نمی‌خواهد تصویرش را بکند که در گوش و کنار مملکت چه خواهد گذشت . در هر گوشی هرکسی آش خود را می‌پزد . یک گوشه کردستان است ، گوشه دیگرش آذربایجان و در جنوب خوزستان . تجزیه تهدید می‌کند ما را ...

- شما گمان می‌کنید که یک تغییر اساسی تنها از راه فرو ریختن تمام عیار نظام می‌تواند حاصل شود ؟

بل . اما اگر به من گفته می‌شد که آنرا بر عهده بگیرم ، پاسخ می‌گفتم که این کار از دستم برنمی‌آید . زیرا اگر اینها بروند ، در حال حاضر هیچ گزینه دیگری وجود ندارد . آلترناتیوی در کار نیست . چه کسی می‌تواند این را بر عهده گیرد . آنچه آدمی را عذاب می‌دهد همین است . آیا باید افغانستان دیگری به وجود آید ؟ اینها برای آنکه ادامه حکومتشان را تضمین کنند همه کار کرده‌اند که هیچ آلترناتیوی در برابر شان وجود نداشته باشد . میلیون می‌باشد از بین می‌رفتند ، چه مذهبی و چه غیر مذهبی ، کمونیستها می‌باشد از بین می‌رفتند ، مجاهدین خلق می‌باشد از بین می‌رفتند و دیگران نیز همه همینطور ، به صورتی که سر آخر تنها راه حل ، باقی ماندن این حضرات باشد بر سر دستگاه قدرت . اینها به مردم اجازه نفس کشیدن ندادند . همه جنشهای آزادیخواهانه را در نطفه خفه کرده‌اند ، چشم‌اندازهای آینده هولناک است ، بی‌اندازه . همه از خود می‌پرسند ...

... چه خواهد شد ؟ من معمولاً در مصاحبه‌هایم با مصاحبه‌کنندگان دو شرط می‌گذارم . یکی از این شرطها این است که از من نپرسند چه خواهد شد . من نمی‌دانم خدا می‌داند . من مسلمانم ، و به رحمت خداوندی امیدوار ■
ترجمه فرهاد مرندی نیا

کتابهای تازه

شیدا نبوی

در این صفحات چشم انداز کتابهای انتشار یافته در خارج از کشور را معرفی می‌کند. کتابهایی که به زبانهای دیگر و در باره ایران نوشته شده نیز در این فهرست می‌آید. از نویسنده‌گان و ناشرانی که مایلند آثارشان در «کتابهای تازه» معرفی شود دعوت می‌کنیم نسخه‌ای از اثر خود را برای ما بفرستند.

قطعه‌ای تک‌گویی، تاب‌لا لا و بدیهه
«اوهايو».

پارسی‌پور (شهرنوش). آداب صرف
چای در حضور گرگ. آمریکا. نشر زمانه
/ انتشارات تصویر. ۱۹۹۲. ۲۸۵ ص.
مجموعه ۱۳ داستان و هفت مقاله از
نویسنده معروف ایرانی همراه با مقدمه‌ای از
احمد کریمی حکاک.

تیره گل (ملیحه) (م. رازین). اندیشه
در شعر اساماعیل خوئی و خاستگاه
اجتماعی آن. تکراس (آمریکا). ناشر:
مؤلف. ۱۳۷۲. ۲۲۰ ص.
کتاب، حیطه‌های متفاوت اندیشه در
شعر خوئی و دوره‌های مختلف زندگی شعری
او را بررسی کرده است: حیطه ملیت،
ادبیات، نوعیت، عشق چه در قالب سیاسی
و اجتماعی آن و چه در قالب شخصی و
خصوصی‌اش.
نویسنده عملکرد اندیشه‌های کهن و نو
در ذهنیت خوئی و اندیشه‌های این زمانی
خوئی را بررسی می‌کند.

خاکسار (نیسم). سفر تاجیکستان.
پاریس. کتاب چشم انداز. ۱۳۷۲. ۱۰۰ ص.
یادداشت‌های سفر به تاجیکستان در سال
۱۹۹۲.

خوئی (اسماعیل). نگاههای پریشان
به نظم. لندن. دسامبر ۱۹۹۳. ۳۰ ص.

ایمن / آهی (لیل). فارسی بهاموزیم
(کتاب اول). کتابفروشی ایران. مریاند
(آمریکا). ۱۹۹۴. ۱۰۰ ص.

خانم ایمن، تجربیات سالها تهیه متون
آموزشی برای کودکان دبستانی را، برای
آموزش زبان فارسی به بجهه‌های ایرانی مقیم
خارج از کشور، در این کتاب به کار گرفته
است.

احمدی (حمد). تاریخچه فرقه
جمهوری اسلامی ایران و «گروه ارانی».
برلین. جامعه پژوهش‌های اجتماعی ایران در
برلین. ۱۳۷۱. ۱۷۵ ص.
بررسی بخشی از جنبش چپ ایران،
یعنی تاریخچه تشکیل فرقه جمهوری اسلامی
ایران و فعالیتهای گروه ارانی (۱۳۰۴-۱۳۱۶) به اضافه جزو «بیان حق» مضمون کتاب
حاضر است. سند «بیان حق» در واقع
بیان‌نامه گروه ارانی است که در ۲۹
سال ۱۳۰۶ در برلین منتشر شد و حاوی
اهداف و خط مشی این گروه است.

امیرخسروی (بابک). نقدي بر خاطرات
تورالدین کیاتوری. فرانسه. بهمن ۱۳۷۲.
۱۰۲ ص. زیراکس.

بکت (ساموئل). سه قطعه برای سه
موقعیت. ترجمه پرویز اوصیاء. اویسالا
(سوئد). افسانه. ۱۳۷۲. ۵۶ ص.
ترجمه‌ای است از متن انگلیسی از سه
قطعه کوتاه بکت:

کتاب در چشم‌انداز شماره ۱۲ معرفی شد . سردو زامی (اکبر) . حدیث غربت من . افسانه . اویسالا (سوئد) . ۱۳۷۱ (۱۹۹۲) . ۲۳۰ ص . مجموعه هشت داستان . داستانهای اکبر سردو زامی ، اگرچه هنوز آثاری از خامیهای کارهای تجربی را با خود دارند ، از چنان احساس ضرورت و فوریتی پرخوردارند ، و چنان بی قراری و التهابی در آنها موج می‌زند که خواندن هر یک از آنها ، برای خواننده کنجدار و علاقمند به یک حادثه تبدیل می‌شود و این به تهابی دستاورده بزرگی برای یک داستان نویس است . زیان شتابزده و پریده بزیده و در عین حال چالاک - که محصول ذهن درهم ریخته و دائمآ نگران ماست - طرحهای به ظاهر دست و پا شکسته - که انعکاس مستقیم زندگی متلاشی شده‌ای است که می‌گذرانیم - بی‌باکی و بی‌کله‌گی در نادیده کرفتن محترمات و تابوها ، همراه با احساس نیرومند و مقاومت ناپذیر انسانیتی که در هنگامه آتشوها و فتنه‌ها حق خود می‌خواهد و در مقابل هیچ پلیدی و شری تسلیم نمی‌شود ، ویژگیهای برجسته کار سردو زامی را تشکیل می‌دهد . باید قبول کرد - و با خوشحال - که اکبر سردو زامی با کار بی‌امان و نفس‌کیر خود به صورت پذیده‌ای منحصر به فرد در ادبیات تبعید ما در آمده است .

شوکت (حیدر) . تاریخ پیست ساله کنفردراسیون جهانی محصلین و دانشجویان ایرانی (اتعادیه مل) - دو جلد . آلمان . بازتاب . زمستان ۱۳۷۲ . ۵۸۲+۸۰۰ ص .

«کنفردراسیون جهانی محصلین و دانشجویان ایرانی» عنوان کامل سازمانی است که در افواه به اختصار «کنفردراسیون» نامیده می‌شود . فکر ایجاد چنین سازمانی نخست در «نامه پارسی» مطرح شد و بالاخره به دنبال چندین ماهی تلاش و کوشش ، کنفردراسیون در ۲۶-۲۹ فروردین ۱۳۷۹

۱۹ شعر و غزل از اساعیل خوئی در وصف نمایشگاه مینیاتورهای منصور حسینی نگارگر در اکتبر ۹۳ در لندن .

در بهاره «ایدتولوژی» و «رهبری» . سوئد . هواداران مجاهدین خلق ایران . ۱۳۷۳ . ۸۶ ص . زیراکس . بررسی انتقادی عملکرده سازمان مجاهدین خلق ایران از دیدگاه برخی از اعضای سابق این سازمان . ر. (بهرام) . مجموعه استنادی در رابطه با فعالیتهای تروریستی جمهوری اسلامی ایران . سوئد . ۱۹۹۳ . ۱۴۰ ص . مجموعه استنادی در باره ترورهای دولت ایران از سال ۱۹۷۷-۹۳ در خارج از کشور . برخی از این اسناد ، اعتراضات تروریستهای ایتالی است که توسط نیروهای مختلف دولت دستکثیر شده‌اند . براساس این مدارک روشن می‌شود که در ارودگاههای تربیت تروریست دولت ایران مزدورانی از لبنان ، عراق ، افغانستان ، ترکیه و لیبی و سوریه نیز آموزش می‌بینند .

رحمانی (بهرام) . زنان در اسارت جمهوری اسلامی ایران . انتشارات کمپین بین‌المللی دفاع از حقوق زنان در ایران . سوئد . ۱۹۹۳ . ۷۴ ص . متی در شش فصل برای نشان دادن «بی حقوقی زن در ایران» .

رشید (شهروز) . از خاطره‌ها و گزین . پاران . سوئد . ۱۹۹۳ . ۶۱ ص . مجموعه ۲۰ شعر و ۱۷ ترانه .

رها (م.) . حقیقت ساده ، دفتر دوم . هانوور (آلمان) . تشکل مستقل دموکراتیک زنان ایران در هانوور . تابستان ۱۳۷۳ . ۱۸۵ ص .

بخش دوم خاطراتی از زندانهای زنان جمهوری اسلامی . نویسنده این یادداشتها ۹ سال در زندانهای جمهوری اسلامی ، زندان زنان ، اسیر بوده است . جلد اول

آن به زبان انگلیسی انتشار یافت و در چشم‌انداز شماره ۱۱ معرفی شد، خاطرات امیراسدالله علم است که روابط بسیار نزدیک و صمیمانه‌ای با شاه داشته، هر شب، هنگام خواب، یادداشتهای خود را می‌نویسد، و این کار طی سالها، ادامه داشته است و این، امکان دانستن رفتار و کردار شاه را به دست می‌دهد، در تمام زمینه‌ها؛ سیاست و مملکتداری، روابط بین‌المللی و مذاکرات، روابط خصوصی و خانوادگی و... این دو مجلد حاوی یادداشتهای بهمن و اسفند ۴۷ و سالهای ۴۸ و ۴۹ و ۵۱ است. تدوین این یادداشتهای روزانه در پایان ۴۹ برای یکسال به علت «گرفتاری علم برای ترتیب جشن‌های شاهنشاهی در ۱۲۵۰» قطع می‌شود.

علم که همیشه وفاداری و «چاکری» نسبت به شاه را جزو امتیازات خود می‌دانست، حتی در یادداشتهای خصوصی این وفاداری و نیز اعتناء و باور فراوان به شاه و شخصیت و توانایی‌هاش را نشان می‌دهد. شاه خاطرات علم، کسی است که فکر و ذکری جز پیشرفت مملکت و حفظ و حرastت منافع آن ندارد، غم مردم را می‌خورد، مدام نگران خرابی و آبادانی مملکت است و حتی نگران برف و باران و خشکسالی است. شاه علم، نمی‌خواهد افراد خانواده‌اش و دریاریان «بیت‌المال» را حیف و میل کنند، و خلاصه شاهی است در کمال رأفت و مهربانی. البته در کتاب شاه، خود علم نیز از همین خصوصیات برخوردار است!

یادداشتهای علم که به وسیله علینقی عالیخانی (وزیر اقتصاد و رئیس پیشین دانشگاه تهران) تدوین و چاپ شده است، از پراهمیت‌ترین و بالارزش‌ترین مدارک موجود برای فهم و درک خلق و خوی شاه و چکونگی رفتار و کردار او در سالهای پایانی سلطنت است. یادداشتها از این و آن وزیر و نخست وزیر هم تصاویر جالبی به دست می‌دهد و در باره برخی از رویدادها و سیاستها و تصمیم‌گیری‌های آن دوران بسیاری نکته‌ها را روشن می‌کند. ویراستار علاوه بر

(۱۵-۱۸) آوریل ۱۹۶۰) در هایدلبرگ پایه‌گذاری شد. کنفرادسیون تا دی ماه ۱۳۵۳ که چجار انتساب شد به صورت یکپارچه فعالیت می‌کرد و از آن پس نیز «جریانهای منشعب» از آن «مبارزة خود را تحت نام آن سازمان ادامه دادند. کنفرادسیون سرانجام در آستانه انقلاب در ایران در بهمن ۱۳۵۷ با تلاشی کامل روپرورد شد» (ص. ۲۱).

کنفرادسیون در دوران پیش از انقلاب به علت اهمیت فراوانی که به عنوان یک سازمان مخالف داشت هدف موج ناسزا و تهمت حکومت وقت بود. پس از انقلاب نیز، دین پناهان حاکم که همه چیز را ساخته و پرداخته جنبش‌های مذهبی می‌داند بالطبع کنفرادسیون را مذموم و مقبوح دانستند.

حیید شوکت با همتی درخور تحسین و برای نخستین بار مجموعه‌ای از استناد و مدارک گوناگون از فعالیتهای کنفرادسیون را فراهم آورده است و به یاری این مجموعه می‌توان تصویری و تصوری از نقش بزرگ کنفرادسیون در دو دهه پایانی دوران پهلوی به دست آورد.

این مجموعه استناد را مقدمه‌ای مفصل همراهی می‌کند (۱۱-۲۶۵). محسن مسرت هم پیشکفتاری بر این کتاب نوشته است. کتابی مهم و درخور تحسین که شایسته بحث و نقد فراوان است.

سماکار (عباس). چیزی در همین حدود. سوئد. اندیشه. ۱۳۷۲. ۱۲۴ ص.

مجموعه شش داستان از دردهای این زمانه. در زندان زنان، در ترک دیار و گذشتن از مزهای سرزین مادری، تلخیهای تبعید و گذران زندگی در سرزینی بیکانه که در آن «کودکم به زبان دیگری با من سخن می‌گوید».

علم (اسدالله). یادداشتهای علم. با ویرایش و مقدمه‌ای از علینقی عالیخانی. جلد اول و دوم. مریلند (آمریکا). کتابپرورشی ایران. ۱۹۹۳. ۱۹۴۴ ص.

این کتاب که پیش از این متن ملخص

توده در صحنه ایران است. در دورانی که بدخواهان آنرا با دوران مهاجرت و دوران حکومت اسلامی در یک کاسه می‌ریزند و با این ترقه چهره حزب توده را در صحنه ایران نیز به نشی می‌آلایند...» روایتی از قلم نویسنده‌ای که همچنان بر معتقدات خود استوار و لا تغیر مانده است.

قدیرنژاد (حسین). کتاب را باید بست. نوید. آلمان. ۱۹۹۳. ۱۵۲ ص.

مجموعه‌ای از ۴۲ شعر با مقدمه‌ای از رضا مرزبان.

کارگر (داریوش). پایان یک عمر. اوپسالا (سوئد). افسانه. ۱۳۷۳. ۹۸ ص.

در ظلمات شبی بی‌پایان، دستخوش دردها و نگرانیهای سفری مخاطره‌آمیز، در هجوم سریام آور یادها و خاطرات کذشته‌ای بی‌سرانجام و ببرادرفته، که همچون سیلابی وقنه‌ناپذیر از لحظه‌ها و تصویرها سریز می‌کند، جوانی در گریز از حکومت وحشت و خون از مرز می‌گذرد تا خود را به آینده‌ای ناملوم بسپارد.

داریوش کارگر در داستان جدید خود که همچون دیگر آثارش از مایه‌های شورانگیز انسانی سرشار است، قدم دیگری به سوی زیان و بیان جدیدی برمنی دارد که از مدتی پیش در جستجوی آن است. امیاز مهم تلاش کارگر در این است که از شیوه‌ها و شکردهای ناستیجه و نامناسبی که سالهایست بلای جان داستان‌نویسی فارسی شده، پرهیز کرده و جستجوی خود را بر مبنای تجربه‌های ملموس خود بنا نهاده است.

کتابها و نشریه‌های مهاجرت (جلد اول). هانوفر (آلمان). کارگاه ایرانیان. ۱۹۹۳. ۱۱۰ ص.

فهرست کتابها و نشریه‌های ایرانیان در خارج از کشور از سال ۱۳۵۷، موجود در کارگاه ایرانیان هانوفر.

محترم (تقی). پروای سودا.

یادداشت‌های توضیحی و پانویسهایی که بر یادداشت‌های هر سال افزوده است، مقدمهٔ مفصل و پرارزشی (چ. نخست. ص. ۱۱۲۵) بر این کتاب نوشته است.

متن ملخص یادداشت‌های علم نیز از انگلیسی به فارسی برگردانده شده است و در تهران به چاپ رسیده. بر خواننده علاقمند است که توجه کند و آن متن ملخص را به جای این متن کامل نخواند. در انتظار مجلدات بعدی.

علامه‌زاده (رضا). غوک. هلند. نشر برداشت. ۱۳۷۲. ۷. ۲۹۰ ص.

جنوب تهران. اواخر دهه ۳۰. سالهای جنبش فرهنگیان و کانون مستقل معلمان. بلوغ و دردهای نوجوانی، سرگردانی، شرتوشت غمناک دخترانی که از ده برابی کار به شهر می‌آیند و آنچه بر ایشان می‌رود و و... علامه‌زاده در این رمان، با بیانی تازه و زیانی بسیار روان، غم و درد نوجوانان خانواده‌های متوسط و فقیر را همکام با تحولات فکری، اجتماعی و سیاسی آنان و تشید فشار و سرکوب، باز می‌گوید. بیان او آنچنان ویژه است که گویی همه چیز جدید است و هیچیک از این ماجراهای برای هیچ نوجوان و هیچ خانواده دیگری و در هیچ زمان یا مکان دیگری اتفاق نیفتد است.

فرزانه (م. ف.). راست و دروغ. نشر باران سوئد. ۱۹۹۳. ۱۷۱ ص.

مجموعه شش داستان نوشته سالهای ۸۹-۹۲

فروتن. حزب توده در صحنه ایران. آلمان. ناشر ۴. ۱۹۹۳. ۲۵۴ ص.

خاطرات دکتر فروتن از رهبران حزب توده که در سالهای آغازین دهه ۴۰ از آن حزب کناره گرفت و مبارزات خود را در سازمان دیگری ادامه داد:

... قصد من، کذشته از ذکر خاطراتی که خود بازیگر آنها بوده‌ام دفاع از حزب

همایون کاتوزیان (محمد علی). استهداد، دموکراسی و تهضیت ملی. واشنگتن. انتشارات مهرگان. واشنگتن. ۱۴۳۰. ۱۳۷۲ ص.

مجموعه‌ای از ۱۰ مقاله که در سالهای اخیر از همایون کاتوزیان منتشر شده است در مورد گوشه‌هایی از تاریخ معاصر ایران و خاصه در باره وقایع دوران ملی شدن نفت و دولت دکتر مصدق و توطئه‌ها و سیاستهای که جریان داشت.

پلسفانی (مهری). کسی می‌آید. نشر باران. سوئند. ۱۹۹۴. ۲۲۴ ص.

نشر ساده و روان مهری پلسفانی این بار برای بیان ستم و تحریری که بر زن می‌رود به کار گرفته شده است.

در خانه‌ای که پدر «عقیده» داشت که رادیو به دست اجنه اداره می‌شود. شنیدن صدای آدمها از راه دور فقط به کمک سحر و جادوی اجنه امکان‌پذیر است، زهره می‌خواهد به مدرسه برود. دنیا را بشناسد. اما کسی او را جدی نمی‌گیرد، کسی به او مجال نمی‌دهد، اصلاً کسی به حرف او گوش نمی‌کند، و همه این محدودیتها، هنگامی که «آقای منجی» وارد شهر آنها، زندگی آنها و خانه‌آنها می‌شود، شدیدتر می‌شود تا آنجا که: «دختر باید حجاب داشته باشد، باید چادر سیاه سر کند» و آمدن «منجی» آغاز فاجعه است: ترک دیربستان، ازدواج اجباری و اطاعت بیچون و چرا از شوهر و بزرگ کردن بچه‌ها. و این همه چیزی است که از «زن» توقع دارند ■

ویرجینیا (آمریکا). ۱۹۹۴. ۱۲۰ ص:

نمایشنامه‌ای بلند نمایانگر گوشه‌هایی از زندگی ایرانیان در خارج از کشور.

میعاد (محمد). سرپردازان در خون. مونترال (کانادا). ناشر؟ ۱۹۹۳. ۶۰ ص.

نیراکس. مجموعه ۱۱ شعر. در انتهای کتاب، فهرستی از شهدای اتحادیه کمونیستهای ایران (سرپردازان) ذکر شده است.

نامن. زمان+هـ «تحقیر=زمانه. و نکسور (کانادا). انتشارات «ردلیف». ۱۹۹۳. ۴۲ ص.

مجموعه‌ای از ۲۴ شعر.

هدایت (صادق). بوف کور و زنده بکور، به همراه «نقدي بر بوف کور» از م. ف. فرزانه. سوئند. نشر باران. ۱۹۹۴. ۳۸۴+۱۴۴ ص.

تجدید چاپ بوف کور از روی نسخه‌ای که صادق هدایت در بیشی به خط خود و به طریق استنسیل در نسخی محدود، حدود پنجماه نسخه در سال ۱۳۱۵ تکثیر کرده بود. متن داستان کوتاه زنده بکور هدایت و آنچه م. ف. فرزانه در جلد دوم کتاب خود «آشنازی با صادق هدایت» در باره بوف کور نوشته است، قسمتهای دیگر این کتاب را تشکیل می‌دهد. افسوس که از ذوق و وسوس هدایت در زیبایی و نفاست طبع دیگر چندان اثری نمانده است.

کتاب حشم لاندز

منتشر می‌کند:

اصفهان در نیمة دوم قرن نوزدهم:
جمعیت، جامعه و اقتصاد براساس دو جمعیت شماری
با مقدمه ناصر پاکدامن

چشم‌انداز

کاهنامه فرهنگی، اجتماعی، ادبی
به کوشش ناصر پاکدامن محسن یلفانی

نقل مطالب این نشریه بدون ذکر مأخذ منوع است.
مقالات رسمیه مسترد نمی شود.

قیمت تکفروشی معادل ۳۵ فرانک فرانسه.
قیمت پیش فروش چهار شماره معادل ۱۲ فرانک فرانسه / ۳۲ مارک آلمان /
۲۲ دلار آمریکا (به اضافه ۱۰ دلار هزینه پست هوایی برای مشترکان آمریکا).

N. PAKDAMAN
B. P. 61
75662 PARIS CEDEX 14 FRANCE

نشانی:

N. PAKDAMAN ou M. YALFANI
Cpte. No. 04901901
B. N. P. (PARIS ALESIA)
90 Ave. DU G. LECLERC
75014 PARIS FRANCE

حساب بانکی:

Češmandāz
Revue trimestrielle
Direction-rédaction: Nasser Pakdaman et Mohsen Yalfani

Češmandáz

no 14 Hiver 1995

ISSN 0986 – 7856

35 Fr F